EL CALETON

TOCABAN ALARMA las campanas en el campanario de la aldea, y parecían querer acallar el estruendo de las olas que rompían furiosas en el enrocado de la costa. Sin embargo, los pescadores dormitaban entre sus redes y sus barcas, que desde muchos días estabana paralizadas y en descanso.

En la noche, el mar enfurecido se había llevado la casa de Ño Chuma, destrozando casi todo el espigón de atraque, y la cäleta entera fué puesta en conmoción. Algunos acudían a postrarse a los pies de San Pedro, Patrón de los pescadores; otros, en corrillos por las callejuelas, susurraban historías de duendes y de maleficios.

El hijo de Ño Chuma, Manuelillo, incrédulo, como su padre, no se dejaba convencer ni por las amenazas del cura, ni aún por las poéticas oraciones de la hermosa y buena Luza, compañera inseparable de sus juegos y trabajos.

—¡Manuelillo! ¡Manuelillo! — le gritaban desde arriba de la colina otros niños. — Ven, que iremos a la Puntilla del Mar Bravo. Llevaremos primero flores a la Virgen de la gruta pára implorarle que se apiade y detenga la tormenta. Tú, que tienes velas en el despachín de tu padre, podrías traer algunas. ¡El mar nos tragará, Manuelillo! ¿No temes acaso tú?

Pensativo y displicente, hacía largo rato que el muchacho entonaba en su flauta aires marinos. ¿Pretendía acaso remedar al viento, o recoger las extrañas melodías que modulaba el mar?

De ojos soñadores, figura esbelta y ademanes reposados, Manuelillo poseía un temperamento fantástico que le había valido el sobrenombre de "el poeta". Nadie lo igualaba en cantar hermosas canciones, ni en referir las historias llenas de misterio que se aprenden en la vida del mar. Además, el muchacho tenía un gran corazón, que le granjeaba el aprecio de todos en la aldea.

Al oír los llamados, abandonó con pena los sueños en que estaba absorto, para unirse á la bulliciosa patrulla de sus demás compañeros.

—Parece que a ti no te importa el destrozo que el mar ha hecho en tu casa, — le dijeron. — ¿No tienes miedo? Ven con nosotros a hacer una rogativa.

—No tengo miedo — les respondió con juvenil arrogancia. — Me encanta el mar enfurecido, y en cuanto a la casa, nunca faltará un rincón donde vivir. Lejos de asustarme, todo esto me divierte.

Marchaban alegremente, cantando; Manuelillo se sentía dichoso en compañía de Luza, que estaba hermosísima con su vestido rojo que venía a maravilla a su rostro moreno y gracioso, enmarcado por las negras trenzas.

En un recodo del camino, los dos muchachos se sentaron a descansar en el tronco de un árbol. Hablaban de los gitanos que habían pasado por la aldea el Domingo anterior, y recordando sus danzas, Manuelillo tocó en su flauta un aire para que Luza bailara. Esta, riendo alegremente, con los brazos en alto y moviendo cadenciosamente los pies, trataba de imitarlos. El muchacho la contemplaba extasiado, y ambos se sentían absolutamente dichosos.

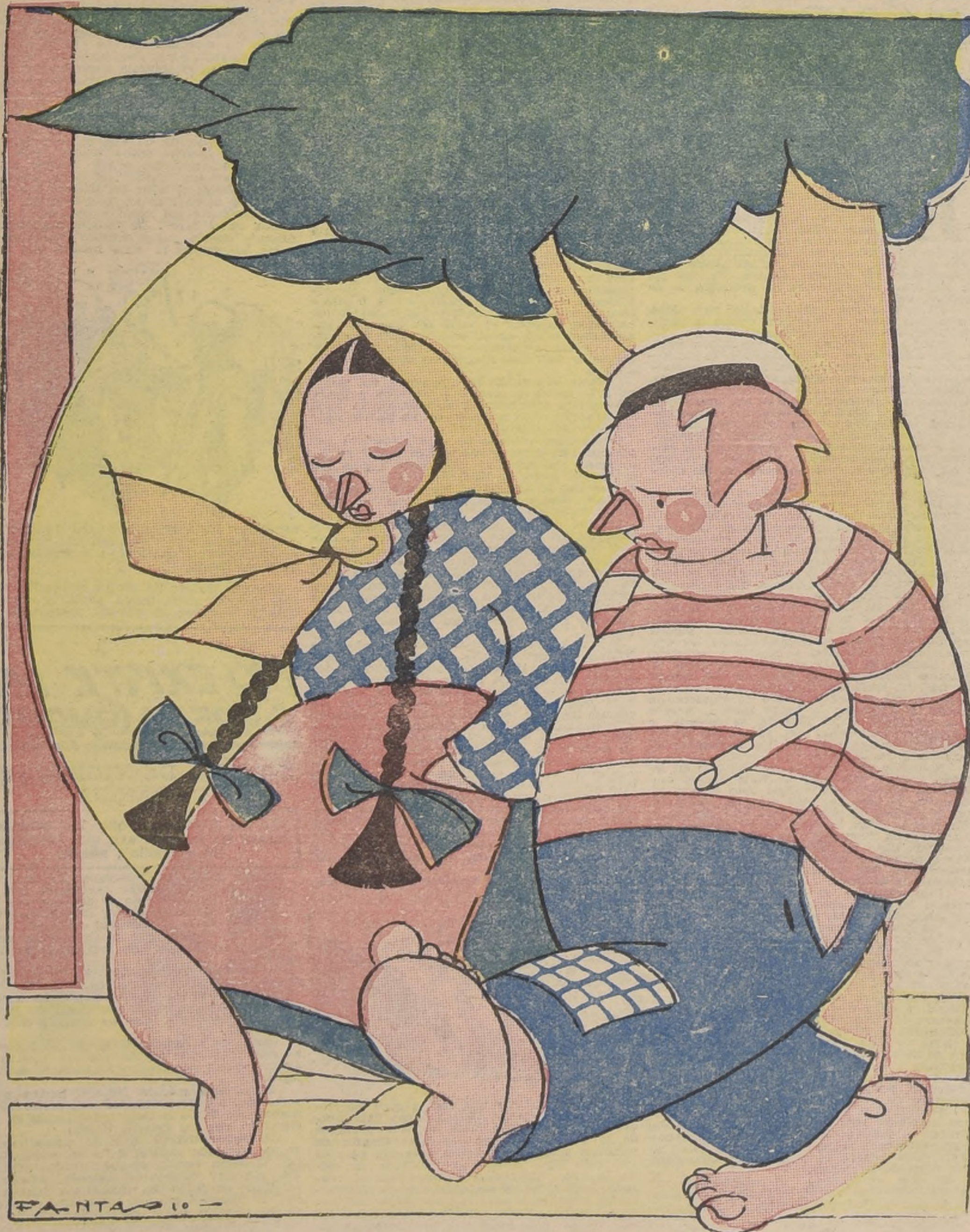
Entretanto, los demás se habían alejado hasta perderse de vista. Decidieron seguir la marcha; pero caminaban tan distraídos, que equivocaron el sendero y de improviso vieron aparecer debajo de ellos las rompientes del Caletón.

—Nos hemos perdido, Manuelillo, — dijo Luza, toda temerosa.

—No te asustes, Luza. ¿Qué importa? Quedémonos aquí mirando estas olas enormes que zumban entre los caletones, rompiéndose en torbellinos de espuma, y haciendo temblar todo el cerro. ¿No te gusta sentir este estruendo?

Fascinados, se internaron insensiblemente más y más por esas lóbregas rocas, desafiando inconscientemente el peligro que los rodeaba. La humedad resbalosa los hizo muchas veces perder el equilibrio, y la fuerza del viento apenas les permitía avanzar.

Luza empezó a sentir pavor. La furia de la tempestad y los obscuros remolinos que se abrían bajo sus plantas producían en su córazón una terrible angustia, que, involuntariamente, hizo mover sus labios balbuceando una plegaria.



—¿Por qué pones esa cara, Luza? ¿En qué piensas? — la interrogó Manuelillo.

—Tengo miedo... ¿No te asusta la ira del cielo? ¿Por qué no rezas, Manuelillo? Si no lo haces, Dios nos puede castigar. ¿No ves allá abajo esos huiros que se retuercen como cabelleras de mujeres atormentadas?... Así dicen que se retuercen en el infierno los condenados... Reza, Manuelillo. Se me ocurre que nos va a venir una terrible desgracia...

—No puedo, Luza. Ni mi padre ni mi abuelo jamás rezaron, y siempre me han dicho que es cobardía inclinar la cabeza y pedir... Sólo creo en el mar, en ti, que eres mi ángel, mi madre y mi hermana, todo lo más adorable que he encontrado en este mundo. Si a alguien he de llevar las flores que crecen en mi jardín, tú sabes bien, Luza, que sólo a ti, y no a la Virgen de la gruta, las daría como ofrenda...

—Cállate, Manuelillo — dijo Luza, sonriendo. — ¿No has oído al señor cura que esto es un pecado de idolatría? Te has puesto bien hereje...

Se quedó un rato pensativa, mirando hacia el abismo de las rompientes. De improviso, señaló a su compañero una pequeña planta que crecía entre los cristales de sal, en una grieta de oscuro peñón.—Es el trébol de mar, aquel de que dice la leyenda que trae la felicidad al que lo corta y al que lo recibe... Te lo voy a regalar.

Sin oír el grito de espanto que trató de detenerla, Luza corrió desatentada por la pendiente para alcanzar el codiciado trébol; pero antes que sus manos pudieran cogerlo, sus pequeños pies resbalaron, y rodó hasta el precipicio siniestro, desapareciendo en medio de los hirvientes remolinos de espuma.

Manuelillo, helado de horror, permaneció allí inmóvil la noche entera. Como hijo de pescadores, bien sabía que allí no se podría arrancar jamás al mar su presa...

A la luz del amanecer, descubrió junto a sí las flores que su compañera había querido llevar a la Virgen de la gruta. Las recogió, y como un sonámbulo, las fué a depositar a los pies de la imagen, ante la cual ardían aún las velas dejadas por los niños. Se puso de rodillas, y entre sollozos, repitió una oración que había escuchado de los labios de Luza...

Cuenta la leyenda que el C... Mar Bravo desde ese día empezó a poblarse de pingüinos que venían de lejos en bandadas interminables. Los negros y trágicos peñones se hicieron blancos, y en las tardes, cuando el sol llegaba al ocaso, los pingüinos, como frailecitos de un convento, parecían recogidos en una oración.

Manuelillo se sentaba junto a ellos, y tristemente plañía sus canciones.

El mar en ese paraje se fué haciendo poco a poco menos bravío. Los negros huiros que viven en las rompientes, entre los remolinos, también desaparecieron de las rocas, y un religioso silencio parecía descender sobre todas las cosas.

Todas las tardes, Manuelillo cogía flores y las llevaba a la Virgen de la gruta. Y soñaba algunas veces que Luza era un ángel, otras una flor, una gaviota, o bien una estrella maravillosa que lo miraba desde lo alto, enviándole su luz...

FILON.

Año XIV Núm. 5,082
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

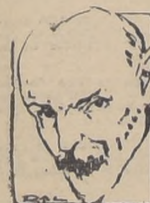
EDICION EN 4 SECCIONES

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

TENGO TANTAS COSAS QUE DECIR A UD....



por LUIS PIRANDELLO



Luigi Pirandello hace treinta años que escribe novelas y sólo seis que hace obras teatrales, con lo que ha adquirido una fama universal.

Su obra total—tanto el cuento, la novela y el teatro—resulta notable, por ser la expresión consistente de una única idea central, metafísica.

Ofrecemos ahora uno de sus cuentos más sugestivos, que justifica plenamente nuestra aseveración.

LA carta, en un lindo plieguecillo vulgarísimo, de suprema elegancia provincial, color de rosa y con filete de oro, acababa así:

"...enterada de mis ansias, tal vez dirás tú: ¡pero si eres ya un viejo, si lo eres, pobre Jorge mío! Y es verdad, soy viejo, sí; pero debes pensar, Momolina, que desde niño vengo amándote, ¡y de qué manera! Entonces tú también asegurabas que me querías! Pero llegó el huracán—precisamente el huracán—, y te me llevó. ¿Cuántos años han pasado de esto? Veintiocho... Pero, ¿qué será que yo he permanecido siempre el mismo? Mejor dicho, ¡mi corazón! No deberías, por esto, hacerme esperar mucho tiempo la respuesta. ¿Sabes? Yo iré a verte mañana. Me he tomado cerca de un mes para reflexionar. Me debes decir mañana, sí o no. ¡Pero debe ser sí, Momolina! No derrumbes el bello castillo que he ido yo edificando en este mes, el bello castillo del que tú serás reina y en donde todas mis esperanzas, aún juveniles, te servirán como doncellas amorosas..."

La señora Moma se fija en que esta última frase, tan poética, había sido añadida, en letra más pequeña, después de escrita la carta. El señor Jorge o no había querido malgastar aquel lindo papel color de rosa, con filete de oro, o no había querido someterse a la fatiga de rehacer, quién sabe con cuánto trabajo, en bellos caracteres, aquella carta, con todos sus ringorrangos al fin de cada palabra; y con mucha habilidad había comprimido allí la poética frase, que se le ocurrió tarde, acaso al releer la carta antes de encerrarla en el sobre, para que cupiese toda en menudos signos en el poco espacio que quedaba en el renglón después del tú serás reina. La añadidura, saltando a los ojos, hacía más y más ridículas aquellas esperanzas, todavía jóvenes, que habían de servir a la señora Moma como doncellas amorosas. Y obtuvo este lindo efecto: que la señora, bufando, tiró al suelo la carta, sin leer los últimos renglones.

—¡Oh, Dios, viene mañana! ¿Pero cómo no comprende ese cretino que no quiero saber nada de esto?

Y aún con el sombrero puesto, dió una patadita en el suelo y alzó la mano enguantada con un expresivo gesto de fastidio y de cólera.

• • •

Puede decirse, que desde hacía un año y cuatro meses, la señora Moma estaba con aquel sombrero puesto. No se lo quitaba, sino por una media horita, por una horita a lo sumo al día; se lo volvía a poner furiosa, y de nuevo a la calle, fuera de casa.

La arrojaba de ella, para dar vueltas por acá y por allá, una agitación, una nerviosidad, un ansia no sabía de qué, que se le exacerbaba en el cuerpo, sobre todo a la vista de los muebles de la casa y especialmente del magnífico salón de recibir, con aquellas ricas colgaduras de damasco y aquellos pabellones, los cuadros antiguos y modernos en las paredes, el gran piano de cola de su marido y atriles que parecían facistoles de iglesia, ante los cuales se sentaban con los instrumentos de arco los colegas del marido y también Alda, su preciosa hija, hoy tan distante, tan distante, también ella con su violín.

Hacía un año y cuatro meses que era viuda la señora Moma, del ilustre maestro Aldo Sorave. La carta recibida aquella mañana, en la cual el señor Jorge la llamaba Momolina, le había traído por un momento el recuerdo del país natal, de aquel rudo pueblecillo montañés, todo ceñido de hayas, de encinas y de castaños, donde un día el joven maestro Sorave, lanzado por no se sabe qué tempestad, había venido a refugiarse, genio incomprendido, con un libreto a que poner música, El Huracán.

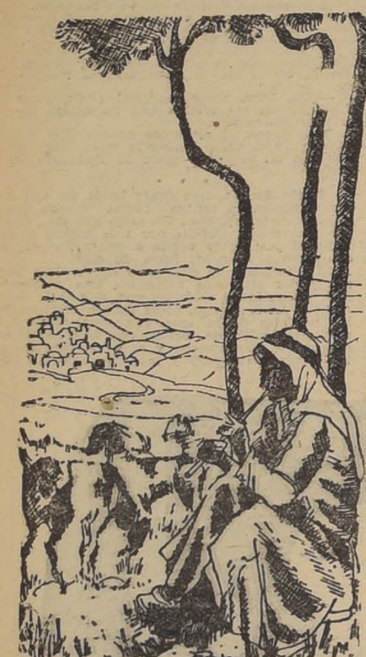
Entonces sí que era ella verdaderamente Momolina: dieciséis años, linda, gruesecita, rosada y fresca, y plácida, plácida. Pero se había enamorado, también ella, del joven maestro Sorave. Se había enamorado, quizás

(PASA A LA PAGINA 14)

El niño en el mundo moderno

EL MURO DE LOS LAMENTOS

PALESTINA



Mercader de Palestina.

Aún no aclaraba cuando los niños viajeros despertaron sobresaltados por los gritos de los mercaderes que se dirigían a los bazares con sus animales cargados de frutas y verduras.

Alejandro, impaciente y lleno de curiosidad, fué el primero en vestirse y salir fuera. Confundido y desorientado por los pintorescos vericuetos de Jerusalén, preguntó a un anciano venerable, qué camino debía seguir para visitar la Iglesia del Santo Sepulcro. El anciano, que por sus largas vestiduras y la barba blanquísima hacía pensar a Alejandro en los antiguos profetas, atraído por la mirada

Jerusalén.— Vía Dolorosa.

inteligente y los modales finos del muchacho, se ofreció a guiarlo con muy buena voluntad. — ¿Venís a Palestina? — dijo con tono inspirado. — Ya no se escucha en los campos de Judea la voz del muezzin que se elevaba hasta hace poco, en la tristeza de aquellos caminos que pisó el Nazareno. Ahora, una voz más pura y profunda, sin sonidos, pero que llega al corazón desde el fondo de la vida, sigue llamando a todas las creaturas de la tierra a la oración. Y a ese llamamiento eterno y persistente acuden los hombres desde lejanas latitudes, y en una caravana que nunca se interrumpe van a Tierra Santa en pos de las huellas de aquél que trajo la paz a los hombres de buena voluntad.

Cruzaron el mercado frente a la Iglesia

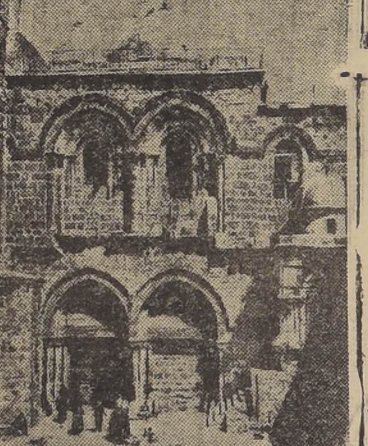


Mercado frente a la Iglesia de la Natividad en Belén.

de la Natividad de Belén. Allí pululaban los vendedores, ofreciendo sus mercancías con gritos plañideros. Visitaron la Iglesia del Santo Sepulcro, y se detuvieron a contemplar el "Muro de las Lamentaciones", donde los judíos lloran acordándose de la antigua grandesa del Pueblo Elegido. Allí el anciano repitió las palabras con que Cristo profetizó la ruina de Jerusalén:

"Jerusalén, vendrán sobre tí unos días en que tus enemigos te circundarán y te asediarán, y te estrecharán por todas partes. Y te amarrarán a tí y a tus hijos que están en tí, y no dejarán en tí piedra sobre piedra, por cuanto has desconocido el tiempo en que has sido visitada".

Por fin, ya a mediodía, al despedirse del



Jerusalén.— Fachada de la Iglesia del Santo Sepulcro, en la actualidad.

niño, añadió solemnemente estas frases:—Aquí en Jerusalén cada nombre encierra un misterio, cada lugar un recuerdo. El mismo Dios habló en estas encrucijadas, y todo parece estar aún mudo de pavor, desde que oyó la voz del Eterno.

De regreso en el Hotel, Alejandro refirió su extraño encuentro con el anciano, todos sin-



Una escuela judía de altos estudios en Palestina.

tieron gran deseo de conocerlo. Pero en la tarde, aunque recorrieron nuevamente todos los rincones de Jerusalén, el enigmático personaje no apareció por ninguna parte, y tanto Dionisio como Guillermo pensaron que no existía sino en la imaginación afiebrada de Alejandro.

Muro de los lamentos.



Jerusalén moderno.

Guillermo habla entusiasmado de la Universidad de Palestina y de las calles del Jerusalén Moderno, que para él han sido una sorpresa. Mientras Alejandro, decepcionado del progreso espera saber algo más sobre la antigua y misteriosa ciudad.

—Dime Dionisio ¿qué sabes sobre el Muro de las lamentaciones?

—Es esta una muralla de un vetusto templo, a cuyos pies se reúnen los judíos de Jerusalén para lamentarse de la suerte de la Ciudad Santa.

Esta antiquísima muralla es uno de los lugares más sagrados de los judíos. Como se encuentra en territorio musulmán, piden que se les dé a ellos la propiedad.

El día de la Expiación, los judíos se reúnen solemnemente en la Muralla de los Lamentos. Esta costumbre data de la Edad Media.

Esta muralla mide 50 metros de largo,, por 18 de alto, y es causa de nuevas ansiedades para el Gobierno Británico. Junto a ella se han producido en los últimos días, choques armados entre judíos y musulmanes, de los cuales han resultado más de cincuenta muertos y más de cien heridos. Fuerzas de policía británicas, en automóviles blindados patrullan la ciudad. Además, se han cerrado las puertas de la ciudad en previsión de nuevas incursiones de los árabes de las aldeas vecinas.

En la noche, exaltada su curiosidad con todo lo que habían visto, preguntaron a Dionisio, como tenían costumbre, sobre el arte de ese pueblo que tan grandioso papel había desempeñado en la historia de la humanidad.

Después de esto Dionisio les promete que al siguiente día visitarán algunas ruinas y hablarán sobre el templo de Salomón.

Concurso de Dibujo Infantil



CARLOS BOLENA (12 años)



Mario Pimentel (13 años)

LOS ESCLAVOS DE SAMARKANDA

Por Sirdar Ikbal Alí Shah

Este artículo refuta la aserción, de que la aventura no tiene lugar en la vida moderna. Este distinguido escritor describe sus sensacionales experiencias como cautivo en el camino a Samarkanda. Su narración es de especial interés en vista de las recientes revelaciones sobre la esclavitud de Lady Simon.

Es un gran error de la civilización creer que la esclavitud sea una reliquia de los malos tiempos pasados, y que la penetración del hombre blanco en el Oriente haya traído como resultado la abolición de esta práctica pagana. Pero aquellos que erramos por las partes poco frecuentadas del mundo, sabemos que esto no es así, como lo demuestra mi aventura en el desierto del Turkestan.

De una manera casual alcancé una aldea en el país donde el Río Oxus divide la parte Norte del Afghanistan de Rusia.

Aquí vive una población sumamente mezclada, consistiendo principalmente de Turkomanos, — parientes cercanos de los Cosacos.— Algunos de ellos son paisanos durante el día, bandidos feroces durante la noche, mientras el negocio de otros que no tienen tierra que cultivar, es el tráfico de esclavos. Estos nómades, tan frecuentes como pueden, atacan los pueblos fronterizos de Persia, Afghanistan y aun el Turkestan. Desprecian el saqueo, y se dedican solo a los seres vivientes, a quienes venden como esclavos en los mercados de la Asia Central.

Durante los tiempos Czaristas, por lo menos tres expediciones fueron organizadas, en contra de estos mercaderes, de esclavos, y todavía esta práctica infame no se termina, mientras las tribus sin ley creen que sus débiles vecinos indefensos, deben ser agarrados y vendidos como esclavos. "No deben seguir haciendo esclavos". Fué el ultimatum del general Skobeloff, y la respuesta fué "¿por qué no son más fuertes que nosotros?" Era la verdadera filosofía Negra del Desierto. El Gobierno del Czar no podía mantener batallones de soldados en un lugar tan estéril para prevenir solamente la esclavitud. La ley era inflexible y condenaba a muerte a aquellos que sorprendía vendiendo esclavos, pero la práctica continuaba. El Gobierno del Soviet de hoy, ha dado una completa autonomía al Asia Central, y por supuesto ni siquiera ha tocado al respecto; la gente misma acepta esta calamidad como una de las antiguas e inevitables tradiciones del país. He tenido una doble experiencia, con los traficantes de esclavos y los bandidos del lugar.

Habiendo permanecido poco tiempo en la aldea, intenté continuar el viaje por el camino de Samarkanda, cuando Syed Akram, el venerable hombre del pueblecito me aconsejó que postergara la partida para que viera por mis propios ojos, lo débil de su defensa en caso de una incursión de los Turkomanos, enseguida trató de persuadir al Gobierno de Kabul para que tuviera un regimiento destacado allí. En aquel entonces era yo el huésped de la aldea.

Este comercio se torna muy lucrativo cuando las áreas circundantes están en disturbios políticos. Mi aventura tuvo lugar en uno de estos períodos, y amando la incertidumbre, por lo desconocido, me quedé.

La amenaza era real por los Turkomanos porque sabiendo que los hombres jóvenes de la aldea eran igual en número a ellos, habían adoptado otro sistema de ataque. Una casa en el pueblecito, perteneciente a un hombre llamado Sunjar, que era de nacionalidad Turkomana, fué el punto de reunión de sus connacionales. Nadie podía prevenir las idas y venidas de estos bandoleros del desierto porque el hombre de la casa en mención estaba contento y se divertía verdaderamente. Era mirado entre ojos por la gente joven de la población, presentían que nada bueno podía esperarse de esas visitas.

Pasaron días sin que se efectuase el ataque esperado. Mientras tanto en la casa de Sunjar, el número de visitantes turkomanos aumentaba cada noche. No podíamos hacer ni decir nada porque se entretenían solamente con diversiones alegres.

En esta emergencia, el carácter de mi estada tenía que cambiar también; y no muy de mi agrado, tuve que ponerme al lado de los defensores de la aldea; en esa grande y lejana frontera donde tres Imperios se juntan, cada hombre, ya sea huésped o aldeano, tenía que defender el pueblecito contra la horda de bandidos montados a caballo, en tiempo de refriega, y afrontar las consecuencias de la derrota o de la victoria.

Entonces, cuando una noche la bulla había llegado al grado máximo, las luces se apagaron y un ciento de turkomanos, gritando terriblemente nos atacaron.

Media docena de hombres y yo disparábamos nuestros rifles por encima de la pared del patio existente en casa del venerable. Resplandor tras resplandor hería la obscuridad incesantemente, dejando ver a los hombres como caían en las calles y rodaban como sacos por la ladera de los cerros.

Llegaba la aurora de un nuevo día. Era en el oasis del desierto de Kizil Kum, algunas millas de donde había estado la noche anterior. Cerca de un montón de palos tres mujeres y un anciano eran interrogados acerca de la huída de sus parientes.

Detrás de una plataforma de piedra había ocho jóvenes desatados para que pudieran tomar nua taza de sopa. La mía había sido volcada durante mi inconsciencia. El sol quemaba; mis vestidos se apegaban a mi cuerpo y estaban teñidos con manchas rojas. No sabía donde tenía los pies ni la cabeza. Les boté la cerveza que querían darme en la boca, una cerveza del desierto, desabrida y atroz. Estaba tan extenuado que no sabía siquiera la posición de mis heridas. Entonces cuatro hombres bastante fornidos resolvieron darme de comer por medio de los métodos primitivos. Durante tres días fuí sometido al proceso de "domesticación" alimentado a la fuerza y enseguida atado otra vez.

Por varios días tuvimos que caminar descalzos sobre las arenas ardientes, con nuestras manos atadas a la espalda y nuestras piernas castigadas con lanzas obtusas para acelerar nuestros pasos. Las mujeres solamente iban montadas en famélicos ponies. Y así seguía nuestra triste caravana, día tras día, entre veinte y ocho hombres armados de la peor especie del desierto. Cada esclavo tenía su cama aparte durante la noche y el conversar era prohibido. Toda tentativa de evasión era en vano. Aparte del hecho que nuestros cautivadores fueran muertos con rifle, teníamos que tener en consideración que estábamos a trescientas millas de la civilización, y ninguno de nosotros podría evadir los bandidos, soportar el viaje del desierto sin alimentos y sin agua. Nuestra sola esperanza, — y era la única, — era esperar hasta que fuéramos vendidos y entonces escapar si podíamos.

Como la evasión era imposible, me resigné a la suerte, y marché a pie cada pulgada del camino interminable a Samarkanda para ser vendido en el mercado de un pueblo desconocido del Asia Central.

Había una ventaja en esta situación: me alimentaban bien y me daban doble ración de agua, y si usted ha atravesado alguna vez el desierto negro de Kizil Kum, sabrá lo bondadosa que es esta agua. Me trataron de esta manera, porque pensaban sacarme un buen precio en la venta.

Catorce días de viaje nos demoramos para estar en las puertas de Samarkanda, la ciudad donde existía mi única oportunidad para escapar. Me mostraba un celoso confidente al pensar en mi evasión, más aún si tenía éxito en ella, mi viaje me llevaría seguramente a través de Afghanistan o Persia; cualquiera de las rutas que tomara tendría que pasar nuevamente por el país de los traficantes de esclavos.

Era una tarde calurosa cuando en los suburbios de Samarkanda, nuestros cautivadores engrosaron el piño con tres hombres y dos mujeres más. En la misma ciudad los esclavos no eran vendidos públicamente, de manera que para efectuar este comercio, era preciso levantar una Feria, que era ostensible y ordinariamente como cortesía para el público, a pesar de ser el mercado más grande de esclavos en el Turkestán. Uno por uno los esclavos fueron puestos a remate. Las mujeres eran pagadas hasta un precio record de treinta libras como muchos; mientras que un robusto mozo, un compañero de mi cautiverio, fué vendido apenas en media libra. Alrededor nuestro se agolpaba una muchedumbre de sagrados guardadores de las fiestas; la diversión había empezado, y el espectáculo me interesó de tal manera que me olvidé que era un esclavo.

Repentinamente me tomaron del brazo con un ademán brusco y una voz gangosa me gritó: "¡Sube la escala! ¡Es tu turno para venderte!" Pesadamente subí los tres peldaños de la pública cisterna derruída. Cientos de personas pasaron y pasaron ante mí, pero ni uno solo tuvo lástima ni consideró que valía la pena hacer una oferta. Para un europeo esta clase de comercio con los infortunados seres es increíble, pero estos son hechos actuales, y son considerados por los habitantes del país como una costumbre de esa parte del mundo. Por espacio de varias horas nadie hacía nada por mí, hasta que al fin alguien tiró su pañuelo a las manos de mi cautivador, bajo el cual sus manos se juntaron, y por un valor de cuatro libras y un caballo, fuí el esclavo de un viejo mercader que luego me mandó acarrear agua del pozo vecino a la casa de su mujer.

Cuando el calor y el polvo se pasó un poco, y el viejo comerciante con sus mujeres habían comido y descansado, me dieron una guagua para que la tuviera, pero el niñito parece que no le gustó mi cara y empezó a pegarme en las mejillas; su madre me lo quitó, y entonces el mercader me dió su gallo peleador para que lo tuviera mientras lo acompañaba en la feria. ¡Y qué feria era esa! A cada momento un rugido de las leonas enjauladas llamaba la atención de los niños y sus padres nerviosos. Saliendo y entrando de las carretas gitanas del desierto, pueden emigrar por los caminos, y danzar iluminados con débiles fanales de muchos colores.

Toneladas de artículos de Bokharan, miles de juguetes de madera, montones de melones eran comprados y vendidos. Los adivinadores del porvenir de ojos soñadores, hicieron un negocio estupendo. Por algo más de tres peniques podía saber su suerte hasta el matrimonio; antes que entonces los precios eran subidos. Las luces de oro que brillaban, llamaban al circo, donde pequeñas muchachas, vestidas con largas túnicas listadas, intimidaban todo alrededor, olvidando de comer sus tajadas de melón, mientras sus hermanas menores estaban ansiosas entre las rebanadas. Los caballos del carrousel eran ocupados por jóvenes y viejos. Se mecían para arriba y para abajo a medida que la máquina tomaba velocidad, mientras un pequeño niño Uzbek, sentado delante de su padre se aferraba arrogante a su brioso corcel.

Y yo, un pobre esclavo, siendo humano después de todo, olvidado de mi mismo, por el estado de excitación, oprimía el ave hasta que se ponía a gritar, por lo que recibí una reprensión del viejo mercader.

Era tarde cuando volvimos aquella noche a casa del comerciante, y estaba sumamente contento de haber devuelto vivo el gallo a su dueño.

Viejos y jóvenes trajeron al día siguiente sus gallos peleadores a la lucha de estas aves. Un gallo salió a la arena y un grito se escapó de los espectadores. La parte contraria gritó azuzando a sus aves, diciendo: "¡Dispone de él, muchacho! ¡Sácalo como sacaron nuestros abuelos a los rusos!" Ocasionalmente, los partidarios de uno y otro bando se ponían a pelear entre ellos. Cada round de la contienda no duraba más de seis minutos. Las apuestas eran bastante subidas en estas peleas y eran hechas de una manera muy curiosa. Un hombre podía vender una vieja huasca, una montura o un bastón, a otro hombre, por un "bookie", es decir, veinte o cuarenta veces el valor del artículo y le decía al oído el nombre de su gallo favorito.

El excedente del costo actual del artículo estaba en el "ave". De manera que frecuentemente pasaba que el ganador recibía un camello en vez de la vieja huasca que había apostado. El juego continuaba furiosamente cuando me escapé y no miré más para atrás; al atardecer me encontraba a muchas millas de Samarkanda.

Mientras tuviera las totales ganancias de mi amo que me había traído, podía, al cruzar el desierto, comprar un camello presentable que



me llevara hacia el occidente, a las playas del Mar Caspio. Atravesé la extensión lo más rápido posible con unos deseos atroces, hasta que me dí cuenta que estaba lejos del peligro. Entonces lo inesperado sucedió.

Mi tentativa de pasar por las ciudades de Timur y de Lame en esa facha, era lo que algunos estilistas llaman "un error cardinal", porque no hacía media hora que había cruzado el puente flotante, cuando tuve que explicarme ante un horrible bandido. Estaba extrañado de verme. Vió que era un musulmán, pero no comprendía cómo un afghano, como yo, ambulaba entre sus dunas; luego le dije que me agradaba mucho el escenario.

"Tienes que irte para tu bien", me dijo secamente; después añadió: "Mira, necesitamos hombres rudos como tú, pero, por Allah, si no obedeces las órdenes te entierro vivo en la arena. ¿Comprendes?

Por espacio de dos días tuve que andar con la banda de facinerosos, hasta que nos detuvimos para asaltar una aldea. Por extraña coincidencia, era la misma aldea trágica donde había encontrado mi cautiverio. Su defensa era débil y se tramaba un ataque al amanecer para recoger esclavos.

Mi deber fué entrar al pueblecito como un agente de los bandidos, y en tres horas todos los hombres y mujeres habían dejado las murallas de la aldea, enormes fogatas se prendieron, que señalaban a los pueblecitos inmediatos la venida de auxilios, que pronto llegaron. Y cuando la primera claridad de la mañana alumbró sobre el minarete de la mezquita de la aldea, y el sacerdote llamó a los feligreses para orar, no había ni vestigios de los traficantes de carne esclava, y me dí cuenta que tal vez mi esclavitud en los dorados caminos de Samarkanda no había sido inútil.

NO EXISTE LA SORDERA COMPLETA

DICE EL Dr. VIGNERON, DE FRANCIA

"En los 4,000 casos que he cuidado, nunca he hallado uno que rectifique mi creencia", añade.

(North American Newspaper Alliance)

NUEVA YORK, agosto. — Sin el menor asomo de duda en sus palabras, el doctor Marcel Vigneron, de la Universidad de Nueva York, sostiene que no existe en el mundo una persona que sea totalmente sorda y muda.

—En mis treinta años de profesión, — declara a un representante de la North American Newspaper Alliance,— nunca he encontrado un caso que rectifique semejante creencia. Y debo añadir que he tratado más de 4,000 casos.

Como otros de sus colegas, el Dr. Vigneron ha sido combatido tenazmente con motivo de algunas curas que alguien ha tachado de "milagros".

El notable médico francés, herido cinco veces en la guerra europea y profesor de la Sorbona de París, se halla actualmente en jira científica por los Estados Unidos.

Al mencionársele que su procedimiento se ha atribuído incluso a "artes mágicas", el Dr. Vigneron estalla en una franca carcajada. Algunos momentos después, pasado el arranque de hilaridad, manifiesta que nada hay de "magia" en sus curas, sino que está convencido de poder desarrollar cierta sensibilidad en los órganos auditivos y vocales de aquellas personas que se ven privadas de dichos sentidos.

—El ruido ordenado es para el oído lo que el ejercicio es para los músculos,—asevera el Dr. Vigneron.— Cuando la mudez empieza por cualquiera causa, la persona afectada cesa de usar sus oídos, lo cual es una equivocación absoluta.

Explica que no son necesarios costosos aparatos para los pacientes, sino la práctica de ciertos métodos que se aplican en su mismo laboratorio y que tienden a revivir la actividad en la circulación de la sangre y a restaurar, en cierto grado, la facultad auditiva.

EXPERIMENTOS

Durante la permanencia del Dr. Vigneron en Milwaukee, se celebró una demostración a la que concurrieron distinguidos médicos de la localidad, así como también varios especialistas. La sala donde se verificaron las experiencias estaba llena de público. Muchos de los pacientes eran niños de corta edad, cuyos padres y familiares se hallaban mezclados entre los circunstantes que esperaban con impaciencia la llegada del doctor francés.

También se observaba entre los circunstantes la presencia de muchos semblantes que revelaban su actitud escéptica ante el espectáculo que se aproximaba.

A la hora anunciada llegó el Dr. Vigneron, quien entró inmediatamente en la sala, donde estaban sentados los niños sordo-mudos que habían sido destinados para la prueba.

Con voz cariñosa y persuasiva, el especialista europeo les dijo que prestaran toda su atención, porque "por primera vez sus oídos recibirían la sensación producida por el ruido". Les aseguró que era verdad lo que decía y por medio de sus designos expresivos dióles a comprender que, cuando oyeran los sonidos, levantaran la mano en señal afirmativa.

Seguidamente, el Dr. Vigneron colocó a poca distancia de las cabezas infantiles, una serie de tenedores sonoros, los cuales empezaron a emitir la misma nota.

El resultado no se hizo esperar. Con decisión y alegría, los pequeños empezaron a levantar las manos. ¡Su cerebro no era insensible al ruido!

Otro caso notable fué el del profesor de la Universidad de Milwaukee, quien, tras ser sometido al procedimiento del Dr. Vigneron, pudo escuchar al día siguiente el tecleo de la máquina de escribir.

Las críticas favorables y en tono de censura han sido numerosas para el hombre que ha dedicado toda su vida profesional al estudio de la sordera, a excepción de los cuatro años de guerra.

Pero, al margen de los comentarios, se destacan las manifestaciones del profesor H. M. McManaway, Presidente de la Asociación para Promover la Enseñanza del Hablar a los Sordo-Mudos, quien, refiriéndose a los experimentos llevados a cabo por el Dr. Vigneron, ha dicho:

—Hemos visto claramente el resultado de sus curas. Es imposible negarlo, y estamos dispuestos a aceptar cualquiera inovación, sin prejuicios de ninguna clase. Ahora bien, lo que deseamos ver especialmente es cómo se sostiene lo ganado por el procedimiento, o sea la forma en que se prolongan los beneficios obtenidos por aquél.

CIUDADES ROMANTICAS...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 3)

leyes reguladoras de la formalidad en el duelo.

No eran permisibles los encuentros durante la noche. Todo duelo debía celebrarse dentro de un plazo de tres días, a contar de la fecha del desafío. Ninguna excusa era válida una vez que los adversarios habían tomado colocación en el terreno. La herida que afectaba la seguridad de la mano ponía un fin temporal al encuentro.

El insulto de un hombre borracho no era considerado tan grave como el insulto de un hombre en su sano juicio, pero bastaba para recurrir a la vindicación de las armas. Ofensa tributada a una dama acompañada de un caballero, duplicaba la gravedad de la afrenta.

EL RECUERDO DEL PASADO

Hoy, en este año de gracia, caminando a lo largo de las callejuelas que rodean la Casa del Ajenjo, todavía puede uno encontrar un viejo criollo, de la antigua escuela, que recuerda la exaltación efervescente del pasado. Quedan algunos hombres en Nueva Orleans que conocieron personalmente al único Pepe Lulla.

No es difícil imaginar la epopeya romántica de esta ciudad, porque vibra aún hoy con el movimiento de inercia del romanticismo. De ayer le quedan intactos su mercado de abasteros franceses, grandes caserones estilo Renacimiento al lado del orgullo perpendicular de los modernos rascacielos, el Mardi Gras o fiesta popular de carnestolendas, su escenario criollo, el cosmopolitismo aventurero, los soles, las lunas y las estrellas hiperbólicas del trópico y el encanto natural de su doblemente privilegiada situación geográfica de puerto fluvial a la desembocadura del río nacional de los Estados Unidos, y de puerto marítimo en el más azul y más románticamente violento de los golfos

CURIOSIDADES EUROPEAS

Los parisienses admiran las maravillas de edades remotas.

por ROSE PATTERSON

(Especial para "La Nación")

NUNCA como ahora habíase demostrado en Francia mayor interés por las reliquias del pasado. Una visita a los jardines de las Tullerías demuestra explícitamente esa aseveración. Tesoros que fueron orgullo de sus dueños hace 4 mil años en tierras de Mesopotamia, Persia y Siria, atraen ahora la mirada observadora de los parisienses del siglo XX.

Arqueólogos franceses de nombradía han traído a su patria los resultados de recientes excavaciones en países orientales, cuyo arte inmortal ha perdurado a través de las centurias.

Entre las exhibiciones más notables, figura el facsímil de una pintura siria, hasta ahora poco conocida, encontrada a mediados de 1929, tras pacientes investigaciones. Se trata del friso que decoraba las paredes del palacio de Tiglath Pileser III, que vivió e el siglo VIII A. de J., en Tel Ahmar, cerca del río Eufrates. Los colores que dominan son el blanco, negro, rojo y azul, de los cuales hizo uso maravilloso el artista que llevó a cabo la obra. El tema es la figura de un rey de Mesopotamia, rodeado de altos mandatarios de la corte, durante la celebración de una audiencia. En el fondo se destacan un grupo de guerreros montados en briosos alazanes y un núcleo de la gente del pueblo que pugna para contemplar el regio espectáculo.

La vida artística de Mesopotamia en el año 3,000 A. de J. tuvo valores que conservan aún su misma intensidad y mérito intrínseco. Suza, en Persia, es famoso por sus magníficos bajo-relieves y los complicados mosaicos esmaltados que corresponden al período que medió entre los siglos IV y VI antes de Jesucristo.

COMPLICACIONES QUE PROVOCA UNA JIRAFA

A mediados del siglo pasado, la pacífica ciudad de Burdeos vióse súbitamente agitada por la llegada de la primera jirafa que pisaba el suelo de Europa. Sus descomunales proporciones plantearon un verdadero problema para solucionar la manera de trasladar al animal hasta París, donde iba destinado. Por fin, después de intentarse varios sistemas de transporte, decidióse que el animal fuera andando, y así se hizo ante el asombro de las diferentes poblaciones que tuvo que cruzar para llegar a la capital francesa.

Después de casi una centuria, Burdeos se encuentra otra vez confrontando las dificultades similares a las del transporte de la jirafa. Varios elefantes, rinocerontes, leones y tigres acaban de arribar del Congo Belga con destino a París. Afortunadamente, el tiempo no ha pasado en balde, y el progreso ofrece los medios prácticos para la "mudanza de fieras". Quince camiones-automóviles, convenientemente preparados, sirven ahora para conducir a esta menagerie hasta el parque zoológico parisiense .

PARIS, noviembre, 1930.

TENGO TANTAS COSAS QUE...

(CONCLUSION DE LA PRIMERA PAGINA)

porque todas las mozuelas del pueblo se habían enamorado de él. No había comprendido bien nunca por qué, entre tantas, la había escogido a ella, precisamente a ella, cuando era lo cierto que se le había mostrado menos entusiasmada que todas las demás, tanto, que delante de él no había sabido sino enrojecer y balbucear, y, forzada a decirle algo, le había declarado cándidamente que no entendía nada, ni de música ni de poesía, ni de ningún otro arte.

Pues bien, precisamente por esto, acaso, el maestro Aldo Sorave se había casado con ella. Y, a pesar de esto, no dudaba, sino que estaba segurísima de haber convivido durante veintiocho años la vida de su marido, primero tempestuosa, zingaresca, en viajes afanosos de un pueblo a otro, con la lengua fuera, como una pobre perrita, detrás del ansia nerviosa de aquél que quería a toda costa llegar a la meta; después—nacida la hijita—, otra vida, no más plácida en verdad, pero ciertamente menos inquieta, la que seguía a la vuelta de él después de algún triunfo de una tournée de conciertos, de pueblo en pueblo, o de una temporada musical dirigida en esta o en aquella ciudad, hasta que, conquistadas sólidamente con la fama las comodidades, se establecieron en Roma. Allí la hija creció, rubia y bellísima, en medio del brillo embriagador de arte de que estaba circundado el marido. Pero un buen día, quién sabe cómo, quién sabe por qué, derribando todos los designios ambiciosos del padre, se encaprichó la niña de un periodista, feo y casi viejo; quiso casarse con él, y con él se fué a América, a Buenos Aires, donde al marido le ofrecían la dirección de un gran periódico italiano. Tres meses apenas, después de aquellas bodas, el padre que había negado hasta el último momento el consentimiento y no había querido volver a ver a su hija, ni aún en el momento de partir para América, murió de pena.

Un gran dolor, sí, un gran dolor para la señora Moma el alejamiento de aquella hija única; y la más grande de las desgracias para ella vino después con la muerte del marido. Pero de ahí a que hubiera todo acabado, como si no quedara allí ella, como si no continuase la casa con todo el lujo que la había dejado el marido, de eso, la señora Moma no había llegado a enterarse todavía.

Ciertamente que la vida de otro tiempo, aquella férvida agitación, tan bruscamente interrumpida, las fiestas de arte, las conversaciones, la corte de espléndidas señoras en torno al viejo ilustre maestro, pequeñito y melenudo, de ojos fieros bajo espesas cejas, como aparecía en el retrato al óleo colgado en la pared del salón; la corte de los elegantísimos jóvenes en torno de la hija, esto no era ya posible; la señora Moma lo comprendía bien. Pero una vida como la de antes, cambiadas las circunstancias, podría renacer en sus salones, con tantos amigas y amigos de entonces vueltos a la casa en la que permanecía sola, allí, como extraviada.

Y con el sombrero puesto desde la mañana hasta la noche, angustiada, exasperada, la señora Moma corría en busca de los antiguos contertulios, yendo de uno a otro, sin descanso.

Primeramente era recibida y escuchada con cierta cordialidad; muchos la compadecían por aquella doble desventura; alguno le prometía, además, que iría a su casa a verla. Pero, ¡ca! No había ido aún nadie. Y, poco a poco, la señora Moma se volvía casi agresiva.

—¡Bribón! ¡Bribón! Me había usted prometido venir...

—Créalo, señora, no he podido...

—¿Irá usted hoy? ¡Deme usted ese gusto, vaya usted! ¿Tengo tantas cosas que decirle?... De cuatro a seis. Cuento con usted...

—Hoy, no, lo siento mucho, señora, no podré. Tal vez mañana...

—¡Nada de tal vez! Mañana, de fijo. ¡Lo espero, no lo olvide usted! De cuatro a seis. Tengo tantas cosas que decirle...

Y de cuatro a seis la señora Moma estaba esperando en casa la visita. Creía verdaderamente que tenía muchas cosas que decir, y repetía a todos, después de las invitaciones cada vez más apremiantes, aquella frase.

Pasaban las cuatro, pasaban las cinco, pasaban las seis; la impaciencia, la nerviosidad, la angustia, la desesperación de la señora Moma crecían; bufaba, botando en pie; iba arriba y abajo por el salón; se asomaba ya a esta, ya a aquella ventana a mirar si el esperado venía; y a pesar de estar cierta de que ya no vendría, al dar las seis, se esforzaba, devorada por la rabia, en esperar todavía diez minutos, un cuarto de hora, aún otro cuarto de hora y, por último, una hora entera. Al fin, se ponía otra vez el sombrero, y adelante de nuevo por la calle, renegando del mal educado.

Ni siquiera reparaba que ahora amigos y conocidos, para no sufrir la agresión, viéndola desde lejos, escapaban, se escondían, y cuando eran atrapados, le alargaban la mano volviendo la cabeza y pasaban de largo, sin darle tiempo de terminar la acostumbrada frase:

—Mañana, ¿eh? Le espero mañana. De cuatro a seis. Tengo tantas cosas que decirle...

Recordaba la pobrecilla que se había mostrado siempre ella afable y cordial con las amigas, con los amigos, admiradores del marido o galanteadores de la hija. Amigas y amigos se sentaban entonces al lado de ella en las reuniones, contestaban a sus palabras, la saludaban con deferencia y cortesía al entrar en el salón y al salir. Inclinaciones, cumplimientos, sonrisas... Ella oía paciente toda aquella música, todas aquellas disputas de arte; alguna vez le había ocurrido responder con un movimiento de cabeza o con una sonrisa a alguien que, en el calor de la discusión, le había consultado con los ojos... No, no, propiamente no; no acertaba en verdad a hacerse cargo todavía de por qué, alejada la hija, muerto el marido, la hubieran abandonado todos así, como si ella hubiese cometido alguna indignidad, desertando de la elegante casa donde tan preciosos objetos de arte habían quedado alrededor de su actual propietaria, como suspensos en una inmovilidad silenciosa y casi solemne.

Eran suyos, sí, total y absolutamente suyos, ahora, aquellos muebles y aquella casa; ella era señora y dueña de todo; y, sin embargo... sin embargo, se sentía presa de una horrible nerviosidad mirando, o más bien, sintiéndose mirada como una extraña, allí, ajena a todos aquellos objetos que no le decían nada, que no sabían decirle nada, porque tenían todos un recuerdo vivo aún o del marido o de la hija; pero para ella, ninguno.

Alzaba los ojos para mirar, por ejemplo, un cuadro del salón; sabía que era antiguo, ¿cómo no?, sabía que era de valor; pero lo que representaba aquel cuadro, su belleza, verdaderamente no hubiera sabido explicarlo, ni aún a sí misma. Y si miraba el piano... ¡ah!, en verdad no podía hacer si no mirarlo... no se atrevía tampoco a descubrir el teclado, porque el marido, antes de morir, le había recomendado expresamente que no lo dejase tocar a nadie. En cuanto a tocarlo ella, ni siquiera pensaba en ello, porque ella, la música...—sí, se había encontrado siempre entre músicos—; pero ni aún, entre las notas, jamás había llegado a distinguir el do del re.

No vivía, no podía vivir el ambiente de aquella casa. Para reanudar la antigua existencia necesitaba absolutamente un poco de la de los otros, de la de su hija y de su marido, que volviera a agitarse en ella.

Otra vida, allí, suya, no era posible; porque en realidad ella, la señora Moma (decidlo bajito, por caridad, si no queréis ser demasiado crueles, los que la llamáis ahora "una terrible importuna"), no había tenido nunca una vida suya, y casi en realidad no la había conocido.

Esto, naturalmente, no podía entenderlo; lo advertía sólo como una irritación que se le exacerbaba cada vez más y la echaba a la calle sin descanso, empeñada en volver a llamar y en llevar junto a ella aquel pasado, que con nerviosa angustia sentía que le faltaba y se le escapaba, sin saber por qué.

Al otro día — se comprende — recibe con cara de perro a aquel pobre señor Jorge Fantini, el enamorado paisano de hace veintiocho años, que con su proposición de casamiento, intentaba llevarla en cambio al único ambiente propio de ella, allá en el oscuro pueblo montañés entre los bosques de hayas, de encinas y de castaños; modesta vida tranquila, con los días sencillos, iguales, donde no ocurría nunca nada que ella no pudiese comprender, donde en tanta cosa conocida hubiera podido sentir y tocar la realidad, segura de la propia existencia.

Y no era, después de todo, tan viejo aquel señor Jorge Fantini; y era además un hombre guapo, mucho más guapo ciertamente que aquel pequeñín y melenudo maestro-huracán Aldo Sorave; y era también rico, dueño de muchas tierras y de muchas casas, y no estaba privado de una cierta cultura, antigua y sana, pues podía leer en su texto latino y sin ayuda de traducciones las Geórgicas de Virgilio.

A pesar de todo esto, la señora Moma hizo que él no la encontrase a su llegada a la casa. Cuando después de cerca de dos horas, volvió a ella toda acalorada, resoplante más que nunca y envenenada de cólera contra todos aquellos ingratos y mal educados que huían y faltaban a su palabra, embistió malamente al señor Jorge en el salón, sin quitarse siquiera el sombrero, levantando únicamente el velillo para hacerle percibir bien en sus ojos su cólera y su propósito firme de rechazar la propuesta que le parecía casi un insulto, más que una osadía.

—Pero, ¿quién le ha dicho a usted que venga, querido Fantini? ¡Yo no se lo he dicho! Ni aún siquiera le he contestado. Y, perdone usted: ¿le parece que eso sea una cosa posible? ¡Mire usted un poco alrededor, querido Fantini! ¿Ve usted? Esta es mi casa... ¿Cree lógico que yo, a mi edad, renuncie en adelante a esto que por tantos años ha formado mi vida? Vaya, vaya... Un poco de reflexión... Ha debido usted meditar antes un poco... Basta; no hablemos más. Ahí va mi mano, querido Fantini, sin rencor, y quedemos buenos amigos.

No tuvo valor de insistir el señor Jorge Fantini; miró en redondo aquel salón donde ella decía tener su vida, y poco después salió con ella, ya que por su culpa había tenido que interrumpir su cotidiana inexorable caza de visitas.

Y la vió por la calle, en la tristeza brumosa de la noche de diciembre, pararse tres o cuatro veces en medio de una inundación de gente para agredir a éste y a aquél: y observó que aquellos señores agredidos le alargaban la mano, volviendo la cara; y cada vez que esto ocurría, con una extraña voz de rabia y de llanto, oyó repetir a Momolina su frase acostumbrada:

—Pero, ¡usted me había prometido ir a verme! ¡Venga usted, venga! De cuatro a seis. ...ngo tantas cosas que decirle!

LOS CRIMENES DE CHICAGO

(CONCLUSION DE LA PAGINA 10)

mayor parte de los hombres de negocio de Chicago han deseado ser honestos, ni más ni menos que en cualquiera otra de las grandes ciudades. Pero siempre ha habido una tendencia a medir el éxito por la cantidad más bien que por la calidad. Es una de las debilidades norteamericanas, exajeradas hasta el extremo. Chicago podría ofrendar un tributo de admiración con respecto a los pies de Juana de Arco, pero siente algo como veneración mezclada con estupefacción con respecto a los hombres que logran despojar a los contribuyentes de millones de dólares.

El "racketeer" adoptó los principios que creyó ver operando con éxito a su alrededor. No es fundamentalmente distinto de los de otras ciudades, como que muchas veces llega desde afuera, atraído por las grandes oportunidades que se encuentran allí. Encontró más fácil actuar en Chicago, y hasta halló en mayor medida una especie de aprobación pública. El "racketeer" de Chicago es a menudo querido en su distrito, al mismo tiempo que temido. A veces toma la semejanza de un Robin Hood, que roba a los que tienen y da a los que no tienen. Su iglesia puede rehusarse ritos fúnebres o sepultura en lugar sagrado, pero millares de sinceros dolientes acompañarán sus exequias. Es, según estricta definición, un enemigo público, pero para muchos es un amigo privado. Muchos de los habitantes, de origen extranjero, o de paso por el país, ven que, en la práctica, el "racketeer", tanto como el político profesional, es una parte del sistema de gobierno.

Para arrancar de la masa esta filosofía tan terrena sería necesario hacerle ver que son la presa del "racketeer" y de los políticos corrompidos. Sería necesario hacerle ver que cualquiera exacción en un negocio, legal o no, se refleja tarde o temprano en el costo de la vida para ellos mismos.

Cuando los que se ocupaban en limpiar y teñir trajes fueron organizados por los "racketeers", el planchado de un terno subió de un dólar a 2,50. Alzas semejantes se verificaron en los precios al detalle de la reparación de calzado, lavado y comestibles. El "racketeer" operó en esta forma lo mismo que uno que impusiera contribuciones.

Los "racketeers" operan con la misma facilidad en negocios legales e ilegales. Prefieren los ilegales porque dejan mayor utilidad. La cerveza que se vende en Chicago, por ejemplo, puede ser fabricada a un costo de dos dólares el barril; y, al detalle, se sacan 60 dólares por el barril.

Y lo que pasa con la cerveza pasa con el juego, y seguirá ocurriendo mientras la mayoría de la población de Chicago quiera tener licores o juegos que sean prohibidos por las leyes. La situación no es, por supuesto, peculiar de Chicago, sino que pasa en mayor o menor escala en todo el país. Es, como se ha dicho tantas veces, el resultado que se obtiene al tratar de imponer por la fuerza leyes que son inaplicables.

Pasa además que el uso de los métodos de los "racketeers" en los negocios ilegales impulsa a introducirlos en los legales. Una y otra vez ha ocurrido en Chicago que los hombres de negocios han tratado de organizarse para el mejoramiento de sus intereses mutuos, tratando de mantenerse dentro de la ley. Las Cámaras de Comercio, las asociaciones comerciales y las sociedades profesionales tienen en la mente ese objetivo. Pero lo que es idealismo en los estatutos de estas respetables organizaciones, se convierte en excesivamente práctico en la realidad. En este momento es cuando interviene el "racketeer". A veces se incorpora a una organización ya existente; en otros casos la forma él. Se hace pagar generosamente, pero a veces presta lo que parece, aún a sus víctimas, un servicio. En el caso del planchado de los ternos, por ejemplo, es indudable que los interesados ganaban más cobrando 2.50 dólares que cobrando uno, aunque tuvieran que pagar una enorme comisión al "organizador". Claro es que así no hay protestas entre los que se ven obligados a incorporarse a la organización, de grado o por fuerza.

La verdad es que lo que hay que eliminar en Chicago no son individuos, sino el sistema mismo. Y no podrá ser eliminado mientras haya policías que acepten propinas para proteger el vicio y el crimen, mientras haya tribunales de justicia que se dejen corromper por los halagos o por las amenazas, mientras haya contratos públicos que se concedan gracias a una prima, y mientras los hombres de negocio no se convenzan de que es posible llegar a la coperación por medios mejores que el boycott, la violencia y la intimidación.

Estas cosas están todas ligadas entre sí. El "racketeer" entra en cualquier campo de acción en que pueda hallar provecho. Sus mercenarios están igualmente dispuestos a asaltar un camión cargado con sedas, como una embarcación con licores o un contrabando de tabaco. Y cuentan con la complicidad y tolerancia de la autoridad. Es esta hipócrita tolerancia lo que ha producido la crisis que sufre Chicago. Si la policía y otros funcionarios de la ciudad estuvieran mañana seguros de que había desaparecido toda "protección" y que podían sin temor alguno reducir a prisión a los "enemigos públicos", podrían limpiar la ciudad en cuarenta y ocho horas.

Pero las potencias subterráneas que imponen un tributo a la ciudad no quieren que esta sea limpiada. La Asociación de Comercio lo quiere. Lo quiere la Comisión Investigadora de crímenes, como igualmente las organizaciones laboristas respetables y los jueces honrados. Pero, hasta ahora, el mundo subterráneo ha dominado, y continuará dominando hasta que todos se convenzan de que la "organización", que hasta ahora se obtiene por medio de crímenes y violencias, puede ser alcanzada en otra forma. No hay para que ser extremadamente pesimista; sin embargo, no hay señal alguna de que este cambio vaya a ocurrir mañana, ni ningún otro día próxi-

¿PUEDE AMUNDSEN ESTAR VIVO?

¿Puede Amundsen estar vivo aún?

El general italiano Umberto Nobile pasó sobre el Polo Norte en dirigible el 28 de mayo de 1928, después de haber partido desde el archipiélago de Spitzbergen. A su regreso, él y sus hombres encontraron la desgracia. Estuvieron perdidos durante semanas, mientras que el mundo, ansioso, esperaba noticias de ellos, de su suerte.

Parecieron estar perdidos para siempre en el Mar Artico, condenados a la muerte lenta por hambre o a helarse en los interminables campos de hielo. ¿No hubo tentativa alguna para salvarlos?

Sí, hubo muchas. Pero, ¿y qué hay de Amundsen?

Había una rivalidad entre el gris viking y el fascista italiano, desde que hicieron juntos con el millonario norteamericano Lincoln Ellsworth, su vuelo en dirigible al Polo Norte en 1926. El sentimiento general era que Amundsen había sido burlado por el italiano, quien parecía inclinado a aceptar buenamente para sí el éxito de la gran conquista.

¿Iría Amundsen en busca de su rival? El anciano contestó yendo. Su gesto fué admirado por el mundo entero y muchas lágrimas asoman a los ojos de los más fuertes cuando se acuerdan de esto. Si aun quedaba alguna amargura en su naturaleza por la conducta del italiano, ella fué obscurecida por su valor. Acompañado por el francés René Guilbaud, partió en un poderoso hidroavión desde el puerto de Tromsoe, en la costa noroeste de Noruega, el 18 de junio de 1928. Pasó sobre el famoso archipiélago de Spitzbergen, que por esos días, a propósito de la expedición de Nobile, andaba de boca en boca de un extremo al otro del mundo, en ruta a la Tierra de Francisco José, otro archipiélago, y nunca más se le ha visto ni sabido de él. Nobile y algunos de los miembros de su expedición fueron salvados unas pocos semanas después, pero pronto el público estuvo convencido de que Amundsen y Guilbaud habían muerto.

Sin embargo, Anthony Fiala, que pasó dos inviernos consecutivos en el Artico como jefe de la expedición Ziegler-Fiala en 1903-1905, se ha negado rotundamente a creer que el anciano haya muerto.

Fiala, actualmente dedicado a los negocios en Nueva York, ha declarado:

"En la víspera de la partida desde Estados Unidos, del último viaje que hiciera Amundsen a este país, Joseph Sartori, de Brooklyn, dió una comida privada en su honor .En el curso de la reunión, Amundsen y yo discutimos la expedición que él, Ellsworth y Nobile estaban entonces a punto de emprender a las regiones polares.

"Yo le hablé del campamento (Camp) Abruzzi, en la costa de la isla Rodolfo, en el archipiélago de Francisco José, donde pasé dos inviernos consecutivos con los hombres de mi expedición haciendo observaciones. Amundsen estaba grandemente interesado cuando yo le hablaba de los equipos y provisiones que allí dejé al regreso. Había cientos de kilos de pemmicam (carne seca y reducida a polvo), cientos de kilos de pan (galleta), grandes cantidades de azúcar, muchos trajes, un rifle Springfield, una escopeta y muchas municiones.

"Además de esto, había dos balleneras (pequeños botes que emplean los pescadores de ballenas), un caldero y una maquinita de vapor reversible, en buenas condiciones para el uso como productora de corriente eléctrica, pues a ella había acoplada una dínamo, de las cuales se podría obtener corriente para una estación transmisora de radio.

"Amundsen sabía que Julius Payer, el descubridor de la Tierra de Francisco José, perdió su buque en 1870, y que hizo su viaje de regreso a la costa de Nueva Zembla en pequeños botes durante el verano del año siguiente. Si Amundsen está en el Campamento Abruzzi, es concebible que haga viaje a Nueva Zembla este verano".

El pensamiento de que dos hombres, si es que ambos han sobrevivido, puedan vivir aún en la isla Rodolfo, a ochocientos kilómetros del Polo Norte, es probablemente asombroso para muchos. Sin embargo, es un hecho cierto que gracias a las abundantes provisiones dejadas en Camp Abruzzi por Fiala, dos hombres pueden vivir con comparativa comodidad durante años. Hay solamente la barrera mental—la monotonía de no ver seres humanos—como un obstáculo para una existencia tolerable para un largo período.

Fiala estaría contento — dice—de guiar una expedición al Artico en busca de Amundsen, si es que está vivo, y tener una oportunidad de encontrar a su viejo y buen amigo. El único obstáculo para cualquiera clase de expedición de socorro es, sin embargo, la considerable cantidad de dinero que se requiere para la empresa.

Todos saben los éxitos que tuvo Roald Amundsen durante su carrera de explorador. Fué el que descubrió el Polo Sur, y el primero en cruzar ambos Polos, distinción de que también participa actualmente el contralmirante norteamericano Richard Evelyn Byrd. Sobre la base de su gran experiencia en ambas regiones polares y por sus superiores conocimientos geográficos del Artico, no es difícil concebir que haya podido llegar a la isla Rodolfo y vivir allí, aislado del mundo, pero rodeado de alimentos. Steffenson declaró en una oportunidad que una persona podría vivir indefinidamente en el Artico, si se hubiere perdido, con un buen rifle y abundantes municiones.

Los restos de un avión destrozado, según se presume, del en que viajaban Amundsen y Guilbaud, fueron vistos a la deriva en las aguas del Artico poco después qe el "gris viking" partió en busca de Nobile y sus hombres. Sin embargo, parece posible que aun si los viajeros perdieron el avión por un accidente, hayan podido llegar hasta el Camp Abruzzi. Los restos avistados, recogidos y llevados a Francia, pueden haber sido llevados a la deriva por los bloques de hielo flotantes en los últimos meses del verano boreal.

Para la gente de los países cálidos puede parecer imposible que el pan y el pemmican puedan aún ser digestibles después de un cuarto de siglo, pero en el Artico es posible. Y si Amundsen y Guilbaud hubieran agotado la provisión dejada en Camp Abruzzi por Fiala, aún podrían estar vivos, sin peligro inmediato de morir de hambre. Las regiones que circundan el Círculo Polar Artico abundan en caza. Osos polares, peces y pájaros del norte, de dura carne, hay muchos para alimento de los extraviados exploradores. Fiala cree que si algún hombre ha encontrado las provisiones abandonadas por él y todavía vive aprovechándose de ellas, ese hombre es, sin duda, Roald Amundsen.

CIUDADES ROMANTICAS DE NORTE-AMERICA

por ARMANDO ZEGRI

La tradición de Nueva Orleans. — Su historia de exaltación a partir del siglo XIX. — El desafío a los generales latino-americanos del famoso duelista español Pepe Lulla. — Los incontables encuentros bajo las encinas del Parque Municipal.

NUEVA YORK, 1930.

AUNQUE muchas personas condenarán el uso de la palabra romántica al describir ciudades norteamericanas, la verdad es que hay dentro de los Estados Unidos, lugares que se merecen todas las letras del codiciado adjetivo.

Nueva Orleans, por ejemplo, edificada en las riberas del río Mississippi y al borde de las aguas calientes del Golfo de México, se ajusta históricamente a la tradición estricta del romanticismo clásico.

Aun hoy, en plena época de standardización, la ciudad conserva características topográficas y psicológicas que la diferencian del resto de las ciudades norteamericanas.

Nueva Orleans es puerto, en el sentido estricto y romántico de la palabra; cosmopolita y criollo, semi-europeo, semi-latino-americano y semi-sajón.

Uno de los espíritus más curiosos y más inquietos de la literatura norteamericana, el japonés adoptivo Lafcadio Hearn, vino, en la época más violenta de su vida, a la ciudad de Nueva Orleans, huyendo del mercantilismo de las metrópolis del norte. También el taciturno gigante Walt Whitman, paseó su perezosa corpulencia a lo largo de estos mismos malecones.

ERA A COMIENZOS DEL SIGLO XIX...

Era a comienzos del siglo XIX...

La juventud dorada de Francia se hacía a la vela con rumbo a la Luisiana, ansiosa de epopeya y de aventuras. Dandíes de pura cepa, caballeros templados al rojo blanco de las exaltaciones románticas desembarcaban en Nueva Orleans como en un puerto de salvación o en una inédita tierra prometida. Venían hartos de Marsellesa y desengañados de la grandiosidad plebeya de las guerras napoleónicas.

Siguiendo la huella de la nobleza de sangre, los más reputados maestros de armas de la Europa contemporánea emigraron a Nueva Orleans. Boudiu, la mejor espada de París, enseñó aquí la etiqueta de la esgrima. Igual hicieron otros nombres ilustres en los anales del duelo: el famoso Cezares de Burdeos y el fiero Montiasse de los ejércitos del Emperador.

También el fantástico Pepe Lulla, el tirador más certero de las Españas, embarcó para Nueva Orleans; el incomparable Pepe que se distraía haciendo desaparecer a tiros en el aire monedas de diez centavos o quebrando a pistoletazos huevos que él mismo colocaba sobre la cabeza de su hijo.

Desde las riberas del Mississippi y en el apogeo de sus glorias, Pepe Lulla envió su célebre y bombástico desafío a todos los generales criollos que a la época luchaban en la América hispana por la independencia de las colonias.

BAJO LAS ENCINAS CENTENARIAS

En el parque municipal, bajo las encinas centenarias, sobre los mismos prados que hoy estampan con su aburrimiento burocrático los jugadores de golf, innumerables valientes desafiaron con sus pechos desnudos la punta vengadora de las espadas. Aquí, los varones de la familia Marigny—grandes señores normandos—dieron cita de honor a sus adversarios. Jóvenes todos bien nacidos, bien vestidos y puntillosos hasta la exageración en materia de alta etiqueta.

Bajo las encinas, en 1830, tuvo lugar el famoso duelo entre Gustavo Marigny y Pedro Lanusse. ¿La causa del duelo? En realidad, no tiene importancia. A la época un detalle cualquiera, insignificante o involuntario, bastaba para justificar un desafío.

El duelo duró diez minutos. Los adversarios cruzaron primero espadas. Luego hicieron uso de pistolas y vuelta a las espadas. Gustavo Marigny cayó en su puesto de honor con el pecho atravesado por una estocada.

Otro león de Marigny, el gallardo y pendenciero Bernardo, en un baile en honor de su prometida, Ana Matilde Morales, puso especial cuidado en excluír, entre las personas invitadas, a los admiradores de la hermosa criolla. Al día siguiente recibió siete desafíos. Los duelos tuvieron lugar uno después del otro a la sombra de las legendarias encinas.

Los Marignys habían sido educados en la corte de Luis Felipe. Cansados de París y encontrando que la capital francesa iba perdiendo poco a poco color e interés, habían emigrado al Nuevo Mundo, resueltos a poner en vigencia el código del honor, el derecho de la nobleza a actuar noblemente— práctica que parecía estar pasando en Europa a la historia y al olvido.

EL CODIGO DEL HONOR

Una edición aumentada y cuidadosamente revisada del romántico código del honor, fué impresa en la ciudad de Nueva Orleans en el año 1873.

El código analizaba detalladamente los diversos motivos conducentes al desafío y las

(PASA A LA PAG. 15)

Astros de la raza: Ramón Pereda

RAMON PEREDA es un hombre de suerte. Hallábase en México hace algunos meses y, deseando ir a Nueva York, prefirió, por ser más fácil el viaje, hacerlo viniendo primero a Los Angeles. Estaba aquí descansando por algunos días, cuando Paramount, que le había visto en una visita que hiciese con unos amigos al estudio, le ofreció una prueba cinematográfica para interpretar el papel de Philo Vance en la versión hispana de "El cuerpo del delito". Pereda aceptó, y al día siguiente de la prueba conseguía un contrato por cinco años.

Ramón Pereda es hombre de treinta años, suave, correctísimo, de figura elegante y de modales agradables. Es el prototipo del hombre de mundo, ni demasiado joven ni demasiado maduro, en ese primer mediodía que ha sido el éxito de Menjou y de tantos otros actores de su tipo.

Nacido en Santander, miembro de una familia de gente cultísima, primo de José María Pereda, el autor de "Penas arriba" y "Sutilezas", Pereda abandonó el puerto natal a los dieciséis años, viniéndose a México a correr tierras. El dinero que traía se le fué en pocos días, al llegar a América, en unas pocas jugadas de Bolsa en los tiempos de las guerrillas de Villa y de Carranza. Y encontróse ante el dilema imperioso de pedir dinero a los suyos o trabajar en cualquiera cosa.

Trabajó, reunió el dinero que tenía al llegar, y volvió a España como si nada hubiese pasado. Permaneció en Santander durante los años de la guerra europea, y volvió a México al terminar aquélla. Estando en Ciudad de México, le fué ofrecida la oportunidad de actuar en una cinta histórica titulada "Conspiración", obteniendo un éxito ruidoso. Y fué meses después que decidió regresar de nuevo a Santander, haciendo el viaje vía Hollywood. Quizá tuvo el entonces futuro actor la intención de probar suerte en la tierra del cine, aunque cuando se le pregunta sonríe bonachonamente, sin contestar. No tuvo, sin embargo, mucho que esperar en Hollywood ni se apresuró a buscar la ocasión: la ocasión vino hacia él.

Desde su entrada en la carrera cinematográfica, Pereda ha realizado algunas interpretaciones excelentes en "El cuerpo del delito", "Amor audaz", "Cascarrabias" y "El Dios del Mar", siendo uno de los pocos candidatos de habla hispana al estrellato.

Personalmente, el joven actor es un hombre interesante, cultísimo, de conversación muy agradable y de una distinción que, por desgracia, tiene muy pocos de los elementos hispanos que actúan ahora en Hollywood. Es todo un "gentleman" asturiano, aunque esta mezcla de palabras paresca extraña.

La mano derecha de Harold Lloyd

LOS más minuciosos espectadores de cine, y los más entusiastas admiradores de Harold Lloyd no habrán notado jamás, seguramente, un terrible defecto físico de que adolece el cómico de las gafas. Hace años, filmando una escena de una cinta de dos rollos, — cuando era aún uno de los tantos del montón, — una explosión le desgarró terriblemente la mano derecha, siendo necesario amputarle tres dedos. Cuando el prestigio del actor fué en aumento, llegando a ser el astro de producciones cómicas, Harlod Lloyd pudo darse el lujo de hacerse fabricar tres dedos artificiales que, unidos entre sí, los une a su mano, con tal aspecto de realidad, que es necesario ser muy observador para poder notar, en sus películas, que su mano está completada con tres dedos de caucho.

En la vida diaria, Harold Lloyd no usa ese agregado; siendo para muchos una amarga sorpresa ver su mano incompleta y amputada.

Y ahora estoy cierto de que, en su próxima película, mis lectores tendrán especial cuidado, para satisfacer su curiosidad, de observar la mano derecha de Harold Lloyd, y notarán realmente de que, a pesar de que se sirve de ella como si fuese perfecta y completa, tres de sus dedos son rígidos y faltos en absoluto de vida, aunque perfectamente imitados.

Aún en medio del triunfo, siempre hay en la vida algo que puede amargar la gloria de un hombre feliz.

Un intento de suicidio

UNA muchachita llamada Gladys White, de 25 años de edad y actriz de cine, intentó suicidarse hace pocos días, ingiriendo una dósis de veneno. Fué llevada a un hospital de emergencia, donde consiguió salvársela después de varias horas de lucha con la muerte.

Miss White, cuyo parecido con Pola Negri es indudable, trabajaba, hace algunos años como "doble" de la famosa estrella polaca en los estudios de Paramount, trabajando ante las cámaras, mientras éstas se enfocaban y se colocaban las luces, a fin de evitar molestias a quella actriz. Cuando Pola abandonó Hollywood, Gladys White, perdió su contrato, comenzando a actuar como extra, con tan mala suerte, que bien pronto desistió de ese oficio, entrando a un restaurant como camarera. Pero tampoco tuvo allí mayor éxito, llegando su miseria a tal extremo que se decidió a poner fin a sus días para terminar con sus sufrimientos.

Lo curioso del caso es que el mismo día que Gladys White, "doble" de Pola Negri, intentaba suicidarse en Hollywood, la verdadera Pola Negri, sufría un accidente de automóvil en París, resultando herida de cierta consideración.



GRETA GARBO, hermoso apunte de nuestro dibujante Coke, obtenido del natural en Hollywood

Año Nuevo, película nueva, teatro nuevo

ALFRED Reeves, manager general dela Chaplin Film Corporation, acaba de firmar un contrato, según el cual la nueva cinta silenciosa de Charlie Chaplin, denominada "Luces de la ciudad", será estrenada la noche de Año Nuevo, en el teatro Gumbiner de New York, actualmente en construcción, y el que será abierto al público por primera vez esa noche. De modo que película, teatro y año, serán nuevos en aquel momento...

El empresario ha ofrecido una bonificación de 5,000 dólares semanales a los constructores si terminan el teatro antes del plazo convenido, habiéndose comenzado ya la venta de boletos para la "premiere", al precio de 10 dólares el asiento. El nuevo teatro Gumbiner tendrá 2,400 butacas, a más de un sitio especial, donde podrán esperar sentadas 400 personas, en vez de formar las largas colas a la intemperie que se ven en la puerta de todos los grandes teatros norteamericanos.

El costo de la nueva cinta de Chaplin se eleva a 1.500,000 dólares.

Próximas cintas en español

LOS estudios de Metro-Goldwyn-Mayer acaban de anunciar la próxima iniciación de varias cintas en español, casi todas ellas versiones de otras ya filmadas en inglés, con actores americanos. La cinta "La ruta del marino", cuya versión inglesa estuvo a cargo de John Gilbert y Wallace Beery, será hecha en castellano con José Crespo y Juan de Landa; en seguida se filmarán también en nuestro idioma "Cheri-Bibi", de Gaston Leroux, con Ernesto Vilches, como protagonista; "La estrella negra", para la cual es posible que se contrate a Virginia Fábregas; "El proceso de Mary Dugan" con María Tubau y "La mujer X", con María Fernanda Ladrón de Guevara.

Los peligros de la popularidad

EL joven galán, español, José Crespo, vióse días pasados en serios aprietos, para convencerse de que era español y que se llamaba como se llama. Una señora de un pequeño pueblo del interior de los Estados Unidos, recortó un retrato del actor que había aparecido en los diarios y lo envió a la policía de Los Angeles, asegurando que tal retrato era seguramente el de su hijo, desaparecido de su hogar años atrás. Crespo debió probar fehacientemente que era español y que había venido a Norte América, hace poco tiempo, aclarándose el asunto cuando se supo que el hijo de la atribulada dama debía tener, hoy en día, 38 años, lo que por cierto, es bastante más de lo que el simpático galán tiene, aunque se quite una o dos primaveras.

Un puntapié a Mary Pickford

UNA muchacha extra, le dió hace pocos días varios puntapiés a Mary Pickford, y todavía se le pagó por ello y se la felicitó.

La cosa ocurrió en los "sets" de los estudios de Artistas Unidos, donde se filmaban escenas para la película "Kiki", que la famosa estrella está haciendo actualmente. Durante el desarrollo de la filmación, el director Sam Taylor, eligió a una muchacha extra, indicándole que, cuando Mary Pickford cruzara frente a ella, le diese un soberbio puntapié en un sitio más o menos conocido para tales demostraciones de fuerza.

La muchacha dijo que no se atrevía a hacerlo.

—No tengas cuidado—le aseguró Taylor,— Miss Pickford no se enojará, y en cambio le parecerá mal si no lo haces.

Se hizo el ensayo, y la muchacha le dió un puntapie tan leve que el director tuvo que molestarse.

—¡Un puntapié de verdad, por favor!

Mary Pickford se acercó a la chica y le pidió que le pegase con entusiasmo.

—Mientras más fuerte me pegue—le dijo,—más haré que le paguen.

Se hizo funcionar las cámaras.

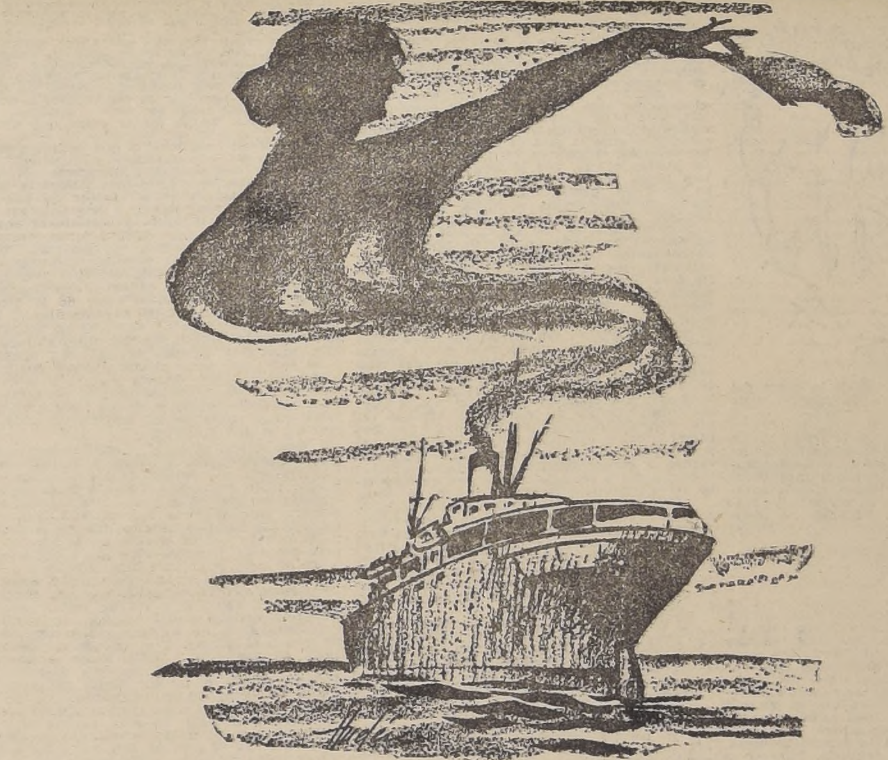
La muchacha pegó a Miss Pickford un puntapie tan formidable que ésta rodó lejos. Y aquella tarde fué necesario pagarle a la chica un cheque triple, mientras Mary Pickford se iba para su camarín sonriente, pero adolorida.

A la salida, la chica extra decía orgullosamente, a quién quería oirle:

—Yo fuí la que la di un puntapié a Mary Pickford!



JOAN BENNETT



...cando consuelo para mi mal de amor.

Si a los doce años había cursado Trigonometría y Geometría Descriptiva, ganándome el mayor aprecio de mis profesores, a los trece empecé el estudio de la Física, de la Mecánica y de la Cosmografía, prestándoles el más vivo interés, hasta hacerme estudiante preferido por el director del Colegio.

Tengo que confesar que los estudios de letras no me despertaban tanto interés como los de ciencias. Dijérase que Literatura y Filosofía, especialmente, no tenían para mí ese atractivo propio de lo desconocido.

El director acostumbraba recompensar, en la repartición de premios del Colegio, con una medalla de oro, al alumno más distinguido, que siempre se determinaba entre los que cursaban el último año de estudios: obtuve yo tal medalla, imponiéndome a la consideración del director, por mi extraordinario aprovechamiento en ciencias, cuando aún me faltaban dos años del programa oficial para concluír mi segunda enseñanza. Fué aquello una excepción, que recuerdo a mérito de haberse referido no a mis aptitudes literarias, sino a mis capacidades científicas.

Hubo algo que, sin embargo, me apartó bruscamente del rumbo que seguía: sentí—tal vez por tratarse de un estudio de exclusiva memoria en que para nada se ejercitaba la imaginación—una invencible repugnancia por la Química; y decidí presentarme como aspirante al ingreso en la vetusta "Universidad de San Marcos" de Lima, con el propósito de enriquecer el foro nacional de un abogado más...

Semejante propósito ó, mejor dicho, despropósito en mí, tuvo los caracteres de un verdadero precipitado químico.—La Química produjome tal fenómeno, que alteró por completo la naturaleza de mi espíritu. El estudio de la Física y Mecánica me dejó la huella simpática de una anticipación imaginativa del actual maquinismo, que un día lucirá en poemas muy finos su florescencia de milagros.

Huelga referirse a la emoción que despertó en mí el estudio de la Cosmografía: yo he sentido renovada esa emoción ante el flechazo espectacular del cometa de Halley y al través del Telescopio de Arequipa, en la noche en que, ajustado a mi ojo, se me antojó un cañón disparando polvorazos de estrellas...

* * *

Una estrella fué para mi ingenuidad de pastor, la mujer de admirable belleza que me produjo el sacudimiento de la tercera pasión amorosa.

Si mi primer amor había sido un fracaso y mi segundo amor un imposible, este tercer amor era un absurdo.

No era yo todavía un adolescente, cuando me sentí enamorado de una de las mujeres más bellas que haya habido en todas las épocas de Lima. Tenía ella una docena de años más que yo y estaba en la plenitud de su predominio social. Su majestad arrastraba tras de sí por los salones una verdadera corte de adoradores encumbrados, entre los que mi pretensión hubiese sido comentada con las más burlescas risas.

María era de un tipo de belleza y de una condición de espíritu muy limeños: un porte señoril revestido de una frivolidad madrigalesca. Si en su frente hubiera podido quedar bien una diadema nobiliaria, en sus labios hubiera podido siempre deshojarse la flor de un epigrama helénico. Ella revivía en sí todo el ambiente de suntuosidad, a la vez que de gracia, de la nunca enterrada del todo Corte de los Virreyes de Lima.

Si Rosa estaba bien en los jardines de Versalles y Elvira en las páginas de Lamartine, María era para brillar en los salones de la Emperatriz Eugenia, de quien hasta parecía tener el busto numismático, digno de ser vaciado en medallón o labrado en camafeo.

Yo amé a tal mujer con un amor mezclado a admiración por su belleza, por su elegancia y por su ritmo. Con la conciencia de mi insignificancia de entonces, en la que hasta la edad distanciábame más de tal mujer, sentía yo una suerte de desesperación sofocante dentro de una intensa emoción estética, que elevaba la voluptuosidad platónica a la condición de tormento tantálico.

Esta pasión absurda contribuyó no poco a afirmar mi espíritu, en un ejercicio de sublimación de éxtasis que alguna vez ensayé en verso:—Estoy enamorado de una estrella, —a modo del pastor de la romanza...

Y, en efecto, a la manera del personaje eclógico musicalizado por Tosti, en boga entonces, estaba yo engreído de mi dolor sinceramente, como ha de haber estado Petrarca del suyo:—La dicha de un amor nunca es tan bella—como lo es un amor sin esperanza...

Mi tercer amor fué un absurdo. Hay que convenir en que un amor absurdo es bello.

* * *

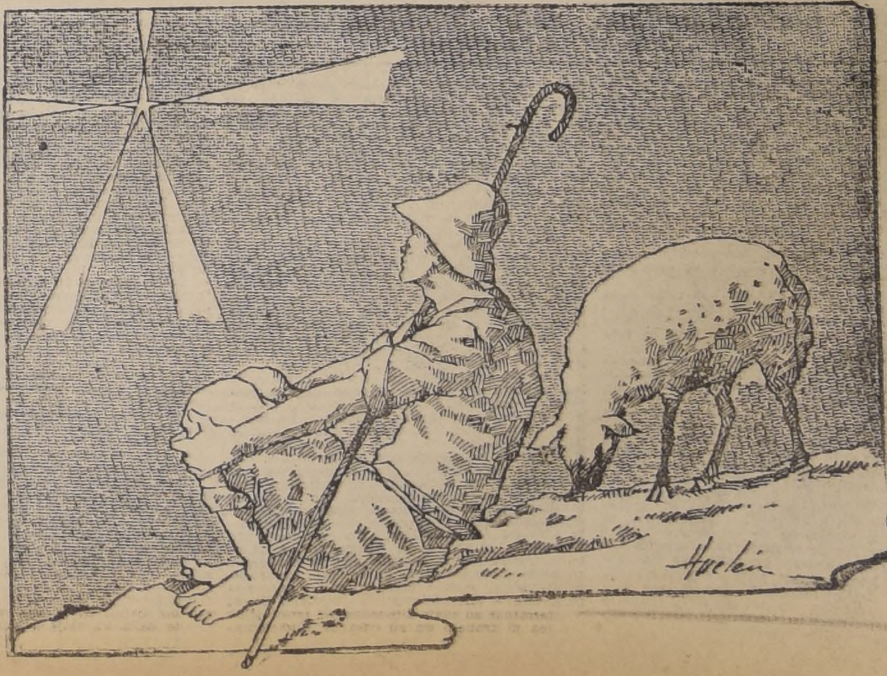
A los catorce años de edad, tenía ya mi alma ensombrecida por tres amores desgraciados y había, con nota de sobresaliente, entrado en la "Universidad de San Marcos".

El "Colegio de Lima" en que hiciera mi segunda enseñanza, me llamó a formar parte, por algún tiempo, de su cuerpo docente; y, así, no había dejado de ser un niño, cuando tuve que actuar como profesor de Matemáticas. Profesor de Matemáticas fuí—y esto, en la autobiografía de un poeta, cobra perfiles de aventura...—nada menos de quien llegó más tarde a presidente de la "Sociedad de Ingenieros" de Lima y a presidente de la "Sociedad Nacional de Industrias" del Perú: Ricardo Tizón y Bueno. Tuve, pues, como profesor de Matemáticas, la suerte de lograr algunos discípulos aprovechados...

A mi precocidad científica—que resultó vana, pues no deduje de ella aplicación alguna en mi arte, ni en mi vida,—hay que agregar mi precocidad erótica, que resultó tan dolorosa. Los libros me enseñaron muy pronto a saber que me diera lo mismo el no saber nada. El amor me donó, en cambio, la sabiduría vital de tres aspectos del dolor, por cuenta de un fracaso, de un imposible y de un absurdo, haciéndome sentir, sucesivamente, el desencanto brusco, la melancolía resignada y la desesperación rebelde.

Así acabó la historia de los primeros catorce años del hombre que no pudo ser niño, porque hacia afuera creció en la guerra y hacia adentro. luego, en la prisa angustiosa de un estudio que le resultó vano y en la precocidad dantesca de tres amores que se acumularon en su espíritu en un solo dolor. Mi niñez se descompone en guerra fratricida, estudio inútil y amor doliente.

JOSE SANTOS CHOCANO.



SEGUNDA SECCION
Redacción - Vida Social - Cable - Interior
Valparaíso - Crónica

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 60 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1930 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Santiago, diciembre 14 de 1930

DERECHO CIVIL Y DERECHO SOCIAL

La Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, después de largas sesiones dedicadas al estudio de las modificaciones introducidas por el H. Senado en el proyecto de ley que crea la Caja de Habitación Popular, ha evacuado su segundo informe.

La Comisión aceptó muchas de las proposiciones del Senado, pero le rechazó, tras largo debate, el artículo 6.o transitorio, que fué causa, en el proyecto primitivo, de una apasionada discusión entre los sostenedores del Código Civil, que tiene cien años, y los partidarios de la legislación social.

El primer proyecto de la Habitación Popular, presentado por el Ejecutivo al Congreso, decía que el arrendatario de pisos tendría derecho, en caso de desahucio, al precio de las mejoras que le pertenecieran, y a la mitad del aumento de valor que hubiera logrado el sitio arrendado, entre la fecha del arrendamiento y el momento del desahucio.

Era ese un principio jurídico que se incorporaba al derecho chileno, el reconocimiento de la justicia social aplicada a las relaciones particulares entre los hombres, un avance enorme en el campo de la legislación, y una reacción contra los preceptos del Derecho Romano incorporados en nuestra ley civil.

Naturalmente, halló una resistencia organizada: los individualistas, defensores y sostenedores de la ley del fuerte, formaron un cuadro para oponerse al ataque del Ejecutivo.

La equidad evidente en que el proyecto se inspiraba, fué desconocida y rechazada en absoluto; pero, no pudiendo la Cámara negar toda indemnización al arrendatario de pisos, a ese infeliz que los hombres han llamado "dueño de la sombra", creó un nuevo artículo que decía:

"En caso de desahucio de estos contratos por parte del arrendador, no podrá llevarse a efecto la restitución de la propiedad sin que **el dueño del suelo abone al dueño de las mejoras el valor que ellas tengan a la fecha de la restitución aumentado en un veinte por ciento, más un uno por ciento por cada** año, contado desde que comenzó el arrendamiento del piso".

Esto no era mucho; pero, en fin, algo era...; sobre todo, que si se daba un poquito a los arrendatarios, y no se reconocía el principio avanzado acogido en el proyecto del Gobierno. Se le sacaba el cuerpo a la cuestión, con cierta habilidad.

Despachada así la ley por la Cámara, pasó a conocimiento del Senado, donde, como es natural, el Código Civil tiene mayores partidarios todavía en razón de su edad.

El Senado rechazó perentoriamente la idea de la Cámara, y redactó el artículo 6.o en la siguiente forma:

"El arrendador no podrá ejercitar las acciones que le competen para obtener la restitución del terreno arrendado, a menos que se allane a pagar al arrendatario las mejoras, según el valor que tengan a la fecha de la restitución. El precio de las mejoras se determinará por la Dirección de Impuestos Internos".

En esta forma volvió el proyecto a la Cámara de Diputados.

En la Comisión de Legislación y Justicia volvieron a producirse las discusiones de antes, ahora entre los afectos al centenario Código Civil y los que sostienen la necesidad ineludible de incorporar a la legislación los principios de la justicia social.

Triunfaron los últimos; pero, desgraciadamente, no pudieron, en virtud del Reglamento, incorporar el artículo primitivo, que daba al arrendatario desalojado una participación en el mayor valor del suelo.

La Comisión sólo pudo insistir en la forma que le dió antes la Cámara al artículo 6.o transitorio; esto es, reconocer al arrendatario el valor de las mejoras aumentado en un veinte por ciento, más un uno por ciento por cada año de arrendamiento de piso.

Seguramente, la Cámara aceptará las ideas de la Comisión de Legislación y Justicia, aunque es una lástima, y grande, que no se haya podido incorporar a nuestro derecho escrito el noble principio de justicia, de solidaridad y de amparo a los más pobres que consignaba el proyecto del Ejecutivo.

Ello tendrá que ser materia de un nuevo proyecto de ley y, en tal caso, no podrá presentarse hasta el próximo período ordinario; y esta vez sí que se impondrá para bien de los humildes dueños de la sombra, porque en el Congreso actual tienen éstos un número de representantes que jamás tuvieron antes.

El fracaso bolchevique

Por EMILIO RODRIGUEZ MENDOZA.

I.

En setiembre de este año se produjo en Concepción una intentona sin pies ni cabeza y casi tres meses después la policía de investigaciones de que afortunadamente dispone el Gobierno, logra incautarse a tiempo del voluminoso montón de melinita con que se quería hacer volar, no sólo al Presidente de la República y su comitiva, sino el orden social y toda la obra de incorporación a la civilización afortunadamente realizada durante los últimos años.

La primera fué una intentona sin armazón ideológica alguna y con todas las características del cuartelazo a la criolla. Lo segundo es algo desorbitado y brutal: el intento de **dinamitizar**, no sólo al Jefe del Estado y su comitiva, sino al país entero, es decir, a uno de los pocos países americanos que prosigue su marcha progresiva, afrontando vigorosamente la crisis política, social y económica que se extiende por el mundo abatiendo a los pueblos sin gobierno y sin una enérgica voluntad colectiva de salvarse.

¿Se ha pensado serenamente en lo que habría ocurrido en el caso de sobrevenir la crisis actual sin que hubiera aquí un poder central capaz de contener los desbordes o consecuencias de dicha crisis?

Si se ha meditado el caso, la lóbrega intentona del puente sobre el Maipo, además de ser algo clínico, resulta un procedimiento soviético... cuando el sovietismo ha fracasado.

En efecto, de las "nacionalizaciones" y las "socializaciones" de 1918 no va quedando en Rusia más que el hecho escueto de una minoría audaz que se sostiene revólver en mano en medio del fracaso.

Ha pasado, pues, la hora de las seducciones y los engaños a que suelen inducir la sorpresa y la novedad, y sólo los tontos podrían imitar lo que ha fracasado de una doctrina o de una escuela.

Además, en el caso de que se trata se escogió con torpeza tan agraviante el momento de hacer saltar el convoy presidencial, que los autores del complot no repararon en que el Presidente de la República y su comitiva regresaban a la capital, en que se miente y se fantasea libremente, trayendo el reconfortante optimismo austral, que falta a Santiago, y que sobra en aquella región virgen, cuyo esfuerzo varonil, extraño a tangos, politiquería y cigarrillos orientales, dice claramente que no basta una crisis económica para borrar la visión del porvenir. En efecto, uno se inclina a pensar que no pueden ser tan siniestros los tiempos futuros, si se medita sin hacer gestos de Hamlet, en que Suiza, tan pequeñita, que cabe dentro de una vitrina de Navidad, produce en buen queso más que Chile en salitre... Y Bélgica en sólo treinta mil cuatrocientos ochenta y ocho kilómetros, cosecha mucho más que nosotros en setecientos y tantos mil kilómetros: nueve millones de quintales de trigo; trece millones de avena; once millones de centeno; treinta y tres millones de papas; veinte millones de betarraga azucarera. Importación: doce mil millones de francos belgas; exportación, nueve mil millones.

Pero para qué compulsar datos como los que daba no hace mucho en este diario el senador señor Zañartu! Lo importante para conjurar la crisis era hacer astillas el tren que regresaba de una región en que hasta el paisaje es riqueza y cuya actividad ejemplar permite asegurar que en Chile, donde ha solido sostenerse que no hay posibilidad de alimentar más de diez millones de hombres con nuestros propios recursos, posee la ganadería extensión y elementos suficientes para un desarrollo indefinido.

Pues bien, si el Presidente de la República y su distinguida comitiva traían a Santiago un concepto muy diverso a ese error deprimente, tanta mayor razón para aplicar un torpedazo soviético al convoy que aportaba una buena dosis de optimismo a la capital tanguista, gastadora y politiquera...

Además, había que hacer un poco de sovietismo, como si se ignorara por completo que ha fracasado de una manera tan total, que está "en las últimas" y teniendo que recurrir a la ignominia del trabajo forzado con que cree poder ahogar otros mercados, produciendo más barato que éstos, lo que es relativamente fácil, siempre, es claro, que se pueda recurrir al susodicho trabajo forzado.

II.

Dueña de un territorio cuya situación nórdica y cuya enormidad kilométrica ha logrado frustrar hasta ahora todas las intervenciones exteriores, la utopía marxista empezó en Rusia sus activas tareas, eliminando sumariamente a todos los que, dijéranlo o no, no la aceptaban sin chistar. Pero el trapo rojo, por grande que sea el terror que infunde a los que no se atreven a combatirlo de frente, no alcanza a cubrir toda la enormidad ni todas las enormidades de aquel suelo bárbaro, lleno de manchas de patíbulo, y en que sólo son realmente grandes unos cuantos novelistas.

Por lo demás, es ingenuo—como decía Herriot— aplaudir o condenar la revolución rusa en nombre de concepciones teóricas, así como también sería ingenuo querer reproducirla en países de situación, carácter, formación y estado actual diversos; esa revolución monstruosa, dada la calidad de las ideas y las masas que iba a mover, obedeció a causas profundas, emanadas y formadas siglo tras siglo.

La futura idea rusa, independiente— decía Dostoiewsky—no ha nacido aún; la tierra está sólo preñada de ella y se prepara a darla a luz con tormentos atroces.

No se equivocaba el autor de "Crimen y Castigo": un día, y traído por las circunstancias, aparece el marxismo, convertido en fanatismo anárquico.

Preconizaba Marx un socialismo científico, según el cual el régimen de la producción, al evolucionar, produciría, al fin, una guerra implacable con lo tradicional y también con lo actual.

Lenín se apoderó ávidamente de esa doctrina, deformándola por completo al aplicarla a un organismo inconmensurable y echó al diablo la evolución, no otorgando crédito alguno a las transformaciones graduales. Simultáneamente con su ensayo caótico, el apóstol rojo empieza a predicar la revolución mundial, creyendo que las sociedades actuales no se defenderían, avanzando considerablemente hacia el propósito de que cada hombre sea dueño de algo apreciable como educación y propiedad; había que defenderse dando acceso fácil al suelo, al hogar propio; se intentaba destruir la propiedad y había que defenderse con ella. Contra siete vicios hay siete virtudes...

En cierto sentido, como se ve, el bolcheviquismo ha contribuído a que cada cual, al defender lo propio, defienda el principio fundamental de toda sociedad y de todo Estado. Por lo demás, en ningún momento fué la doctrina marxista pura la que el comunismo aplicó a Rusia, como que no es lo mismo que el ambiente ruso, ni mucho menos, el ambiente social en que esa doctrina había aparecido: no es lo mismo, en una palabra, lo alemán que lo ruso. La operación se redujo a captar retazos aislados de marxismo, estirándolos sobre un cuerpo insensible o autómata, habituado a doblar las rodillas ante quien le ofreciera, látigo en mano, tierra, pan y trago fuerte.

Ningún régimen social— decía Marx en su crítica de las economías tradicionales—desaparece antes que todas las fuerzas productivas que germinaban en él no se hayan desarrollado, y jamás aparecen nuevas relaciones de producción antes que las condiciones materiales de su existencia no hayan madurado en el seno de la antigua sociedad.

No es ese el caso ruso; pero los fanáticos bebidos del fuerte alcohol marxista, se apoderaron febrilmente de una teoría que podría ser intentada en cualquier parte, menos en un país por civilizar y que pasa con igual inconsciencia de una a otra tiranía.

No podía ser, pues, una "nueva era" la que empezaba para el pueblo de los siervos, sino una serie de ensayos sin precedente alguno y desmentidos a diario por la realidad, siempre en desacuerdo con la utopía. En una palabra, se carecía de elementos conscientes con que operar una transformación estable, y vino la dictadura confusa de una masa que no es pueblo precisamente sino multitud amorfa, materia que se arrastra, humus impermeable a lo espiritual.

He ahí el primer error, basado en la calidad misma con que quería operarse la más integral de las transformaciones colectivas. Para que un ensayo social o político resulte, es necesario que existan ciertas similitudes entre lo que se copia o lo que se trasplanta. Nada avanzarían, por ejemplo, los cafres o los zulúes el día que decidieran adoptar la Constitución inglesa, norteamericana o suiza.

A poco andar sobre aquel suelo irrigado de sangre, se comprobó una vez más que un país bárbaro, por enormes que sean tres o cuatro de sus novelistas, y por tentadoras que sean sus bailarinas, no está en condiciones de enfrentarse a la concepción capitalista, cuyos abusos y cuyas desigualdades van alejándose poco a poco, no sólo porque son injustos, sino porque son una amenaza mientras subsistan. No basta el terrorismo para crear una forma social diversa y desvinculada de todo.

No bastaba, en efecto, y Lenin, es decir Vladimiro Ilich Ulianov, no tarda en decir tenebrosamente, mirando hacia Europa:

—Hay que hacer comercio...

Empezaba a reconocer que no puede subsistir indefinidamente un organismo diverso y antagónico a los demás, lo que es sencillamente imposible en medio de sociedades formadas, no sólo con el concurso capitalista, sino con el mutuo intercambio. Y como nadie quiere comerciar con ella, la santa Rusia empieza su cruzada iracunda contra todos los que la repudian contrarrestando su propaganda con obra social efectiva, es decir, emparejando desigualdades que por desgracia nunca se podrán hacer desaparecer del todo porque es el Destino y no la ley el que distribuye caprichosamente las facultades de cada cual. (*).

III

Antes y después de su advenimiento al trono soviético, Lenín usa un lenguaje indeciso, que si no era un anticipo a la apostasía, lo parecía. "Estamos curados—dice en 1905—de la idea de que Rusia es ya un país maduro para la revolución, y también lo estamos de la creencia de que unos cuantos intelectuales heroicos sean capaces de luchar con éxito contra el absolutismo".

También sabía el formidable personaje ser un florentino en los días de la larga espera en el umbral de los acontecimientos por venir. Lenín fué oportunamente anti-leninista— dice Tasín—y en sus comienzos teóricos, aparece más de una vez haciendo uso de una ductilidad política digna del Renacimiento italiano.

"El estado económico, el nivel de la conciencia y de la organización de las masas—dice—hacen imposible la emancipación inmediata y completa de la clase obrera, la cual sabe todavía muy poco acerca de las finalidades del socialismo y de los métodos para realizarlo".

Era el tiempo en que veía con notable certeza que necesitaba, como preámbulo de su ascensión al solio bolchevique, una revolución con rastros burgueses, como la del oratorio Kerenski, antes de saltar al centro de la hoguera.

Observado a la distancia, el tamaño de un operador, se agranda o se contrae, según las dimensiones del escenario en que actúa.

Lenín, por ejemplo, tal vez no habría alcanzado las proporciones fantasmagóricas a que llegó, si hubiera accionado en algún pequeño pedazo de geografía inédita. . .

El momento y el escenario, extraño y desmesurado, fueron sus principales aliados; pero esos factores dramáticos han perdido tanto de su emotividad inicial, que hoy no parece aventurado decir que Lenín es una de las figuras más expuestas a una disminución considerable cuando llegue el momento de su revaluación fría y total.

Actuó en un momento único en la Historia y llegó a creérsele un creador de formas nuevas de gobierno.

Produjo acontecimientos, sin duda; pero acontecimientos de los cuales sólo va quedando la grandiosidad pavorosa del enorme episodio.

Mereció, pues, los honores de la hipérbole momentánea, mientras se creyó que sus reformas fugaces podían extenderse por el mundo entero; pero no tardó mucho en comprenderse que no era tan sencillo abrogar el Derecho que viene de Roma y la Moral que viene de la Cruz.

"Lenín tenía más ideas que los demás, y mayor rapidez en esas ideas— decía no hace mucho el profesor Vogt, director del Instituto berlinés de investigaciones cerebrales. — Veía más todos los aspectos de las cosas. Estaba más capacitado para ver la realidad. No era fanático. Era enérgico. Extraordinariamente enérgico. Su cerebro estaba mucho más cogido por la parálisis progresiva que lo que diagnosticaron los médicos. Asombra pensar el estado en que debía encontrarse el cerebro de Lenín cuando todavía trabajaba infatigablemente".

Era el hombre-cataclismo y quiso, sin conseguirlo y desbordado por la magnitud del empeño, cambiar a la vez las bases sociales, religiosas, políticas y económicas.

IV

Para eso necesitaba tener a la mano un pueblo tan poblado como la China, y en el cual la vida humana no tuviera más valor que la de un insecto. Contó Lenín con ese pueblo superpoblado e ignorante, y destinó millones de seres a sus ensayos monstruosos. Como que disponía de un **stock** inagotable...

Puso un término de traición a la guerra exterior; pero junto con terminar esa guerra, empezó otra: la del hambre, en la cual tampoco pudo vencer.

El hambre ejecutaba diariamente millares de seres indefensos y el país se convirtió en una horda de hambrientos: la parálisis progresiva del soberano soviético, se extendía así a toda la santa Rusia.

Hacía y deshacía de todo; pero la realidad se escapaba una y otra vez a sus fórmulas. Hay, — dice, — que organizar cuanto antes la producción y el reparto de los productos.

Comenzó poco después la abrogación sucesiva, consumada casi del todo, de los principios anti-capitalistas, en nombre de los cuales se habían sacrificado a bala o gástricamente millones de hombres o subhombres.

—Hay el comunismo de antes y el comunismo de después, — dice sonriéndose Kamenef. Aún quedaba en Rusia quien se sonriera. . .

Cuantos comunismos quiera el vivo señor Kamenef; pero todos esos cambios han resultado inútiles, y el organismo bolchevique, aislado y disociado en una época de estrechas repercusiones e interdependencias económicas, intenta vanamente, en el famoso "programa de los cinco años", desorganizar la producción europea y aun la norteamericana, vendiendo a huevo ciertos artículos de primera necesidad. . . ¿Cómo? Pues volviendo a los tiempos en que los Faraones pagaban con cebollas a los esclavos forzados a trabajar en las Pirámides. . . Pero como todo tiene remedio, menos la muerte, empieza a prohibirse la importación de artículos elaborados por el trabajo forzoso.

El sovietismo no ha significado, pues, una ideación nueva de las cuestiones económicas, sociales y políticas, sino el intento de aplicar a la realidad conceptos abstractos que, al ser repudiados por la vida, han producido el hambre, el aislamiento y una tiranía mucho más implacable que la de los elegantes crápulas del tzarismo.

El nuevo Derecho soviético no crea nada que no sean, más o menos, las mismas normas jurídicas de los países occidentales.

Se han venido al suelo unas en pos de otras todas las "socializaciones", y todas las "nacionalizaciones" soviéticas, sin excluir la "nacionalización de la exportación", la cual es sólo posible arruinando definitivamente al campesino por medio de la baja artificial de los productos del campo.

¿Y cómo puede sostenerse tal régimen?

¡Ah!. . . Es que el bolcheviquismo no discute con sus enemigos; los destruye.

"La nueva política económica" abre las puertas al capitalismo europeo y, al fin, ¿qué queda de tanto derrumbe y tanta reconstrucción?

La guerra entre el campo y la ciudad; entre la ciudad que se duerme con hambre y el campo que se duerme con alcohol.

Y como el fracaso bolchevique llega hasta el hecho cómico de que alrededor del que fuma un cigarrillo de lechuga, hay en Rusia cien o más que le piden la colilla, la verdad es que uno no logra explicarse cómo pueden producirse aquí atentados soviéticos, cuando del bolcheviquismo sólo quedará antes de mucho una vasta efemérides trágica.

Es verdad que nos llegan tarde ciertas modas y ciertas teorías de fuera!

E. R. M.

(*) En el caso de Chile y reduciendo a doscientos o doscientos cincuenta pesos el valor del metro cuadrado de construcción, los beneficios de la propiedad alcanzarían hasta al que trabaja con el combo o la barreta. Sólo ese día habrá desaparecido la amenaza de que siempre haya un contingente de gentes fácilmente engañables con utopías que al fin de la comedia se convierten en trabajo forzado. Creo saber que es una preocupación constante del actual Presidente de la República llevar los beneficios de la pequeña propiedad hasta los elementos sociales más refractarios a la cooperación a causa de la miseria de sus salarios y de su cultura.

Mi fe en el futuro

por ANDRE TARDIEU
ex-Premier francés (1).

(Especial para "La Nación")

París, noviembre de 1930.

En la grave crisis económica que actualmente está haciendo tanto daño al mundo, los demás países— aliados, enemigos y neutrales de ayer—admiten que Francia tiene dos privilegios.

El primero de ellos es la estabilidad de sus instituciones; el segundo, la estabilidad de su economía.

Los extranjeros admiran la solidez del sistema republicano, bajo el cual vive. Los franceses mismos apenas si hablan de él, aunque enseña muchas lecciones útiles e importantes.

La actual República es el décimocuarto régimen que Francia ha tenido desde el año 1789. Los primeros trece duraron 81 años, con una duración media de 73 meses. La Tercera República cumplió su cincuentenario hace diez años. Este es el primer hecho que se debe tener presente.

El segundo es que, después de estos 60 años, la República no está en peligro desde su interior; que es la clase de Gobierno que el país necesita y el que proporciona a sus ciudadanos, para beneficio general, los medios más permanentes de acción conjunta; que Francia jamás ha tenido y no tiene necesidad de los salvadores que aparecen de tiempo en tiempo. ¿Hay entre las 60 naciones en que está dividido el Globo algún Premier que con mayor evidencia pueda decir otro tanto?

El período primario no fué fácil, y, sin embargo, esta dificultad misma es un argumento retrospectivo. Como todos lo saben, la República fué creada por una Asamblea que no la quería. ¿No es ésta otra prueba de que la República era lo que el país deseaba?

Durante muchos años hubo una tremenda lucha para proteger el nuevo régimen en contra de los ataques de los viejos partidos, los cuales eran lo suficientemente inteligentes para tener de su lado la influencia clerical. Esta lucha fué ganada. Yo mismo tomé parte en lo último de ella, hace 30 años, con Waldeck-Rousseau.

Por treinta años, la República no ha tenido rival digno de mención. Las dos minorías extremistas están representadas apenas por quince diputados de los seiscientos con que cuenta la Cámara. Los viejos partidos han desaparecido. Sus partidarios clericales han reconquistado su independencia y reconocido el peligro de mezclar la política y la religión. Los últimos treinta años del siglo XIX fueron testigos de la expansión del nuevo régimen y de la caída de sus adversarios.

Ahora nos encontramos en el año 1930 y la República data del año 1870. Esto significa que la vasta mayoría del pueblo francés que vive actualmente nació ya en la República, la cual es para ella como la gran institución nacional. Los más viejos de estos franceses, incluyendo entre ellos a muchos cuya historia de familia pudiera haberlos llevado en una dirección diferente, han cedido a la fuerza de las circunstancias, como lo representa la labor que ha cumplido la República.

En sesenta años, comenzando inmediatamente después de la peor derrota que se registra en nuestra Historia, la República ha reconstruído el ejército francés, aumentado el imperio colonial a sesenta millones de habitantes, concluído alianzas y tratados de los cuales Bismarck pensó que podía privarnos; ganó la más dura de las guerras defensivas, reconstituyó la unidad de nuestro territorio, reparó la destrucción causada por la guerra y restauró las finanzas. Un sistema que puede mostrar tales resultados nada tiene que temer de sus atacantes. Solamente podría verse en peligro por malos servidores.

Tal situación crea deberes así como derechos. Para obtenerla, ha sido necesario hacer esfuerzos largos y continuados, los cuales sería imperdonable desestimar, pero sería igualmente erróneo desestimar los resultados de estos esfuerzos. La República se ha establecido victoriosamente en el país; pero la victoria, cualquiera que pueda ser la naturaleza del conflicto, no es sino un preludio de la paz.

La paz en Europa y en el mundo entero ha sido nuestro fin desde que ganamos la victoria en contra de los enemigos extranjeros, y, justamente como en el caso de la victoria intestina ganada hace treinta años, los mismos deberes son indispensables para la organización de la paz civil.

Tengo demasiada conciencia de la fuerza de nuestro sistema democrático para no sufrir la humillación infligida a él cuando se le describe como inquieto e irritable. Cuando se ha ganado la batalla, no hay necesidad de comenzar de nuevo. Las instituciones republicanas no podrán más ser afectadas, sea en la letra o en el espíritu. Un Estado neutral es una posición inatacable. El camino está abierto para los progresos sociales y morales. Calma y serenidad son los requisitos.

Otra causa de la admiración por nosotros en la opinión pública, es nuestra resistencia a la depresión económica que prevalece en todo el mundo.

Como ya lo he dicho, la armonía de nuestra estructura y las medidas tomadas a su tiempo por las autoridades públicas han facilitado esta resistencia. También lo debemos en gran parte a la prudencia natural de nuestro pueblo, a su adaptabilidad, a su habilidad, a la moderación y al valor. ¿Qué otro pueblo habría mostrado una constancia igual y una tal resistencia ante las duras pruebas que tuvimos que soportar en 1926? El resultado está ante nosotros. Nuestro presupuesto está balanceado sin ningún aumento en los impuestos sobre los de los años anteriores a la guerra, y en doce meses hemos dado ayuda a los contribuyentes por cinco mil quinientos millones de francos y dejado quince millones para la redención de la deuda nacional.

La situación del país es absolutamente buena. Nuestro circulante está garantido por cincuenta mil millones de francos oro. Nuestra parte del oro del mundo ha sido casi doblada en dos años. Nuestros depósitos de ahorro bancario aumentaron de quince mil millones de francos en 1926 a treinta y dos mil millones de francos en 1929, y han sido aumentados en más del 12% en la primera mitad del año en curso. Los bonos de nuestro Gobierno han hecho frente con éxito a las crisis. Los bonos franceses del 3%, cotizados a 66% en 1928, se hallan ahora a 87%. Nuestro empréstito del 7% ha aumentado en Nueva York, en un solo año, de 108 a 120. Sólo tres países —Holanda, Suiza y Suecia—tienen sus bonos capitalizados en una situación tan alta como los del nuestro.

Somos el único país en el cual las emisiones de bonos han mostrado un enorme aumento durante la primera mitad del año 1930. Era de once mil quinientos millones de francos para los seis primeros meses del año 1929 contra quince mil millones de francos para los doce meses del mismo. Las acciones han bajado menos en nuestro país que en cualquiera otro del mundo.

Nuestras industrias, aunque teniendo que hacer frente a la competencia, demostraron un aumento general del 4% para los primeros tres meses de 1930, en comparación con igual período del año pasado. Otros puntos, tales como las entradas por concepto de ferrocarriles y el número de vagones cargados con mercaderías, muestran la misma estabilidad. Nuestras exportaciones han decaído, pero menos que las de cualquiera de nuestros vecinos. La producción total de fierro en lingotes en julio último declinó en todas partes, menos en Francia. Lo mismo ocurrió con el acero.

El trigo mostró un aumento de un 10% en comparación con setiembre de 1929, mientras que la declinación para Estados Unidos en el mismo período fué del 40%. Un último e importante factor es que mientras los tres grandes países manufactureros tuvieron de dos a cuatro millones de desocupados, nosotros sólo tuvimos 1,000 en junio último.

Cito estas cifras, no con el propósito de sumergirnos en un período de letárgico optimismo, sino como un correctivo para las ideas derrotistas adelantadas por ciertas personas que seguramente no tienen designios políticos. Es sólo para esclarecer que la crisis mundial nos amenaza por todos lados. Gravita sobre nuestro trigo y nuestro azúcar. De la misma manera, nos estamos defendiendo y manteniendo nuestras posiciones. Lo que venga en un futuro cercano dependerá en gran parte de nuestros esfuerzos, y por esto es que le doy tanta importancia al proyecto de Armamento Nacional.

Los efectos de lo que ocurre fuera de nuestra esfera, pueden, por supuesto, aumentar los peligros que hasta ahora hemos resistido. Por consiguiente, debemos fortalecer nuestra economía nacional de todas las maneras posibles, pero no le echemos agua fría al presente, que nos da el mejor lugar entre las naciones.

La política de paz seguida por los diversos Gabinetes nada ha perdido en su fundamento moral o en su fundación práctica.

Los acontecimientos del exterior, con los cuales Francia nada tiene que ver, pueden ponerle dificultades. Nuestro Gabinete les ha dado la consideración debida a estos sucesos, pero ha evitado improvisar sobre la insinuación de ciertas personas que se abstienen de ser definitivas, y pasa a ser el servidor de la más noble de las causas: la de la paz.

Por otra parte, estamos obligados a darnos cuenta de que, a pesar de todos nuestros esfuerzos, el proceso de organizar la paz—que envuelve la seguridad como condición previa y la reducción de los armamentos como una consecuencia—no ha encontrado aún el apoyo que pudiéramos desear.

A consecuencia de esto, estamos tomando nuestras propias medidas para nuestra seguridad, por la cual nosotros entendemos el respeto a las fronteras y el respeto a los tratados. Ningún Gobierno ha hecho más que lo que nosotros hemos hecho en este sentido.

No tenemos, por lo tanto, razón para estar nerviosos o alarmados, sino que tenemos razón para estar vigilantes, atentos, y en este punto, el 80% del pueblo francés está de acuerdo.

Los tiempos son difíciles, pero los hemos visto peores aun, y, como en el pasado, mantengo mi fe en el futuro.

A. T.

(1) El presente artículo venía en viaje cuando se produjo la caída del Gabinete presidido por el autor, el cual no figura en el Ministerio organizado en substitución del suyo por M. Steeg. Las expresiones de M. Tardieu están hechas en el tono y desde el punto de vista de un hombre de Gobierno, calidad que en estos momentos no inviste; pero esta última circunstancia no afecta la esencia de los hechos que nuestro ilustre colaborador trata en su artículo.—N. de la R.

FOLLETIN (8)

DE REGRESO

NOVELA INEDITA DE LA POST-GUERRA
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

El humo de la locomotora pasa de largo. En la lejanía hay un par de luces [illegible].

El tren pasa por un gran corte. Todavía Adolf es un punto pequeñísimo, un hombrecillo solitario en la grande y oscura llanura, sobre la que se extiende el cielo nocturno, enorme, claro y tormentoso, con un color amarillo azufre en el horizonte. No sé por qué, no tiene nada que ver con Adolf, pero me conmuevo cuando veo un hombre solitario caminando por la gran extensión de los campos, bajo el cielo y de noche.

En seguida aparecen árboles llenos de oscuridad, y pronto no hay nada más que cielo, campos y ruido de tren.

En el departamento la cosa se anima. Aquí dentro hay esquinas, filos, olores, [illegible], espacio y límites; aquí hay rostros cansados y curtidos con las blancas manchas de los ojos adentro, huele a tierra, sudor, sangre y uniformes..., pero allá afuera corre desconocido el mundo al compás del tren, y queda atrás, cada vez más lejano, el mundo de las trincheras y las trampas, de la oscuridad y los pesares, sólo un último remolino delante de nuestras ventanas, que ya no nos alcanza.

Alguien empieza a cantar. Otros lo siguen. Luego cantan todos, el departamento entero, el departamento vecino, el vagón entero, el tren entero. Cantamos cada vez más alto, más fuerte, las frentes se enrojecen, se hinchan las venas; cantamos todas las canciones de soldados que conocemos, nos paramos y al mismo tiempo nos contemplamos, brillan los ojos, las ruedas dan el ritmo correspondiente, cantamos y cantamos, con gargantas ásperas y desentonadas voces y sentimos, con vigor, que estamos viviendo.

Estoy aprensado entre Ludwig y Kosole y siento su calor a través de mi blusa. Muevo mis manos, vuelvo la cabeza, se estiran los músculos y me sube un estremecimiento desde las rodillas al estómago. Me cosquillean los huesos como limonada gaseosa, me salta a los pulmones, los labios, los ojos, y hasta inundar el departamento. En mi interior zumba algo como un poste de telégrafo con miles de alambres vibrantes, se abren miles de caminos... Pongo lentamente mi mano sobre la de Ludwig y creo que se va a quemar...; pero cuando él me mira, cansado y pálido como siempre, lo único que puedo sacar afuera, de todo lo que tengo en mi interior, es esta pregunta vacilante:

—¿Tiene un cigarrillo, Ludwig?...

El me lo da. El tren zumba y nosotros seguimos cantando. Pero poco a poco se mezcla en nuestras canciones un ruido más sordo que el de las ruedas, y en una pausa, retumba el trueno sobre la llanura. Las nubes se han apelotonado, una tormenta se aproxima. Los relámpagos llamean como el fuego cercano de las bocas de los cañones. Kosole está en la ventana moviendo la cabeza:

—Ahora una tempestad, murmura mirando afuera. De pronto grita:

—¡Pronto! ¡Pronto! Ahí está...

Nos precipitamos a mirar. A la luz de los relámpagos se yerguen las delgadas torres de la ciudad contra el cielo del límite del paisaje. Tronando cae la oscuridad sobre ellas, pero a cada relámpago están más cercanas.

Nuestros ojos arden de emoción. Como un árbol gigantesco crece entre nosotros, sobre nosotros, la angustiosa espera.

Kosole echa mano de sus cosas.

—¡Muchachos! ¿Dónde vamos a estar sentados dentro de un año? dice y estira los brazos.

—En un asiento, aclara nervioso Jupp. Pero ya ninguno ríe. La ciudad viene a nuestro asalto, nos fascina. Allá está ella, respirando a una luz casi salvaje, muy ancha, se aproxima. Y hacia ella vamos, un tren de soldados, un tren con hombres que vuelven de la nada, un tren lleno de esperanzas, cada vez más cerca, nos precipitamos sobre ella, los muros se nos vienen encima, pronto chocaremos, vuelan los relámpagos, ruge el trueno y surge un pensamiento.

—¿Que va a ser para mí, abismo o patria?... en seguida aparece la estación espumante de ruídos y llamadas a ambos lados del vagón. Cae una fuerte lluvia, el andén brilla con la humedad y saltamos sobre él vacíos de pensamientos.

Conmigo salta el perro desde la puerta. Se aprieta contra mí y bajamos juntos las escaleras bajo la lluvia.

SEGUNDA PARTE

I

Como un balde de agua que se desparrama sobre el asfalto, nos separamos al salir de la estación. Como una avalancha bajan Kosole, Broeger y Trosske por la Heinrichstrasse. Con igual rapidez me dirijo con Ludwig hacia la Bahnhofallee. Ledderhose ya salió con su baratillo, disparado como flecha y sin despedirse. Tjaden hace que Willy le explique rápidamente el camino del primer sitio de diversión y sólo Jupp y Valentín no tienen prisa. Nadie los aguarda, y se van mientras tanto lentamente a la sala de espera, para especular con los alimentos. Después se irán al cuartel.

De los árboles de Bahnhofallee gotea humedad; las nubes pasan rápidas y bajas. Algunos soldados de la clase más reciente vienen a nuestro encuentro. Llevan franjas rojas en los brazos.

—¡Abajo las charreteras! grita uno y salta sobre Ludwig.

—¡Cierra el hocico, recluta de verano!... le digo echándolo a un lado.

Llegan otros y nos rodean. Ludwig aparta tranquilamente al más cercano y sigue su camino. El hombre se retira. Pero aparecen dos marineros y caen sobre él.

—¡Pedazos de chanchos! No ven que está herido,... bramo y arrojo mi mochila para tener las manos más libres. Pero Ludwig ya está en el suelo, es que está casi indefenso con su balazo en el brazo. Los marineros tironean su uniforme y lo pisotean.

—¡Un teniente! aúlla una voz de mujer, ¡maten a golpes a ese perro!...

Antes de que pueda ayudarlo, recibo un golpe en la cara que me hace tambalear.

—¡Bestia maldita! grito furioso y le planto al agresor con toda mi fuerza mi zapato en el estómago. Gime y se desploma. Inmediatamente se me vienen otros tres encima y me botan al suelo:

—¡Apaguen la luz... saquen cuchillos!... grita la mujer.

Por entre las piernas que se mueven veo, cómo Ludwig estrangula un marinero con su mano izquierda que tiene libre. Lo pudo botar desde el suelo a rodillazos. No suelta la presa, a pesar de que los otros lo golpean con furia. Entonces me pega uno con una correa en el cráneo y otro me pisa los dientes. No podemos levantarnos, siguen golpeándonos en el suelo y quieren hacernos papilla. Furioso trato de echar mano a mi revólver. Pero en el mismo instante uno de los agresores se estrella a mi lado contra el pavimento. Cae otro, otro que ya está aturdido... inmediatamente un tercero... esto sólo puede ser trabajo de Willy.

Ha venido corriendo al asalto y ha botado su mochila en el camino. Los agarra de a dos con sus manazas y les martillea las cabezas unas con otras. Quedan sin conocimiento instantáneamente, pues cuando Willy se enfurece, se convierte en un verdadero martillo humano. Estamos libertados y me levanto de un salto, pero los otros ya arrancan. Alcanzo, sin embargo a plantarle a uno mi mochila entre los homóplatos, en seguida me preocupo de Ludwig.

Pero Willy ya ha emprendido la persecución. Había visto que ambos marineros golpeaban a Ludwig. Uno está tendido azul y gimiente en la cuneta, tras el otro corre Willy con la cabellera revuelta como un huracán rojo.

(CONTINUARA)

Apresuradamente reforzamos con nuevas remesas, las enormes cantidades de géneros que vendimos la pasada semana. Mantendremos firmes los precios desconcertantes, verdadero enredo de precios arrebatadores y sin medida de nuestras baraturas de diciembre

Este desorden no puede durar, venga Vd. mañana pues le ofrecemos la mas maravillosa exposicion de géneros de verano que hacen compatible el mas delicado gusto con la mas ajustada economia. Adquirimos fama porque vendemos barato. Diez mil compradores diarios comprueban este acerto.

SEDAS — SEDAS

CREPES DE SEDA, infinidad de dibujos, muy atrayentes, regalo,

$ 3.90 metro

OPAL DE SEDA, 90 ctms. de ancho, tonos pálidos, especial para ropa interior, precio regalado,

$ 2.90 metro

FOULARES DE SEDA, en dibujos muy elegantes, recién recibidos,

$ 6.80 metro

ESPUMILLAS lisas, pura seda, para liquidar, completamente esta partida, regalaremos a

$ 8.50 metro

TUSOR DE SEDA en fantasía y lisos, de gran moda,

$ 9.80 metro

ESPUMILLAS Y CREPES seda y lana, colores de gran fantasía,

$ 13.80 metro

ESPUMILLAS de fantasía en pura seda, para liquidar toda esta partida en esta liquidación, daremos a

$ 16.80 metro

GEORGETTE de fantasía en pura seda, tela de gran moda, valían $ 35 y $ 30 metro, ahora, a

$ 14.80 metro

MARROCAIN de seda, gran fantasía, para trajes y ensemble, a

$ 18.80 metro

FULGURANTES pura seda en colores lisos, especial para trajes y tapados, el metro a

$ 13.90 metro

LANAS — LANAS

MUSELINA DE LANA, colores de fantasía, muy elegantes, para batas, trajes, blusas, etc., a

$ 2.90 metro

POPELINAS DE LANA, gran colorido, un regalo,

$ 3.80 metro

KASHA, pura lana, hay una infinidad de colores, todos en tonos pálidos, de gran moda,

$ 9.80 metro

VELOS

JAMAS hemos presentado un surtido de más gusto y de mejores colores que los que expondremos desde mañana en nuestros almacenes. Tendrá velos

desde $ 0.60

VELOS en dibujos muy elegantes, ancho 100 ctms., el metro, a

$ 1.30

VELOS de hilo en preciosos pintados, chicos y grandes, para todos los gustos, artículo que valía $ 5.80, ahora a

$ 2.90

VELO suizo, de puro hilo, gran colorido, moda, el metro, a

$ 4.50

CHIFFON PLUME imitación a velo de seda, tipo de gran moda, colores selectos, de mucho gusto,

$ 6.90 metro

CRETONAS

SURTIDO Y BARATURAS sin igual, soberbia exposición de colores, hay de todos los precios, desde

$ 1.20 metro

BLANCO — BLANCO

HABIENDO RECIBIDO una gran remesa de estos artículos, seguiremos vendiendo durante esta liquidación a los precios que hasta ahora vendíamos y algunos a precios aún más bajos. OSNARBURGO en una calidad buena y tupida tendremos el metro, a

$ 0.50

TOCUYO para sábanas 150 ctms., ancho, calidad inmejorable por su duración, solamente al precio de

$ 1.95

ADEMAS, encontrará una cantidad de tocuyos y creas buenas para sábanas en completa baratura; también lienzos buenos como el "Caballo Alado", "Coraza", Faisán", "Ojo", "Competidor", "Barón", etc. tendrá usted desde

$ 0.40

ALGODONES

MUSELINAS, en pintados menudos muy elegantes, para vestiditos de niñitas, delantales, etc., desde

$ 0.75

PERCALAS pintados chicos y elegantes, a

$ 0.25 el metro

MUSELINAS semi-lana, pintados de gran moda, especial para batitas, trajes, etc., el metro,

$ 1.40

CREPES de fantasía, colorido muy nuevo, artículo de duración, el metro,

$ 1.20

CONFECCIONES.—Habrá un inmenso surtido en vestiditos, mamelucos, delantales, etc., en completa baratura, desde

$ 0.50

PAÑUELOS fantasía, desde

$ 0.30

LISTA DE NUMEROS PREMIADOS DEL SORTEO EFECTUADO EL 13 DE DICIEMBRE DE 1930, A LAS 17 Hs.

19	13517
1443	8331
13698	11422
11114	5883
555	14600
3144	13645
14635	11983
12210	13620
1417	1825
1710	1647
3896	1033
1860	10246
13130	4606
1455	8423
441[illegible]	11268
6184	2506
1830	11060
14124	14976
7208	2101
3218	23
2607	1358
1751	3619
3307	10883
2682	6603
1031	12127

REGALOS SORPRESAS!!

En vista de la franca aceptación que ha dispensado el público a este nuevo sistema de regalos, hemos decidido continuar este mes mejorando aún más, el valor de estos regalos. Ya sabe usted que por cada $ 5 de compra entregamos un cupón que le da derecho a intervenir en el sorteo que se verifica el sábado

Sección encargos de Provincia

Servicio rápido, modernos procedimientos de expedición, se envían muestras, se busca la comodidad para el cliente, se exige garantía de seriedad de $ 5, en estampillas o giro, despachamos a vuelta de correo.

Almacenes de Liquidaciones

Delicias 3035 - Estado 127-135 - San Diego 1113

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

Df.—N|O.

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—Delicias 2584.—Teléfono 86524

Abierto día y noche, sin interrupción.

Df.—N|O.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

Pilar Barriga de Soro

Sus restos serán conducidos desde su casa habitación, calle Argomedo N.o 65, al Cementerio Católico, hoy, a las 10 A. M.

La Familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de mi inolvidable esposa, madre e hija,

Marta Roselló de Bocca

LA FAMILIA.

Df.—X.

DEFUNCION

Sociedad Española de Socorros Mutuos

Ha dejado de existir el socio, señor

JERONIMO GARCIA GARCIA

Rogamos a los socios de esta institución, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, San Diego 305.

La Comisión de Funerales

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido ... querido ... hermano, señor

Manuel C... Ruz

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio ... a las 10 horas, partiendo el cortejo de la Capilla del ... sionado del Hospital de ... Vicente.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

Irma Rodríguez Moya de Fonseca

Sus restos fueron sepultados privadamente el miércoles 10.

La familia.

Def.—X.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más expresivos agradecimientos a todas las personas que se sirvieron acompañar los restos de nuestro querido e inolvidable deudo,

Guillermo Vera B.

(Q. E. P. D.)

La familia.

Def.—X.

IN MEMORIAM

El martes 16 del presente es el 4.o aniversario del fallecimiento de mi inolvidable y querida hermana,

MAGDALENA CURUCHET HERMOSILLA

Q. E. P. D.

Se le dirán misas por el descanso de su alma en la Iglesia de San Francisco (Delicias), a las 10 y 11 A. M.

Su hermano

Alfredo Guzmán Hermosilla

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

Samuel Margulis S.

Sus restos serán sepultados hoy Domingo, en el Cementerio General.

El cortejo partirá de la calle Santa Rosa 1047, a las 10 horas.

La familia.

Def.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hijita, señorita

Julia Hernández Contreras

Sus restos serán sepultados hoy 14, en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Copiapó 1447.

Clemente Hernández y familia

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor

Jerónimo García García

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, San Diego 305.

LA FAMILIA.

Comunidad Mercantil Nueva España

Por orden del señor ... citase a junta general ... naria de Comuneros, para ... mingo 21 del presente, a ... M., en el Casino de la ... con el objeto de oír y ... se sobre la cuenta de las ... nes nombradas anteriormente ... nocer de ciertas renuncias ... brar reemplazantes y ... interés general.— El ...

VIDA SOCIAL

HOY

Santos Esperidión, ob., y Arsenio, mr.

MAÑANA

Santos Valeriano, ob.; Antonio Teodoro y Jenaro, mrs.

MATINEE INFANTIL.—



Niñitos asistentes a la matinée infantil ofrecida ayer por la niñita Lucía Barros Grebe, con motivo de su onomástico.

—Con motivo de su santo, la niñita Lucy Barros Grebe ofreció ayer una matinée, a la que asistieron las siguientes personas:

Colomba y Gabriela Cravioto, Adriana y Corina Torreblanca, Gabrielita Sanfuentes Tezanos Pinto, Cristina y Berta Lecaros Rosselot, Luz y Lala Huneeus Fernández, Luz Bianchi Pérez de Castro, Eliana y Alicia Vásquez B., Mary Encina Bezanilla, Gloria Domínguez Barros, Elena Astaburuaga Larraín, Carmen Santa María Balmaceda, Gimena y Pepita Echaurren Larraín, Mariíta y Tila Ovalle, Gabrielita Ortúzar, Rebeca Eguiguren, Elita Edwards de Ferari, Rebeca Oyanedel Grebe, Ignacia Aguirre Tupper, Mercedes y Angélica de Landa Concha, Luz Calvo U., Mercedes Rosselot Vicuña, Mónica Echeverría Yáñez, Eugenia Bustos V., Sara Frías D., Violeta Barros V., Georgette Pifre, Sylvia Vásquez D., Margarita Doll de Castro, Teresa Salas Lloña, Margarita Cerda Guzmán, Adriana Jullian Muñoz, Nina y Carmen Ossa Baygada, Eliana Piwonka Figueroa, Gabrielita Silva Clarés, Carmencita Valdivieso V., Carlota y Jenny Bennett A., Carmen Matta, María Ossa R., Carmen y Olga Pérez Lecaros, Lucía Opazo Valenzuela y Victoria Domínguez B.

DESPEDIDA.—Con motivo del próximo regreso a Europa de la directora de la Escuela de Servicio Social, Mme. Cordemans de de Bray, las visitadoras y sus relaciones sociales le darán una manifestación de despedida en el Stade, Francais, el martes 16 del presente, a las 17 horas.

La cuota que es de $ 10, se recibe en el local de la Escuela, Agustinas 632, hasta el lunes a las 18.30 horas.

Matrimonio.—



Señorita Olga Cerda Benavente, cuyo matrimonio con el doctor señor Harold Coghland será bendecido hoy privadamente en casa de la novia.

RESIDENCIA. — Don Carlos Rivera Riesco, señora y familia, han fijado su residencia en la calle Olivares N.o 1444.

COMIDA DE NAVIDAD. — Se activan los preparativos para la gran comida de Navidad, seguida de kermesse, que se verifica todos los años el 25 del presente, en el Stadium del Llano Subercaseaux, a beneficio de "Las Creches".

En el rancho se instalarán sólo 300 personas, con el fin de dar cabida a las parejas que bailen durante la comida. Las demás serán distribuídas en las canchas de tennis alrededor del rancho. Se observará el más estricto orden, en la mejor colocación de las mesas, dando preferencia a los primeros en pedirlas.

Hasta ayer habían reservado asientos cerca de doscientas personas, lo que asegura ya el buen éxito.

Se ruega a las personas que deseen asistir, hagan su pedido a la brevedad posible, a la señora Josefina Morandé de Huidobro, Alonso Ovalle 1545. Valor del cubierto, $ 40.

Culto Evangélico

Hoy Domingo 14 habrá en las iglesias que se nombran a continuación los servicios que se indican:

Culto

Santísima Trinidad, Avenida Brasil 793. 20.30 horas.

"El Redentor", Avenida Matta esquina de S. Francisco, 20.30 horas.

"El Salvador". Santa Isabel esquina Crédito. 20.30 horas.

Unión Cristiana, Benavente 694, 21 horas.

Avenida Portales esquina de Cueto. 20.30 horas.

Sargento Aldea 1035. 21 horas.

Huáscar esquina de Juliet, 20.30 horas.

Mapocho 3040. 20.30 horas.

Mapocho 4678. 20.30 horas.

Andes esquina de Villasana 3894, 20.30 horas.

Sierra Bella 1625. 20.30 horas.

Escuela Dominical

Funciona a las 10 de la mañana. Lección para hoy Domingo: "Saulo de Tarso". Hechos 22, 13, 25.

CENTENARIO DE LA MEDALLA MILAGROSA. — Las solemnes festividades religiosas de la celebración del primer centenario de la Virgen Inmaculada de la Medalla Milagrosa, han tenido su complemento en la espléndida representación escénica de las apariciones de la Virgen a Sor Catalina Labouré, la que ha sido objeto de los más merecidos aplausos de parte del selecto público que desbordaba en el salón de actos del Hospicio.

Se dará por última vez la representación, hoy Domingo 14, a las 4 de la tarde en punto.

Programa:

"El misterio de Sor Catalina", maravillosa representación escénica, en ocho cuadros.

Cuadro I.—Amanecer en la campiña.

Cuadro II.—Entre las palomas.

Cuadro III. — El adiós de la tierra natal.

Cuadro IV. — El corazón de un Padre.

Cuadro V. — Noche radiante.

Cuadro VI. — Manifestación suprema.

Cuadro VII. — Primeras flores de la Inmaculada.

Cuadro VIII. — Ofrenda de las Hijas de María de Chile, en el primer centenario.

Apoteosis:

Las entradas están a disposición de los interesados, en Ahumada 78, Diez de Julio 1175, teléfono 85057, y en el Hospicio, Maestranza 101.

Informaciones Sociales

AHORA TODOS PUEDEN COMPRARLO

Veinte cuotas iguales de $ 162, una al contado y 19 mensualidades, es la forma de pago establecida para la compra del Modelo General Electric G. 40. Ahora pueden adquirirlo los numerosos interesados que deseaban hacerlo con pequeño desembolso inmediato.

Estas condiciones rigen solamente hasta el 24 del actual, fecha en que se entregarán los trenes eléctricos que la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago obsequia a cada comprador.

LO MAS ELEGANTE

Si usted quiere ver una exposición de calzado con los más elegantes modelos, exactos a los que en París significan "le dernier cri", en la más absoluta variedad de cueros, ya sea lagarto, serpiente o cocodrilo, que son los más llevados, visite la Casa Samsó, en sus establecimientos de la calle Huérfanos 990 o Estado esquina de Agustinas, y encontrará la horma para el más exigente y elegante gusto, en los precios más convenientes.

PARA VERANEAR

El veraneo exige al mundo elegante, numerosas toilettes para las mañanas de playa, paseos de la tarde y reuniones o comidas y que, seguramente, usted no podrá pagar al contado, pues ha debido atender a otros gastos de importancia. La Casa A. Foix de B., Claras 701, le presenta los más hermosos modelos, copia exacta de las creaciones de París, en materiales y confección admirables, dándole los precios más bajos y las mayores facilidades de pago.

POR ESO ES DELICIOSO

Cuando usted está sintiendo la satisfacción de tomar una exquisita, fresca y fragante taza de té, preparada con Ratanpuro, tome en cuenta que para presentarle un producto tan refinado han debido tomarse extremas medidas, en su cultivo y preparación; en su empaquetadura, que es hecha en Londres, sin intervención casi de operarios, y con todas las reglas de higiene y con un hermetismo tan perfecto que le permite conservar todo su aroma.

Además tiene la ventaja de que sus envases se canjean por regalos en Bandera 684 o bien le dan derecho para hacer una cartilla de 10 pesos en el Club Hípico.

JUGUETES

He aquí la palabra que se oye en todos los labios, en vísperas de Navidad cuya celebración parece no tener todos sus atractivos, si falta el juguete. Para llenar su hogar con tan simpáticos objetos no necesita gastar una fortuna, siempre que vaya a la Casa A. Jacob y Cía., Puente esquina de Catedral, donde encontrará el más grandioso surtido de los más finos juguetes importados de Alemania.

En todos los precios encontrará lo que Ud. desee. Apresúrese a comprarlos.



EL INVENTO MAXIMO DEL AÑO

De tal puede calificarse el último modelo de Radio-Electrola construída por la Casa Víctor, que trae también todo un sistema perfecto para grabar discos, pudiendo así, en pocos instantes, ejecutar la voz que no hace un minuto oyera personalmente. Así, esta gran marca pone un broche de oro al año que está por terminar, ofreciendo un invento que hasta hace poco era objeto de costosísimas instalaciones. Ya puede grabar en su casa. Vaya a conocer este maravilloso aparato a la Casa Curphey y Jofré Ltda., Ahumada 200.



PASCUA Y AÑO NUEVO

Celebre Ud. las fiestas de Navidad y Año Nuevo en su casa, en la grata compañía de los suyos, reuniendo a todos sus familiares en torno de las consagradas Cenas que siguen a estos momentos.

Aproveche también este año, la especial oportunidad que le presenta "LA GRANDE MAISON", Ahumada esquina de Moneda, extenso y variado de provisiones, en donde encontrará licores, dulces, chocolates y las más hermosas sorpresas que Ud. puede deparar a los suyos. En cada artículo encontrará la mejor marca, a pesar de ser su precio extraordinariamente bajo.

Ponga una nota simpática en la celebración de estas fiestas, comprando en "LA GRANDE MAISON" la excepcional oportunidad que presenta, y haga sus pedidos lo antes posible. No lo deje para última hora. Llame al teléfono 89735, será atendido con la mejor prontitud.

LOS OJOS DEL MUNDO

Pasado mañana martes, presenta el Teatro Victoria, la sala de nuestra sociedad, que ha dado los más grandes estrenos del año, una apasionante obra de ambiente social y artístico, cuya trama escapa a los acostumbrados moldes de las novelas o argumentos que han servido para una película. "Los Ojos del Mundo", nombre del cinedrama en referencia está interpretada por destacados valores, que llevan a efecto la más perfecta valoración de los personajes que encarnan, dando al mismo tiempo a la trama los más vibrantes aspectos.

Esta producción es sonora, con hermosas escenas cantadas y que está a cargo de John Holland, Una Merkel y Nance O'Neil.

UN ROSTRO BIEN CUIDADO

En una mujer, un bonito rostro, más vale decir un cutis terso, transparente, es un motivo de atracción, de encantos personales y que no es imposible conseguir. Use en su tocador únicamente polvos "Gueldy" y tendrá la satisfacción de llevar lo más fino, de adherencia imperceptible y de una fragancia exquisita, al mismo tiempo que le darán a su cutis juventud y frescura.

TRABAJO DE LUJO

En realidad, de tal se puede llamar el que hace la Tintorería "LAS NOVEDADES", San Francisco 409, en la obra más fina y delicada que usted lleve, pues cuenta con un personal experimentado y con los procedimientos más modernos para teñir y limpiar. No deje de llevar a esta casa, que no tiene sucursales, los vestidos que necesite teñir o limpiar.

UN BONITO CALZADO

Para mandarse hacer un bonito par de zapatos, en que la horma sea lo más ajustado a la elegancia y holgura que debe significar el calzado sobre medida, dé su orden a Rafael, que tiene entre su clientela a lo más distinguido de nuestra sociedad, en sus talleres de Arturo Prat 103, pudiendo visitar su sala de exposición en Merced 737, para convencerse de su admirable trabajo.

UNA ELECCION DIFICIL

Los trajes de primavera exigen la más cuidadosa selección de las medias que se han de llevar, pues todo el conjunto debe dar una sola impresión de sencillez y elegancia. El color que usted necesite en la más fina calidad, lo encontrará en el muestrario de la Real Silk Hosiery Mills, Inc. de Indianápolis, Indiana, la gran fábrica de Estados Unidos y que para evitar intermediarios tiene su oficina de pedidos en Bandera 620.

UNA RAZON

Si usted logra en no menos de veinte palabras y no más de cincuenta dar la razón por qué prefiere la Leche Condensada "Miraflores", y que sea la más atinada, a juicio del jurado ya integrado, tendrá, aparte de haber consumido el producto de más calidad, la bonita suma de un mil pesos, que le obsequia la Leche Condensada. Bien puede ser usted el de la frase feliz y acertada; no deje irse tan bella oportunidad.



Total Realización
DE
LA CATEDRAL
HUERFANOS 951

LOS MODELOS DE ULTIMA CREACION
DE LA ALTA COSTURA DE PARIS
DE PATOU, MARTIAL ET ARMAND, LUCIEN-LELONG, CAROLINE, RAFFIN

por haber llegado recientemente se **LIQUIDAN** a cualquier precio

Modelos de Martial et Armand
Tres y cuatro piezas, negro y marino, por la cuarta parte. Valor $ 4,000, 3,000 y 2,500, sólo en $ 1,500, 1,200 y $ 900.—

Modelo PATOU
De baile, en blanco. Valor $ 2,800, sólo en ... $ 890.—
MODELOS RAFFIN. Valor $ 2,000 y 1,800, sólo en... $ 590.—

Modelos LUCIEN LELONG
En colores negro y blanco ensembles maravillosos. Valor $ 3,000, 2,800, 2,000, sólo en... $ 800.—

Modelos CAROLINE
VESTIDOS encantadores de gran chic y ensembles. Valor $ 2,500, 2,000 y 1,500, sólo en... $ 550.—

ESTOS MODELOS SON LEGITIMOS Y EXCLUSIVOS E INSERTAMOS COPIA DE UNO DE LOS CERTIFICADOS DE ESAS CASAS.
Nous certifions que Monsieur Salamó nous a acheté 18 modéles exclusives pour le Chili et pour le compte de "LA CATEDRAL", de Santiago et Valparaíso.—París, le 22 Juillet 1930.—Martial et Armand.

SEDERIAS

ESPUMILLA francesa, muy gruesa, de $ 25; hoy... $	14.90
ESPUMILLA francesa, rica calidad, de $ 30; hoy... $	17.50
CREP GEORGETTE, muy pesado, valor $ 40; ho... $	23.50
MOHARE pura seda, valor $ 45; hoy $	23.50
CREP SATIN, calidad extra, valor $ 60; hoy... $	29.80
MUSELINAS, dibujos exclusivos, valor $ 45.50; hoy... $	23.80
MUSELINAS, lindos dibujos, pura seda... $	18.50
CREP CHEMISER para playa... $	24.50
CREP MARROCAIN y ESPUMILLAS POINTILLE, desde... $	28.80
GEORGETTE POINTILLE, la novedad $	24.80

MODELOS DE PARIS

VESTIDOS en espumilla, valor $ 250; hoy... $	95.00
MODELOS gran réclame, valor $ 400; hoy... $	145.00
MODELOS de alta costura, valor $ 600; hoy... $	275.00
MODELOS espumilla y velo fantasía, valor $ 250; hoy... $	75.00
MODELOS muselina, corte distinguido, valor $ 500; hoy... $	195.00
MODELOS Crep Marrocain Pointillé, valor $ 550; hoy... $	295.00
MODELOS ensembles, muy elegantes, valor $ 800; hoy... $	375.00
MODELOS ensembles, alta costura, valor $ 1,000; hoy... $	480.00
MODELOS vestidos baile, elegantes, desde... $	195.00
MODELOS de seda, negros, de valor $ 700; hoy... $	295.00
TAPADOS de seda, negros y marino, de valor de $ 800; hoy... $	250.00
ABRIGOS de lana, de valor de $ 300; hoy... $	95.00
ABRIGOS de lana Pointillé, de valor de $ 600; hoy... $	285.00
TRAJES tailleur, modelos de valor de $ 600; hoy... $	275.00
TRAJES tailleur, modelos de valor de $ 700; hoy... $	395.00
VESTIDOS punto tweed, la moda para sport y mañana; valor $ 250; hoy $	125.00
VESTIDOS jersey, lindos cortes, valor $ 200; hoy... $	85.00

LANERIAS

PUNTO TWEED, alta novedad, valor $ 30; hoy... $	19.80
TWEED Rodier, 140 ctms., desde... $	29.50
LANAS finas, alta moda, $ 36.50, 29.80, 25.00 y... $	22.50
GUANTES previl, importados, valor $ 25; hoy... $	13.50
GUANTES previl Perrin, valor $ 30; hoy... $	17.50
CARTERAS importadas, de valor $ 100; hoy... $	48.50
MEDIAS francesas, caladas, de $ 28; hoy... $	13.90

PAÑUELOS, COLLARES Y OTRAS FANTASIAS A PRECIOS MUY BAJOS

Liquidacion DE DICIEMBRE
LA MAS ESTUPENDA DEL AÑO

VESTIDOS
CONFECCIONADOS en muy fino CREPE DE MEDIA SEDA, modelos novedosos y elegantes, en lindos colores de moda. Gran surtido de tamaños. Ofertas excepcionales.
$ 49.50



VESTIDOS
De fino BRIN de puro hilo, con paletocito. Lindas hechuras, de gran gusto. Ocasión
$ 85

VESTIDOS
DE SEDA, gran fantasía, coloridos de moda. Lindos modelos. Gran surtido de tamaños. Oferta ESPECIAL
$ 75

VESTIDOS
De fino BRIN de PURO HILO. Modelitos de gran gusto. Lindos coloridos de moda. Enorme surtido de tamaños. Nuestro articulo de gran oportunidad
$ 59

SALDOS VESTIDOS
DE FINA SEDA
$ 45.-

Abrigos
DE "TWEED" importados, de pura lana, especiales para media estación. Lindos modelos. GRAN RECLAME
$ 75.-

MEDIAS
DE FINA SEDA FRANCESA, con flecha calada, pie francés y punto disminución. Articulo muy durable, exclusivo de esta casa. Precio de GRAN RECLAME, EL PAR
$ 7.95

MEDIAS
Todas enteras, de fina seda NATURAL, con flecha calada, pie francés y punto disminución, duración garantida con la devolución del dinero; coloridos de moda. Valian $ 14.50, Hoy EL PAR A
9.50

MEDIAS
De muy RICA SEDA, con flecha y talón en punta. Valian $ 16.90, rebajadas a
$ 12.75

LIQUIDAMOS una gran partida de porcelana DOULTON a un 30 por ciento menos de su costo en EUROPA

CASILLA 834

Casa Mc ROSTIE Hnos.
274 - AHUMADA - 274
"LAS NOVEDADES INGLESAS"

TELEFONO 83937

A PROVINCIAS ENVIAMOS
ESENCIAS, SOMBREROS Y TODO LO QUE NECESITE, GRATIS, SIN GASTOS
Enviamos a PROVINCIAS nuestras ocasionales y exclusivas ofertas

$ 59.



CON 200 AGUJAS EXTRA ... NORAS, LIBRE DE TODO GASTO Y EMBALAJE A PROVINCIAS.

Hermosa FONOLA, toda ... lica y esmaltada, para ... cualquier disco. Peso: 4 ... Motor de primera ... cuerda con duración para ... car un disco doble. Diafragma extra sonoro. Bocina ampli... cadora patentada. Es una máquina de construcción ... y muy práctica.

ENVIAMOS A PROVINCIAS
Libres de todo gasto y ... ladas cuidadosamente, en ... jas de madera; únicamente CONTRA REEMBOLSO de Correo o Ferrocarril, Giros Postales o Telegráficos.

GRATIS-SIN GASTO-GRATIS
EL JUEGO DE 4 PIEZAS EN ESTUCHE

$ 59 estas 5 piezas
1 RELOJ ANCLA enchapado garantido IDEALY, máquina de acero, montada en rubíes, esfera con números ... chapados y calados en relieve. Marcha Cronométrica garantida.
1 CADENA PARA RELOJ ... chapado IDEALY, inalterable, modelos de última moda.
1 ANILLO ENCHAPADO ... IDEALY, con brillantes ... ly (según medida).
1 CORTAPLUMAS DE NACAR ... LAC, de legitimo acero Solingen.
1 REGIO REGALO como obsequio al pedido.

$ 40 Hermoso juego de 6 preciosas piezas.
JUEGO DE PERLAS "IDEALY"
5 HERMOSAS PIEZAS EN ESTUCHE

1 COLLAR DE PERLAS IDEALY, de mayor a menor, con regio y seguro broche de plata.
1 PRENDEDOR, Platinado inalterable, la más perfecta imitación con brillantes y chispitas finas IDEALY.
1 ANILLO enchapado y platinado, inalterable, con zafiro, rubí, esmeralda amatista, y brillante IDEALY.
1 PAR AROS enchapados y platinados a su elección, largos o tornillo con perlas o lindas fantasías con brillantes y chispitas IDEALY.
1 FRASCO CON EXTRACTOS FRANCESES AMBROSIA para el maletín, con perfume a su elección.
1 REGIO REGALO como obsequio a su pedido.

EXTRACTOS FRANCESES "AMBROSIA"
$ 15. EL FRASCO
TIPOS: Narciso Negro, Nuit de Noel, Chipre, Jazmín del Cabo, Ambré Antique, Rose Rouge, Acacia, Heliotropo, Clavel, Lobelia, Lilas, Violeta, Tabaco Rubio, Cuero Ruso, Piel de España, Emeraude, PARA USAR POR GOTAS O PARA HACER UN LITRO DE LOCION DE CALIDAD INSUPERABLE.

ANILLOS, PRENDEDORES, AROS, COLLARES DE PERLAS, artículos de clase extra, perfectas imitaciones con piedras finas IDEALY, en estuches Cuero de Rusia,
$ 15.—

RELOJ BOLSILLO PARA CABALLERO, doble enchape laminado, garantido por 10 años, máquina ANCLA montada en 15 rubíes, cronométrica y garantida,
$ 67.—

RELOJ PULSERA PARA SEÑORA, enchapado o platinado, máquina Suiza, montada en Rubíes, marcha cronométrica, garantida,
$ 35.—

RELOJ PULSERA PARA CABALLERO, enchapado, inalterable o níquel, máquina Suiza, montada en Rubíes, marcha cronométrica garantida,
$ 49.—

CADENAS RELOJ PARA CABALLEROS, enchapadas y platinadas, regios modelos de gran moda,
$ 14.—

SOMBREROS PARA CABALLEROS, de Fieltro CASTOR, ... y colores de última moda,
$ 39.—

DE FIELTRO NUTRIA ... mejores marcas Europeas ... y colores exclusivos de ... casa,
$ 69.—

CAMISAS de Hilo y Seda ... mejor que se fabrica ... puños dobles reversibles
$ 25.—, $ 35.— y $ 45.—

CORBATAS, 3 hermosas ... tas de fina seda inglesa,
$ 29.—

CALCETINES hilo italiano ... res gran moda, 6 pares por
$ 30.—

CALZONCILLOS cortos de ... popelina; los 3 pares,
$ 29.—

JERSEY blanco de pura ... con cuello doble, cerrado o ... chado al lado, rica clase, de fabricación inglesa.
$ 45.—

SI EN NUESTROS AVISOS NO ENCUENTRA LO QUE NECESITE, PIDANOS EN LA CONFIANZA DE SER BIEN ATENDIDO, TENIENDO DE TODO LO QUE DESEE EN LA MEJOR CALIDAD, Y A PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA.

A TODO PEDIDO, DESDE $ 50, INCLUIMOS UN HERMOSO Y ELEGANTE OBSEQUIO

ENVIOS A PROVINCIAS: Libres de todo gasto, únicamente contra Reembolso de Correo o Ferrocarril, Letras, Giros Postales o Telegráficos.

TODOS LOS PEDIDOS SE DESPACHAN A VUELTA DE CORREO

CREACIONES IDEALY
Huérfanos 1166, esquina Galería Alessandri. Santiago.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO BAHAMONDE RUIZ-BASCUÑAN SANTA MARIA.—Hoy, a las 12 será bendecido en Viña del Mar, en la capilla de los SS. CC., el matrimonio de la señorita Nacha Bascuñán Santa María con el señor Miguel Bahamonde Ruiz.

Servirán de padrinos por parte de la novia, el señor Alvaro Santa María Cerveró y la señora Teresa Santa María de Bascuñán, y por parte del novio el señor Ruperto Bahamonde Ruiz y señora Sara Ruiz de Bahamonde.

Testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia serán los señores Jorge Santa María Cerveró, Domingo R. Peña Toro y Guillermo Purcell, y por parte del novio los señores Enrique Bahamonde Ruiz, Victor Roepke T. y Mariano Bahamonde Ruiz.

Testigos del matrimonio civil por parte de la novia los señores Rubén Bascuñán Santa María, Hernán Prieto Vial y Alejandro Flores T. y por parte del novio los señores Agustín Dagnino O., Victor Salas Rodríguez y Diego Jarpa Ruiz.

LA SEÑORA PILAR BARRIGA DE SORO.—Rodeada del afecto de los suyos y del extenso grupo de sus relaciones, ha fallecido en esta capital la señora Pilar Barriga de Soro, distinguida dama vinculada a familias de la sociedad de Santiago y Concepción.

La señora Barriga de Soro, dotada de bellas prendas personales, unía a su bondad de carácter un espíritu profundamente cristiano.

La ejemplaridad de su vida ha dejado profundas e imborrables huellas en su distinguida familia y en el círculo de sus vastas relaciones.

EN EL PALACIO DE LA MONEDA.—La esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecerá mañana un té a un grupo de sus relaciones.



Señorita Berta Donoso Donoso.
(Foto HOCHHAUESLER).

A J E D R E Z

LA ESCALERA. — PROBLEMA N.o 30

BLANCAS 8 piezas	NEGRAS 10 piezas
R 8R	R 4R
T 5CD	T 8AR
T 4AR	C 1TD
C 5D	A 8D
C 5AR	P 3CD
P 4AD	P 2AD
P 6AD	P 7AD
P 2AR	P 5R
......	P 3AR
......	P 5CR

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas
Soluciones dentro de los plazos fijados.

LA ESCALERA.—PROBLEMA N.o 29

Jugada Clave: R.7TR.

VARIANTES

— 1 —

1 R.7TR	A x P
2 C(4C) x P jaque	R x P
3 D.6R mate	......

— 2 —

1	Otra del A .
2 P.3C jaque	A cubre jaque
3 D x A mate	......

— 3 —

1	P.5C
2 D.8TR	A x P (a)
3 C(4C) x P	R x P
4 D.8CR mate	......

(a)

2	Otra del A
3 P.3C jaque	A cubre jaque
4 D x A mate	......

Soluciones exactas: Fortunato Romo Figueroa (Valparaíso), Carlos A. Hoppe R., Daniel Romo (Valparaíso), Ricardo Romo Figueroa (Valparaíso), A. Miranda (Valparaíso), Juan de la C. Vial y Augusto Guevara Guevara.

CORRESPONDENCIA

Señor Alfredo Prelo Santamaría (Valparaíso). — Acuso recibo de su carta fecha 11 del presente. Espero que se desquite pronto del sueño perdido para que siga solucionando los problemas que se publican.

Señor Juan de la C. Vial (Presente). — Su carta con la solución al Problema "Z" no ha llegado a mi poder. Si usted envió como jugada clave A.3CD, lo podemos colocar entre las soluciones exactas.

CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

Santiago.—Se cita para el lunes 15 a las 10 P. M. en "La Nación" a los señores Robert Siebenschein, Jorge E. Fernández Usubillaga, René Letelier y Gustavo Letelier.

Loncomilla. — Ruego a los señores Víctor H. Arias y Julio Tapia, nombrar un árbitro y finalizar el campeonato dentro de esta semana. Hago un llamado a sus sentimientos de amor por el noble juego a fin de allanar todas las dificultades que puedan presentarse. En caso de no tener contestación sobre el resultado del viernes próximo, resolveré el conflicto con los datos contradictorios que tengo y no respondo de una posible equivocación o error.

PARTIDA DE LOS CUATRO CABALLOS

BLANCAS (H. E. Atkins)	NEGRAS (J. H. Blake)
1 P.4R	1 P.4R
2 C.3AR	2 C.3AD
3 C.3AD	3 C.3AR
4 A.5CD	4 A.5CD
5 Enroque	5 Enroque
6 P.3D	6 P.3D
7 A.5CR	7 C.2R
8 C.4TR	8 P.3AD
9 A.4AD	9 C.1R (a)
10 D.5TR	10 A.3R (b)
11 A x P	11 P x A
12 D.4CR	12 D.2D
13 P.4AR	13 P x P
14 T x P	14 T x T
15 D x T	15 P.4R (c)
16 D.3CR	16 C.2AD
17 T.1AR	17 C.3R
18 C.2R	18 A.4AD jaque
19 R.1T	19 P.4D
20 A x C (d)	20 A x A
21 D.4CR	21 T.1D (e)
22 C.5AR	22 R.1T
23 C x A	23 D x C
24 P.3TR	24 P.3CR
25 D.3CR	25 D.2CR (f)
26 D.4CR	26 D.2R
27 D.3CR (g)	27 C.4AD
28 C.3AD	28 P x P
29 C x P	29 C x C
30 P x C	30 T.5D
31 D.3AR	31 R.2C
32 P.3AD	32 T.7D
33 T.2AR	33 T.1D
34 R.2T	34 T.3D
35 D.3R	35 P.3CD
36 T.2D	36 T x T
37 D x T	37 R.2A
38 D.2R	38 D.3AR
39 R.1C	39 D.3R
40 D.6TD	40 D.2D
41 D.4AD jaque	41 R.3A
42 D.8CR	42 D.2R
43 D.4AD	43 D.2D

PARTIDA TABLAS

(a) Podía haberse jugado P.4D. Si 10 A x C - PA x A; 11 A.3CD - A x C; 12 P x A - P.4AR, etc. Siendo el objetivo de la defensa la abertura de la columna CR que las Negras provocan con 7 C.2R, era necesario, por consiguiente, cuidarse de no facilitar la entrada en juego de la D blanca por este lado.

(b) Obligada. El Alfil blanco quedaría muy amenazado después del avance del P.4AR de las Blancas.

(c) Este Peón estaba mejor colocado en 3R. Si 16 D.3AR - C.2AD; 17 T.1AR - D.1R amenazando C.3CR con un buen juego.

(d) No puede tomarse el PR a causa de 20 - A.3D.

(e) Uno de los varios caminos para buscar un ataque. Ahora ya no hay dificultad para juzgar que la partida va a resultar tablas.

(f) Si 25 - D.4CR; 26 T.7AR y si 25 - C.4CR; 26 D.4TR.

(g) Ofreciendo prácticamente las tablas que podían ser aceptadas. No hay nada más que hacer.

CLUB DE AJEDREZ "VALPARAISO"

Este club, que por su entusiasmo por el noble juego es uno de los que marchan a la cabeza del ajedrez nacional, ha dado ya término al torneo de tercera categoría y está por finalizarse el de primera en el cual figuran algunos de los más destacados jugadores del país.

En una edición anterior dimos el resultado del torneo de segunda categoría. Damos ahora el de tercera. En un total de ocho inscritos, ocupó el primer lugar el señor Mateo Ostorich; el segundo, el señor Guillermo Vásquez, y el tercero, el señor Luis Ferrari.

En su última asamblea este club eligió el siguiente directorio que regirá su destino durante el año 1931:

Presidente, señor René Ramírez.

Vice-presidente, señor José Levcovitz.

Secretario, señor Eduardo Henríquez.

Tesorero, señor Emilio Villegas del H.

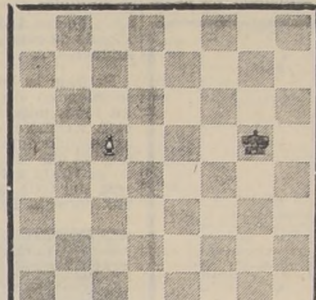
Directores, señores: Alejandro Corí, Nemesio Montero y Carlos Miranda.

Dada la calidad del directorio recién elegido, auguramos al Club de Ajedrez "Valparaíso", una marcha siempre ascendente y una constante difusión y propaganda del ajedrez.

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

El P entrará a Dama si entra a un cuadrado inaccesible al Rey contrario; ejemplo:



El cuadrado del Peón está formado por un lado por la distancia que hay entre la casilla ocupada por el Peón hasta la octava casilla, y por el otro, por un número igual de casillas. En el ejemplo anterior, el cuadro se forma así: de 5AD a 8AD, de 8AD a 8AR, de 8AR a 5AR y de 5AR a 5AD. Hay siempre dos cuadrados del Peón completos o no excepto cuando el Peón está en una banda lateral. El cuadrado que acabamos de marcar está completo; el incompleto estaría formado así: de 5AD a 8AD, de 8AD a 8 TD..., de... 8TD a... 5TD y de... 5TD a 5AD.

(Continuará).

Página fotográfica

VIRAJES AL ORO

por Lelio Morelli P.

Pocos años atrás, el peculiar tono purpurino-café obtenido por los diferentes viradores de oro, era un anatema, los fotógrafos y aficionados se entregaron a esta clase de virajes con entusiasmo. Ciertos papeles fueron condenados al olvido debido al popular viraje en sepia como también por ser éste el más fácil de usar; ahora los aficionados avanzados, claman por virajes al oro, siendo ésta una obsesión en aquellos aficionados avanzados en el campo de la química fotográfica.

Hoy día uno puede conseguir estos virajes sin usar oro, como también sin la doble acción del blanqueado y re-desarrollo y con muy poca efluvia si es que se me permita usar este término.

A dos pintas de agua corriente agréguense cinco mínimums de ácido hidroclórico C. P., o una cucharita llena de sal de mesa y un mínimum de ácido sulfúrico. Póngase la copia ya terminada y seca en esta solución, por un tiempo tan largo como se necesite para resblandecerse, nunca más de un minuto, en seguida lávese la impresión durante cuatro o cinco cambios de agua de varios minutos cada cambio. Entonces désele el tono en nuestro viejo y olvidado amigo "Hígado de azufre" **(Sulfureto color plomo obscuro)**, de acuerdo con la siguiente fórmula:

Agua, acerca de 100° F.	16 onzas
Hígado de azufre	60 granos
Ammonia	5 gotas

Retírese la impresión de esta solución en el momento en que los tonos negros cambien por café, y como el color continuará cambiando durante el lavado, a medida que se seque irá tomando el viraje a fondo y una vez seca del todo, su tono será de una correcta belleza.

Usado de 90° a 100° toma el tono rápidamente; frío, vira despacio, si la emulsión del papel tiende a desprenderse o dañarse, agréguesele dos o tres gotas de formalina a las dieciséis onzas de solución indicada, esto, como principio general, debiera hacerse de todas maneras.

Ya que hablamos de esta materia, Ud. podría estar interesado en una fórmula, la cual he usado personalmente con bastante éxito como también todos aquellos profesionales y aficionados a quienes se la he aconsejado usar han tenido igual suerte, da un poco menos café purpurino, pero simula el tono oro efectivo sobre la generalidad de los papeles.

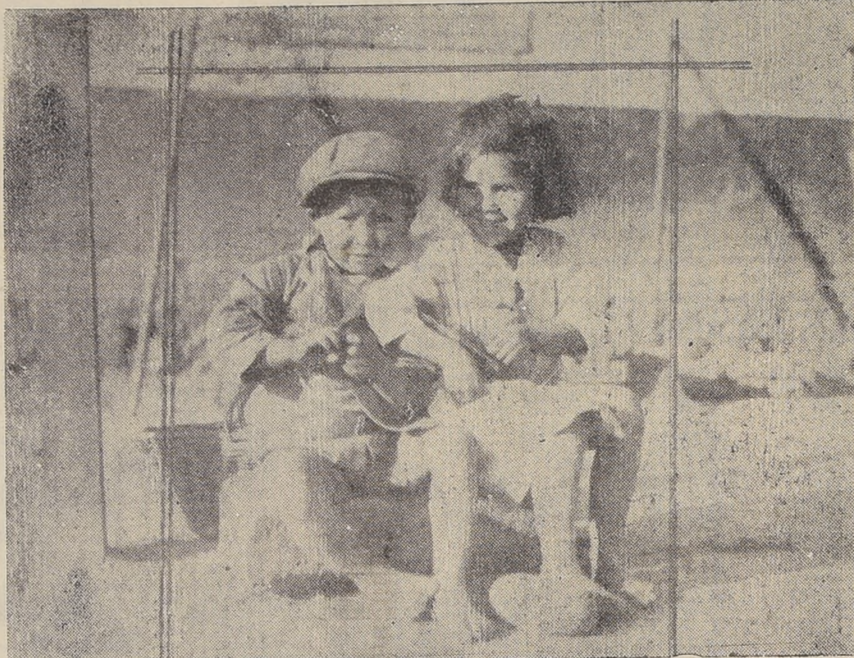
Hidroclórico de potasa	1 onza
Agua	10 onzas

Esta solución deberá estar caliente desde su reacción cuando ya esté disuelta, y todavía caliente. agréguesele flores de azufre hasta que no pueda disolverse más cantidad. Es necesario usar para esto una cubeta grande de vidrio o de un buen esmalte y dejar el agua hervir, agregando despacio el hidróxido y entonces el azufre, trate de cuidar sus manos del contacto con esta solución, pues daña y quema las manos.

Cuando la solución esté fría. embotéllese a través de un embudo, poniéndosele en el cuello de la botella un pedazo de algodón absorbente, con el objeto de filtrarla. Para usarla tome una o una y media onza de solución y agréguele 20 onzas de agua, unas pocas gotas de formalina dentro de la solución evitará que la emulsión del papel se resblandezca.

Equivalencias:

1 onza	437 1|2	granos
1 pinta	16	onzas
1 minimum	1	gota



CRITICA

J. B. A.—Santiago.

Una fotografía simpática. La pose sin violencia de los dos niños de una excelente impresión de conjunto. El efecto luminoso ha sido trabajada en forma que da una gran impresión de vida. Fué un momento muy bueno, en el que la oblicua del sol de medio, dió de lleno en los chicos.

A ambos lados y arriba puede acortarse el espacio de la fotografía, y el cuadro queda así más concentrado. (Ver las líneas que indican el corte).

S. L. G.

La luz superior demasiado fuerte ha producido sombras feas en la fotografía. Una pequeña iluminación en las partes en que limitan los planos claros y oscuros, demuestra que no se ha usado material ortocromático. También hay que criticar la artística falta de detalles demasiado pronunciada. También el motivo habría ganado si las poses hubieran sido menos violentas, las personas se ocupan demasiado con la cortina cerca de la máquina.

E. K. M.

La posición del animal con respecto al aparato es desfavorable. Una fotografía tomada del lado habría dado seguramente una perspectiva más agradable.

R. B.

Hemos recibido sus 4 fotografías. Luego recibirá respuesta sobre ellas.

I. K. .—Queilén.

La persona ha sido tomada en el mejor momento, tanto en pose como en expresión. La reproducción del gesto del rostro está muy reproducida. Las manos están en una posición falsa con respecto al resto del cuadro, parecen más grandes a causa de la cernanía de la cámara. La figura está demasiado pegada al lado derecho de la foto; también algunos detalles del fondo estorban algo el motivo central.

COMIENZA LA EPOCA DE LOS VIAJES

El que parte de viaje y piensa volver luego con una buena colección de recuerdos, y para esto lleva su máquina fotográfica sin haberla probado y limpiado cuidadosamente, comete un grave error.

Fuera de los cuidados que se relacionan con un funcionamiento directo del aparato, les vamos a dar aquí un par de recomendaciones muy útiles al respecto: **En ningún caso lleven un material desconocido,** ya sea de planchas o films. Y además dejen listo con el fotógrafo ya conocido el envío de nuevo material para el caso en que se les acabe la cantidad llevada en la partida. Es muy posible que éste no exista en los almacenes de su sitio de veraneo. Otro, empaquetar la cámara en forma que con el transporte no sufra el menor deterioro. Es muy fácil que un golpe desplace en una insignificancia sus partes más delicadas, y luego sólo se consiguen instantáneas fuera de foco. **No hay ninguna máquina que uno pueda darse el lujo de comprar todos los días.**

Su cámara necesita cuidados exquisitos; tiene que trabajar mientras ustedes se fortifican los pulmones. Y su aparato se los va a agradecer, pues no es algo muerto; es un trozo de ustedes mismos el que va quedando en cada fotografía.

No se pongan nunca a sacar fotografías como unos desesperados; piensen siempre que es mejor volver con un par de recuerdos bien tomados y no con 50 negativos mal iluminados, y que a pesar de toda la buena voluntad de vuestra casa fotográfica, serán muy mediocres los resultados de las copias. Si tienen bastante tiempo, y van a pasar un largo rato de veraneo, lo mejor es enviar las primeras fotografías a nuestra página (Sección Crítica), y así sabrán si en realidad están trabajando en buena forma, y, en caso contrario, las correcciones que deben efectuar para conseguir mejores resultados. No hay que desanimarse con los primeros fracasos; es muy lógico que al principio, en condiciones distintas de las acostumbradas en casa, las fotografías no salgan tan buenas como era de desear.

EL RETRATO DENTRO DE LA FOTOGRAFIA

(NATURA ARTIS MAGISTRA).

Cualquiera manifestación artística en que se trabaje con personas, requiere conocimiento de los hombres, inteligencia y dominio de la técnica correspondiente. Lo mismo pasa en la fotografía. Lo que le falta al aficionado en conocimientos técnicos, es balanceado con la libertad de que dispone en su trabajo. Pues el que se dedica a la fotografía por su propia vocación, no tiene por qué andar haciendo caso de las exigencias de mal gusto que algunos clientes imponen al que está haciendo negocio con sus retratos. No está obligado, como los fotógrafos de hace diez años, a mantener en su casa un surtido de decorados imbéciles, frente a los cuales se retrata todo el mundo, simulando encontrarse muy a sus anchas entre esas columnas de papel, o esos fastuosos interiores de mentirilla. Y todavía que las personas salían todas con esa cara de "ahora una sonrisita", que los profesionales se sentían obligados a solicitar.

Hay que sacar a los hombres como son, en sus momentos de pena y de alegría, en los ambientes que viven, con cordilleras, ranchos, autos al fondo, huír de todas las poses anti-naturales y buscar la luz apropiada para retratar, si es posible, hasta el alma del modelo.

Cada foto debe darnos la sensación del carácter y medio del individuo. Estos son los únicos que al cabo de algún tiempo pueden considerarse un verdadero recuerdo.

Los hombres serios son difíciles de fotografiar. Su expresión es poco viva. Su carácter tranquilo y serio debe aparecer intacto en el retrato, si no, no se parece. La luz debe ser proyectada directamente contra el rostro, la mira hacia el objetivo, el fondo y otros detalles en lo posible oscuros. Todo este ambiente contribuye a darle un carácter serio al retrato en total.

A otros hay que darles un carácter alegre, dinámico. El movimiento del cuerpo, el juego de la fisonomía, deben ser muy bien tomados. Un hombre sanguíneo perdería su carácter en una fotografía de mirada seria y pose tiesa. Hay que mantener la movilidad del modelo, sin mostrar puntos inmóviles; esto se consigue con trajes claros, fondos iluminados, tonos intranquilos. La mirada de esta clase de personas no debe nunca dirigirse al objetivo, en lo posible que pase sobre él.

Estos ejemplos los damos para demostrar que cada foto tiene que tener un sentido individual, de acuerdo con el modelo. Cada aficionado tiene que hacer sus ensayos propios, y, aunque al principio no se consigan grandes resultados, se verá muy pronto cuánto se ha ganado por el lado artístico.

Los retratos hechos al aire libre salen mucho mejores cuando se hacen a la sombra, a no ser que se quieran aprovechar algunos efectos curiosos de luz solar. Como fondo, cualquiera muralla o mata, siempre que ésta no tenga el sol detrás. La luz directamente de encima o muy fuerte desde el frente, deben ser evitadas.

La persona tiene que estar a cierta distancia del fondo pues uno se expone a sacarla "pegada" contra la muralla. El retratado debe discordar algo del fondo, tanto en su postura como en el tono del traje. Los objetos retratados al mismo tiempo tienen que tener cierta distancia y quedar en segundo plano. Esto también vale para los retratos en interiores.

Las fotografías en la casa, adquieren generalmente gran atractivo, pues nos muestran a los hombres en su propio medio. Lo principal es dar la sensación de que se sienten a sus anchas, sin mayores arreglos ni composturas. Estas fotografías deben respirar intimidad.

Pero estos retratos son muy difíciles, porque casi siempre uno depende de las ventanas en lo que se refiere a luz. Como lo principal es reproducir exactamente la cara del modelo, se recomienda hacer caer la luz, en ángulo recto sobre el retratado. Pero las luces de arriba y ambos lados también deben ayudar.

Generalmente, el principiante sólo podrá obtener fotografías iluminadas por un solo lado y en forma anti-natural. El lado que queda en sombras puede ser iluminado con una pantalla, cuya distancia del objeto es fácil calcular al enfocarlo. Se recomienda no acercarlo demasiado. Lo principal es no obtener contrastes de luz y sombra más violentos que en la realidad; por lo tanto, la persona no debe estar muy cerca de la ventana.

VIDA SOCIAL

BAILE.—Circula la siguiente invitación:

La Princesse Viora tiene el agrado de invitar a usted.. .. .. .. a un tour de valse, que dará el 18 del presente, a las 11 P. M. en la Hacienda Macul.

CLUB DE LA UNION.—Comidas de Pascua y Año Nuevo.—Con el mismo brillo de los años anteriores, se llevarán a efecto en la terraza del Club las grandes comidas de Pascua y Año Nuevo, en las noches del 24 y 31 del presente.

Desde mañana lunes 15 se encontrarán a disposición de los señores socios en la Caja del Club las listas para la reserva de mesas.

Se han tomado las disposiciones necesarias para ubicar mesas con una capacidad máxima de 800 comensales para cada comida, por lo que se ruega a los señores socios retirar sus tarjetas cuanto antes, porque completado el número indicado, no será posible aceptar más inscripciones.

RECEPCIONES.—El 17 del presente ofrecerá una recepción la señorita Blanca Barros Vial.

—El 20 ofrecerá una tertulia a sus relaciones la señorita Olivia Altamirano Orrego.

CONFERENCIA. — El doctor Félix Valenzuela hablará hoy a las 18 y media horas en el Instituto de Yoga, calle Lira 308.

Analizará las principales verdades escondidas a través de los libros ocultistas y sobre la sabiduría que han extraído de ellos grandes filósofos como Jacobo Behmm, Giordano Bruno, Kant, Spinoza.

Los deseosos de conocer los misterios iniciáticos pueden concurrir con toda libertad a estos culturales estudios.

MATRIMONIO.—



Señorita Lina Arancibia Ballerino, cuyo matrimonio con el señor Ismael Gutiérrez Verbal se ha efectuado privadamente en Valparaíso.

CLUB DE SEÑORAS.—Biógrafo.—Este cine da hoy dos funciones: En la matinée a las 3 desarrollará el siguiente programa, especialmente adecuado para niños: "El misterio del antifaz negro", en 6 partes, por Fred Thompson. Además las cómicas "La torta de cumpleaños" y "Nieto de su abuelo", en dos partes cada una. En especial a las 6 1|4 se exhibirá la cinta "El puente de San Luis Rey", por Lily Damita.

La electrola Víctor acompañará con un programa sincronizado para esta producción.

La fiesta "Del Arbol de Pascua" del Domingo 21.—Larga va la lista de familias que ya han tomado entradas para esta grandiosa fiesta de Navidad. Ya saben los chicos de nuestra sociedad que ese día el Club de Señoras les tiene preparada aquella fiesta anual que nunca olvidan y que los hace ser juiciosos durante el año, para después ser premiados por sus papás, al llevarlos en la confianza de que pasarán horas deliciosas. Hermosos serán los juguetes que se les obsequiarán y también el teatro, con sus admirables espectáculos variados, los hará gozar.

DEL EXTRANJERO.—A bordo del transatlántico "Cap Arcona" llegaron a Buenos Aires los siguientes pasajeros en tránsito a Chile: Señor Ricardo Aguirre Lynch, señor Carl Vorwerk, señor Pablo Valdés Ossa, señor Antonio Fernández V., señorita Julia M. Pereira, señor coronel Guillermo Del Pozo L. y familia, señora Dolores Barros de Rodríguez, señor Manuel Silva Campos, señor Rafael Prieto S., señor Máximo Gleisner, señor Juan Mauricio Gleisner, doctor Mauricio Hochschild y familia y señor Alberto Heise y señora.

DON CARLOS DIAZ OPAZO.—Hay desgracias que llevan en sí tanta amargura, que sacuden tan hondamente nuestro espíritu, y que cambian tan totalmente la vida, que nos parece imposible convencernos de ellas.

Hace pocos días, víctima de un accidente, ha muerto un hombre cuya personalidad puede ser representada por estas hermosas palabras: bondad y caridad. Nos referimos a Carlos Díaz Opazo, fiel cumplidor de sus deberes, de alma sencilla y humilde, de corazón grande y noble; quiso la Providencia que ocupara un puesto donde pudiese ejercitar la rara cualidad que poseía de armonizar el rigor de la justicia con las consoladoras virtudes de la misericordia y la caridad,—pues las desgracias ajenas, los dolores que traen consigo las flaquezas humanas, se apoderaba nde él como si fuesen propios y trataba de remediarlos con su generosidad y su alentadora palabra. Unía también a estas cualidades su espíritu de artista, era un amante de la música, la que practicaba y admiraba.

Unido en matrimonio a la distinguida señora doña Cristina Varas Mena, fué su hogar un modelo donde florecieron las más nobles virtudes cristianas.

FALLECIMIENTO.—Ayer ha fallecido en la ciudad de San Fernando el prestigioso vecino don Juan Mendiluce Mesa, que durante los largos años que vivió en ese pueblo supo conquistar las generales simpatías de los que lo conocieron, por sus dotes de caballerosidad y altruismo.

Fué miembro fundador del Cuerpo de Bomberos y su superintendente, administrador del hospital y durante varios períodos alcalde de San Fernando.

Sus funerales se efectuarán hoy.

BAUTIZO.—Ayer fué bautizado en la Parroquia del Apóstol Santiago, Juan de la Cruz, hijo de don Juan de la Cruz Ubilla y señora Herminia Cubillos de Ubilla.

Fueron padrinos don Gilberto Cubillos Salas y señorita Hilda Cubillos Salas.

—En la parroquia de Santa Sofía, ha sido batuzado Alfredo José, hijo del doctor don Joaquín Billard F. y de la señora María Acuña de Billard. Fueron padrinos don Joaquín Femenia y la señora Concepción F. de Billard.

MUSICA

EN EL TEATRO MUNICIPAL SE PRESENTARA HOY LA SINFONICA DE CHILE

DE ACUERDO CON LOS DESEOS DEL SEÑOR PRIMER ALCALDE, LA ENTRADA A PLATEA COSTARA SOLO 5 PESOS Y EL BOLETO A GALERIA, UN PESO.

La Orquesta Sinfónica de Chile inicia hoy sus labores culturales contempladas en su vasto programa de difusión artística con un concierto que dará la justa medida del progreso alcanzado en el país por el arte musical.

Sesenta maestros, cuyas actividades profesionales se concentran en Santiago, desean demostrar su eficiencia interpretativa en obras tan complejas como son la Quinta Sinfonía y la Obertura de Los Maestros Cantores: una pide la más grande pureza estilística, la otra dominio técnico absoluto para contener en él la hirviente pasión wagneriana. Conocemos demasiado la habilidad instrumental que distingue a cada profesor de la Sinfónica, para no dudar del buen éxito que obtendrán con la ejecución de dichas producciones; además, en este concierto se le ha confiado la batuta al maestro Armando Carvajal; mayor razón para que podamos disfrutar de versiones depuradas y verdaderamente artísticas, conducidas con la destreza propia del que domina su oficio, del concertador experimentado y correcto.

Con un buen exponente del virtuosismo chileno se presentará en esta oportunidad a la notable pianista Rosita Rénard. Nadie más capacitada que ella para vivificar ese hermoso concierto en La Menor de Eduardo Grieg. Podrá lucir su lírica sonoridad en el Andante; la destreza de que es dueña, en el Allegro, y su peculiar gracia dinámina en el final, danza noruega que parece escrita especialmente para destacar cierto aspecto del humorismo femenino. Como pueden ver nuestros lectores, el programa es magnífico.

El concierto que oiremos hoy en el Teatro Municipal, a las 18.30 horas, promete, pues, un éxito resonante. La entrada a platea sólo cuesta cinco pesos y el boleto a galería un peso, precio este último accesible a los estudiantes y obreros, quienes han manifestado ya sus deseos de asistir a tan importante audición sinfónica.

Ultimo concierto Josef Matza

El último recital de este notable virtuoso del violín, que debió efectuarse el jueves pasado, se realizará el martes venidero, a las 6.45, en el Conservatorio Nacional de Música, con el excelente programa que publicamos a continuación:

I

Mozart.—Concierto en Re:
Allegro
Andante Cantabile
Rondo.

II

Saint-Saens. — Introduction et Rondo Caprichoso.

III

Rubinstein-Wieniawki.— Romanza en Mi b.
Ries.—La Caprichosa.
Chopin-Wilhelmy.—Nocturno.
Kreisler.—Tambourin chinois.

Después de este recital, Josef Matza tocará un concierto con acompañamiento de orquesta en el Teatro Municipal.

El Colegio Europeo ofrecerá un festival artístico

COMO TERMINO DEL AÑO ESCOLAR

El Colegio Europeo, establecimiento de educación que hace poco presentó una brillante exposición de trabajos femeninos, clausurará el año escolar con un festival artístico que se realizará en el Teatro Politeama en la noche del martes 23 del presente.

Se había acordado verificar esta velada en la tarde del día 19, pero a pedido de numerosas familias, se ha fijado como fecha definitiva la función nocturna del martes 23. En esa noche hará su primera presentación el cuadro artístico del establecimiento y las alumnas representarán una zarguela e interpretarán una comedia. Habrá, además, actos de concierto. Han prometido asistir a la fiesta algunas autoridades educacionales.

Las entradas se venden a precios corrientes en el local del establecimiento, Delicias 2266, y la función se verificará impostergablemente la noche del martes 23 en el Teatro Politeama.

Estación Radio-Teléfonica de "La Nación"

TRANSMISIONES EXTRAORDINARIAS QUE "LA NACION"

OFRECE A SUS AUDITORES, DE 18.30 A LAS 20 HORAS

ORQUESTA SINFONICA

DIRIGIDA POR EL MAESTRO

ARMANDO CARVAJAL

SOLISTA AL PIANO

ROSITA RENARD

Rossini.— Guillermo Tell. Overtura.
Beethoven.— Sinfonía N.o 5. (Completa).
Grieg.— Concierto en La Menor. Solista, Rosita Renard.
Wagner.— Maestros Cantores. Preludio.

DE 21.30 A LAS 24.45

Smetana.— Cuarteto en mi menor.
Schuman.— Carnaval de los Animales. (A pedido)
Discos Victor.

UN ACIERTO!

SIGNIFICA COMPRAR EN NUESTRA LIQUIDACION!

ANUAL POR BALANCE

ANTES DE FIN DE AÑO TENEMOS QUE DISMINUIR EN MEDIO MILLON DE PESOS NUESTRAS EXISTENCIAS Y, POR CONSIGUIENTE, VENDEREMOS A CUALQUIER PRECIO EN LO QUE QUEDA DEL AÑO.

MEDIAS DE SEDA

MEDIAS todas de pura seda, sin fallas, colores de última moda, el par a $ 1.60

MEDIAS de seda, calidad muy superior, colores de última moda, muy largas, el par a $ 1.90

SECCION MENAJE

VASOS para vino o agua, de vidrio fino, a $ 0.35

VASOS cerveceros forma inquiebrable, a $ 0.50

VASOS CHOP con oreja, para refrescos, a $ 0.90

BOTELLAS para velador, de cristal de color, con su correspondiente vaso, $ 1.80

JUEGOS para helados, de cristal, compuestos de 1 compotera y 6 platillos hondos; el juego en $ 8.90

JUEGOS para refrescos, de cristal de color, compuesto de una botella, 3 copas y una bandeja niquelada; el juego en $ 4.90

COPAS finas de color, para vino blanco, tamaño grande, a $ 0.60

PLATOS de loza doble, hondos y extendidos, $ 0.75

TAZAS para desayuno, con platillo de loza, $ 0.70

JARROS para refrescos, en cristal de color, 1 1|2 litro, a $ 1.80

SECCION CAMISERIA

GEMELOS finos de presión, para puños, a $ 0.80

PAÑUELOS blancos de 1|2 hilo, a $ 0.90

CORBATAS largas, forma Nelson, a $ 1.—

CORBATAS de pura seda, papillón, a $ 1.45

CUELLOS semi-blandos, sumamente finos, a $ 1.35

LIGAS de buen elástico, para hombres, a $ 1.65

SUSPENSORES Presidente, a $ 2.65

CALZONCILLOS de crea, cortos, a $ 2.90

CAMISETAS sport, para verano, muy finas, a $ 2.90

CAMISAS sport, para niños, a $ 3.60

JUEGOS de corbata y pañuelo de pura seda, el juego en $ 7.20

CAMISAS de color, muy finas, a $ 9.30

ARTICULOS para REGALOS

LICORERAS de cristal decoradas, compuestas de 1 botella, 6 copitas y 1 bandeja niquelada, fina, en $ 9.30

PONCHERAS de fino cristal, con 12 vasos forma taza y bandeja de plaqué, $ 63.—

CIGARRERAS de metal fino y siluetas esmaltadas, a $ 1.20

BOMBONERAS de cristal cortado con níquel, a $ 8.50

PLUMAS FUENTE finas, a $ 3.90

FIGURAS de fina porcelana, gran surtido, desde $ 1.90

JARDINERAS de cristal decorado, tamaño grande, a $ 3.20

FLOREROS de cristal de color, 15 cm. de alto, a $ 0.60

EN CATRES

CATRES de acero, esmaltados, con sommier, para una plaza, a....$ 28.90

CATRES curvados, con todo el varillaje de bronce, para una plaza, a ....$ 48.—

CATRES blancos al laqué, con barandas y sommier, para niños, a ....$ 47.—

CATRES importados, de acero, imitación madera, con armaje irrompible Simmons ....$ 85.—

CATRES todo de bronce, de la mejor calidad, gruesos 1 1|4 pulgada, para una plaza, a....$ 126.—

CATRES de bronce, lo más grueso que se fabrica y de gran gusto y calidad ....$ 195.—

CATRES de bronce con barandas de correderas y sommier fino, para niños, a ....$ 255.—

LAMPARAS

DE COLGAR

LAMPARAS de bronce oxidado con lágrimas de cristal, para hall, a $ 39.—

LAMPARAS forma plato, con cordones de seda, de gran efecto, a $ 49.—

LAMPARAS de bronce de 4 luces y plaffonier, para comedor, escritorio y salón, a $ 88.—

SECCION BLANCO

FUNDAS de lienzo, caladas, para una plaza, a $ 1.30

SABANAS de rica crea, bastilla ancha, para una plaza, a $ 4.90

FRAZADAS de algodón, gran surtido en clases y tamaños, desde $ 1.70

SERVILLETAS de rico damasco, para comida, a $ 0.85

TOALLAS lisas y afelpadas, a $ 1.—

MEDIA DOCENA de servilletas para té, por $ 1.60

ALFOMBRAS y LINOLEUMS
—: Liquidamos una gran existencia :—
PRECIOS MAS BARATOS DEL COSTO

MALETERIA

MALETINES de fantasía, para niñitas, desde $ 1.30

COLGADORES para trajes, de metal, a $ 0.35

MALETAS importadas, para viaje, en todos los tamaños, desde $ 12.—

MALETAS-NECESSAIRE, finas con todos sus útiles, a $ 55.—

COLCHONERIA

ALGODON blanco cardado, especial para rellenar cojines, el kilo....$ 2.50

LANA lavada y escarmenada, lista para rellenar colchones, el kilo...$ 4.50

ALMOHADAS de algodón blanco, forradas en rico satín, para una plaza, a ....$ 7.50

ALMOHADAS de pura lana nueva, muy bien lavada ,para una plaza, a ....$ 12.—

COLCHONES higiénicos de fibra vegetal, en buen cotí, a ....$ 15.50

COLCHONES de algodón fino en cotí damasco, para una plaza, a...$ 39.50

COLCHONES de pura lana nueva y muy bien lavada, en riquísimo cotí, para una plaza, a....$ 65.—

CASA COSTOYA

PUENTE 640 AL 646
ENTRE Sto DOMINGO Y ROSAS

¡OCASION SIN PRECEDENTE!

Con el objeto de dar a conocer esta casa, hemos marcado la mercadería a precios de costo

Soberbia ocasión que se presenta muy pocas veces para adquirir **Sedas, Algodones y Lanas** a precios nunca vistos

HE AQUI UNA DEMOSTRACION de lo que será esta oferta:

—— SEDAS: ——

PONGE de pura seda, metro a . . . . $ 4.20
PONGE de 0.70 ctms. de ancho, metro a . . . . . $ 6.80
ESPUMILLA francesa, muy buena clase, 30 colores, metro a $ 14.80
ESPUMILLAS floreadas de pura seda, metro a . . . . . $ 20.80
ESPUMILLAS floreadas, muy buena calidad, metro a . . . . $ 24.80
CHANTUNG floreado, en pintados chicos, metro a . . . . $ 20.80
ALPACA de fantasía, en lindos colores, metro a . . . . . $ 12.50
TOILE DE SOIE, en lindos colores, metro a . . . . . $ 22.50

—— ALGODONES: ——

BRIN 1|2 hilo, especial para traje, a . . . . $ 3.50
BRIN puro hilo, 1 metro de ancho, a . . . . $ 6.00
BRIN puro hilo, 1.20 metro de ancho, a . . . . $ 9.80
BRIN puro hilo, 1.40 mt. de ancho, a . . . . $ 12.50
GENEROS de hilo estilo pointillé, a . . . . $ 4.00
CRETONAS en lindos pintados, a . . . . $ 1.60
CRETONAS de 0.80 ctms. de ancho, a . . . . $ 2.00
CRETONAS doble ancho, rica clase, a . . . . $ 4.00
BRILLANTINA en colores, muy buena clase, a . . . . . . $ 3.50
VELO americano, 1 metro de ancho, a . . . . $ 2.00

Casa LA PUERTA DEL SOL - 210 - ESTADO - 210

Casi al llegar a Agustinas

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El motín de Jaca fué sofocado y la localidad cayó en poder de las fuerzas leales

EL COMBATE DECISIVO SE LIBRO CERCA DEL PUEBLO DE AYERBE, AL SUR DE JACA. — LOS AMOTINADOS IBAN RUMBO A BARCELONA. — ALLI FUERON ENCONTRADOS POR LOS LEALES, QUE ABRIERON UN VIOLENTO FUEGO DE ARTILLERIA. — MIENTRAS TANTO, LA INFANTERIA Y LOS GRUPOS DE AMETRALLADORAS ESTABAN LISTOS PARA ENTRAR EN ACCION. — EL ENCUENTRO DURO SOLO MEDIA HORA. — LOS INSURGENTES, DERROTADOS Y CON GRANDES PERDIDAS, HUYERON HACIA LAS MONTAÑAS. — FUERON CAPTURADOS CUATRO OFICIALES, LOS CAPITANES SALINAS Y HERNANDEZ, Y LOS TENIENTES MUÑOZ Y NAVARRO. — ES PASIBLE QUE SEAN FUSILADOS HOY. — EXISTE UNA ESTRICTA CENSURA. — EL GOBIERNO PUBLICO UN COMUNICADO EN EL CUAL ANUNCIA LA SOFOCACION DEL MOTIN Y DICE QUE LA TRANQUILIDAD REINA EN EL RESTO DEL PAIS. — EL GENERAL DOLLA PERSEGUIRA A LOS REBELDES QUE HUYERON.

MADRID, 13. — El Ministro de [Eco]nomía Nacional, hizo hoy la si[guie]nte declaración a un represen[tan]te de la "United Press": [...]egún mi opinión, no se trata de [un] motín militar. Un grupo de civi[les] [ma]ndados por varios oficiales ata[có] la guarnición de Jaca y logró [...] al resto de los oficiales. Avan[zaron] después hasta Aberbe, pero no más [...]. Los únicos muertos de entre las [tro]pas del Gobierno, son un sargen[to]

[B]AJA DE LA PESETA EN LONDRES

LONDRES 13.—En el mercado [de] cambios se cotizó la peseta a [4]9.95 por libra esterlina, contra [la] cotización del cierre de ayer, [que] fué de 46.55.

Dicho precio se anotó al saber[se] las noticias de la revuelta.—(U. P.)

de Guardia Civil y dos carabine[ros].

[E]l Ministro elogió altamente a la [tele]fonista de Ayerbe, quien mantuvo [la] comunicación con las autoridades [de] Huesca, hasta que fué sacada por [la] fuerza de su puesto. — (U. P.)

MADRID, 13. — A las 4.40, el Mi[nist]ro de Economía Nacional, después [de] conferenciar con el general Be[ren]guer, con Federico Berenguer, Ca[pitán] General de Madrid, y con el Mi[nist]ro del Interior, comunicó que, se[gún] las informaciones llegadas en la [ma]drugada desde Jaca, "parte de la [guar]nición continúa leal, y en reali[dad] el movimiento es completamente [aisla]do, lo cual asegura que en pocas [hor]as este desgraciado episodio habrá [term]inado". — (U. P.)

MADRID, 13. — Los diarios publi[can] sólo dos notas oficiosas sobre los [suce]sos de Jaca, hacen constar en for[ma] llamativa que se les ha sometido [a] censura y consideran que el régi[men] del silencio contribuye a mayores [exag]eraciones. Afirman que la im[portan]cia de los sucesos de ayer ha [resu]ltado menor que la que le atri[buyen] los rumores. — (U. P.)

[SA]LLENT (frontera franco-españo[la]) 13. — Refugiados que presencia[ron] los sucesos de Jaca y que han lle[gado] a Aurin, Biestras y Confranc, en [la m]añana, declaran que 200 artille[ros] y soldados de infantería ayudados [por] centenares de civiles, construyeron [dura]nte toda la noche barricadas y [trinch]eras y emplazaron cañones li[vianos], como parte de los preparativos [para] hacer frente a las tropas leales [que] se espera rodeen Juaca hacia me[dia]dos de hoy.

[Di]cen que los insurgentes disponen [de] gran cantidad de armas y muni[ciones] llegadas a la guarnición últi[mame]nte.

DOLLA PIDE MAS ARTILLERIA LIVIANA

MADRID 13.—El general Dolla ha pedido que se le envíe más artillería liviana para emplearla contra los rebeldes, que están en fuga.

Se informa semi-oficialmente que las tropas leales capturaron todo el material de guerra de los rebeldes.—(U. P.)

No pueden confirmar si el comandante Ramón Franco dirige el movimiento, pero insisten en que los jefes no son de Jaca, y creen que son republicanos de Madrid.

MADRID, 13. — El Ministro del Interior ha declarado que "el movimiento de Jaca ha sido enfrentado por las autoridades superiores, el Alcalde, la Guardia Cicil y los Carabineros. En Jaca, el Alcalde y las fuerzas disponibles se hicieron fuertes en el cuartel de la Guardia Civil. Entretanto los rebeldes se apoderaron de automóviles y camiones para dirigirse a Huesca, pero las tropas estacionadas en Ayerbe los detuvieron. El Gobierno concentra fuerzas desde el sur y oeste para interceptar a los rebeldes. La censura se ha establecido para impedir la publicación de informaciones exageradas que pueden causar alarma pública y afectar el crédito nacional". —(U. P.).

MADRID, 13. — Las informaciones de la rebelión de Jaca no alarmaron a la capital, y no se habían adoptado precauciones especiales hasta la madrugada de hoy. Se ha notado poca policía y ninguna patrulla de tropa.

La residencia del jefe conservador republicano, Alcalá Zamora, es estrechamente vigilada. — (U. P.)

FUSILAMIENTO DE CUATRO JEFES REBELDES

MADRID 13.—En fuentes particulares cercanas a los rebeldes, se dice que los jefes del motín capturados esta mañana, son los capitanes Salinas y Hernández, y los tenientes Muñoz y Navarro, y que estos cuatro oficiales serán alineados y fusilados delante de todas las tropas.

Agregan que el combate ocurrió en Esguepa, a seis kilómetros de Huesca, y que los rebeldes fueron recibidos con fuego de artillería. Murieron nueve de ellos y quedaron varios heridos, y cerca de cien prisioneros.

El capitán Salinas es hijo del general Salinas, jefe del Estado Mayor de las tropas leales de Zaragoza.

Se tiene entendido que el exmayor Fermín Galán, que viste de civil, continúa al mando de los rebeldes, y que ha comunicado que se mantendrá hasta el fin. —(U. P.)

MADRID 13.—El subsecretario de la Presidencia confirmó que los cuatro oficiales sublevados pasaron inmediatamente a disposición de la Corte Marcial, para su enjuiciamiento, y que, al parecer, serán ejecutados al romper el día.—(U. P.)

MADRID, 13. — Nuevas informaciones establecen que el mayor Galen fué expulsado del Ejército debido a su participación en el complot llamado "noche de San Juan", contra Primo de Rivera, y no por el intento de volar el tren real. — (U. P.)

MADRID, 13. — El General Berenguer estaba aún en sus oficinas a las 4.20. El general Sanjurjo, comandante de la Guardia Civil, salió a las 3.30. En seguida el general Berenguer conferenció con los Ministros de Hacienda y Economía Nacional y con su hermano Federico Berenguer, capitán General de la Zona de Madrid.

A las 5 el Ministro de Economía Nacional declaró a un representante de la "United Press": "El movimiento ha terminado y no ha sido más que un estallido de locura".

Oficialmente el Ministerio de Guerra ha desmentido las informaciones publicadas en el extranjero, de que habían salido aeroplanos para el norte ayer. Agregó que los aviones saldrían de Madrid para Cartagena, y de ahí a la región fronteriza al amanecer de hoy sábado. — (U. P.)

MADRID, 13. — El general Berenguer anunció la terminación de la revuelta de Jaca después de haber visitado al Rey Alfonso, a las 12.20. — (U. P.)

ZARAGOZA, 13. — A las 12.30, el capitán General de Aragón, anunció que estaba dominado el movimiento de Jaca, y que los rebeldes huyen desorganizados y dispersos. —(U. P.)

MADRID, 13. — El General Berenguer declaró a un representante de la "United Press", que las tropas leales habían tenido esta mañana un encuentro con los rebeldes, en el camino de Ayerbe, y que los derrotaron tomándoles más de cien prisioneros, fuera del material de guerra.

"Pueden ustedes decir, agregó, que el movimiento de Jaca ha terminado". —(U. P.)

HUESCA 13.—Esta mañana, las tropas leales se concentraron al sureste de Jaca, a lo largo del río Gallego, preparando el ataque sobre los insurgentes, tan pronto como llegue el Estado Mayor del general comandante de la región de Aragón.

El alcalde de esta localidad y otros funcionarios no han recibido confirmación de la información general de que el Gobierno ha autorizado al general comandante de la provincia de Aragón para que proclame el estado de guerra en su región militar.—(U. P.)

MADRID, 13. — La ciudad presenta su estado normal. No se han adoptado precauciones especiales.

Durante toda la mañana han estado regresando a la capital los destacamentos de Guardia Civil enviados a Valencia y otras ciudades como resguardo ante las huelgas.

Las tropas de la guarnición permanecen acuarteladas y listas para ser enviadas a cualquier punto en caso de desórdenes pero se cree en general que no serán necesarias.

Las únicas informaciones llegadas de Jaca son las del Gobierno que monopoliza el teléfono entre la capital y Zaragoza.— (U. P.)

SALLENT (Vía París), 13. — Las tropas leales y los carabineros obtuvieron su primera victoria sobre los insurgentes en la llanura del río Gallego, cerca de Ayerbe, al obligar a las fuerzas hetereogéneas insurgentes, compuestas de infantería, artilleros y civiles, a retirarse precipitadamente y encerrarse en la fortaleza de Jaca.—(U. P.)

SALLENT, 13. — Los refugiados relatan que el estallido del movimiento fué señalado por un rápido tiroteo entre infantes y artilleros con la Guardia Civil y carabineros y que estos fueron rápidamente dominados y apresados en el cuartel.

La infantería, sublevada primero se apoderó de la Municipalidad y del Correo y confiscó todos los automóviles en tanto que muchos soldados y civiles de las ciudades cercanas, especialmente de Huesca, vinieron a unirse con los insurgentes de Jaca durante la noche.

Los rebeldes parecen determinados a hacer frente a lo que venga.

Los civiles, especialmente mujeres y niños, abandonaron Jaca en cuanto obscureció. Dicen que la mitad de los cinco mil habitantes de la localidad huyó antes de que los insurgentes obtuvieran el control de la estación del ferrocarril.

Jaca está ahora completamente aislada de las ciudades vecinas y no ha habido comunicaciones telegráficas con Madrid desde las 6 del viernes.

Las comunicaciones internacionales y el ferrocarril de Zaragoza a Pau están cortados.

Los refugiados declaran que los leales al Gobierno que quedan en Jaca insisten en que el general Pablo Folla avanza sobre dicha localidad y que tiene fuerzas suficientes para derrotar a los insurrectos en 48 horas.—(U. P.)

PARIS, 13. — Comunican de la frontera española que las fuerzas del Gobierno con 2 columnas atacaron con fuego directo de artillería a los insurgentes cerca de Ayerbe, y que les mataron e hirieron un centenar de hombres y capturando gran cantidad de armas, municiones, automóviles y camiones.

Las autoridades españolas consideran la revuelta prácticamente dominada. Docenas de civiles y soldados insurrectos huyen a esconderse en las montañas.—(U. P.)

SALLENT, 13. — Se sabe que ha habido bajas en ambos lados pero no se ha verificado su número. Las pérdidas de los insurgentes no parecen suficientes para haber quebrantado el espíritu que habían demostrado.

Entre tanto los refuerzos de tropas leales llegan constantemente a Huesca desde Madrid y Zaragoza con lo cual dan a las fuerzas del Gobierno una superioridad incontrastable que los observadores estiman suficiente para aplastar la insurrección en 36 horas.—(U. P.)

MADRID, 13.—El siguiente es el relato de la insurrección de ayer, recibido por un representante de la United Press de fuente fidedigna en Zaragoza.

La revuelta de la guarnición de Jaca empezó ayer a las 10. Las primeras noticias fueron dadas por el jefe de estación, quien empezó a averiguar lo sucedido al ver que el tren de Jaca no llegaba a su hora.

Se enviaron tropas de Huesca contra los rebeldes, que también habían enviado fuerzas hacia esa ciudad en camiones militares. Las fuerzas leales de Huesca tomaron el camino real cerca de Cilla a 5 kilómetros de Huesca, que dominan con artillería y ametralladoras.

El tren militar llegó de Zaragoza a las 22.30 con tres generales, Golla, Gay y Cazcano. El gobernador militar de Huesca salió, según se informa, con 20 guardias civiles contra los rebeldes y parece que fué herido y tomado prisionero. Además quedaron heridos un guardia civil y dos carabineros.

Se anuncia que el general Gay fué nombrado gobernador militar de Huesca. Aun no hay comunicaciones entre Zaragoza y Jaca.

Se informa que uno de los mayores rebeldes que ha sido hecho prisionero mató de un balazo al jefe de la Guardia Civil de Jaca. Se teme que hoy o mañana se declare una huelga en Huesca, que puede extenderse a Zaragoza.

Temprano en la mañana se informaba en Zaragoza que parte de las tropas rebeldes habían pasado a través de Ayerbe hacia Huesca. Han salido más tropas de Pamplona y de Calatavud.—(U. P.)

MADRID, 13. — El general Berenguer declaró lo siguiente a la United Press:

"No sé si el censor dejará pasar lo que les voy a decir. Las fuerzas que salieron de Zaragoza se unieron con las de Huesca y esta mañana encontraron a las tropas rebeldes en el camino de Ayerbe, las derrotaron y les tomaron más de cien prisioneros. Hay numerosas bajas rebeldes. Nuestras fuerzas continuaron su marcha y se puede considerar terminado este movimiento de Jaca".

En contestación a la pregunta de que si había oficiales entre los prisioneros el general Berenguer dijo: "Sí, pero no de alta graduación".

Berenguer salía de su visita al Rey a la que fué acompañado por los Ministros de Economía e Instrucción Pública.—(U. P.)

BARCELONA, 13. — En la mañana de hoy se dirigió a Zaragoza un tren especial que lleva dos batallones de infantería y dos baterías de artillería liviana.

No se ha confirmado la información de que el general López Ochoa ha desaparecido repentinamente. —(U. P.)

HUESCA (Vía París), 13. — Se ha confirmado que sólo parte de los dos batallones de infantería y una batería de artillería de la guarnición de Jaca han participado en la revuelta. Se tiene entendido que el Obispo de Jaca está entre los civiles prominentes que los rebeldes guardan como rehenes.—(U. P.)

MADRID, 13. — Los abogados republicanos Alvaro Albornoz y Angel Gallarza llegaron esta mañana de Alicante y se dirigieron a la casa de un amigo suyo, Torres de Torremocha, donde fueron arrestados los tres. Entre otros detenidos en Madrid está el director del periódico "La Libertad", Lezama, y la madre del capitán Berruete, que trató de enviar un telegrama a su hijo que está en Marruecos en el cual decía: "El incidente de Ciudad Real se ha repetido; pobres muchachos; qué lástima. No te mezcles con ellos. — (firmado) Tu madre". — (U. P.)

MADRID, 13.—El Ministro del Interior recibió a las 41 a los periodistas y comentó con ellos las declaraciones del Generan Berenguer a su salida del Palacio Real. Dijo que las tropas del Gobierno habían encontrado y derrotado a los rebeldes, entre las 8 y las 9 de la mañana. Los rebeldes emplearon toda clase de armas.

"Hasta ahora—añadió—no tengo más detalles, pero se dará un comunicado oficial a las 16.30 y el Gabinete sesionará a las 17.30".

Negó que hubiera habido desórdenes en Zaragoza.—(U. P.)

JACA CAYO EN PODER DE LOS LEALES

ZARAGOZA, 13. — Las tropas leales se apoderaron de la localidad de Jaca. — (U. P.)

ZARAGOZA, 13. — Diez aviones con dos bombas cada uno llegaron desde Madrid a las 21.15. Se reaprovisionaron de combustible en ésta y siguieron a Jaca; pero se abstuvieron de arrojar las bombas cuando vieron que las fuerzas del Gobierno habían reconquistado Jaca. — (U. P.)

ESTRICTAS ORDENANZAS DEL GOBIERNO

MADRID 13.—El Gobierno está adoptando grandes precauciones. Ha establecido una censura más estricta que la que impuso Primo de Rivera, y no se puede telegrafiar nada relativo a la rebelión dentro o fuera del país.

Se ha establecido el estado de guerra en toda la región de Aragón.—(U. P.)

MEDIA HORA DURO LA BATALLA

MADRID 13.—Se anuncia oficialmente que el combate de esta mañana duró media hora y que las tropas leales empiearon artillería pesada y una batería de artillería liviana.—(U. P.)

La tranquilidad no es del todo completa

MADRID, 13.—El Gobierno estima que la victoria sobre las fuerzas rebeldes en el reñido combate cerca de Ayerbe es decisiva y oficialmente anuncia en su comunicado de las 18 que se ha tenido completo éxito en detener la difusión del movimiento insurgente y que se están adoptando medidas para impedir nuevos estallidos en la provincia de Huesca o en otras partes y concentrando poderosas fuerzas militares en todos los puntos dudosos.—(U. P.)

ZARAGOZA, 13.—A pesar de los comunicados optimistas del Gobierno en que se trata de subrayar que la revuelta de Jaca ha quedado completamente aplastada, informaciones que llegan aquí esta tarde indican que los desórdenes se han extendido especialmente entre los sindicatos obreros y que han quedado aisladas varias ciudades, por lo cual se carece de informaciones de la mayoría de las localidades que hay entre Zaragoza y la frontera.

A las 18 ya no era posible comunicarse con Huesca.

La situación en la región de Zaragoza era más tirante después que el capitán general Jorge Fernández Heredias declaró el estado de sitio en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Soria, Guadalajara y Castellón de la Plana.

Una huelga general iniciada esta mañana en Zaragoza, continúa a pesar de las órdenes dadas por el capitán general de que los teatros y cafés continuaran abiertos. Los mozos se negaron a servir y los cafés están desiertos.

Cuatro tranvías circularon durante todo el día en lugar de los cincuenta del servicio habitual. Pero fueron retirados al caer la tarde, con lo cual el tránsito quedó completamente interrumpido.

La policía ha patrullado constantemente las calles.

Se teme que Zaragoza se quede sin pan para mañana, a menos que los panaderos desobedezcan la orden de huelga general.—(U. P.)

MADRID 14.—Aunque ha fallado por completo el movimiento de Jaca, prevalece la expectación pública ante los acontecimientos que se producirán probablemente el lunes, pues los últimos mensajes dicen que reina tensión en Barcelona y Murcia, en donde las autoridades han tomado precauciones en contra de posibles mítines, reuniones que están prohibidas en ambas ciudades.

Continúa la huelga general en Zaragoza, en donde las calles están vacías. La ciudad presenta un aspecto desolado.—(U. P.)

Provincia de Huesca, donde se desarrollaron los sucesos de los dos últimos días.

EMILIO PALOMO Y E. ORTEGA Y GASSET, PRESOS

MADRID 13.—La policía encarceló a los escritores Emilio Palomo y Eduardo Ortega y Gasset. —(U. P.)

FRANCIA PARTICIPARA EN LAS PROXIMAS COMPETENCIAS POR LA COPA SCHNEIDER

BURDEOS 13.—Francia está lista para las carreras aéreas por la copa Schneider, en el próximo año. Desde la carrera de 1924, en que los franceses no participaron los aviadores franceses iniciaron la construcción y pruebas de tres máquinas que presentarán en 1931. Los tres pilotos elegidos hace seis meses han estado haciendo pruebas semanales casi todo el tiempo en la bahía de Burdeos. Estos pilotos son el capitán Amanrich y los tenientes Demougeot y Bougault.

Las fábricas de Nieuport, Bernard, Devoitine, Renault y Lorraine, han estado enviando tipos de hidroaviones para que sean probados. Han sido escogidas ya dos máquinas para las pruebas finales, una Nieuport y una Bernard; pero es posible que se hagan cambios en el último momento.

Las pruebas de velocidad no han sido enteramente satisfactorias, y como los tres pilotos están de acuerdo en que las aguas de Burdeos no se prestan para estas pruebas, van a trasladarse al Etang de Berre, en el Mediterráneo.

Sin arredrarse por la ventaja que tienen los británicos, el trío de aviadores franceses, que tiene permiso casi permanente del servicio rutinario, piensa en continuar sus pruebas hasta obtener máquinas que puedan competir con las británicas e italianas.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

MADRID, 13. — La Corte Marcial, que juzgará a los prisioneros, comenzará a funcionar esta tarde en Huesca.

Confirmando las informaciones del viernes sobre las fuerzas rebeldes, en los círculos de gobierno se ha declarado que ellas no pasan de 1,500 hombres, y se tiene entendido que el Gobierno considera el movimiento como de espíritu sindicalista, por la clase de elementos civiles que lo integran, y entre los cuales hay miembros de las organizaciones de Madrid, Bilbao y Zaragoza. Se cree, además, que entre los organizadores figuran dos profesores, uno de Zaragoza y otro de Bilbao. El último huyó hacia la frontera.—(U. P.)

MADRID, 13.—Continúa la concentración de tropas desde varios puntos de Cataluña, Navarra y Aragón hacia la región de Huesca.

El Tribunal Militar se ha establecido en Huesca.

Las informaciones de Zaragoza son muy contradictorias: por una parte se asegura que ha comenzado la huelga general, lo que se desmiente en las esferas oficiales.

El Gobernador Civil de Zaragoza ha conminado con severas penas a los funcionarios y empleados públicos que abandonen sus puestos.

En Madrid hay tranquilidad, aunque se ha arrestado a varios republicanos y los jefes de este partido son estrechamente vigilados, en tanto que los jefes sindicalistas de Zaragoza y Huesca han sido detenidos.

La rebelión ha empeorado la situación de la peseta, que bajó hoy a 48 por libra esterlina y 9.88 por dólar, con 43.30 y 9.03 que valía el sábado pasado.—(U. P.)

MADRID, 13. — A las 18 se inició la sesión del Gabinete en el Ministerio de Guerra.

El Ministro del Interior declaró a los periodistas que Jaca ya está en poder de las tropas leales.—(U. P.)

MADRID, 13. — El Ministerio de Guerra informa que el Gobernador Militar de Huesca fué herido ligeramente en el brazo derecho durante el encuentro librado hoy.—(U. P.).

MADRID, 13. — A las 18 el Ministro del Interior comunica a la prensa lo siguiente:

"Esta tarde llegaron a Jaca tropas más que suficientes para asegurar el restablecimiento de la normalidad completa".

Agregó: "Hay completa normalidad en todo el resto de España".—(U. P.)

HUESCA 13.—El último cómputo de las bajas indica que en un encuentro librado esta mañana entre las tropas leales y los rebeldes en las cercanías de Ayerbe, murieron dos rebeldes y veintiséis quedaron heridos.—(U. P.)

ZARAGOZA, 13. — Los oficiales leales hechos prisioneros en Jaca fueron libertados por los carabineros de la aduana, y ahora tomaron el mando de la población. — (U. P.)

ZARAGOZA, 14. — Noticias no confirmadas indican que estalló una huelga general y que hay desórdenes en la aldea de Gaellur. — (U. P.)

LO QUE FUE EL COMBATE DE AYERBE

RELATO DE TESTIGOS PRESENCIALES DEL ENCUENTRO.

DESDE LAS AFUERAS DE JACA. POR TELEFONO A PARIS, 13.—Los testigos del combate de Ayerbe lo han descrito a un representante de la United Press en la forma siguiente:

Fué en realadad una matanza porque la artillería hacía fuego directo a corta distancia, haciendo volar docenas de personas con cada tiro y los alaridos de los heridos se oían más potentes que el estampido de los cañonazos. El combate duró media hora escasa, porque los insurgentes estaban mal preparados para hacer frente a los cañones de 75 y pronto reinó la confusión entre ellos.

El encuentro tuvo lugar a medio camino entre Jaca y Huesca, que era la ciudad más importante en el camino de los insurgentes hacia Barcelona.

Los insurgentes avanzaron militarmente formados en columna y bien armados, cada hombre con bandoleras extra de municiones. Al frente de la columna venían el general Las Heras, que había sido hecho prisionero, y su ayudante, como rehenes. Las Heras fué capturado el viernes en la tarde mientras hacía un reconocimiento cerca de Jaca para determinar el carácter exacto de la rebelión.

Las tropas leales de la guarnición de Huesca, reforzadas con tropas de Zaragoza, habían tomado posiciones a través del camino real, a kilómetro y medio de Ayerbe, entre la vía ferroviaria y el río Gallego, y abrieron fuego continuo que obligó a la columna a retirarse apresuradamente y convirtió la retirada en confusión sin que los leales aprovecharan esta ventaja.

Las tropas leales eran mandadas por los generales Dolla y Gay, quienes, gracias a los buenos oficiales a su mando, emplearon solamente la artillería en tanto que la infantería se mantenía de reserva con sus ametralladoras.

Los insurrectos se dirigían al sud y se preparaban a desplegarse y abrir trincheras a 1,600 metros de Ayerbe, cuando dos columnas de tropas leales traídas apresuradamente de Huesca y Zaragoza, avanzaron con sus baterías de artillería, bajo el mando del general Dolla.

Las filas insurgentes eran segadas por el fuego rápido de la artillería y los gobiernistas rodeaban a los grupos que trataban de huir, capturando a los oficiales, entre los cuales tomaron a tres capitanes, varios tenientes y muchos sargentos y cabos.

La batalla duró apenas media hora. Cien muertos y moribundos quedaron esparcidos en el hermoso valle del río.

Los gobiernistas recogieron varios centenares de rifles y algunos camiones llenos de granadas y municiones que seguían a la columna insurrecta y que fueron alcanzados antes de que sus conductores pudieran dar vuelta y escapar.

Las tropas leales fueron reunidas después de terminado el combate y después de lanzar vivas, se dirigieron hacia Jaca para aplastar la rebelión.

La noticia de la derrota se recibió en Jaca inmediatamente y causó la deserción de muchos insurgentes que se dirigen a buscar refugio en las montañas, donde es poco probable que puedan ser encontrados por las tropas..

Con seguridad, muchos trataron de llegar a Francia, donde saben que se les obligará solamente a entregar sus armas antes de cruzar la frontera.

El general victorioso Dolla ha pedido al Gobierno que cite a un Consejo de Guerra para decidir inmediatamente de la suerte de los prisioneros, los cuales pueden ser fusilados al amanecer de mañana.

Jaca todavía está bien defendida y puede sostenerse fácilmente contra un ataque de infantería por razón de los altos muros romanos que la rodean y las grandes torres cuadradas que protegen las seis puertas, pero no puede resistir un ataque de artillería moderna.

Durante la noche, los insurrectos emplazaron artillería de campaña para proteger las puertas.—(U. P.)

MADRID, 13. — Según una información semi-oficial, once rebeldes quedaron heridos en la batalla de esta mañana.—(U. P.)

MADRID, 13. — Se rumorea que el jefe rebelde ex-capitán Galen ha sido herido.

ESTADO DE SITIO Y RIGIDA CENSURA

ZARAGOZA, 13.—Las provincias del nor-este se encuentran esta noche listas para encarar cualquiera emergencia, pues tienen miles de soldados concentrados para evitar desórdenes.

A excepción de la huelga general de Zaragoza, en las primeras horas de la noche la situación parecía normal en las seis provincias que están en estado de sitio.

La censura es muy rígida, por lo cual son en extremo difíciles las comunicaciones con los diversos centros de la región.—(U. P.)

PIO DIAZ ES EL PRINCIPAL CABECILLA CIVIL

ZARAGOZA, 13.—Dos oficiales de la guarnición de esta ciudad se dirigieron a Huesca a las 19 para ayudar al enjuiciamiento de los prisioneros rebeldes por la Corte Marcial, la cual debe iniciar sus procedimientos esta tarde.

Pío Díaz, el conocido leader republicano residente en Jaca, es el principal cabecilla civil de la revuelta.

Dos nuevos regimientos llegaron a esta ciudad desde Madrid.—(U. P.)

Sindicalistas ayudados por estudiantes y comunistas, organizaron el motín de Jaca

(Correspondencia cablegráfica de William Lander, exclusiva para "La Nación")

MADRID 13.—Las informaciones semi-oficiales han confirmado las noticias anteriores de la United Press, según las cuales la rebelión de Jaca había sido organizada por sindicalistas ayudados por estudiantes idos allá de Madrid, Zaragoza y Bilbao, y también algunos comunistas de las mismas ciudades.

Parece que dos estudiantes de Madrid, Protilla y Cárdenas, lograron entrar al cuartel ocupado en Jaca por el regimiento Galicia, y engañaron a los sargentos y oficiales con falsas informaciones sobre una revolución ocurrida en todo el país, y que la república se había proclamado en Madrid. Los estudiantes también informaron al regimiento Galicia que la guarnición de Huesca participaba en la rebelión y propusieron que el regimiento saliera de Jaca y avanzara sobre Huesca para fraternizar con los supuestos rebeldes.

La guarnición de Jaca aceptó y se dirigió sobre Huesca. Pero a medio camino, fué encontrada por los carabineros, de los cuales mató dos; en seguida se encontró con algunas guarniciones civiles, cuyo jefe, un sargento, se mató antes de volverse hacia Jaca.

Se dice que un profesor y un doctor, cuyos nombres no se dan, se unieron al movimiento en Jaca.—WILLIAM LANDER.

AL DIA SIGUIENTE DE ORGANIZADO, EN EL GABINETE FRANCES SE PRODUJO LA PRIMERA DIFICULTAD

RENUNCIO EL SUBSECRETARIO DE AVIACION, ETIENNE RICHE. — LOS MIEMBROS DEL MINISTERIO HAN SIDO CITADOS A REUNION PARA EL MARTES. — ES PROBABLE QUE EN SU PRIMERA PRESENTACION ANTE EL CONGRESO, SE LE DE UN VOTO DE CONFIANZA

PARIS 13.—Integran el Ministerio formado por M. Theodor Steeg MM. Victor Boret Agricultura; Robert Danielou, Marina Mercante; Edouard Grianda, Trabajo; Robert Thounyre, Pensiones; Georges Bonnet, Correos y Telégrafos; Henri Queille, Higiene Pública, y como subsecretarios de Gobierno, Paul Marchandeau, del Premier; René Coty, Interior; Leon Meyer, Comercio; Camille Cautru, Agricultura; Etienne Riche, Aviación; Aimer Berthod, Bellas Artes; Auguste Brunet, Colonias; Frederic Brunet, Instrucción Técnica; Leon Barety, Hacienda; Auguste Mounie, Trabajo; Leon Millet, Guerra, y Gason Goudea, Obras Públicas.—(U. P)

PARIS, 13. — M. Theodor Steeg presentó su Ministerio al Presidente Doumergue a mediodía.—(U. P.)

PARIS, 13. — Apenas formado el Gabinete Steeg, se presenta el primer obstáculo con la renuncia del Subsecretario de Aviación, diputado Etienne Riche. Riche escribió a M. Steeg: "Acepté la cartera con la impresión de que los radicales habían retirado su objeción contra Tardieu y la Unión Republicana-Democrática; y como ahora me doy cuenta de que esto no ha sucedido, no deseo participar en el Gabinete".

El Gabinete celebró una sesión que duró toda la mañana, con el fin de hacer que los ocho grupos de la Cámara de Diputados estén representados en la distribución de las carteras.—(U. P.)

PARIS, 13.—El Premier Steeg ha declarado lo siguiente a un representante de la United Press:

"Nuestro Gobierno será de pacificación. Trata de calmar las pasiones de los partidos para permitir tratar con justicia imparcial los problemas existentes.

"Mantendremos sin alteración la política externa dedicada constantemente a la paz mundial; esperamos continuar el desarrollo de las actividades económicas, del equilibrio financiero y del progreso social".

El Gabinete decidió reunirse el martes y presentarse al Parlamento el jueves, para pedir votos de confianza en el nuevo Ministerio. — (U. P.)

PARIS, 13. — Después de una conferencia entre el Presidente Doumergue y André Tardieu, en la que el primero declaró que prefería pasar tranquilamente las fiestas de fin de año, la mayoría partidaria de Tardieu en la Cámara de Diputados acordó una tregua hasta que se reabra el Parlamento después de Pascua. Por esto, es probable que Steeg obtenga un voto de confianza cuando presente su Gabinete, lo cual hará posiblemente el jueves.—(U. P.).

LAS AUTOPSIAS DE LOS MUERTOS EN EL VALLE DEL MEUSA

BRUSELAS 13.—Las autopsias de los muertos en el valle del Meusa han probado la presencia de sustancias tóxicas; pero es imposible determinar su naturaleza exacta.

La comisión del Gobierno se reune la semana próxima.—(U. P)

Brasil venció a Chile y Uruguay a la Argentina

En la penúltima jornada del Campeonato Sud-americano de Basketball. — Sólo por dos puntos fueron superados los nuestros por los brasileños. — Los uruguayos dominaron netamente a los argentinos

HOY TERMINA EL TORNEO

MONTEVIDEO, 13.— Ante un público numeroso se desarrolló la segunda jornada de la segunda rueda del Campeonato Sudamericano de Basketball, que programaba para hoy (anoche) los lances a cargo de Brasil con Chile y Argentina con Uruguay.

BRASIL - CHILE

Los cuadros se presentaron en la siguiente forma:

Chile

Toro, Olmos
Retamales, Prado, Primard
O
Amorin, Macía, Américo
Sipretto, Gonzálvez

Brasil

A poco de iniciado el match, Retamales, en un excelente avance individual, obtiene el primer doble y luego Prado, ante una falla de la defensa contraria, consigue dos tantos más mediante un excelente tiro de larga distancia. La lucha se muestra un tanto favorable para los chilenos, quienes mantienen el control de las acciones. Nelson, aprovechando un claro que deja la defensa chilena, emboca un doble, y a continuación Macía aumenta la cuenta a seis tantos, consiguiendo dos dobles consecutivos. Prado sirve un personal con éxito y Amorin, por su parte, hace otro tanto. Minutos después Primard marca un nuevo doble. Termina el primer período con ocho tantos para el Brasil y siete para Chile.

Segundo tiempo

Inmediatamente después de iniciado el segundo tiempo, los brasileños se destacan a la ofensiva, llevando continuos avances, pero la defensa chilena se expide en forma entusiasta y eficiente contrarrestando tales ataques, lo que motiva cierta equiparidad en las probabilidades. Soarez, que ha entrado a reemplazar a Amorin, marca un doble. Los chilenos a su vez llevan serios avances, pero fallan al rematarlos con tiros desviados. Soarez consigue dos puntos más para el Brasil, cuyo equipo, sin demostrar superioridad técnica sobre el chileno, se evidencia mejor sólo en los remates. Después de algunos minutos de desconcierto, los chilenos atacan a fondo, dando oportunidades a Prado para conseguir cuatro puntos. Macía, a su vez convierte dos personales que el árbitro uruguayo Ramos Salas ha cobrado injustamente, lo que motiva una rechifla del público. A esta altura la cuenta favorece al Brasil por quince puntos contra ocho.

Chile reacciona atacando a menudo, y en tal afán se destacan Olmos, Toro y Prado. Este último consigue un doble, y así la cuenta favorece al Brasil por sólo un punto. Toro pierde un personal, y en cambio Gonzálvez consigue un tanto más al servir en buena forma una falta igual.

Termina el match con el siguiente escore:

Brasil	16 puntos
Chile	14 puntos

Por la falla de los tiros al arco los chilenos no consiguieron la victoria en este partido, en el cual dominaron mucho más que los brasileños, —(Badano, Corresponsal Especial).

URUGUAY - ARGENTINA

MONTEVIDEO, 13.— En el momento de iniciarse el match Uruguay-Argentina, el público ha agotado las localidades, presentando las tribunas un imponente aspecto con sus aposentadurías totalmente repletas.

Los cuadros se presentan en la siguiente forma:

Uruguay:

Gabin, González;
Brasselli, Gomez Harley, Uslenghi.
O
Zolezzi, Onetto, Orri.
Dolgahray, Lamayen;

Argentina:

Bajo la dirección del juez brasileño Cesi, se inicia el match a las 22.30, atacando ipso facto los uruguayos, quienes consiguen por intermedio de Gabin sus dos primeros puntos, a raíz de un notable tiro de este jugador. A continuación Uslenghi se hace aplaudir al marcar un nuevo doble. Instantes después Gabin se lesiona y los uruguayos piden dos minutos de descanso. Reanudado el juego Orri, sirve en buena forma un personal consiguiendo el primer punto para su equipo, y luego Onetto marca también un doble. Gómez, por su parte, luego de errar un personal, marca un espléndido "dos puntos".



INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

TALCA

"La condenación pública unánime ha caído sobre los responsables"

dice "La Mañana" de Talca al comentar editorialmente las fatales consecuencias que habría tenido para la República la consumación del atentado contra S. E.

TALCA, 13. — El diario "La Mañana", uno de los más prestigiosos de la zona central, editorialmente e interpretando el sentir general de la ciudad, comenta el cobarde atentado contra la persona del Presidente de la República y comitiva, en su regreso a Santiago.

La ciudad entera ha condenado en la forma más enérgica el crimen que se pretendió realizar.

El editorial de "La Mañana", se titula "Ante el atentado". Y su texto es el siguiente:

"La opinión pública había acogido con algún grado de reserva las primeras noticias relacionadas con el atentado fraguado contra S. E. el Presidente de la República, por medio de la colocación de una carga de explosivos en el puente sobre el Maipo para provocar una catástrofe al convoy en que aquel viajaba a su regreso a la capital tras la inauguración de la exposición de Osorno. Tal reserva tenía una explicación y justificación demasiado clara en la propia enormidad y audacia del atentado. Hoy cuando se encontraran ya bien exclarecidos los hechos y establecida su efectividad el sentimiento público ha evolucionado inmediatamente hacia una legítima indignación.

Nuestra historia y nuestras tradiciones nos habían mantenido extraños hasta ahora a hechos de la naturaleza del de que se trata y el estupor que ha causado el abortado intento del puente del Maipo ha tenido que ser por lo mismo tanto más intenso cuanto más anormal e insospechado. Si se piensa que cientos de vidas pudieron ser segadas por aquel acto de locura, friamente deliberado y preparado sobrecoge el grado de perversión de sus autores, consideradas las cosas solamente desde un punto de vista de simple humanidad, pero si a ello se suman las consecuencias de orden político y de alteración de la paz pública que se habrían seguido para el país en el caso de que la intentona hubiere sido realizada en todas sus partes la conducta de los responsables adquiere caracteres de trascendal gravedad.

El crédito y el prestigio del país no saldrán favorecidos con incidencias de esta especie que llegarán forzosamente al extranjero desfiguradas o abultadas. La situación interna de la República exige hoy más que nunca tranquilidad, confianza, paz en los espíritus para luchar en la mejor forma posible contra la adversidad de las circunstancias económicas y financieras.

Si ante lo ocurrido nos encontramos en presencia de una explosión de odios políticos exacerbados o bien ante exteriorizaciones de ideología disolventes o anárquicas, la investigación judicial lo dirá mañana, pero en uno u otro caso la convención pública unánime ha caído sobre los responsables. —(Iturriaga).

La adhesión de N. Imperial a S. E.

NUEVA IMPERIAL 13.—El atentado terrorista contra S. E. el Presidente de la República, ha repercutido hondamente en este departamento y en el pueblo en general, que lo condena enérgicamente.

Con este motivo, se está suscribiendo un memorial de adhesión a S. E. don Carlos Ibáñez del Campo.—(Cortés).

TARAPACA

Se prepara una gran recepción a El Tani

IQUIQUE, 13.—Se anuncia que El Tani viene en viaje a ésta en el vapor "Perú". Todos los deportistas y simpatizantes con el campeón, preparan en su honor una gran recepción popular.— (Bustamante).

A visitar las prisiones

IQUIQUE, 13. — Llegó el señor Carlos Arias, Inspector Visitador de Prisiones. Después de las labores que desarrollará en ésta, seguirá a Pisagua y Arica.— (Bustamante).

VALDIVIA

El submarino "Fresia" entró ayer por el río Valdivia

Llegó hasta frente al muelle Prat. — Los marinos de la Escuadra de Evoluciones han sido muy agasajados

VALDIVIA, 13. — El submarino "Fresia", que forma parte de la escuadra de evoluciones que está anclada en Corral, entró hoy por el río hasta el malecón Prat.

Es ésta la primera vez que un barco de guerra de primera línea entra al puerto fluvial.

La entrada del submarino fué presenciada por millares de personas que han celebrado el acontecimiento, por lo que él significa para la ciudad, pues, en efecto, ha quedado en evidencia lo adelantados que se encuentran los trabajos portuarios que se están realizando y que consisten en la canalización y dragado del río.

El submarino llegó primero hasta El Islote, situado en el río, entre la Isla Teja y el barrio Miraflores. Ahí permaneció algún tiempo a la espera de que hubiera la marea para continuar hasta el malecón.

El muelle Prat se hallaba embanderado y ocupado por millares de personas que prorrumpieron en vítores y aplausos cuando apareció el "Fresia" frente a la Aduana.

Venía escoltado por centenares de embarcaciones fluviales, y fué saludado, al entrar, por las sirenas de las diferentes fábricas de la ciudad y de la Teja.

En total, el "Fresia" ha hecho un trayecto de dieciocho kilómetros por el río, desde Corral, donde está anclada la escuadra del almirante García Castelblanco, hasta el muelle Prat.—(Barra).

FESTEJOS A LA ESCUADRA

Los oficiales de la escuadra han sido muy agasajados por la sociedad valdiviana. El Club Alemán ha puesto a disposición de ellos sus salones y hoy concurrieron a un baile que se ofreció en el Centro Español al almirante García Castelblanco.

El comandante y oficiales del Regimiento Caupolicán ofrecieron un jerez en el Casino del Regimiento al almirante y a los oficiales de la escuadra.—(Barra).

COQUIMBO

El viaje de El Tani

LA SERENA, 13.— De paso al norte, El Tani estuvo breves momentos en ésta. Tan pronto aquí como en Coquimbo, ha sido objeto de manifestaciones de simpatía. Hoy siguió viaje al norte.— (Casas).

Enérgica condenación para los autores del atentado del puente del Maipo

contiene un editorial de "El Diario Comercial" de Curicó

CURICO, 13.—"El Diario Comercial" en un editorial titulado "El atentado dinamitero" condena en los siguientes términos la actitud de quienes atentaron contra la vida de S. E. y comitiva.

El texto de dicho artículo es el siguiente:

"Algo realmente incalificable que no puede pasar desapercibido al criterio como absurdo, ha sido el intento dinamitero del miércoles pasado y cuyo objeto era volar el tren presidencial que regresaba a la capital después de la inauguración de la Exposición Ganadera de Osorno.

Precisamente, cuando terminaba una gira grandiosa en afectos y homenajes a la persona del Primer Mandatario, he ahí que unos cuantos elementos, obsesionados por quién sabe qué miras tenebrosas, se lanzan alocadamente a jugar con los delicados destinos nacionales.

Es preciso reconocer que esos individuos, a pesar de los títulos profesionales que muchos de ellos ostentaban, no tuvieron la suficiente inteligencia para percatarse de que con 10 kilos de melinita iban a hacer saltar al abismo del caos al país mismo. Más allá de las vidas que fatalmente iban a perderse, todas ellas inocentes, estaban también la estabilidad de las instituciones y el desborde mismo de la delicada situación económica por qué atraviesa el país. Más aún, el desconcierto interno y el desprestigio ante los países amigos, iba a ser el desagradable complemento de un crimen horrendo fraguado en una crisis de locura.

No es posible tolerar estas cosas. Es necesario que con dura mano se castigue a quienes en tan poco miran la tranquilidad del país y nuestro futuro.

Hoy el Gobierno hace uso de todos los recursos para mantener el país a flote en esta tempestad económica que se desencadena en todo el mundo, y es llegado el caso para que en forma ejemplar y sin contemplaciones llegue de una vez por todas a esos espíritus ácratas la sanción que merecen por su horroroso crimen; es hora ya que el Supremo Gobierno adopte las medidas más severas, que sean como un termocauterio que ponga atajo a esta fiebre homicida, y aunque esas medidas sean dolorosas, vengan de una vez para siempre a terminar con un mal que está echando raíces en espíritus inquietos y ambiciosos.

La justicia debe ser inexorable en aplicar el máximo de la ley y en forma ejemplarizadora para castigar a los culpables del atentado y a sus cómplices. Esto es lo que pide la opinión pública honrada, que necesita tranquilidad para seguir laborando en bien del progreso y de la felicidad de la Patria".—(Corresponsal).

Valdivia y Osorno manifestarán públicamente su protesta por el atentado dinamitero

En ambas ciudades se realizarán comicios de adhesión a S. E.

VALDIVIA, 13.—Mañana se verificará en esta ciudad una gran manifestación popular de desagravio a S. E. el Presidente de la República por el atentado del puente del Maipo.

Participarán en ella todas las colectividades obreras, los escolares, el profesorado, la marinería de la Escuadra de Evoluciones. Varios oradores harán uso de la palabra en el kiosko de la Plaza de la República después del desfile.

En todos los círculos locales, sin excepción alguna, se nota extraordinario entusiasmo por participar en este acto de patriotismo y justicia.—BARRA.

EN OSORNO

OSORNO, 13.—La ciudad prepara para mañana, a las 11 horas, un gran comicio de adhesión a S. E. como protesta contra el fracasado conato dinamitero. En todas las esferas esta manifestación ha despertado verdadero entusiasmo.—VIVEROS.

SANTIAGO

Ayer fué inaugurada la sala de Maternidad del Hospital de San Bernardo

Asistieron el Subsecretario de Bienestar, las autoridades del Departamento, algunos parlamentarios y caracterizados vecinos

SAN BERNARDO, 13. — A las 17 horas de hoy fué inaugurada la Sala de Maternidad del Hospital de esta localidad, que ha sido instalada y dotada con fondos erogados por el Arzobispado y por los vecinos de San Bernardo, que han contribuído con $ 20,000. Le ha correspondido una destacada actuación en la instalación de esta nueva sala al prestigioso médico don Luis Sepúlveda.

Asistieron a la inauguración el Sub-Secretario del Ministerio de Bienestar, señor Exequiel Figueroa; el Gobernador del Departamento, don Ciriaco Valenzuela; el Alcalde de San Bernardo, don Arturo Dagnino; los diputados señores Cardenio González, Pedro Navarrete, Arturo Gutiérrez, Rafael Moreno y Rafael del Canto, y caracterizados vecinos de la localidad.

Los asistentes recorrieron detenidamente todas las dependencias del Hospital y pudieron constatar la espléndida instalación de la sala recientemente inaugurada que prestará útiles servicios a esta ciudad.

El Hospital fué fundado en 1897 en los terrenos donados a la Parroquia de San Bernardo, por los señores Joaquín Larraín Gandarillas, Ernesto Ducaud y varios pequeños donantes.

Funciona con seis grandes salas, con un total de 90 camas para hombres, mujeres y niños, y con ocho piezas para pensionados. Con remuneración insignificante o gratuitamente prestan abnegados servicios al Hospital los doctores Santiago Mac-Lean, Luis Sepúlveda, Gabriel Moya y Guillermo Guzmán.

Durante el tiempo que el Hospital funciona en la ciudad, ha prestado utilísimos servicios, la mayoría de los cuales han sido gratuitos.

Debido a los desvelos de su administrador, señor José Manuel Valdés, día a día se hacen mejoras en el establecimiento para la mejor atención de los enfermos.—(Parada).

Grupo de asistentes a la ceremonia.

CAUTIN

"El elemento sensato acompaña a S. E. y lamenta estos extravíos sin justificación"

manifiesta editorialmente "El Colono" de Angol

ANGOL, 13.—El diario "El Colono" publica un extenso editorial comentando las desastrosas consecuencias que habría tenido para el país la consumación del criminal atentado contra S. E. y comitiva.

"El Colono" termina diciendo:

"Es menester pensar sólo un momento en el caos que hubiese sobrevenido si su crimen se realiza; en el trastorno que hubiesen sufrido todas las instituciones, y en la miseria y desgobierno que hubieran sido su consecuencia lógica.

Nada más que estos puntos queremos exponer a la conciencia pública para que ella juzgue y con nosotros condene en la forma más enérgica y considere como un delito de alta traición y lesa Patria, la nefasta obra de esos desgraciados.

Por suerte, el delito no se llevó a cabo y no nos resta sino congratularnos una vez más de que nuestro país se haya librado de correr tan inmensos riesgos.

Cualquier intento de subvertir el orden de cosas establecido, en estos momentos, significa lisa y llanamente, arrastrar al país a la ruina, porque nadie sería capaz de conjurar la delicada situación económica por que atravesamos.

S. E. el Presidente de la República, que hasta hoy ha guiado a la Nación con firme mano, puede estar seguro de que la gran mayoría del país; el elemento sensato que sabe pesar las graves responsabilidades y deberes de la hora presente, lo acompaña y lamenta estos extravíos que no tienen justificación alguna".—

MAULE

"Castigo ejemplarizador para los culpables"

pide "La Estrella" de Linares al ocuparse editorialmente del atentado dinamitero

LINARES, 13.— "La Estrella" publicó el siguiente editorial titulado "Castigo ejemplarizador para los culpables":

"Mientras las provincias australes rendían un justo homenaje de gratitud al Presidente de Chile, por su franca y decidida política de reconstrucción nacional, en la capital de la República, vulgares malhechores, algunos de ellos empleados del Estado, fraguaban el más ruin y criminal atentado, en contra de quien se ha sabido siempre desvelar por el engrandecimiento patrio, entregándose de lleno a laborar con excelso celo y acrisolada honradez por la grandeza del país.

Era verdaderamente salvaje el plan siniestro que una banda de fanáticos quiso ejecutar y la condenación enérgica caerá sobre quienes quisieron manchar con sangre una de las más hermosas páginas de la historia de nuestra patria que hoy escribe orgullosa al impulso de ideales superiores, puestos al servicio de sus grandes destinos por el Excmo. señor Ibáñez y colaboradores de su Gobierno.

El país entero en todas sus actividades ha protestado indignado por el terrible fracasado plan que hubiera cubierto de duelo a la familia chilena y todas las voces se alzan airadas para pedir un castigo ejemplar para los culpables.

Caiga la severa mano de la Justicia, en forma implacable sobre tan avezados criminales como medio eficaz de terminar con un grupo de traidores que no cejan en su empeño de trabajar en las tinieblas a objeto de precipitar al país al abismo. — (Corresponsal).

La clausura del año escolar en la escuela 249

PUENTE ALTO, 13.— Con numerosa asistencia de padres de los alumnos, vecinos y autoridades locales y educacionales, se efectuó la fiesta de clausura del año escolar en la escuela 249.

Los números del programa que se desarrolló, merecieron aplausos entusiastas de la concurrencia.

La exposición y la revista causó también muy buena impresión en el público.

El director señor Medina, disertó sobre la educación del hogar en colaboración con la escuela.

Este acto cultural fué amenizado por la banda Ismael Tocornal, formada con los alumnos de la escuela de niños N.o 249.

El señor director y el personal a su cargo, fueron calurosamente felicitados.— (Corresponsal).

COLCHAGUA

Un homenaje a la memoria de don Emilio Ossa

tributó el Rotary Club de San Fernando

SAN FERNANDO, 13.— En su sesión de hoy el Rotary Club tributó un homenaje a la memoria de don Emilio Ossa, con ocasión del primer aniversario de su muerte.

El presidente de la institución, señor Esteban Morales, leyó un hermoso discurso, en que recordó al extinto e hizo entrega a la institución de un retrato suyo obsequiado por la familia.

Don Heriberto Ossa leyó a continuación un trabajo sobre la vida y actuación del señor Ossa. Después habló el cura de Rancagua don Arturo Cornejo, que fué profesor del señor Ossa y que lo acompañaba en el accidente que le costó la vida.

Por último, el cura de Chimbarongo, don Daniel Oryan, leyó una inspirada poesía.— (Soto).

COQUIMBO

"Debemos cooperar al descubrimiento del cerebro impulsador y germinador de la maldad"

dice "El Chileno" de Serena en un enérgico editorial

SERENA, 13.— El diario "El Chileno" publica un editorial titulado "¡Basta!", en el que dice:

"En nuestra sección telegráfica, pueden imponerse nuestros lectores de los detalles, trasmitidos por nuestros corresponsales en Santiago, del odioso atentado de que se quiso hacer víctimas a S. E. el Presidente de la República y al centenar de personas que en el mismo tren, regresaban con él de Osorno.

La noticia propalada ayer mismo en nuestra ciudad, produjo la mayor indignación en todos los círculos sociales, y se oían expresiones de la más enérgica protesta contra toda esa gente que se lleva urdiendo atentados contra la tranquilidad social a pretexto de que se siente descontenta con el actual Gobierno.

También lo estaría con otro personal Administrativo. Ni siquiera se sentirían satisfechos gobernando ellos mismos y protestarían contra el propio compañero que estuviera en el poder, buscando los medios de menoscabarle su prestigio o tratando de asesinarlo.

Son los eternos descontentos de la vida; de esos pesimistas que maldicen lo mismo un día nublado, que otro de radiante sol. En su propio espíritu llevan el gérmen del odio contra todo y ese odio feroz contra todo lo establecido, se fomenta en ellos con sus mismas actividades.

Este tipo funesto es el que alimenta la anarquía tanto aquí como en Europa y donde existía una sociedad organizada.

El actual Gobierno le dió una batida. Por un momento parecieron adormecidos, pero se vé que están prontos para renovar sus actividades a poco que las circunstancias les presenten terreno propicio.

Y ahora se les ha presentado: No puede negarse que entre el elemento social, desplazado de sus antiguas posiciones políticas, hay quienes tienen bastante inconsciencia para manifestar sus sentimientos, rebeldes a toda disciplina, ante quien quiere oírlos propalar rumores siniestros que alientan los ánimos a aquellos otros.

Es preciso que esto concluya. Si no entienden por bien, habrá que reducirlos a la fuerza, porque todo esto causa daños irreparables a la colectividad, pues siembra entre nosotros desconfianza y alarmas y lleva al exterior el descrédito de la República.

Si por desgracia se hubiera consumado el odioso crimen que se preparaba en el puente Maipo, a estas horas no solo lamentaríamos la muerte de honrados ciudadanos y patriotas gobernantes; no solo habríamos sufrido la pérdida de millones de pesos en material destruído, y la consiguiente paralización del tránsito comercial en la región afectada, sino que nuestro crédito habría quedado por el suelo y pagarían las consecuencias los valores que en los bonos de la deuda tenemos comprometidos.

Esta sola refleción, debería obrar en el ánimo de todo el que se sienta chileno para no contribuir ni a ciencia cierta, ni por inconciencia a fomentar las ideas malsanas de los que se aprovechan de todo para ver manera de destruir lo existente sin que hasta ahora, ninguno de ellos haya podido decir cómo harían la reconstrucción.

Con esto que acaba de pasar, debemos exclamar ¡basta! y cooperar a la acción gubernativa para descubrir a los responsables, no solo al brazo infame encargado de cometer directamente el crimen, sino principalmente al cerebro impulsador y germinador de la maldad.

En circunstancias como estas, los paliativos son contra-producentes. Se debe ir a cortar por lo sano como única manera de dar satisfacción a la opinión pública justamente indignada.

Es preciso que de una vez por todas, sepamos que podemos vivir tranquilos."—(Corresponsal).

CONCEPCION

El Intendente de Concepción partió a Santiago

CONCEPCION, 13.—El Intendente de la Provincia, señor Renato Valdés Alfonso, partió hoy a Santiago, a conferenciar con el Presidente de la República y con los Ministros de Estado sobre algunos asuntos de gran interés para la provincia. — (Poblete).

En honor del Nuncio Apostólico

CONCEPCION, 13. — La colonia italiana ofreció esta tarde una copa de champagne en el Club Italiano, en honor del Nuncio Apostólico Monseñor Ettore Felice. La ofreció el presidente del Club, señor Primo Pechi. Habló, a continuación, el agente consular de Italia, señor Alejandro Capurro y contestó el Nuncio.—(Poblete).

ANTOFAGASTA

Se tratará de mejorar el servicio de agua contra incendios

ANTOFAGASTA, .3. — El Intendente de la provincia, general señor Depassier, que presenció el incendio de ayer, sostuvo una interesante conversación con el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Marcos Ugarte y el Administrador del Agua de Mar, señor Humberto Parada, quienes han tenido un entredicho por medio de la prensa con respecto a la provisión de agua para los incendios.

El general, señor Depassier, se felicitó por los buenos propósitos manifestados por ambos funcionarios. Se acordó celebrar mañana una reunión para recabar del Gobierno la adopción de las medidas necesarias para salvar la situación en que se encuentra la red contra incendios.—(Asmussen).

CHILOE

El balance de las fiestas primaverales provoca encontrados comentarios

Puerto Montt, 13.— A variados comentarios ha dado margen el balance de las recientes fiestas primaverales, cuyo total de gastos asciende a más de doce mil pesos.

Con este motivo, se ha desarrollado una intensa campaña de prensa, por medio de la cual se llama la atención del rector del Liceo. Este se ha hecho cargo de la documentación correspondiente, comprobantes, facturas, etc, en vista de esas publicaciones, y de las actividades de un grupo de jóvenes que han solicitado la revisión de las cuentas. — (Casas).

El censo en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 13. — Todavía no se puede conocer el número exacto de habitantes de esta comuna, ni del departamento, en vista de las dificultades con que se tropieza para la obtención de los datos.— (Casas).

La campaña contra el tracoma

PUERTO MONTT, 13.— Al sur se dirige mañana el doctor don Carlos Pastor, comisionado de la Dirección General de Sanidad, que ha venido a iniciar la campaña contra el tracoma. El viernes seguirá a Valdivia. —(Casas)

MAULE

Don Edgardo Searle Lorca, gravemente herido

EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

SAN JAVIER, 13.—Gravemente herido resultó el señor Edgardo Searle Lorca, en un accidente automovilístico que le ocurrió mientras viajaba por el camino del Maule.

El señor Searle viajaba solo en comisión de la casa Saavedra Bénard.

Su auto cayó a un barranco situado a la orilla del río Maule. El señor Searle resultó con serias contusiones internas.

Se le halló dos horas después del accidente y se le llevó al hospital, donde fué operado.— (Aliaga).

Quillota reemplazará al Everton de Valparaíso en su match con el Audax, hoy en el Estadio Italiano

El Everton F. C., que debía jugar hoy contra los italianos, se excusó por estar lesionados varios jugadores, a consecuencias del partido con los argentinos.

Vienen por Quillota: Hill, Alfaro, Mayo, Suazo, Aguirre, Torres, y otros buenos elementos que opondrán resistencia al cuadro italiano.

Lt.—X



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

SITUACION Y MOVIMIENTO DE VAPORES

Aconcagua, en Valparaíso, de donde salió en viaje a La Habana y Nueva York, 13 a las 12.30 P. M.

Teno, en Nueva Yor. Salió 13 en viaje a Valparaíso e intermedios.

Toltén, salió el 12 de Iquique, en viaje a Estados Unidos, vía Canal de Panamá.

Bío-Bío, en Tambo de Mora y Pisco, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 22 de diciembre.

Cautín, en Corral, para regresar a ésta, vía intermedios, el 17 y salir para Guayaquil e intermedios el 18 de diciembre, a las 6 P. M.

Pudeto, en Lomas, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 20 de diciembre.

Aysen, en Valparaíso. Saldrá el 30 de diciembre para Talcahuano y Corral y regresará a Valparaíso el 7 de enero.

Huasco, en Huasco, en viaje a Guayaquil e intermedios a donde llegará el 27 de diciembre.

Palena, en Taltal, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 16 de diciembre.

Mapocho, salió 13 de Guayaquil en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 30 de diciembre.

Imperial, en Valparaíso, de donde salió el 13 en la tarde en viaje directo a Antofagasta, a donde llegará el 16 de amanecida.

Maipo, en Valparaíso.

Atacama, en viaje a Buenos Aires, debe salir de Puerto Montt el 21 del presente.

Santiago, en viaje de Taltal a este puerto.

Valparaíso, en la bahía.

Coquimbo, en viaje a Río de Janeiro, actualmente cargando en Rosario.

Flora, de San Antonio, llega hoy a Valparaíso, sale el 16 para Iquique e intermedios.

Fresia, hoy en Tocopilla, mañana en Iquique, regresando mismo día a Valparaíso, a donde arribará el 20.

Huemul, hoy sale a Quinteros e Isla de Pascua.

Cóndor, hoy sale a Corral e intermedios, estando de regreso en Valparaíso el 21, saldrá el 23 para Iquique e intermedios.

Oroya, navega entre Iquique y Antofagasta, llega a Coquimbo el 17 y a Valparaíso el 18.

Orcoma, hoy en Habana, 18 Cristóbal, Callao 23, Arica 27, Iquique 28, Antofagasta 29 y a Valparaíso el 31.

Orita, hoy en Santander, Habana el 28, Cristóbal el 1.o de enero, Callao el 6, Arica el 10, Iquique el 11, Antofagasta el 12 y a Valparaíso el 14 de enero.

Orbita, en Valparaíso saldrá el 13 para Liverpool, estará en Antofagasta el 15, Mejillones el 16, Iquique y Arica el 17, Callao el 20, Cristóbal el 27, Habana el 31 y Liverpool el 16 de enero.

Oropesa, navega entre Critóbal y Habana, llega a Liverpool el 2 de enero.

Orduña, navega entre Bermudas y Vigo, llegará el 17 a La Pallice y el 19 a Liverpool.

Orazio, navega entre Cádiz y La Guayra, llega al Callao el 31, Arica el 3 de enero, Antofagasta el 4 y Valparaíso el 6.

Colombo, navega entre La Guayra y Cádiz, llega Barcelona el 20, Marsella el 21, a Génova el 22.

Virgilio, en Génova.

Caprera, llegará a Valparaíso el 21.

Alcántara, en Southampton saldrá el 19 para Buenos Aires e intermedios.

Arlanza, mañana llega a Madeira, el 17 Lisboa y el 20 el Southampton.

Asturias, hoy sale de Buenos Aires y Montevideo, el 18 Río Janeiro, el 30 en Lisboa y el 2 de enero llega a Southampton.

Almanzora, navega entre Madeira y Pernambuco, el 20 en Río Janeiro y el 24 en Buenos Aires.

Darro, navega entre Santos y Montevideo, llegará a Buenos Aires el 17.

Deseado, navega entre Lisboa y Río Janeiro, saldrá de Río Janeiro el 25 para llegar a Buenos Aires el 31.

Desna, en Liverpool, saldrá para Buenos Aires el 20.

Demerara, navega entre Río Janeiro y Lisboa, a donde arribará mañana 15, estará en Liverpool el 19.

Chile, en viaje a Lota, llegará a Valparaíso el viernes 19 del presente para salir a Iquique e intermedios el mismo día.

Perú, en Huasco, en viaje al norte, para llegar a Valparaíso el Domingo 21 del presente y salir el mismo día a Lota y Corral.

Taltal, en Coquimbo, en viaje a Arica e intermedios para llegar a Valparaíso el lunes 22 del corriente.

Santa Clara, 13 en Antofagasta y Tocopilla, en viaje al norte.

Santa Inéz, llegará a Arica el 18 de diciembre y a Valparaíso el 21.

Santa María, llegará a Arica el 18 y a Valparaíso el 22 de diciembre.

Nosa Prince, salió 13 de Antofagasta, llegara a Valparaíso el martes.

Nosa King, salió de New Orleans el 8 de diciembre, llegará a Arica el 26.

Capac, salió 13 de Arica para Buenaventura.

Apple Branch, salió de Eten noviembre 28 en viaje de regreso a Europa, vía Panamá.

Cedar Branch, sale de Liverpool diciembre 18 en viaje a Valparaíso, vía Panamá. Esperado en Valparaíso febrero 4 de 1931.

Cherry Branch, salió de Corral diciembre 9 en viaje de regreso a Europa, vía Antofagasta diciembre 14, Mejillones diciembre 15, Tocopilla diciembre 16|19, Iquique diciembre 20.

Elder Branch, en Inglaterra.

Hazel Branch salió de Samanco el 12 de noviembre en viaje de regreso a Europa, vía Panamá.

Maple Branch salió de Liverpool el 4 de diciembre en viaje a Valparaíso, vía Panamá. Esperado en Valparaíso en 30 de enero de 1931.

Oak Branch sale de Liverpool el 3 de enero de 1931 en viaje a Valparaíso, vía Panamá. Esperado en Valparaíso el 19 de febrero de 1931.

Pear Branch salió de Cristóbal el 9 de diciembre, en viaje a Valparaíso e intermedios. Esperando en Valparaíso el 8 de enero de 1931.

Plum Branch salió de Callao el 6 de diciembre en viaje a Valparaíso e intermedios. Esperado en Valparaíso el 25 de diciembre.

Poplar Branch en Inglaterra.

Loreto llegó a Liverpool el 6 de diciembre a las 9 A. M.

Laguna salió de Manta el 15 de noviembre para Europa, vía Canal.

Lóriga salió de Tocopilla el 1.o de diciembre para Europa vía Canal, con escala en Arica y puertos peruanos.

Lobos llegó a Tocopilla el 6 de diciembre.

La Paz saldrá de Liverpool el 20 de diciembre.

Lautaro llegó a Bahía Blanca el 4 de diciembre.

Losada salió de Swansea el 24 de noviembre, vía Canal.

Loreto saldrá de Liverpool el 24 de enero; de Londres más o menos el 14 de enero.

Ansgir de Amberes, vía Panamá, llegó a Valparaíso el 11 de diciembre, para salir el mismo día a San Antonio y puertos del norte.

Alda de Amberes, vía Panamá llegará a Valparaíso, probablemente el 23de diciembre para salir el mismo día a San Antonio.

Rapot zarpó de Hamburgo en viaje vía Magallanes el 16 de noviembre, siendo esperado en Valparaíso alrededor del 29 de diciembre.

Wiegand salió de Amberes en viaje vía Panamá el 27 de noviembre y debe arribar en este puerto el 15 de enero, más o menos.

Wido saldrá de Amberes, en viaje vía Panamá el 20 de diciembre, siendo esperado en Valparaíso alrededor del 3 de febrero.

Goslar saldrá de Hamburgo en viaje vía Magallanes el 27 de diciembre, para llegar a Valparaíso el 31 de enero.

Canelos saldrá el viernes 12 de diciembre para los puertos del sur, hasta Corral.

Naguilán salió el sábado 13 de diciembre para los puertos del norte hasta Arica.

Allipén saldrá el jueves 18 de diciembre para los puertos del sur hasta Corral.

Indra debió salir de Corral, el 11; de San Antonio, el 13, y de Valparaíso saldrá el 16 de diciembre, en viaje a Amberes, Hamburgo y puertos Escandinavos, vía puertos salitreros,, peruano (Ilo, Pisco, Tambo de Mora, Callao y Huacho) y Panamá.

Tosca salió de Amberes el 21 de noviembre y debe llegar a Valparaíso el 6 de enero.

Geisha debe salir de Escandinavia el 17 de diciembre en viaje directo a Chile, vía Magallanes.

John Bakke salió de San Francisco el 29 de noviembre y debe llegar a Antofagasta alrededor del 9 de enero. Saldrá de Antofagasta alrededor del 10 de enero en viaje de regreso a Los Angeles y San Francisco.

Nyhorn debe salir de San Francisco a fines de diciembre para esta costa.

Bodegraven en viaje a Europa.

Almelo en Corral, sale hoy para estar en Talcahuano el lunes 15 y el martes 16 en Tomé.

Amsterdam debe estar en Arica hoy, en Valparaíso el 20.

Barneveld debe estar en el Callao el 21 del presente, en Arica el 26 y en Valparaíso el 2 de enero.

Bennekom salió de Amsterdam el 2 del presente; debe estar en el Callao el 2 de enero, en Arica el [illegible] y Valparaíso el 14.

Boskoop saldrá de Hamburgo [illegible] de diciembre, de Amberes el [illegible] Amsterdam el 16; debe estar en el Callao el 17 de enero, en Arica el 23 y en Valparaíso el 29.

Brielle saldrá de Hamburgo [illegible] de diciembre, de Amberes el [illegible] Amsterdam el 30; debe estar en el Callao el 31 de enero, en Arica [illegible] de febrero y en Valparaíso el [illegible]

Breda saldrá de Hamburgo el [illegible] enero, de Amberes el 7, de Amsterdam el 13; debe estar en el Callao [illegible] de febrero, en Arica el 20 y en Valparaíso el 26.

Baarn saldrá de Hamburgo [illegible] de enero, de Amberes el 12, de Amsterdam el 27; debe estar en el [illegible] el 26 de febrero(en Arica el [illegible] zo y en Valparaíso el 12.

Alkmaar saldrá de Hamburgo [illegible] de enero, de Amberes el 4 de [illegible] ro, de Amsterdam el 10; debe estar en el Callao el 14 de marzo, en Arica el 20 y en Valparaíso el 2[illegible]

Valparaíso, 13 de diciembre de 1930.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

POR LA CUENTA MINIMA VENCIO VELEZ SARSFIELD AL EVERTON

El match fué reñido en su total desarrollo

Ante una regular concurrencia se efectuó ayer en Valparaíso el match entre el conjunto porteño Everton y el cuadro argentino Velez Sarsfield que hacía su segunda presentación en el vecino puerto.

Ante el árbitro señor Salvador Sanfuro, los equipos se presentaron en la siguiente forma:

Everton:

Brito
Caroca — Ruz
Torres — Ríos — Riveros
Vizcaíno — Iturriaga — Gulle
García — Valbuena

Spragon — Peruch
Quiroga — Ferreira — Alvarez
Chidivini — Volante — Sánchez
Paternoster — De Saa
Díaz

Vélez Sarsfield

EMPIEZA EL LANCE

Iturrieta pone en juego el balón combinando con Vizcanino, quien, al intentar una corrida por su ala es detenido por Chidivini. El medio zaguero argentino pone acto seguido, en acción a sus delanteros quienes a su vez intentan un avance que da ocasión a Alvarez para ensayar el primer tiro al arco, que resulta desviado.

Nuevamente son los porteños quienes atacan, pero de Saa y Paternoster, en la zaga atentos a toda acción de sus contrarios desbaratan todos sus avances. No obstante Riveros, en una acción netamente individual, burla a varios contrarios y prueba por primera vez a Díaz con potente tiro que obliga al arquero argentino a ceder un corner que servido no resulta.

JUEGO EQUIPARADO

Durante los quince primeros minutos el juego se desarrolla sin destacar mayores posibilidades de éxito para ninguno de los dos equipos. Las líneas delanteras llevan incursiones que por lo general no consiguen traspasar la media zaga contraria. Los argentinos, aunque más veloces y más técnicos encuentran en los medio zagueros porteños una barrera difícil de sobrepasar.

BRITO SE DESEMPEÑA BIEN

Por algunos instante el campo de los porteños se ve continuamente asediado por los argentinos cuyos delanteros evidéncianse sumamente peligrosos con sus tiros de larga distancia.

Brito entra a ser en estos momentos la figura de mayor relieve en el field, con sus buenas salvadas que le valen nutridos aplausos de los espectadores.

IMPRECISOS LOS DELANTEROS PORTEÑOS

La defensa porteña consigue no sin grandes esfuerzos deshacerse momentáneamente de la continua presión de los delanteros visitantes, y consiguen también poner en acción oportuna a sus ágiles. Estos llevan algunos buenos ataques a base de combinaciones rápidas y precisas, tales ataques no son debidamente aprovechados, pues se demuestran indecisos en los tramos finales en que se hace necesario rematar.

EL UNICO TANTO DEL MATCH

Pocos minutos antes del término del primer tiempo, Volante hace un pase alto a Peruch, quien, para la pelota, empleando las manos para enfilar acto seguido un fuerte tiro que bate netamente a Brito. El público protesta, pero el árbitro, colocado en mala situación, no ha podido apreciar debidamente el hands previo al tiro y hace válido el tanto.

EL SEGUNDO TIEMPO

Al iniciarse el segundo tiempo puede apreciarse que el cuadro porteño entra a actuar con una reforma: Ruz pasa al puesto de delantero y en la zaga actúa Vizcaíno.

BUEN JUEGO DE LOS ARGENTINOS

Los argentinos se desempeñan durante algunos instantes en forma espléndida en cuanto a técnica, pero sin eficacia. En efecto, la media zaga que actúa brillantemente deteniendo todas las intentonas de los ágiles porteños, pone continuamente en acción a los delanteros que se combinan excelentemente, pero no se muestran eficaces los tiros al arco.

DOMINAN LOS CHILENOS

Sucédense algunos instante del lance en que los porteños dominan ampliamente. Los delanteros, en rápidos e impetuosos avances, quiebran la defensa de la media zaga, pero se van a estrellarse ante la eficaz acción de Paternoster, y De Saa, que rechazan con energía tales ataques. No obstante en una de estas ocasiones Iturriaga se corta solo por el centro, burlando a los zagueros, pero al ensayar el remate incurre en un hands que le malogra la espléndida ocasión de conseguir el empate.

A continuación Brito se luce nuevamente al detener un potente tiro de Spragon.

DOMINAN LOS ARGENTINOS

En los últimos quince minutos del match los argentinos dominan ampliamente y sólo a la eficaz acción de la defensa porteña, se debe a que la cuenta no aumente en su favor.

Torres, Riveros, Carocca y Brito, se multiplican para contrarrestar el juego eficiente de los transandinos, quienes, a pesar de su neto dominio, no consiguen aumentar la cuenta. Termina, en consecuencia, el match con la siguiente cuenta:

Vélez Sarsfield, un goal.
Everton, 0 goal.

DON RICARDO SALAS EDWARDS Y DON RAUL SIMON SE DIRIGIERON A NUEVA YORK

Poco después del mediodía de ayer zarpó de este puerto el vapor "Aconcagua" con destino a Nueva York.

LOS SEÑORES RICARDO SALAS Y RAUL SIMON

Para Nueva York se embarcaron los señores Ricardo Salas Edwards, director de la comisión organizadora de la Cosach, y Raúl Simón, director de la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

Fueron objeto de una cariñosa despedida a bordo por funcionarios y amigos.

OTROS PASAJEROS

Entre los demás pasajeros que se dirigieron a Estados Unidos y puertos intermedios, anotamos los siguientes:

Para La Habana, señora Elisa Monte de Melamphy y señorita Elisa Melamphy; Iquique, Jorge Aldunate; Antofagasta, teniente coronel señor Luis Silva Román y capitán señor Agustín Cabrera.

Con una lucida recepción social fué inaugurado el nuevo local del Círculo de la Prensa

A una lucida recepción dió lugar la inauguración del nuevo local del Círculo de la Prensa en la calle Condell, verificada ayer tarde.

Al acto inaugural concurrieron las autoridades de la provincia, funcionarios, directores de los diarios locales, representantes de la prensa santiaguina y conocidas personalidades y señoritas de la sociedad porteña.

Los invitados fueron finamente atendidos por los miembros del directorio, e invitados a visitar las diversas dependencias donde se desenvolverán en lo sucesivo las nuevas actividades culturales y sociales de la institución.

Poco después de las 17.30 horas el presidente señor Guillermo Bobillier, en un corto discurso, dió cuenta de la labor cultural en que se encuentra empeñado el Círculo de la Prensa de Valparaíso, para lo cual cuenta con el apoyo entusiasta de las autoridades porteñas y elementos destacados del periodismo.

Después de agradecer la presencia de las autoridades de la provincia y personalidades asistentes, se dió por inaugurado el local, prosiguiéndose una animada recepción social y de un hermoso programa musical a cargo de la orquesta jazz sinfónica que dirige el maestro Dagvanino.

Los invitados fueron obsequiados con un excelente servicio de buffet.

El Intendente de la provincia

VISITO LA CASA DE COLONIAS ESCOLARES EN EL BELLOTO

Las alumnas de la escuela N.o 15, de Viña del Mar, realizaron en la mañana de ayer un paseo a la casa de las colonias escolares que se construye en El Belloto, para despedir a las alumnas del sexto año del establecimiento.

A mediodía se sirvió un almuerzo.

Poco después de mediodía concurrieron a visitar la casa de las colonias escolares, el Intendente de la provincia y miembros del directorio de esta institución.

Plutarco Muñoz venció a Enrique Muñoz

En el match que sostuvieron anoche Plutarco Muñoz y el porteño Enrique Muñoz, venció el primero por puntos.

Los dos primeros rounds fueron flojos. Desde el tercero, Plutarco dominó ampliamente. En el sexto round el porteño fué derribado por un derecho que le aplicó su contendor en pleno mentón.

Se rehizo Enrique Muñoz en el octavo round, en el cual se anotó algunos buenos puntos. En el noveno y el décimo rounds decayó la pelea, por cansancio de ambos contendores.

El fallo fué justo.

En el semifondo, el porteño Víctor Muñoz venció al santiaguino Benjamín Muñoz. El fallo del árbitro fué a nuestro juicio desacertado.

VIDA OBRERA PORTEÑA

LA SOCIEDAD DE OBRERAS N.o 1
Festeja a un miembro honorario

En la quinta Santa Rosa del Cerro Cordillera se efectuará hoy la manifestación que las socias de esta colectividad ofrecen a su miembro honorario don Aurelio López Mena, persona que en todas las colectividades porteñas ha prestado su concurso para las obras bien inspiradas.

La manifestación que consistirá en un banquete, se llevará a efecto a las 14 horas, y a ella han sido invitadas las colectividades amigas y representación de la prensa.

LA SOCIEDAD IGUALDAD DE OBRERAS N.o 3
Festejará a don Abelardo Martínez

En Playa Ancha, Quebrada Verde N.o 350, se efectuará hoy, a las 14 horas, el almuerzo que la Sociedad Igualdad de Obreras N.o 3 ofrece a don Abelardo Martínez, con motivo de haber sido nombrado recientemente miembro de la Junta de Vecinos de Valparaíso.

EL CIRCULO RECREATIVO MESILLA SE BENEFICIA

En el local del Cerro Mosilla, calle Almirante Riveros, se beneficia hoy este círculo que preside don Eleodoro Villavicencio.

Se desarrollará un programa literario musical por conocidos aficionados, y se ha contratado especialmente una buena orquesta que amenizará los bailes.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY

Local y hora de costumbre
Sociedad Santa Rosa de Colmo.
Marítima de Navegantes.
Remolcadores y Donkeros.
Gremio de Lancheros.
Unión de Caldereros.
Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio.
Amantes del Progreso.
Unión Mutualista de Ambos Sexos.
Unión y Protección de la Mujer.
Asociación de Artesanos.
Jubilados de la Marina y Ejército.
Sociedad Empaquetadores de Comercio.

Velada fúnebre

EN MEMORIA DE DON FRANCISCO ARAYA BENNETT

En memoria de su ex-presidente don Francisco Araya Bennett, el directorio del Ateneo de Valparaíso realizó anoche en unión del Orfeón de Profesores, una velada fúnebre en los salones del teatro del Centro Español de este puerto, velada a la cual asistieron caracterizados miembros del Ateneo e intelectuales porteños.

UNA MAGNIFICA REVISTA DE GIMNASIA PRESENTARON LOS ESTUDIANTES PRIMARIOS DEL SEGUNDO SECTOR

Asistieron señores Ministros de Estado, senadores, diputados y autoridades educacionales. — La revista y sus diversos números. — Fué ovacionada la Danza Militar.

A las 5 de ayer tarde se efectuó en el Estadio Militar la revista de gimnasia de los estudiantes primarios de la cuarta zona educacional correspondiente a Santiago.

Esta revista gimnástica obtuvo un gran éxito, a tal extremo que se comentaba entre las personalidades asistentes que era la mejor de las revistas escolares presentadas hasta la fecha.

Especialmente invitados concurrieron al acto S. E. el Presidente de la República, edecán don Armando Castro, Ministros de Educación Pública, don Alberto Edwards; de Bienestar Social, don Ricardo Puelma; Subsecretario de Educación, don Aristóteles Berlendis; Director General de Educación Primaria, don Lorenzo Sazié; Director General de Educación Secundaria, don Carlos Prado Martínez; inspector de la cuarta zona, don Manuel Martínez; jefe de la Sección Técnica de primera enseñanza; director del Instituto Pedagógico, don José María Gálvez; delegado de la Cruz Roja Juvenil Española, don Arturo Reñasco de la Puente; jefe del personal de educación primaria, don Pedro N. Acuña; senador don Artemio Gutiérrez; diputados don Ismael Edwards Matte y Venegas, funcionarios del Ministerio de Educación Pública, todo el personal de inspectores escolares, profesores y un numeroso público.

LLEGA S. E.

Poco después de las 5 llegó al Estadio Militar el Primer Mandatario, acompañado del edecán de servicio, mayor Armando Castro, de los Ministros de Educación y Bienestar Social.

S. E. fué recibido por las autoridades educacionales que se encontraban en el recinto.

SE DA COMIENZO A LA REVISTA

Inmediatamente después se dió comienzo a la revista, que fué magnífica, con la Canción Nacional cantada por todas las escuelas del sector N.o 2.

Por la corrección con que fué interpretado el himno patrio, mereció largos aplausos de la concurrencia.

A continuación se presentaron las escuelas de niñas correctamente uniformadas y observando buena disciplina en las filas.

Esta presentación gimnástica fué lucida y mereció los aplausos del Presidente de la República y comitiva.

Todos los ejercicios recibieron una correcta interpretación y cada alumna puso de su parte el mayor empeño posible para superar cada orden de mando.

Las escuelas N.os 41 y 90 presentaron en seguida una bonita danza en traje de carácter, que, asimismo, mereció comentarios elogiosos.

La Ronda a la Luna, a cargo de la Escuela N.o 138, también fué objeto de especiales demostraciones de agrado por parte de la numerosa concurrencia.

Las escuelas N.os 21, 29, 31 y 110 demostraron a las autoridades gubernativas que es posible presentar sin fallas e interpretar correctamente una difícil danza colectiva.

JUEGOS DEPORTIVOS

En seguida se efectuaron diversos juegos deportivos por alumnos de las escuelas N.os 1 y 2. Llamó la atención la disciplina de los educandos, no obstante la desorganización que esta clase de pruebas introduce en las filas por su mismo carácter.

Otra danza clásica, ejecutada por las escuelas N.os 127 y 131, estuvo admirable.

LA "DANZA MILITAR" FUE OVACIONADA

El antepenúltimo número de la fiesta, la Danza Militar, en traje de carácter, ejecutada por las escuelas 21, 39, 154 y 126, fué ovacionada por los circunstantes, pues sobresalió de las que corrientemente se interpretan en los establecimientos educacionales de primera enseñanza.

"CARRERAS DE AVIONES"

Los alumnos de la N.o 157 dieron a conocer un original juego físico, la "Carrera de Aviones", que obtuvo un éxito de primer orden.

SE RETIRAN S. E. Y COMITIVA

Poco antes de este número, S. E. el Presidente de la República y comitiva oficial se retiraron del local, no sin antes haber manifestado a las autoridades del ramo sus felicitaciones por tan hermosa revista.

UNA BUENA "CARRERA DE AVIONES"



S. E. el Presidente de la República acompañado del Ministro de Bienestar Social, del Subsecretario de Educación Pública, don Aristóteles Berlendis; del Director General de Educación Primaria, don Lorenzo Sazié; del Inspector de Tiro, don Manuel Martínez; del Director General de Educación Secundaria, don Carlos Prado, y del Jefe Técnico de Primera Enseñanza, llega al Estadio Militar para presenciar la revista de los estudiantes primarios.

Un exquisito buffet preparó la Escuela Vocacional N.º 6

La Escuela Vocacional N.º 6 preparó un exquisito buffet, con la cooperación de profesoras y alumnas.

La directora y profesoras ofrecieron a S. E. vasos de helados y pastelillos, atención que el Primer Mandatario aceptó complacido.

La directora y personal docente fueron felicitadas por este simpático rasgo.

Aplausos al Primer Mandatario

Cuando S. E. y comitiva tomaron asiento en los palcos que expresamente se instalaron para el objeto, una entusiasta salva de aplausos saludó al Presidente, que hubo de ponerse de pie para agradecer la ovación.

Tanto las galerías, que estaban repletas de padres de familia, vecinos y público en general, como los miles de estudiantes de primera enseñanza, manifestaron a S. E., en esta forma, la satisfacción que sentían al recibir la visita del Primer Mandatario.

Las escuelas de niñas durante los ejercicios de Educación Física.

QUEDO INAUGURADA LA CRUZ ROJA EN LA COMUNA QUINTA NORMAL

Fué inaugurada con toda solemnidad la nueva Asociación de la Cruz Roja de la Comuna Quinta Normal.

El acto fué presidido por el presidente del Comité Central y asistieron las autoridades de la comuna, el directorio de la nueva asociación, prestigiosos vecinos de la localidad y el personal de la Cruz Roja Juvenil de las escuelas de la comuna.

Las actividades que desarrollará la Cruz Roja de Quinta Normal serán: Dispensario, servicio dental, consultorio de niños, para lo cual cuentan con médico, dentista, enfermera y matrona.

Para el trabajo han fijado los días martes, jueves y sábado, de 17 a 18 horas.

Los vecinos se manifiestan agradecidos con la organización de este servicio, por tratarse de un sector de la ciudad, con numerosa población de gente pobre, que no cuentan con los servicios que desde hoy le ofrece la Cruz Roja Chilena.

EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES

Habrá hoy una velada literaria

Un escogido grupo de artistas han prestado su desinteresado concurso para la velada literario-musical que esta tarde, a las 5 P. M., se verificará en el teatro de la Academia de Humanidades, en honor y beneficio del actor nacional señor Guillermo Olivares.

El programa consta de seleccionados números de variedades a cargo de la Goyita, del duetto cómico de los hermanos Pérez y de Pepe Rojas, que trabajará con varios otros de los artistas que recientemente han debutado en el Teatro Santiago.

También se pondrá en escena la obra de Borja Cifuentes, en tres actos, titulada "Corona de Espinas".

Una orquesta jazz-band completará el programa.

Hoy irá a Peñaflor el Círculo de Amigos Artes y Letras

EL PROXIMO DOMINGO SE EFECTUARA LA EXCURSION

Como en años anteriores, el Círculo de Amigos Artes y Letras, efectuará un paseo campestre para finalizar las actividades. El lugar indicado para la próxima excursión, es Peñaflor, y la fecha acordada, es hoy.

Los organizadores de este paseo han contratado los servicios de una quinta a orillas del río, en la cual se preparará un almuerzo a la chilena, y once con empanadas de horno. Se tocará música, habrá baile y números artísticos y deportivos; el trayecto se hará en góndolas contratadas especialmente.

El punto de reunión será la Estación Central, a las 7.30 horas del día indicado. Las tarjetas que dan derecho a esta excursión, pueden solicitarse a los señores Ignacio Moya A. y Adán Verde Ramo B. Su valor es $ 7.50 para señoritas y $ 8.50 para caballeros, fuera del pasaje.

Hoy elige directorio la Sociedad Unión de Peluqueros

Hoy, desde las 9 de la mañana, hasta las 16 horas, votación en Tarapacá 72, para elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la sociedad por el período de 1931, habiéndose nombrado las siguientes comisiones, de 9 a 12, a los directores Herminio Alvear, Néstor Aldunate y Manuel Rocha. Segundo turno, de 12 a 14, los directores Juan de Dios Morales, Luis Solís y Robinson Sáez. Tercer turno, de 14 a 16, los directores Eduardo Figueroa, Ventura Silva y Angel López.

Exámenes en la Escuela Agrícola

Los exámenes para el alumnado de la Escuela Agrícola de Santiago comenzarán mañana lunes.

Brigada Instituto Superior de Comercio

Por orden superior cítase a reunión general a los scouts de esta brigada para hoy a las 17, en su cuartel, Amunátegui 126.

Un incendio en la calle Mujica hubo ayer

Poco después de la una de la madrugada de ayer hubo un incendio en la casa N.o 0243 de la calle Mujica. Se quemó un box que está avaluado en la suma de tres mil pesos.

Allí vive doña Carmela Campos D. y la propiedad pertenece a don David González Campos. Se ignora si tienen a no seguros.

Se hacen las averiguaciones del caso para establecer la forma cómo comenzó el incendio.

PASEO CAMPESTRE

DE LOS EX-COMBATIENTES ALIADOS

Hemos sido informados que las sociedades de los ex-combatientes italianos, franceses e ingleses están organizando para el Domingo 21 del presente un gran paseo campestre que se llevará a efecto en la viña Conchalí y al cual podrán asistir los veteranos de la gran guerra europea con sus respectivas familias.

Los que deseen participar en esta reunión de camaradería pueden dirigirse a las secretarías de sus respectivas sociedades, quienes les darán todos los informes que deseen.

Para la organización de esta fiesta se han nombrado comisiones de ex-combatientes de las tres nacionalidades arriba indicadas.

En esta fiesta se llevará a efecto toda clase de juegos para grandes y chicos, y ella será amenizada por una banda de músicos, que servirá también para organizar un baile al aire libre.

FUE INAUGURADO AYER EL INSTITUTO DEL RADIUM

Asistieron S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Bienestar, dirigentes de Beneficencia, Cuerpo Médico y numerosas personalidades. — Habló el doctor Pardo Correa. — Todas las secciones del Instituto fueron visitadas detenidamente y se hicieron funcionar varios modernos aparatos de radioterapia y de aplicación del radium

Ayer, a las 6 de la tarde, se efectuó la inauguración del Instituto del Radium, moderno establecimiento que ha empezado a funcionar anexo al Hospital de San Vicente de esta capital.

El acto inaugural fué solemnizado con la presencia del Presidente de la República Excmo. señor Ibáñez, del Ministro de Bienestar Social señor Puelma y de numerosas personalidades.

LLEGA S. E.

Instantes después de la hora fijada llegó S. E. el Presidente de la República, acompañado de su hijo el señor Carlos Ibáñez Quiroz.

En la puerta del Instituto fué recibido por el Ministro señor Puelma; por el decano de la Facultad de Medicina; por el Director General de Beneficencia, señor Osvaldo Galecio; el Director del Instituto, doctor Pardo Correa; representantes de la Junta de Beneficencia y numerosos médicos del Hospital de San Vicente y profesores de la Escuela de Medicina.

VISITA A LAS SALAS DE LOS ENFERMOS

Acto continuo, S. E. fué invitado a visitar el nuevo establecimiento, empezando por las salas de hospitalización de enfermos.

El Primer Mandatario, acompañado de su comitiva, recorrió primero la sala de hombres, donde están sometidos a tratamiento veinte enfermos, muchos de los cuales son casos de suma gravedad.

Llamó la atención de la concurrencia el espléndido pie en que se encuentra este servicio.

En seguida, S. E. visitó el pabellón de operaciones, cuyas instalaciones aun no están terminadas, y de aquí pasó a la sala de mujeres. Veinte enfermas están hospitalizadas en esta sala.

PRESENTACION DE ENFERMOS A S. E.

Como el Primer Mandatario se interesara vivamente en conocer algunos detalles de la lucha contra el cáncer, los médicos del establecimiento doctores Pardo Correa, Leonardo Guzmán, Rahausen y Wood, le presentaron varios enfermos y le explicaron cómo se aplicaba el radium y cómo se combatía esta enfermedad, según los modernos sistemas puestos en práctica en este Instituto.

VISITA A LA POLICLINICA

Después la comitiva pasó a la Policlínica del Instituto, cuyas diversas secciones están instaladas en un pabellón continuo a la calle Panteón.

En una de las amplias salas de la Policlínica se efectuó el acto inaugural.

HABLA EL DOCTOR PARDO CORREA

Una concurrencia extraordinaria llenó totalmente el recinto.

En esta oportunidad, el Director del Instituto, doctor Caupolicán Pardo Correa, pronunció un elocuente discurso, en el que hizo la historia de la lucha tenaz que se ha hecho contra esta terrible enfermedad y de los esfuerzos realizados en Chile con este mismo y humanitario fin, hasta lograr, bajo la administración del Excmo. señor Ibáñez, la creación de este Instituto, donde hallarán refugio salvador innumerables enfermos del cáncer.

Grandes aplausos saludaron el hermoso y sentido discurso del doctor Pardo Correa.

SE HACEN FUNCIONAR LOS APARATOS

Terminado el discurso del Director del establecimiento, S. E. y comitiva fueron invitados a visitar la gran sala de radioterapia, donde los enfermos son tratados con rayos profundos, después de recibir las aplicaciones de radium. Dos potentes aparatos se emplean para hacer estas curaciones de rayos, los que se hicieron funcionar en presencia de S. E.

Después fué visitado el Laboratorio, donde se hacen las bioxias y demás exámenes.

S. E. SE RETIRA

Minutos antes de las 7, S. E. y comitiva se retiraron del Instituto. El Excmo. señor Ibáñez tuvo especiales palabras de congratulación para los dirigentes de la Beneficencia que gestionaron y llevaron a la práctica la idea de dotar al país de este nuevo servicio hospitalario, y frases de estímulo para los médicos que tienen a su cargo la atención de los enfermos.

Al abandonar S. E. el recinto, se escucharon entusiastas y cariñosas aclamaciones.

Los complotados del Maipo fueron trasladados a la Escuela de Carabineros

El General don Julio Olivares instruirá el sumario

En la mañana de ayer, debidamente custodiados, fueron llevados de la Prefectura de Investigaciones a la Escuela de Carabineros los detenidos por el complot del Puente de Maipo. Quedaron en sus respectivos calabozos en el cuartel de la Av. Antonio Varas.

LOS DETENIDOS

Los autores del criminal atentado en contra del Presidente de la República y personas que lo acompañaron al sur, son los siguientes:

Luis Cea Olivares, Fernando Alonso Méndez, Héctor Saavedra López, Hernán Larraguibel Castro, Raúl Palazuelos Castro y Fernando Maira Castellón.

Además se encuentran detenidos los siguientes cómplices: Alberto Peper Castellón, Guillermo García Burr, Ramón Carrasco Valdés, Gregorio Meza Vilches, Alberto Romero Cordero, Luis Castro Miranda y Carlos Brito Meléndez.

EL JUEZ MILITAR

El parte elevado por la Dirección de Investigaciones al Ministerio del Interior, fué trascrito por el señor Froedden al Ministerio de la Guerra, a fin de que se avocara a su conocimiento la justicia militar.

Para la sustanciación de este sumario, se ha designado como juez al comandante de la guarnición, general de brigada don Julio Olivares Mengolar, jefe que comenzará hoy sus labores.

La exposición del Liceo Barros Borgoño

Permanece abierta al público, de 10 a 12 y de las 16 a las 18 horas, la exposición de trabajos manuales, dibujo, caligrafía y ciencias, del Liceo Manuel Barros Borgoño.

Feriado especial al secretario de la Gobernación de Arica

Se ha concedido un feriado especial de dos meses, a contar desde el 17 de diciembre próximo al secretario de la Gobernación de Arica, don Gonzalo L. de la Barra.

Se puso término anoche a las actividades de la Semana Odontológica

El Centro "Doctor Germán Valenzuela Basterrica", que desarrolló con éxito la Semana Odontológica, dió término anoche a sus actividades sociales con una comida que se llevó a cabo en el Club Alemán de la calle Ahumada. Asistieron a esta reunión los socios señores Eduardo Arenas, Jorge Villaseca, Pedro Labarca, Virgilio Acuña, Benicio Alcócer, Carlos García de la Fuente, Santiago Yazigi, Armando Blin, Ronaldo Wood, Antonio Fayoli, Nicolás Rodríguez, Alfredo Muñoz Lobo, Roberto Gómez, Hernán Risopatrón, Pedro Soto, Germán Soto, Gustavo Goeke, Antonio Yasigi, Jorge Ahues, Jerónimo Plaza, Luis Monasterio, Máximo Benavente, Armando Letelier, Alberto Arcaya y Antonio Monserrat.

A la hora de los postres usó de la palabra el doctor Arenas, presidente del Centro, para referirse al éxito con que la institución ponía término al programa practicado durante la Semana Odontológica. Agradeció en su disertación la cooperación prestada por los socios del Centro para lograr el éxito que alcanzaron las actividades desarrolladas. A continuación habló el socio Armando Blin, quien se refirió a grandes rasgos a la labor de la institución durante sus últimas actividades. En seguida habló el señor Monasterio, manifestando su congratulación por las obras realizadas. En seguida el socio fundador, don Jerónimo Plaza Videla, leyó una arenga a los asociados, con la cual los exaltó a continuar en el cumplimiento de las obligaciones morales que se han impuesto y a perpetuar con hechos la memoria del doctor Valenzuela Basterrica, mentor de los ideales que hoy realiza la institución. Finalmente hablaron los socios señores Pedro Labarca, Jorge Villaseca, Alfredo Muñoz, Alberto Arcaya y Roberto Gómez, quienes hicieron votos especiales porque el Centro continúe en la obra que hasta la fecha ha realizado con el aplauso unánime de todas las colectividades científicas y sociales del país.

La manifestación duró hasta después de la media noche, trascurriendo ella en un ambiente de simpática camaradería.

Todas las brigadas de scouts concurrirán a la inauguración del monumento a Bolívar

El Comisionado Provincial dictó la Orden del Día que indica la forma en que participarán. — Reunión del Directorio

El Comisionado Provincial de Scouts dictó ayer una orden del Día en la que se indica la participación que tendrán las brigadas de la provincia en las festividades que se verificarán el 17 del presente mes con motivo de la celebración del Centenario de la muerte de Simón Bolívar.

Es la siguiente:

"Santiago, 13 de diciembre de 1930 ORDEN DEL DIA N.o 26.

1.o— El señor Primer Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, don Eliecer Parada, ha pedido la asistencia del scoutismo de esta capital a la inauguración del Monumento del Libertador don Simón Bolívar, que se llevará a cabo el miércoles 17 del presente a las 10.

2.o— De acuerdo con la mesa directiva del D. P. ordeno:

a) Todas las Brigadas de Boy Scouts y G. G. concurrirán el día indicado, a la inauguración del Monumento del Ilustre Prócer Simón Bolívar;

b) Los B. de G. G. estarán a cargo de la A. P. señorita Teresa Blavi, quien será secundada por las señoritas Edelmira Torres y Hortensia Jorquera.

c) Las B. de B. S. estarán a cargo de los A. P. señores Eduardo Muñoz y Pedro Sepúlveda O.

d) Los partes de asistencia los recibirá el señor Juan Francisco Henríquez.

e) Tenida: uniforme completo, báculo con gallardete y estandarte (las Guides sin báculo).

Punto de reunión: Delicias frente a Campo de Marte.
Hora: a las 9.30.

3.o— Felicito al señor C. L. de Melipilla, don Arturo Oyarzún, por su actuación en el salvamento de los náufragos de la balsa hundida en el río Maipo.

José María Narbona C., comisionado provincial de Santiago".

DIRECTORIO PROVINCIAL DE SANTIAGO

El lunes próximo a las 18.30, en el local de la Asociación, Moneda 1380, se reunirá extraordinariamente el directorio provincial de los boy scouts de Santiago, con el objeto de resolver diversos asuntos de importancia que hay pendientes.

Por consiguiente, se encarece la asistencia de todos los señores directores.

La comida anual del Curso Militar de 1916

se efectuó anoche en el Club Militar

Anoche se llevó a cabo la comida que los oficiales de ejército egresados de la Escuela Militar en diciembre de 1916, acostumbran tener anualmente.

En uno de los comedores del Club se sirvió la comida, que transcurrió en medio de un simpático ambiente de cordialidad y camaradería.

Abrió la manifestación, con un elocuente discurso, el capitán don Antonio Tovarías Arroyo, primer alumno del curso de 1916.

La comida se prolongó hasta cerca de la media noche, hora en que empezaron a retirarse los asistentes.

Concurrieron los siguientes capitanes:

Señores: Antonio Tovarías Arroyo, Arístides Vásquez Ravinet, Milcíades Contreras R., Humberto Donoso Núñez, Ramón Román Mellafe, Gustavo A. López López, Carlos Meirelles Gallardo, Julio Perea Ramírez, Humberto Gajardo Arriagada, Guillermo Guerrero Briones, Carlos Fernández Fernández, Enrique Calvo Gallegos, Rodolfo Villalón Huerta, Leopoldo Luarte Fernández, Fernando Carvallo G., Pablo Barrientos Gutiérrez, Víctor Molina Pino, Pablo Iturriaga Reyes, Jorge Ballerino Díaz, Walton Ojeda Riesgraf, Enrique García Gutiérrez, Oscar de la Barra Renard, Uldaricio Prado Díaz Valdés, Armando Alarcón del Canto, Alfonso Garrido Portaluppi, Hernán Iturriaga Carrasco, Alberto Vallejo Carvajal, Víctor Granifo de la Barra, Enrique Villarroel Rubio, Guillermo Toro Ocha, Hugo Navarro Ampuero, Eugenio Silva Gamboa, Ernesto Araya Osorio, Adrián Quiroz Yáñez, Alfredo Sánchez Jara, Arturo Villalobos Cerda, Eduardo Gutiérrez Sitón, Rafael Sáenz Salazar, Roberto Iribarren Jiménez, Jorge Montt Rivas, Guillermo Rosa Novoa, Francisco Lagreze Pérez, Enrique González Hermosilla, Arnaldo de Terán Manterola, Ricardo Porter de la Barra, y Juan de la Prisa García.

Durante la comida, la banda del Regimiento Cazadores ejecutó escogidas piezas de su repertorio.

Fugado un cajero de una importante institución bancaria

Hasta el momento se han establecido irregularidades por veinticinco mil pesos

Ha desaparecido de su casa y de la oficina donde trabaja el señor S. B., antiguo empleado de una de las más importantes instituciones bancarias de Santiago.

El desaparecimiento data de varios días atrás, por lo que se hizo necesario dar cuenta a la Prefectura de Investigaciones de lo ocurrido.

Hasta anoche, varios detectives han trabajado activamente en la búsqueda del señor B.; pero según nuestras informaciones, no se ha obtenido resultado.

El desaparecido ocupaba un cargo de responsabilidad y se ha logrado descubrir algunas irregularidades que afectan al señor B. Hasta la fecha hay diferencia por la cantidad de veinticinco mil pesos.

A juzgar por el tiempo transcurrido se desestima la hipótesis de un suicidio, aún cuando el señor B. antes de salir de su casa, sacó de un mueble un revólver. Adquiere relieve la idea de que haya emprendido la fuga.

Los Niños responden con entusiasmo inusitado al Concurso de Navidad de "LA NACION"

Y DE LA JUGUETERIA PRINCIPAL (AHUMADA 19)

Miles de personas visitan día a día la FERIA DE JUGUETES. — El veinte, a las 12 de la noche, se cierra el Concurso de Navidad. — El niño que acierte cuál personaje resultará con mayoría de cupones recibirá un premio especial

LA JUGUETERIA PRINCIPAL CANJEARA CUPONES HASTA LAS 12 DE HOY.—DESDE MAÑANA EL CANJE SE HARA SOLAMENTE EN "LA NACION".—EL TEATRO CARRERA RECIBIRA CUPONES EN LA MATINEE DE HOY. — EL 25 ANUNCIARA LOS NUMEROS PREMIADOS

Nuevamente publicamos una lista de los personajes que marchan a la cabeza del concurso

Día a día va en aumento el interés de los niños para tomar parte en el Concurso que han organizado "La Nación" y la Juguetería Principal, Ahumada 19, con el fin de premiar la mejor respuesta a la pregunta que contiene el cupón que diariamente se publica en "La Nación".

La Comisión que ha organizado este sorteo ha querido que todo nuestro mundo infantil pueda participar en él; con este objeto ha dado mayores facilidades a los niños y ha aumentado el número de premios. Otros años se habían dado valiosos objetos, y en gran número; pero, este año el valor de los premios que se sortearán es incalculable y su número muchísimo mayor que en los años anteriores.

La mayoría de los niños de Santiago y provincias ha tomado este concurso con enorme interés; así al menos lo demuestra el gran número de cupones que diariamente se reciben en la Juguetería Principal y en nuestras oficinas.



ASPECTO DE LA FERIA DE NAVIDAD. PUEDE VERSE LA GRAN VARIEDAD DE JUGUETES QUE SE OTORGARAN EN EL CONCURSO DE "LA NACION"

LA FERIA DE NAVIDAD

Desde el día en que se inauguró la Feria de Navidad, han sido innumerables las personas que han acudido a visitarla, por lo que el personal de la Juguetería Principal, donde está abierta la Feria, se ha hecho poco para atender al público y para hacer el canje de cupones por los boletos que dan opción al sorteo.

Todo el que ha entrado al local de la exposición, ha tenido palabras de sincera admiración por la enorme variedad de los juguetes y por su subido precio que hacen de este concurso, el mejor que se haya hecho en Chile.

A los niños concursantes les será muy difícil encontrar un juguete que les agrade más que otro. Seguramente se confundirán al ver tanta variedad y tanta hermosura y el gran precio de los objetos que se otorgarán.

UN PEDIDO

a los padres de familia

La Comisión organizadora del Concurso de Navidad ruega a los padres de familia, se sirvan explicar a sus pequeñuelos la forma cómo se realizará el torneo. Asímismo, se les pide le faciliten la manera de dirigirse a la Comisión Organizadora, ya sea a "La Nación" o bien a la Juguetería Principal, Ahumada 19, para el canje de cupones.

CUPON

¿CUAL PERSONAJE TENDRA MAYOR NUMERO DE ADMIRADORES EN EL CONCURSO DE NAVIDAD DE "LA NACION"?

RESPUESTA... ... ...

... ...
Nombre

... ...
Dirección

DESDE MAÑANA LOS CUPONES SE CANJEARAN SOLAMENTE EN "LA NACION"

Desde la inauguración de la Feria de Navidad ha sido ardua la labor del personal de la Juguetería Principal, dada la gran cantidad de público que ha visitado el local. Como ya queda solamente una semana para cerrar el concurso y el gentío que llega a cada momento impide la atención de las personas que van a cambiar los cupones, la comisión organizadora ha acordado que a contar desde mañana, los cupones sólo se canjearán en "La Nación", 4.o piso, Sección Crónic de "Los Tiempos".

Durante el día de hoy, la Juguetería Principal, sólo hará el canje de cupones hasta las 12 del día, y ya desde mañana se dedicará exclusivamente a la atención del público que visite la "Feria".

LA EMPRESA DEL CARRERA SE ADHIERE AL CONCURSO

La Empresa del Teatro Carrera ofreció su concurso desinteresadamente, a la comisión organizadora, la cual aceptó que durante los Domingos que quedan del Concurso se canjeen los cupones en la Matinée de este Teatro.

El día 25 el Carrera estrenará una cinta apta para menores, sonora, destinada a regocijar a los niños asistentes.

En la función de mañana, en la matinée, se empezará a hacer el canje de cupones.

En la función del 25, a las tres de la tarde, se anunciarán los números premiados. También esto se hará en las funciones de la tarde y de la noche.

LA EMPRESA REGALARA MIL JUGUETES

La empresa del Carrera obsequiará a los niños asistentes a la función de la matinée, del 25, mil hermosos juguetes colocados en un árbol de Pascua.

Por todos estos regalos que hará el Carrera, se podrá ver que esta empresa no persigue ningún fin de lucro y que su deseo es solamente cooperar al Concurso de Navidad de "La Nación".

EL VEINTE SE CIERRA EL CONCURSO

La Comisión Organizadora del Concurso de Navidad, ha acordado cerrar el Sorteo el día 20 del presente, con el objeto de facilitar el recuento de los cupones y así hacer el sorteo y repartir los boletos premiados a la brevedad posible.

Todas las personas que tengan interés en canjear sus cupones por los boletos que les dan opción al sorteo, deberán apresurarse para que en los días que quedan para cerrar el Sorteo, no se produzcan aglomeraciones y se dificulte el canje.

NIÑOS DE SANTIAGO

Los organizadores del Concurso de Navidad, con el fin de dar mayores facilidades a los niños de la capital que estén imposibilitados para venir hasta nuestras oficinas o a la Juguetería Principal a hacer el canje de sus cupones, han acordado permitir el envío por carta dirigida a una de las direcciones donde se hace el canje.

También como en las cartas procedentes de provincias, dentro del sobre deberá venir una estampilla del tipo de diez centavos, para remitirles el boleto que les dará opción al sorteo.

A LOS PENECAS DE PROVINCIAS

Los interesados de provincia en participar en el Concurso de Navidad, deberán enviar los cupones en sobre cerrado, dirigido a la Juguetería Principal, casilla 1808 o a "La Nación", casilla 81-D.

Las cartas que no traigan en su interior una estampilla de quince centavos para mandarles el boleto que les da opción al sorteo, no se tomarán en cuenta en el Concurso.

Rogamos a los niños de provincias tengan muy presentes nuestras indicaciones y se ajusten a ellas, con el objeto de no producir perturbaciones en el escrutinio final.



VARIAS MUÑECAS DE ALTOS PRECIOS, AEROPLANOS Y OTROS JUGUETES DE NUESTRO CONCURSO DE NAVIDAD

LISTA DE PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO

Damos a continuación la lista de premios que obsequiará "La Nación" a sus pequeños lectores.

1.er premio. — Un bebé, alto un metro, con movimientos de ojos, con voz "mamá", materia celuloide, imitación porcelana, vestido, etc., cuyo valor es de $ 400.

2.o premio. — Una bicicleta para niño de seis a doce años. Características: Modelo 30, marca "Ferbedo" (fabricación alemana), de dos ruedas, equipada con carteras de herramientas, frenos en las dos ruedas, pedaleo libre, color negro, etc., cuyo valor es de $ 420.

3.er premio: Otra bicicleta para niñita, de la misma fábrica y misma características, además con tejido en la rueda trasera.

4.o premio. — Un oso de 1.20 metro de altura, inflable y portátil, cuyo valor es de $ 200.

5.o Premio. — Un monopatín de las afamadas fábricas C. C. M. (Canadiense), con ruedas de bicicleta en miniatura, precio, 108 pesos.

6.o premio. — Una cocina "eléctrica" en miniatura. Características: funciona igual a una grande, calienta rápidamente a los segundos después de haber enchufado, su valor es de 350 pesos.

7.o premio. — Un amoblado completo de 18 piezas, cuyo valor es de $ 200 pesos.

8.o premio. — Este octavo premio queda a elección del afortunado, pudiendo elegir juguetes hasta por la suma de $ 300.

9.o premio. — Un velocípedo de la afamada marca Canadiense C. C. M. para niño o niñita, de 2 a 3 años, valor, $ 200.

10. premio. Un Baby, C. C. M. Canadiense, para guaguas de 1 a ... años, su precio es de 128 pesos.

11. premio. — Una caja de carpintero en mueble con llave y con ... piezas, entre ellas serrucho, tenazas, cepillo, martillo, formón, etc., precio $ 100.

12. premio. — Un regio chalet con baño, lavadero, W. C., etc.

13. premio. — Una caja de ... da con animales, enseres, etc.

14. premio. — Una caja de ... dos de diez centímetros de alto ... fantería, con cincuenta piezas y banda de músicos, su precio es de ... pesos.

Además, cincuenta premios de menor importancia.

Advertencia importante

Para evitar equivocaciones, y con el objeto de facilitar a los concursantes su participación, debemos advertir que la Juguetería encargada de este torneo es la Principal, ubicada en la calle Ahumada número 19, Casilla 1808. Allí se canjean los cupones-respuestas, hasta hoy a las 12 del día, y se exhibirán los juguetes que figuran en la lista de premios.

UN PREMIO ESPECIAL

para el niño que acierte cuál personaje resultará con mayor número de admiradores

Un nuevo estímulo tendrán nuestros jóvenes lectores en el Concurso de Navidad de "La Nación". En la presente página aparece un Cupón de los chicos, respecto a cuál personaje histórico o imaginario recibirá el mayor número de Cupones en el Concurso, o sea, cuál es el que tendrá mayor número de admiradores.

Para el niño que acierte el nombre del personaje que resulte más popular en el Concurso, habrá un hermoso premio especial, a elección del agraciado, fuera de los que se anuncian para el CONCURSO DE NAVIDAD.

Cupón del Concurso de Navidad "La Nación"

1.o De todos los personajes históricos o imaginarios, ¿cuál le habría gustado ser?

2.o ¿Por qué?

1.o A mí me gustaría haber sido ... ...

2.o ... ...

... ...

Nombre ... ... Edad ... ...

Dirección ... ...

NOTA.—La respuesta a la segunda pregunta no puede ser de más de 20 palabras.

Recorte este cupón, llénelo y tráigalo personalmente a "La Nación" o envíelo por Correo, adjuntando una estampilla de $ 0.15, Concurso de Navidad, Casilla 81-D, Santiago, o a la Juguetería Principal, Ahumada 19.

Los cupones de nuestro Concurso de Navidad recibidos hasta ayer, indican que la admiración de los niños se distribuye en la siguiente forma entre los personajes históricos y legendarios que se indican:

	Cupones
Arturo Prat	2,314
Paula Jaraquemada	2,010
Bernardo O'Higgins	1 843
Napoleón	822
Julio Verne	286
Manuel Rodríguez	196
Santa Claus	192
Presidente Ibáñez	[illegible]
Cristóbal Colón	[illegible]
Juana de Arco	[illegible]
Bolívar	[illegible]
Pulgarcito	[illegible]
Santa Teresa de Jesús	[illegible]
Hijo del dueño de la Juguetería	[illegible]

Y MAS DE VEINTE MIL CUPONES REPARTIDOS ENTRE DIFERENTES PERSONAJES.

TERCERA SECCION
TURF — AUTOMOVILISMO — COMERCIO Y CRONICA.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1930

EDICION EN 4 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

TURF

DIGNO es nuestro favorito en el clásico "Luis Aldunate"

Mr. Briggs y Balina deben salir de perdedores.— Itraque se destaca en el steeplechase.—En la prueba condicional sufragamos por Rodrigue.— Big Notice defenderá nuestro pronóstico en el premio Terror.— En los handicaps finales somos partidarios de Potasio y Astuto.

Un programa de regulares atractivos solamente se nos ofrece para la reunión de esta tarde en el Club Hípico.

Sirve de base al "meet" el premio Luis Aldunate, para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de ochenta mil pesos, sobre un recorrido de 1.800 metros, y con una recompensa de diez mil pesos al vencedor.

Los "tres años" llevan 52 kilos y los "cuatro años" 57, recargando 2 kilos por cada clásico ganado desde el 16 de agosto.

Cinco competidores han ratificado inscripciones: Digno, Don Raúl, Sirio, War Boy y Tantehue.

Digno baja a cumplir este compromiso en óptimas condiciones de training, y como el desarrollo de la prueba tendrá que favorecerlo, ya que no hay ninguno que se encargue del tren, parece tener, si no la mejor, una de las mejores opciones.

La pareja de Andrés Rodríguez, compuesta por Don Raúl y Sirio, será seguramente la favorita del público. Los dos caballos aparecen a un peso muy ventajoso, y tanto el hijo de Paf, como el de Campanazo, cuentan con decididos partidarios.

War Boy reaparece después de regular ausencia, trabajado convenientemente, y prestigiado con espléndidos aprontes.

El pupilo del corral Bouquet, sano del todo de sus clásicas dolencias, inspira mucha fe a su "ecurie", entusiasmo que resulta bien justificado, pues en realidad el hijo de El Tango a estos pesos y en esta distancia es formidable competidor en cualquier grupo, por muy selecto que sea.

Cierra la lista Tantehue, el único "tres años", que baja a dirimir superioridades con los de la pasada generación.

Tantehue, después de su lucida campaña en el Hipódromo y de su holgado triunfo en el clásico Santiago, ha hecho méritos suficientes para medirse con sus enemigos de ahora, y aunque el de Pérez va en condiciones desfavorables en los pesos, es lo cierto que su chance es evidente, debido al training maravilloso del hijo de Eton. Además, no sabemos hasta dónde pueda llegar este defensor del Popeta y, según todas las apariencias, recién empieza a revelar sus verdaderas cualidades.

Como se ve, después de lo expuesto, el Luis Aldunate es un clásico de difícil pronóstico, y cualquiera puede ganar.

Nosotros vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Digno, convencidos que el desarrollo de la prueba mejora enormemente su chance.

Para escoltarlo, Don Raúl.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Tremendo, condicional sobre 1.100 metros, para tres años nacidos en Chile que no hayan ganado, y en donde Mr. Briggs tiene una preciosa oportunidad para cambiar de categoría.

El hermano de First Alarm en sus últimas presentaciones ha escoltado a Chalín y Zambacanuta, performances más que suficientes para considerarlo en esta oportunidad punto menos que fijo.

En los placés deben encontrarse Da Fuego y Ofensa.

No está demás advertir que Mi Coronel podría encargarse de la sorpresa, pues se ha visto sobresaliente en el curso de la semana. No lo hemos tomado en cuenta en el pronóstico porque hasta ayer su presencia era dudosa, pues amaneció con chupones, lo que puede declarar su forfeit a última hora.

Segunda carrera

La segunda carrera es un steeplechase sobre 3.900 metros, y de los siete inscritos la elección hay que hacerla entre Itraque, Smart y Pilot, ya que de los otros Franciscano aparece excesivamente pesado; Maule, corrió muy mal en días pasados, y Amorosa y Sahareña, son elementos demasiado modestos para tan largo recorrido.

Preferimos a Itraque.

Para escoltarlo, Pilot.

Tercera carrera

La tercera carrera, premio Túnica, sobre 1.100, para tres años no ganadores, debe resolverse por el triunfo de Balina, que tan buena impresión dejara en su debut.

La hija de Bayaceto fué segunda de Old Máster, después de hacer de leader durante casi toda la distancia en una prueba sobre 1.400 metros.

Ahora, en 300 metros menos y en un lote claramente inferior, su nombre se impone como una cosa obligada.

Pintita, que tarde o temprano responderá a sus trabajos notables, y Ay Ay Ay, que es muy veloz, deben ocupar los lugares siguientes del marcador.

Cuarta carrera

La cuarta carrera, premio Torpedo, condicional sobre 1.500 metros, para caballos que no hayan ganado más de 15,000, lleva 14 inscritos, y la elección es difícil entre Rodrigue, Leonera, Piñerol, Old Times y Arquero, que aparecen con chances muy parecidas.

Como el caballo Rodrigue se acogerá al descargo, y como también es un hecho el buen estado del hijo de Brown, se nos ocurre la mejor carta y, en consecuencia, lo hacemos nuestro favorito.

Para los placés sufragamos por Leonera, que viene de escoltar a Zambacanuta, y a Piñerol, que por algo lleva la monta de Olguín.

Quinta carrera

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Terror, handicap sobre 1.800 metros y que resultará un match entre Akbar y Big Notice, pues Valentino hace su rentrée y Cuerpo a Cuerpo y Maud Victoria van, puede decirse, fuera de handicap respecto de Akbar, el que puede darles algo más de cuatro kilos.

Vamos a preferir a Big Notice, en la idea de que llegue mejor a la distancia que el pupilo del señor Raby.

Séptima carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Tartar, handicap sobre 1.400 metros, para todo caballo, y el corral de José Cuevas, compuesto por Potasio y Livonia, será el favorito del público, debido al último triunfo de Potasio sobre un lote muy parecido al presente.

El hijo de Pibe lleva sus principales enemigos en Pimlico y Me Consta, a los que indicamos para los placés.

Octava carrera

Clausura la reunión el premio Triunfo, de iguales condiciones al anterior y que, desgraciadamente, perderá todo su atractivo con los probables retiros de Que te Importa y Gran Tenor.

Entre los cinco competidores que quedarán se destaca netamente Astuto, que cuenta con un apronte fantástico y como para no perder.

Para el placé, Valerosa, que a su vez ha trabajado en forma sobresaliente.

Resumen

Mr. Briggs — Da Fuego — Ofensa.
Itraque — Pilot.
Balina — Pintita — Ay Ay Ay.
Rodrigue — Leonera — Piñerol.
Big Notice — Akbar.
Digno — Don Raúl.
Potasio — Pimlico — Me Consta.
Astuto — Valerosa.

ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO. — DICIEMBRE 8. PISTA LIVIANA

Primera carrera.— Premio SOMBRILLA. — 1,100 metros. — $ 4,000 al 1.o y 800 al 2.o— 1.o Catemito, con 51 kilos; 2.o La Gréle, con 51 kilos; 3.o Mandalay, 57; 4.o Vistoso, 54.
0 Esmeraldita, 52; 0 Buena Pieza, 49.
Ganada por medio cuerpo; el 3.o a cuerpo y medio.
Tiempo: 1.6

Segunda carrera. — Premio SURÓSTADA. — 1,600 metros. — $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o, y 500 al 3.o —1.o Faetón, con 46 kilos; 2.o Field Marshal, 45; 3.o Off, 55; 4.o Repisa, sa, 51.
0 Duc d'Albe, 52; 0 Fillingo, 52; 0 Leopold, 54; Superbo, 50; 0 Araucano, 47.
Ganada por medio cuerpo; el 3.o a un pescuezo.
Tiempo: 1.38 2|5.

Tercera carrera. — Premio SIERPE. —1,500 metros. — $ 4,000 al 1.o, y $ 800 al 2.o— 1.o Salar, con 52 kilos; 2.o Azteca, 48; 3.o Bearnesa, 46; 4.o Oferta, 52.
0 Soplo, 54 1|2; 0 Josefina Baker, 47 1|2;
Ganada por dos cuerpos; el 3.o a tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 1.32 2|5.

Cuarta carrera. — Premio SYBARITE. — 1,500 metros. — $ 4,000 al 1.o y $ 800 al 2.o— 1.o Zambacanuta, con 46 kilos; 2.o Leonera, 49 1|2; 3.o Yuste, 48; 4.o Guadiana, 52.
0 Midi, 49 1|2; 0 Yara, 49; 0 Ratoncillo, 48.
Ganada por tres cuerpos; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1.30 2|5.

Quinta carrera.— Premio SOBIESKI. —2,400 metros. — $ 6,000 al 1.o y 1,200 al 2.o — 1.o Sirio, con 56 kilos; 2.o Adivino, 49; 3.o Dakota, 49; 4.o Rechifla, 45.
Ganada por dos cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 2.33.

Sexta carrera. — Premio JOSE LUIS LARRAIN. — (Clásico). — 1,400 metros. — $ 10,000 al 1.o; $ 2.000 al 2.o, y $ 1,000 al 3.o— 1.os Empate entre Rose Rouge, con 58 kilos, y Biribí, con 54; 3.o Valerosa, 54; 4.o Polymela, 62.
0 Royal Beauty, 48; 0 Moussia, 48; 0 Warlock, 51; 0 Carbonaro, 47.
Ganada en empate; el 3.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.23 4|5.

Sétima carrera. — Premio SAYONARA. — 1,600 metros. — $ 4,500 al 1.o y $ 900 al 2.o — 1.o Akbar, con 45 kilos; 2.o My Dolly, 48; 3.o Oxford, 58; 4.o Sol Naciente, 45.
0 Chop, 60; 0 O'Connor, 50.
Ganada por dos cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.36 3|5.

Octava carrera. — Premio SWELL.— 1,600 metros. — $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o, y $ 450 al 3.o— La Razón, con 45 kilos; 2.o Ville Lumiére, 51; 3.o Infanzón, 55; 4.o Titina, 47.
0 Cuerpo a Cuerpo, 54; 0 Aletazo, 52; Chañaral, 50; 0 Igriega, 49; 0 Bagatela, 45; 0 Galeón, 45; 0 Omoana, 45.
Nota: Infanzón llegó segundo, pero fué distanciado al tercer lugar.
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a media cabeza.
Tiempo: 1.38.

LOS TRABAJOS EFECTUADOS EN LA SEMANA

JUEVES

Pista de arena

NO TE PIQUES, montada por L. Fuentes, pasó 1.400 metros en 1.36.
YARA, con un aprendiz, movió 600 metros en 41; después de un descanso repitió igual distancia en 38.
NERVION, con C. Guerra, pasó 700 metros en 46.
KANIA, con A. Gutiérrez, pasó 1.200 metros en 1.21.
DIVETTE, con un aprendiz, movió 400 metros en 26.
SAN ROSENDO, con H. Moya, pasó 600 metros en 39.
DON RAUL, montado por J. Zúñiga, pasó 1.000 metros en 1.8.
JONIA, con J. Carrasco, pasó 500 metros en 32; después de un descanso repitió igual distancia en 32 2|5.
FAETON, con H. Moya, pasó 1,000 metros en 1.8.
BIG NOTICE, con R. Olguín L., pasó 1.800 metros en 2.2 2|5.
SAL DE FRUTA, con un aprendiz, pasó 800 metros en 53.
ALICO, con Alf. Silva, y CHALIN, con J. Carrasco, pasaron 1.000 metros en 1.6 3|5, llegando iguales.
PREGONERO, con J. Zúñiga, pasó 700 metros en 45 2|5; después de un descanso repitió igual distancia en 46.
NARANJAL, con C. Guerra, pasó 1.400 metros en 1.34 2|5.
AKBAR, con R. Olguín L., y GLACIAL, con J. Vergara, pasaron 700 metros en 44: ganó Akbar por un cuerpo. Después de un descanso repitieron igual distancia en 45 2|5, ganando Akbar, esta vez por dos cuerpos.
POTASIO, con un aprendiz, pasó 1.400 metros en 1.32 1|5.
ANDINO, con J. Zúñiga, largó 700 metros en 45 2|5; repitió en 45.
RODRIGUE, con A. Cavieres, pasó 1.400 metros en 1.37.

VIERNES

Pista de arena

ASTUTO, montado por Alf. Silva, movió 600 metros en 36 2|5; después de un descanso repitió 700 metros en 43 4|5.
LORD SUELO, montado por H. Moya, movió 600 metros en 39 2|5.
REPISA, montada por B. González, movió 400 metros en 26; después de un descanso pasó 700 metros en 45.
AMALTHEE, montada por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.7.
BAGATELA, montada por B. Tapia, movió 600 metros en 39 2|5; después de un descanso repitió igual distancia en 40 2|5.
POULETTE, montada por J. Carrasco, pasó 1.400 metros en 1.37.
SIRIO, montado por J. Zúñiga, movió 600 metros en 40 3|5: después de un descanso repitió igual distancia en 40.
ARLETTE, montada por aprendiz, pasó 800 metros en 52 3|5.
AQUELERRA, montado por aprendiz, largó 700 metros en 45 4|5.
SOL NACIENTE, montado por A. Cavieres, pasó 1.400 metros en 1.34 2|5.
ALLA VOY, montado por J. Herrera, movió 400 metros en 25 4|5; después de un descanso repitió 700 metros en 44.
BOGADOR, montado por F. Rojo, movió 600 metros en 38 2|5: después de un descanso repitió 800 metros en 54 4|5.
LA BAGUALA, montada por J. Carrasco, pasó 700 metros en 47 3|5.
ME CONSTA, montada por F. Rojo, pasó a voluntad 1.400 metros en 1.40.
MOUSSIA, montada por B. González, largó 700 metros en 43.
OFERTA, montada por A. Fletcher, atropelló 700 metros en 45 3|5; después de un descanso repitió igual distancia en 47 2|5.
VALEROSA, montada por J. Carrasco, pasó 700 metros en 44 2|5.
FORMOSA, montada por aprendiz, movió 400 metros en 26.
YUSTE, montado por Alfonso Silva, atropelló 600 metros en 38; después de un descanso repitió 700 metros en 45.
TANTEHUE, montado por A. Gutiérrez, largó 700 metros en 46; después de un descanso repitió igual distancia en 45.
MAUD VICTORIA, montada por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.5 3|5.
BLANDENGUE, montado por J. Carrasco, movió 400 metros en 25 2|5; después de un descanso repitió 700 metros en 46.
PESIMO, montado por aprendiz, movió 600 metros en 39.
CONSULTA, montada por J. Zúñiga, y FILLINGO, por B. Tapia, pasaron 1.400 metros en 1.36 3|5; ganó Fillingo por un cuerpo.
MARCHA REAL, montado por V. Jara, movió 400 metros en 26.
LIMONADE, montada por H. Moya, pasó 1.000 metros en 1.5 3|5.
BALINA, montada por aprendiz liviano, y LIVONIA, por B. González, pasaron 1.000 metros en 1.5 3|5, llegaron iguales.

PREMIO LUIS ALDUNATE

Ganadores de este clásico desde 1915

1915.—Caribe
1916.—Morny
1917.—Fernet
1918.—Last
1919.—Fabia
1920.—Paf
1921.—Nitrógeno
1922.—Eton
1923.—Guardia Rojo
1924.—Paitanás
1925.—Madrigal
1926.—Murga
1927.—Rondinella
1928.—Sel d'Or
1929.—Pregonero

CLUB HIPICO.— Domingo 14 de diciembre de 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.— Premio TREMENDO. — 1.100 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Pseo: 56 kilos. — Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5.000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
P. Bagú	E. Rebolledo	1 Confite	56	3	F	Buef uelito	Cesira	Blanco, braz. negros	Solferino
C. Rodríguez	L. González	2 Dafuego	56	3	F	Ródano	Cómica	Solferino, gorra verde	A. Gatica
C. Morris	A. Gutiérrez	3 Mi Coronel	56	3	F	Rico	Seve	Morado y naranja listado, g. m.	Pilocoyán
L. Aravena	J. Muñoz	4 Mr. Briggs	56	3	F	Royal Alarm	Dusting	Az. eléc., m. az. eléc. y r. en r. g. r.	Los Cachos
J. Rodríguez	J. Carrasco	5 Falenita	54	3	F	Falkland	Gay Simmer	Morado, prs. am. m. am., g. m.	Ñipaco
H. Pérez	J. Zúñiga	6 Isadora	54	3	F	El Tango	Isabela	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
F. Galván	M. Villena	7 Ofensa	54	3	F	Hors Pair	Efímera	Gris perla, gorra negra	Limited
R. Díaz	J. F. Fuentes	8 Prim. Tiple	54	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Blanco, braz. y g. celeste	Dos de Octubre
F. Guzmán	A. Fletcher	9 Sal de Fruta	54	3	F	Salpicón	Damasca	Az. os., m. az. os. y am. en r., g. a.	Santa Isabel

SEGUNDA CARRERA, A LAS 3 P. M.—Premio RAGUSA. — Steeplechase.—3.900 metros más o menos. — Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4.000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
S. Castillo	J. Santelices	1 Franciscano	76	5	1|2	Folletín	S. antecedentes	Az. y am. a cuadros, m. am. g. az.	S. Castillo
J. M. Escalante	J. Gutiérrez	2 Itraque	72	6	F	Majuelo	Lys Rouge	Blanco y verde list. m. y g. blanca	Linares
P. Marchessini	F. Galleguillos	3 Smart	68	13	F	L'Aiglon	Rosse	Celeste y plata en r. m. c., g. cel.	H. Robles
P. Guerrero	A. Castellani	4 Maule	66	5	F	Peter Pan	Represalia	Celeste y rojo por mitad	Esc. de Cab.
	S. Cifuentes	5 Amorosa	60	10	F	Sandridge	Lady Stone	Café, adornos am., m. café, g. n.	Sportman
	N. N.	6 Sahareña	60	10	F	Sandridge	Philadelphia	Café, adornos, an., m. café, g. roja	Sportman
O. Escalante	M. Núñez	7 Pilot	60	10	F	Altanero II	Prosa	Gris perla y negro por mitad	Las Garzas

TERCERA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. — Premio "TUNICA". — 1,100 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. Pinochet	D. Solís	1 Ay, Ay, Ay	56	3	F	Diamond Red	La Nueva Flor	Rojo y blan. en r., m. y g. azul	Gengis Khan
A. Gatica	E. Rebolledo	2 Biscuit	56	3	F	Buñuelito	Baratija	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
C. Lacalle	J. Carrasco	3 Da Vinci	56	3	F	Brown	Esteta	Blanco, m. y g. rojo	Las Rosas
J. Rivera	O. Ulloa.	4 Jersey	56	3	F	Tacite	Guernsey	Gris perla, m. y g. amarilla	Los Niños
E. Rodríguez S.	Alf. Silva	5 Olid	56	3	F	Dichoso	Cecilia	Blanco, banda tric., g. roja	Adeline
J. Cuevas	L. Torrealba	6 Balina	54	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléct., braz. y g. oro	Santa María
A. Moreno	O. Domínguez	7 Moruna	54	3	F	Elqui	Glad Eyes	Negro, alam., anl., g. y b. amr.	A. Moreno
J. Celpa	J. Zúñiga	8 Old Kate	54	3	F	Old Boy	Incidencia	Blanco, tirantes negros, gorra lac	Chiñigue
F. Peralta	E. Cáceres	9 Peteca	54	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Cle., m. cel. y azul list., g. azul	Bacton
D. Sandoval	J. Herrera	10 Pintita	54	3	F	Marryatt	Emulation	Verde, cruz blanca.	E. Larraín

CUARTA CARRERA, A LAS 4 P. M. — Premio "TORPEDO". — 1,500 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15.000.— Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. López	A. Aránguiz	1 Kanna	60	4	F	San Marcos	Ku-Kú	Rojo, m. blan., braz. rojos, g. azul	D. López
J. Cavieres	A. Cavieres	2 Rodrigue	60	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y gorra verde	C. Covarrubias
A. Breque	L. Gallardo	3 Arquero	57	4	F	Campanazo	Araucanía	Amar., faja, braz. y g. rosada	El Oromo
J. J. Munita	J. Muñoz	4 Andino	56	4	F	Alm. Sturdee	Parterre	Negra, m. nar., braz. neg., g. nar.	Andino
F. Galván	M. Villena	5 Old Times	56	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, gorra negra	Limited
R. Cárdenas	A. Fletcher.	6 Oferta	55	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. en r., m. neg., g. nar.	Agua Fresca
A. Moreno	O. Domínguez	7 Faetón	55	3	F	Royal Alarm	Meridiana	Naranja, gorra negra	Jam
And. Rodríguez	J. Zúñiga	8 Leonera	54	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo, list., m. y g. azul	Colombes
L. Navarro	D. Solís	9 Vienesa	54	3	F	Aldeano	Viena	Café y blan. en r., m. caf., g. bln.	Transandino
D. Sandoval	J. Carrasco	10 Allá Voy	53	3	F	Tullibardine	Dondevas	Blanco y azul en r., g. roja	E. Bouquet
D. Sandoval	B. González	11 Repisa	49	3	F	Lomond	[illegible]armante	Oro, gorra negra	Pocochay
J. Celpa	Alf. Silva	12 Yuste	53	3	F	Tacite	Rábida	Verde y neg. list., m. neg., g. ver.	Sta. Marina
F. Rojas	J. L. Díaz	13 Piñerol	51	4	F	Brasil	Porridge	Blanco, lun. amr., m. bln. y amr.	J. Sinibaldi
O. Escalante	B. Tapia	14 Fillingo	50	3	F	Elcano	Faramalla	Gris perla y negro por m., g. neg.	Las Garzas

QUINTA CARRERA, a las 4.30 P. M. — Premio TERROR. — 1,800 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Sandoval	J. Carrasco	1 Valentino	52	6	F	Buñuelo	La Capilla	Verde, cruzado blanco, g. verde	E. Larraín
C. Lacalle	J. Zúñiga	2 Big Notice	51	3	F	Big Baby	Noticia	Granate, m. cel., g. negra	La Peña
R. Astudillo	R. Olguín	3 Akbar	49	4	F	R. Alarm	Fate II	Blanco, alam. am., m. y g. am.	Porteño
J. Vaccaro	B. González	4 C. a Cuerpo	45	5	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alam., anlls. y g. negr.	Exacto
A. Moreno	C. Guerra	5 Maud Victoria	45	4	F	Citoyen	Lady Love	Naranja, g. negra	Jam

SEXTA CARRERA, a las 5 P. M. — Premio LUIS ALDUNATE. — Clásico. — 1,800 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 80,000. — Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años, 57 kilos; 5 años y más, 58 kilos. — Descargo de dos kilos a los nacidos en Chile. — Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado desde el 16 de agosto de 1930. — Este recargo no excederá de seis kilos. — Inscripción: $ 50 el martes 9 de diciembre. — Premio: $ 10,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	E. Cáceres	1 Digno III	57	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. rojo	La Suerte
A. Rodríguez	J. M. Baeza	2 Don Raúl	57	4	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosado	A. Bouzut
A. Rodríguez	J. Zúñiga	3 Sirio	55	4	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, bnd. gris y rj., brz, gr., g. rj.	A. Parga
D. Sandoval	J. Carrasco	4 War Boy	55	4	F	El Tango	Isabela	Blanco y azul en ruedas, g. roj.	E. Bouquet
H. Pérez	A. Gutiérrez	5 Tantehue	52	3	F	Eton	Sorbonne	Morado, m. y g. blanco	Popeta

SEPTIMA CARRERA, a las 5.30 P. M.—Premio TARTAR.—1,400 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap. — Inscripción: $ 45. — $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cuevas	J. M. Baeza	1 Potasio	56	6	7|8	Pibe	Martha	Omo, m. vde. manzana, g. negr.	L. A. Cortés
J. Cuevas	B. González	2 Livonia	45	5	F	Tacite	Bética	Lacre, m. blancas, g. verde	Oniam
J. Rodríguez	L. González	3 Pimlico	55	4	F	Pibe	Croqueta	Mor., pres. amar., m. am., g. mor.	Ñipaco
F. Galván	M. Villena	4 Old Times	53	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, g. negra	Limited
F. Guzmán	A. Fletcher	5 Aletazo	51	4	F	Salpicón	Aleta	Az. osc., m. az. y am. en r., g. am.	Sta. Isabel
E. Inda	R. Ravello	6 Coligny	50	4	F	Elqui	Glad Eyes	Naranja, bizcochos negros	L. Cerda V.
H. Pérez	L. Lacroix	7 Frisuda	50	4	F	Calais	Fraisy	Rojo, g. negra	Junquillar
P. Bagú	Alf. Silva	8 Blandengue	49	5	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz. negros	A. Gatica
R. Astudillo	G. Vargas	9 Glacial	49	3	F	Marryat	Gladiadora	Rosado, braz. y g. blancos	Kangaroo
D. Yáñez	F. Santander	10 Me Consta	48	3	F	Constant	Miss Blanca	Mor. y blanco en r., m. y g. rojo	Las Huinchas
P. Polanco	C. Guerra	11 Relaucheo	46	6	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules	A. Kurte
C. Rodríguez	A. Cavieres	12 Bogador	45	5	F	Falkland	Bretaña	Solferino, g. verde	Solferino
O. Escalante	J. Zúñiga	13 Consulta	45	5	F	Mago	Flor de The	Rosa seca, cruzado y g. negro	Monte Aguila
C. Lacalle	R. Olguín	14 Petit París	45	4	F	Campanazo	Penniless	Rojo, m. y g. blancas	Las Rosas

OCTAVA CARRERA, a las 6 P. M.—Premio TRIUNFO.—1,400 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Pérez	J. Carrasco	1 Valerosa	56	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. mor., braz. y g. blanc.	Salpicado
D. Yáñez	E. Rebolledo	2 Q. te Importa	51	4	F	Citoyen	Quetta	Blanco, pres. plata, m. bl., g. gr.	E. Subercaseaux
J. Celpa	Alf. Silva	3 Astuto	50	3	F	Volta	New Times	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
F. Peralta	J. Guajardo	4 First Alarm	50	6	F	R. Alarm	Dusting	Azul. m. bl. y rojo list., g. roj.	Tintín
C. Lacalle	F. Santander	5 Moussia	49	3	F	R. Alarm	La Tapera	Gran., m. cel., g. neg., brl. am.	La Peña
H. Pérez	No corre	6 Gran Tenor	46	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
J. Cavieres	A. Cavieres	7 Sol Naciente	45	6	F	Campanazo	St.'s Ferry	Rojo y az. en rds., m. az., g. roj.	E. del Campo

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la tarde de hoy en el Club Hípico

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"LA NACION"	Mr. Briggs Dafuego Ofensa	Itraque Pilot	Balina Pintita Ay Ay Ay	Rodrigue Leonora Piñerol	Big Notice Akbar	Digno Don Raúl	Potasio Pimlico Me Consta	Astuto Valerosa
"LOS TIEMPOS"	Mr. Briggs Dafuego Ofensa	Pilot Itraque	Balina Pintita Biscuit	Rodrigue Leonora Piñerol	Big Notice Akbar	War Boy Digno	Potasio Pimlico Me Consta	Astuto Valerosa

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES M.,
MARIO VALDES M.,
Abogados
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. De 3 a 6.
22 Dic.

MEDICOS

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636
10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4.
Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.
31-Dic

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias. Venéreas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476.
N|O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.
28 Nov.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 8931€.

Dr. S. DIMITSTEIN
Estómago — Corazón — Pulmón — Enfermedades Señoras.—Delicias 2552 — 1 - 4.30.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

FISIOTERAPIA
Gálvez 610. Crónicas y nerviosas. Arturo Herrera, médico-cirujano.
25 D.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X, 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Domingo 2086.

Dr. GALLEGUILLOS
San Diego 374
Diaterma. Ultravioleta.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis, Radioterapia, Estudios Europa.— Huérfanos 1551
30-D

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia, Laboratorio, Inyecciones.
N|O

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA.
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.
14—En

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087.
16-D

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. J. LERNER M.
Medicina interna.— Riquelme 47. Consultas 3 a 5.
2-En

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania
Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Consultas 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.
19 Dic.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.
17-Dic.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.
G.—6—Dic.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½ —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261.
10—M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 903

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64461.

ESTER CALDERA DE MOLINA
Atiende su clientela. Recoleta 800

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.
N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816
20-D

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pensionistas.

MATRONA
San Diego 930
Atiendo llamados. Recibo pensionistas. Consultas gratis.
18-D.—6.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 173. Teléfono 85310.

PENSIONADO SRA. VICENTINI
MACUL 980
TELEFONO 65401

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595 doctor Ugalde, 9 a 11, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

FERROCARRILES DEL ESTADO

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE UN GARAGE PARA AUTOCARRILES EN LA ESTACION ALAMEDA.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, el día 22 de diciembre a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento, Sección Obras, diariamente de 14 a 16 horas.

Ct—G.

DIRECCION DE PAVIMENTACION RURAL

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 6,000 metros cuadrados, mas o menos de aceras de baldosas de cemento para la calle San Pablo, en la Comuna de Quinta Normal.

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago, el viernes 26 del presente mes a las 15.30 horas.

Bases y antecedentes en Delicias 1123, tercer piso, de 15 a 17 horas.

LA DIRECCION.
Ct.—14 D.

MUNICIPALIDAD de TALCA

Postergación de propuestas para la construcción de la Casa Municipal

Por acuerdo de 5 del presente de la Junta de Vecinos de Talca, las propuestas para la construcción de la Casa Municipal se abrirán el martes 30 del mes en curso, a las 11 horas en la Alcaldía Municipal, calle 3 Oriente, en Talca.

Talca, diciembre 9 de 1930.

ANDRES E. VACCARO,
Alcalde.

BENJAMIN DONOSO R.,
Secretario.

TURF

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Arlette es nuestra favorita en la prueba principal.— Donosura y Flor de Cuba se destacan en las de perdedores.— En el handicap de velocidad somos partidarios de Vistosito.— Pristinia, Naranjal y Holyrood nos gustan en las restantes de 1,500 metros.

Siete pruebas de innegables atractivos, a la vez que en extremo complicadas, integran el programa a desarrollarse hoy en las pistas de La Palma.

La variedad de la cartilla, el gran número de competidores que intervendrán en los diversos encuentros y los buenos elementos que tomarán parte, son factores llamados a despertar justificado entusiasmo en el habitué, y desde luego puede anticiparse el éxito que tendrá el meet y que el movimiento en las apuestas pasará de lo corriente.

Se iniciará la mañana con una de las series del premio Uva Negra, condicional sobre 900 metros, destinada a 3 años que no hayan ganado, y en donde harán acto de presencia 17 competidores.

Seleccionando en el conjunto, los candidatos mas calificados para ganar son Resalto, que ya conoce el marcador y que cuenta con aprontes muy satisfactorios; Donosura, que al hacer su debut se clasificó buena tercera de Clemenceau y Flor de Cuba; Voladorcito, cuarto en esa misma prueba; Petite Joie, que ya ha figurado en ocasiones anteriores y que esta vez inspira mucha confianza en su stud, y, por fin, Marie Rose, que sólo carga 45 kilos y que se ha desempeñado discretamente en sus compromisos anteriores.

Como Donosura se presenta ahora con un training más completo, resulta la carta obligada y sin mayores comentarios la hacemos nuestra favorita, indicando a Petite Joie y Voladorcito en los placés.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha conseguido un lote de 15 competidores, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 4,000 de premio.

En el papel la prueba resulta un match entre Peteca, que fué derrotada por media cabeza por Bretón, y Flor de Cuba, que en su última presentación se clasificó segunda, a escasa diferencia de Clemenceau, después de haber actuado con muchos contratiempos, ya que Diablo Fuerte, que es el de más valor entre los restantes, aparece netamente batido por la pupila del Bactón, que en aquella ocasión lo aventajó por 3 cuerpos.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Flor de Cuba, en vista de sus excelentes aprontes, recomendando en los puestos secundarios del marcador a Peteca y Diablo Fuerte.

El handicap de velocidad, premio Urr, promete un lucido desarrollo e interesante final, pues aquí se medirá un destacado grupo de especialistas en condiciones tales de peso, que resulta un problema el dar con el ganador.

Prescindiendo de los debutantes, Fanfarria y Mosca Amarilla, que no pueden inspirar mayor confianza, la elección habrá que hacerla entre Chalin, Nazarena, Fioneta, Heriberto, As de Copa, Vistosito y Cracker, la mayoría de ellos de reciente figuración.

Nuestras preferencias están por Vistosito, que reaparece después de un pequeño descanso en la plenitud de sus medios, como lo ha demostrado en sus pruebas en privado y que, por otra parte, va recibiendo apreciables ventajas de la mayoría de sus adversarios.

Para escoltarlo a la llegada sufragamos por Fioneta y Chalin, cuya ultima performance fué falsa.

Ocupa el cuarto lugar del programa una de las tantas series del premio Urbs, handicap sobre 1,500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los 16 kilos que median entre los distintos rivales dejan margen para toda clase de sorpresas.

Aunque se pueden eliminar algunos nombres, no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Sal Azul, Belvedere, Tracia y La Baguala son tan buenas cartas como Brabante, Jonia, Mechón, Apa Noi o Pristinia.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Pristinia, la que, despues de imponerse sobre Platea y Salt's Ferry, ha mejorado notablemente.

Sus adversarios más peligrosos los vemos en Jonia, que fué cuarta de Adulón y Sal Azul, que se clasificó buen segundo de Conspirador.

En quinto término se correrá otra de las series de 1,500 metros y que es, sin discusión, la prueba más difícil del programa, tanto por lo inmenso del grupo que tomará parte, como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Los llamados a dividir las opiniones serán Dignidad, Naranjal, Flying Girl, Nap y Clemenceau, que son los de más valor en el lote; pero a su vez Bagatela, Poulette, Dulcera, Savoie y El Borbollón atraviesan por su mejor momento y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar cuenta de los enumerados en primer término.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso resulta un imposible, diremos que nos gustan Naranjal, Flying Girl y Nap, en el orden apuntado.

A continuación se disputará la serie principal del premio Urbs, que sirve de prueba base a la reunión, y en donde intervendrán destacados elementos, handicapeados en una escala de 15 kilos.

Warlock es el de más clase y, a pesar de los 62 kilos que carga, es rival del cual no se puede prescindir, pues en esta cancha se desempeña admirablemente: Arlette fué vencida estrechamente por Campeador en esta misma distancia; Catalina Bárcena atraviesa por un momento notable y en su stud inspira mucha confianza este compromiso; Ming, a 53 kilos, va colocado como para no poder perder; Coligny acaba de empatar con Marcha Real, y, por fin, Aisée es un lance muy posible, dados los pocos kilos que le han correspondido.

En vista de que Arlette conserva su estado sobresaliente, y como el peso no le es un inconveniente, le asignaremos el puesto de honor, indicando en los siguientes a Ming y Warlock.

Finaliza la interesante reunión con un handicap sobre 1,500 metros y que ha resultado especial para el desquite, pues desde Marcha Real, que carga el top-weight, hasta Old Fox, que sólo lleva 49 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Marcha Real, que viene de hacer puesta con Coligny, destaca idénticas probabilidades a Arquero, que fué cuarto de Hilachita, o a Beaujen, que se ha desempeñado con éxito en sus presentaciones pasadas. A su vez Orlof cuenta con aprontes bien discretos; Titina se viene componiendo rápidamente; Yara, a 52 kilos, es por demás peligrosa; Adulón y Aquelerra han actuado discretamente, y, por último, Hollyrood, al finalizar detrás del pupilo del Alma Fuerte, demostró haber vuelto por sus fueros.

Holyrood, que ahora baja 4 kilos en la escala de peso, será el encargado de defender nuestro pronóstico, con Marcha Real y Titina para los puestos secundarios.

RESUMEN

1º Donosura — Petite Joie — Voladorcito.
2º Flor de Cuba — Peteca — Diablo Fuerte.
3º Vistosito — Fioneta — Chalín.
4º Pristinia — Jonia — Sal Azul.
5º Naranjal — Flying Girl — Nap.
6º Arlette — Ming — Warlock.
7º Holyrood — Marcha Real — Titina.

ULTIMAS PERFORMANCES

Hipódromo Chile. — Diciembre 8. — Pista liviana

Primera carrera. — Premio TULIPA. —1,200 metros. — $ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o—1.o Platea, con 46 kilos; 2.o Alumno, 45; 3.o Montenotte, 45; 4.o Ascensión, 48.

0 Noctovisión, 48; 0 Nicasio, 56; 0 Fantipa, 52; 0 Kisten, 50; 0 Se fué 55; 0 Salt's Ferry, 47; 0 Jellina, 50; 0 Birla, 47; 0 Torquino, 47; 0 Casto José, 45; 0 Chita, 45; 0 Escollera, 45; 0 Miau, 45; 0 Moro Viejo, 46.

Ganada por dos cuerpos; el tercero a una cabeza.
Tiempo: 1.15 1|5.

Segunda carrera.—Premio TEMIBLE. —(Quinta serie). — 1,200 metros. —$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o— 1.o Bernadotte, con 58 kilos; 2.o Vistosita, 51; 3.o Apa Noi, 51; 4.o Bretón, 55.

0 Pésimo, 56; 0 Aquilón, 55; 0 Otrosí, 54; 0 Albaycincito, 52; 0 My Diamond, 52; 0 Napolitana, 52; 0 Dear Jenny, 51; 0 Abolenga, 48.

Ganada por una cabeza; el tercero a tres cuartos de cuerpos.
Tiempo: 1.14 4|5.

Tercera carrera. — Premio TEMIBLE. —(Primera serie).— 1,200 metros. —$ 3,500 al .o—1.o Pucón, con 46 kilos; 2.o Renegro, 57; 3.o Andaluza, 52.

Ganada por una cabeza; el tercero a cuatro cuerpos.
Tiempo: 1.13.

Cuarta carrera. — Premio TEMIBLE. —(Quinta serie). — 1,200 metros. —$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o— 1.o Reflector, con 50 kilos; 2.o Azufrado, 54; 3.o Cracker, 50; 4.o Clemenceau, 62.

0 Pachín, 61; 0 Badulaque II, 59; 0 Espoleto, 54; 0 La Huasca, 54; 0 Rendida, 51; 0 Muja, 50; 0 Calvo, 49.

Ganada por tres cuerpos; el tercero, a cuerpo y medio.
Tiempo: 1.14 1|2.

Quinta carrera. — Premio TEMIBLE. —(Cuarta serie). — 1,200 metros. —$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o— 1.o Carlinette, con 52 kilos; 2.o Conspirador, 57; 3.o Dysette, 53; 4.o Adulón, 57.

0 Cantinero, 56; 0 Berenguela, 55; 0 Gandula, 55; 0 Fioneta, 54; 0 La Baguala, 54; 0 Mentalina, 54; 0 Algarabía, 52; 0 Miramar, 47.

Ganada por cuerpo y medio; el tercero a igual distancia.

Sexta carrera. — Premio TEMIBLE. —(Tercera serie). — 1,200 metros. —$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o— 1.o Hilachita, con 49 kilos; 2.o Llano Blanco, 52; 3.o Pontresina, 56; 4.o Arquero, 58.

0 Andanada, 54; 0 Aphrodita, 53; 0 Alfeñique, 52; 0 Beauharnais, 52; 0 Ernestina, 55; 0 Poulette, 52; 0 Obstinada, 50.

Ganada por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.
Tiempo: 13 4|5.

Séptima carrera.— Premio TEMIBLE. —(Segunda serie). — 1,200 metros. $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o— 1.o Dúo, con 53 kilos; 2.o Viandante, 59; 3.o Sarmentosa, 54; 4.o Cantaflor, 56.

0 Vase d'Or, 58; 0 Berezin, 55; 0 Wico, 55; 0 Ukelele, 54; 0 Soberano, 48; 0 Ducha Fría, 47.

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a media cabeza.
Tiempo: 1.10.

HIPODROMO CHILE.-- Domingo 14 diciembre de 1930

PRIMERA CARRERA A LAS 8.30. — Premio UVA NEGRA. — 900 metros (1.a serie). — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción $ 40. — Premio $ 4 mil al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
F. Martín	C. Varas	1	Carali	56	3	F	Hors Pair	Empresa	Rj. cruz am. m. amar. g. roja.	I. Basterrica
F. Villa	E. Asenjo	2	El Natito	56	3	F	Dicnoso	Nell Acqua	Am. banda azul, g. amarilla	Valencia
D. Yáñez	G. Vargas	3	El Vaquero	56	3	F	Match Box	Obesa	Chocolate, g. champaña.	Chimbarongo
S. Castillo	L. Lacroix	4	Mutupín	56	3	15|16	Folletín	Penquista	Azul y amarillo a cuadros, g. azul	S. Castillo
P. Bagú	A. Fletcher	5	Resalto	56	3	F	El Tango	Retorta	Verde, m. café, an. ros. g. rosada.	F. Castro
G. Casanova	J. Guajardo	6	Kirkubin	55	3	F	Aramayo	Devaine	Azul, amarillo crzd., m. y g. azul	Temuco
C. Pérez	M. Pérez	7	El Venganza	54	3	15|16	Amurath	Castellana	Café, md luna y anillos blancos	Venganza
A. Guitleume	G. Valencia	8	L. d'Orleans	54	3	F	Amurath	Frondosa	Rj. y amr. en rd. g. amarilla.	E. Flereau
A. Donati	A. Sánchez	9	Donosura	53	3	F	Belerofonte	Antena	Amr. y vd. litd., g. amarilla	R. Pizarro
F. Rojas	J. L. Díaz	10	Mi General	53	3	F	Belerofonte	Glorie du Chile	Rosado, m. amar., g. negra	C. Ruz
J. Rojas	M. Quezada	11	Voladorcito	53	3	F	Bishop	Caledonia	Azul, banda amar., m. y g. azul	Lealtad
V. Jofré	R. Ravello	12	Dama Audaz	52	3	F	Belerofonte	Valgala	Rojo, g. azul, borla amarilla	L. A. Lois
E. Inda	M. Acuña	13	Dragée	52	3	F	R. Alarm	Fate II	Vd. m. clt, nrj. y negro listado	Isabelino
F. Peralta	R. Olguín N.	14	Onerosa	52	3	F	Dichoso	Liguria	Rosado, braz y g. verde	F. Peralta
L. G. Gómez.	J. Vergara	15	Petite Joie	50	3	F	R. Alarm	Pepite d'Or	Blanco, tirantes azules	Alma Fuerte
A. Zúñiga	B. González	16	Ricotona	47	3	F	El Pícaro	Dazzle	Am. y m. en rds., m. am., g. mor.	A. Zúñiga
D. Sandoval	L. Gallardo	17	Marie Rose	45	3	F	Belfort	Quenotte	Am. y violeta listado, g. violeta	F. Carvajal

SEGUNDA CARRERA A LAS 9. — Premio UVA NEGRA. — 900 metros (2.a serie). — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. G. Gómez	J. Vergara	1	Amiduro	56	3	F	Puff	Praliné	Ng. bl. y vd listado, g. negra.	Quicharco
E. Inda	J. M. Acuña	2	Anvil	56	3	7|8	Malesherbes	Chúpate Esa	Celeste, lun. ngr., m. y g. roja.	J. Valck
C. Quezada	M. Quezada	3	Caramelillo	56	3	F	Julio César	Mac Yorvie	Café, m. amar., y g. roja	L. Merino
J. B. Castro	B. González	4	Javanés	55	3	F	Brown	Javo	Amar. listado, m. y g. azul	Colombes
L. Navarro	D. Solís	5	Buena cosa	53	3	F	Peter Pan	Represalia	Morado, braz. y g. verde	Nervión
J. F. Salinas	R. Ravello	6	De Primera	53	3	F	Belerofonte	Coraza	Guinda, m. celeste, g. blanca.	San Peur
E. Belmar	T. Flores	7	La Esta	53	3	1|2	Critic	Sin antec.	Gris perla, cruz y gorra negra.	E. Belmar
J. Navarro	E. Asenjo	8	Salljuera	53	3	F	Salpicón	L. J.	Gris perla, banda y g. azul.	Pullally
F. Villa	M. Araya	9	D. Fuerte	52	3	F	Belerofonte	Muesca	Am., m. amar. y lacre listado.	F. Villa
J. Vaccaro	A. Rebolledo	10	Flor de Cuba	50	3	F	Citoyen	La Presilla	Ng. y turquesa a cuadros, g. bl.	T. Lawrence
G. Toro	E. Saavedra	11	Angela María	49	3	F	Volta	Chilena II	Azul, m. az., am. y blanco listado	G. Toro
F. Martín	H. Guajardo	12	Mínimum	49	3	F	Chile II	V. del Mar	Rojo, cruz am. m. y g. roja	I. Basterrica
E. Rodríguez S.	A. Silva	13	Olid	49	3	F	Dichoso	Cecilia	Blanco, banda tricolor, g. roja	Adeline
F. Peralta	F. Santander	14	Peteca	48	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Cel. m. cel. y azul list. g. azul	Bacton
P. Rojas	B. Tapia	15	Baqueana	45	3	F	Peter Pan	Zólika	Azul, m. rosadas, g. amarilla.	Diana

TERCERA CARRERA A LAS 9.30. — Premio URR. — 900 metros.—Para ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Breque	P. Silva	1	Dardanela	59	6	F	Espronceda	Fomina	Am. brazaletes y g. negra	J. A. Rodríguez
L. A. Pinochet	M. Quezada	2	Fanfarria	59	4	F	Paf	Flor de The	Am., lun. vds., m. amar., gg. vd.	R. Schulze
J. F. Salinas	T. Flores	3	Mosca Amar.	59	4	F	Eton	Minor Ferry	Celeste, m. celeste y blanco	A. Hesket
R. Pastene	J. Zúñiga	4	Chalín	55	3	119|128	Panguilemu	Chalinga	Azul, m. amar., g. blanca.	M. A. Benavente
F. Martín	V. Fernández	5	Nazarena	54	3	F	Isabelino	Nodriza	Rj. cruz amar., m. amar., g. roja.	I. Basterrica
S. Castillo	E. Asenjo	6	Fioneta	52	5	7|8	Folletín	Fionía	Az. y am. a crds., m. am., g. azul	S. Castillo
I. Palma	C. Varas	7	Heriberto	51	5	3|4	Salpicón	Winnie	Amarilla, cruz y g. negra	I. Palma
J. Quezada	D. Solís	8	Old Negger	51	3	F	Hors Pair	D. d'Honneur	Negro, tirantes blancos, g. roja	Santa Carmela
E. Emeres	G. Vargas	9	Costanero	48	4	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y g. azul	L. Vega
Av. Muñoz	F. Santander	10	As de Copa	47	6	1|2	Académico	Sin antec.	Blanco, brazaletes y g. celeste	Dos de Octubre
E. Inda	J. Vergara	11	Vistosito	47	3	F	Visto Bueno	Tecla	Blanco, banda negra g. azul	Ormuzd
F. Galván	R. Olguín L.	12	Cracker	45	4	F	King Sol	Kitty Rocket	Gris perla, g. negra	Limited

CUARTA CARRERA A LAS 10. — Premio URBS. — 1,500 metros.—(4.a serie) — Handicap para ganadores. — Inscripción $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
I. Yáñez	A. Gutiérrez	1	Sal Azul	62	3	F	Trist. o Salp.	Infanta	Az., alam., m. y cocanda, gris perla	Santa Teresa
A. Luna	L. Fuentes	2	Belvedere	55	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	El Litre
A. Luna	L. Gallardo	3	Tracia	51	4	F	Ugolín	Salonique	Verde, faja, braz. y g. rosada	P. A. Videla
E. Rentería	C. Pombet	4	Decreto Ley	55	3	F	Belerofonte	Elmore	Az. y ng. litd., m. y g. azulino	Almería
D. Sandoval	J. Herrera	5	La Baguala	55	4	F	D. Red	Alfajía	Az. amr. y ros. listado, g. azul	Unión
J. B. Castro	J. F. Fuentes	6	Brabante	54	5	F	Glasgow	Princ. Devota	Rosado, m. café, g. blanca	S. Villarroel
D. Galaz	M. Villena	7	No te piques	54	4	F	Hors Pair	Empresa	Bl. rj. y vd. en rds. m. y g. roja	F. Smith
A. González	J. Carrasco	8	Jonia	53	6	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. roja y vd. ltd., g. roja	San Ricardo
O. Puenzalida	E. Asenjo	9	La Pícara	52	6	F	El Pícaro	Quenelle	Verde, estrella crema	U. Verdugo
L. A. Benítez	A. Fletcher	10	Mechón	51	5	A.A.	Saint Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarilla	L. Chandía
I. Palma	C. Varas	11	Alhué	50	5	F	Harold	La Seine	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
F. Villa	F. Santander	12	Apa Noi	49	5	F	Ranquelino	Loma Blanca	Bl., m. y g. amar. y rojo listado	Barcelona
C. Pérez	B. González	13	Pristinia	49	4	F	Brasil	Whithcraft	Naranja, braz. y g. blanca	Santa Hertha
V. Jofré	C. Guerra	14	Nervión	46	6	F	Altanero II	La Toquee	Verde, m. y g. lacre	H. Quinteros
V. Jofré	No corre	15	Puccini	46	4	F	Brasil	Prisca	Nrj. m. y g. negro y bl. listado	San Luis
S. Miranda	No corre	16	Perugia	46	4	F	Brasil	Mme. Curie	Rj. y n. a cds. m. rj. y n. lt. g. bl.	J. Escudero

QUINTA CARRERA, A LAS 10.40. — Premio URBS. — 1,500 metros. — (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. J. Munita	J. Muñoz	1	Glenluce	59	7	F	Alanés	Sweet Lassie	Amarillo, listas negras	J. J. Munita
I. Yáñez	A. Gutiérrez	2	Dignidad	58	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulino	J. Ferrer
P. Polanco	C. Guerra	3	Naranjal	56	4	F	Dichoso	Royal Red	Amarillo y negro, rd., m. y g. am.	Cucaña
V. Herrera	J. Guajardo	4	Rimador	56	6	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y am. list. m. y g. amarilla	Yungay
R. Díaz	J. F. Fuentes	5	Bagatela	55	6	F	Brasil II	Pambu	Cereza, mg. y g. gris	Lampa
C. Lacalle	P. Silva	6	Midi	54	3	F	Marryatt	Minuit	Rojo, mangas y gorra blanca	Las Rosas
J. B. Ramírez	M. Quezada	7	Pax	54	4	F	Royal Alarm	Allegiance	Rosado faja, anillos y g. verde	Buena Vida
D. Sandoval	J. Herrera	8	Poulette	53	4	F	Pibe	Zelanda	Azul, am. y rosado, list. g. azul	Unión
P. Tonelli	S. Villanueva	9	Ratoncillo	53	3	F	Chile II	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
A. Luna	L. Fuentes	10	Dulcera	52	4	F	Ródano	Only	Blanco, banda rojo, mg. bl. g. rojo	Tornasol
J. F. Salinas	E. Asenjo	11	Flying Girl	52	4	F	Isabelino	Poligama	Rosado y bl. rud. m. y g. am.	Don Guillermo
F. Galván	M. Villena	12	Nap	52	4	A. A.	Brasil II	Malagueña	Gris perla y gorra negra	Limited
E. Inda	M. Acuña	13	Clemenceau	51	3	F	Tacite	La Dame Blanc	Verde, mg. cel. naj. ng. list. g. v.	Isabelino
A. Huerta	B. González	14	Savoie	50	5	F	Burgomaster	Viva	Verde, tirantes y gorra lacre	L. Basaure
L. Navarro	D. Solís	15	Adúltera	49	4	F	Peter Pan	Robina	Morado, brazaletes y gorra verde	Nervión
J. Quezada	H. Guajardo	16	Drial	49	6	F	Lechuguino	Huérfana	Negro, tirantes blancos	Santa Carmela
A. Donati	R. Olguín N.	17	El Borbollón	48	4	F	Ródano	Silene	Blanco, mangas y gorra moradas.	A. Donati
S. Miranda	M. Araya	18	Pillanleibún	48	6	F	Majuelo	Iris	Naranja, lunares y gorra negra	Amsterdam
A. González	No corre	19	Rendida	48	6	F	Pillastre	Glen Esk	Rosado m. rojo y vd. list. g. rojo	San Ricardo

SEXTA CARRERA, A LAS 11.20.—Premio URBS.—1,500 metros.—(1.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Breque	P. Silva	1	Warlock	62	4	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja braz, y g. rosada	El Oromo
A. Breque	No corre	2	Fifo	57	3	F	Falkland	Pubenza	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
J. F. Salinas	No corre	3	Campeador	61	5	F	Campanazo	Camargo	Rosado list. y braz. mor., g. rosada	Santa Fe
D. Sandoval	No corre	4	Valentino	59	6	F	Buñuelo	La Capilla	Verde, cruzado blanco, g. verde	E. Larraín
I. Yáñez	A. Gutiérrez	5	Arlette	57	4	F	Citoyen	Ximena	Blanco, pres. plata, m. bl., g. gr.	E. Subercaseaux
E. Román	L. Fuentes	6	C. Bárcena	56	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulina, braz. am., g. am. b. azul	Las Catas
H. Pérez	No corre	7	Gran Tenor	56	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
H. Pérez	J. Zúñiga	8	Ming	53	4	F	Royal Alarm	Margot II	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
C. Quezada	M. Quezada	9	Wico	51	5	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Herrera
P. Bagú	A. Silva	10	Blandengue	50	5	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz. negros	A. Gatica
E. Inda	R. Ravello	11	Coligny	50	4	F	Elqui	Glad Eyes	Naranja y negro en bizcocho	L. Cerda
V. Herrera	B. González	12	Conca Venen	48	6	F	Panguilemu	True	Amarillo, m. azul braz. rojo g. neg.	Orianita
P. Polanco	L. Gallardo	13	Aisée	47	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, costuras y gorra amarilla	A. Vargas

SETIMA CARRERA, A LAS 12.—Premio URBS.—1,500 metros.—(2.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	M. Pérez	1	Marcha Real	59	4	F	Campanazo	Miss Chile	Roja, faja y braz. blancos	R. Labbé
A. Breque	No corre	2	Arquero	56	4	F	Campanazo	Araucanía	Am. faja, brazaletes y g. rosada	El Oromo
V. Jofré	E. Asenjo	3	Beaugen	55	4	F	Pillastre	Oregón	Rojo, tir. am. mg. blancas, g. am.	D. Alcen
I. Yáñez	A. Gutiérrez	4	Cuarterola	55	5	F	Olascoaga	Dame Jane	Am. mg. am. anillos az. g. azulina	J. Ferrer
F. Villa	F. Santander	5	Orlof	52	3	F	Alum	Caucasia	Amarillo, mg. am. y riojo listado	F. Villa
R. Allen	J. Muñoz	6	Titina	52	6	31|32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lunares, m. y g. lacre	S. Agliati
G. Casanova	J. Guajardo	7	Yara	52	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, mg. verdes, an. bl. g. verde	E. Segura
D. Sandoval	J. Herrera	8	Allá Voy	51	3	F	Tullibardine	Dondevas	Blanco y azul en ruedas, g. roja	E. Bouquet
P. Rojas	A. Rebolledo	9	Novedoso	51	4	F	Sebastopol	Humita	Azul, mg. rosadas, g. amarilla	Diana
L. G. Gómez	J. Vergara	10	Adulón	50	3	F	Greenock	Hellene d'Algy	Blanco, tirantes azules	Alma Fuerte
J. Rivera	A. Ulloa	11	Aquelerra	50	5	F	Aquelarre	Aroma	Amarillo, mg. blanca, g. negra	Don Calixto
O. Escalante	J. Zúñiga	12	Holyrood	50	3	F	Holy Friar	Swallow	Rosado, cruzado y g. negra	Monte Aguila
J. C. Castro	B. González	13	Angélico	49	4	F	Peter Pan	Visacur	Blanco, lun. negros, mg. gl., g. café	Imperia
L. Navarro	D. Solís	14	Old Fox	49	3	F	Tiny	Royalty	Plomo, mg. y gorra rosada	A. Kusmanic

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION ...	Donosura Petitte Joie Voladorcita	Flor de Cuba Peteca Diablo Fuerte	Vistosito Fioneta Chalín	Pristinia Jonia Sal Azul	Naranjal Flyng Girl Nap	Arlette Ming Walbock	Holyrood Marcha Real Titina
"LOS TIEMPOS" .	Donosura Petitte Joie Voladorcita	Petesa Flor de Cuba Diablo Fuerte	Fioneta Vistosito Chalín	Jonia Pristinia Sal Azul	Pax Naranjal Flyng Girl	Misg Arlette Walbock	Titina Marcha Real Holyrood
"LA HUASCA" ...	Donosura Resalto Petitte Joie	Flor de Cuba Peteca Diablo Fuerte	Chalín Vistosito Nazarena	Jonia No te Piques Tracia	Flyng Girl Dignidad Adúltera	Ming Arlette Warlock	Adulón Holyrood Aquelerra

La cortesía y la serenidad en el camino

Uno de estos últimos días festivos tuvimos oportunidad de hacer una excursión por los alrededores de la capital y pudimos imponernos del excelente estado en que se encuentran nuestros caminos vecinales, lo cual es factor por demás propicio para estimular el turismo en la temporada veraniega que se avecina.

Si recordamos que en otros recorridos anteriores hemos podido verificar la buena conservación y mantenimiento de las carreteras más importantes que dan acceso a Santiago o que conducen a puntos preferidos por los turistas, como Apoquindo, Peñaflor, caminos a Puente Alto y puntos de Cordillera hasta El Volcán, podemos deducir que la preocupación gastada en este sentido por el señor Intendente e Ingeniero de la Provincia y excelente personal técnico que le secunda, han sido de todo punto beneficiosa para el progreso de la capital y para la intensificación turística, que siempre ha sido un índice de progreso en todos los países del orbe.

Otra cosa que se advierte apenas se sale de los límites urbanos es la buena señalización caminera y buena educación vial de todos los vecinos, siempre prontos a facilitar ayuda al automovilista en transitorio percance o a dar una información o un derrotero oportuno.

Esto, que un gran ingeniero norteamericano ha llamado "la cortesía en el camino" es una cosa ya difundida entre nosotros, lo cual debe enorgullecernos. Ya visitantes ilustres habían dejado establecido que nuestro país se distingue por su cultura caminera y que han desaparecido en casi todas nuestras rutas esos "enfants terribles" de los caminos, que tenían a gloria entorpecer la marcha de los viajeros, pinchar sus gomas, arrojar piedras, etc., etc.

Así se explica también que la práctica del automovilismo se haya difundido enormemente, bajo los auspicios del factor confianza y los domingos y días festivos las carreteras están llenas de automóviles con familias que salen a disfrutar a los puntos más pintorescos de los alrededores de una tarde a pleno aire y pleno sol, tras la pesada labor diaria de la semana.

Ahora que se avecina la época del turismo no estaría de más aconsejar prudencia a nuestros aficionados al volante, que hoy se cuentan por miles, de ambos sexos. Los años anteriores se han caracterizado por la repetición de continuos accidentes, algunos desgraciadamente fatales. Los más grandes siniestros se pueden evitar teniendo calma, no dejándose dominar por la fiebre de la velocidad y teniéndose conciencia plena de la responsabilidad que se lleva envuelta al empuñar el volante, jugándose con la vida de los pasajeros de un vehículo. Esto hace falta a nuestros automovilistas y toda disertación y propaganda sería poca en este sentido. La imprudencia ha sido siempre la madre pródiga de todos los accidentes. No hay que echarle la culpa al camino. Si el camino está malo se va con calma, pero cuando el camino está bueno se da toda la velocidad y ocurre lo que tiene que ocurrir. El velocímetro va vertiginosamente llevando a ese volante inexperto y a los que le acompañan hacia el abismo o hacia la muerte.

Ha llegado el momento de medir las responsabilidades y, en el momento en que las actividades automovilísticas se intensifican, la palabra serenidad debe presidir siempre el horizonte de nuestros aficionados.

OSORNO, TIERRA DE PROMISION

EL SALTO DEL PILMAIQUEN Y EL LAGO PUYEHUE

Por una carretera que de pronto bordea un hermoso campo de margaritas, como después serpentea entre los restos milenarios de grandes y frondosos árboles, comienza el recorrido que ha de llevarnos a una de las regiones más hermosas de esta tierra de Promisión que se llama Osorno, donde cada sitio es un recuerdo del Paraíso y cada lugar una recreación al espíritu y una atracción para el alma enamorada de la belleza del paisaje.

En realidad de verdad para el extraño que llega a Osorno por primera vez, no le es posible decir exactamente qué es lo que más le ha agradado, porque cada paisaje tiene la exhuberencia de una floresta virgen y en cada cuadro se contempla el mismo grandioso espectáculo de la generosidad de la tierra madre.

En pocos minutos se va hasta las márgenes del Río Rahue, quizá si el caer de la tarde, quizá si la agradable compañía, quizá si la poesía del conjunto, hacen que esa puesta de sol signifique tanto para el sentimiento de arte puro que vibra en todo individuo. Pero, el declinar del sol y las miles combinaciones de colores en el horizonte alejan todo pensamiento que no sea la admiración de ese momento, nunca bien vivido.

Si el pequeño paseo hasta el Rahue ya había conquistado la natural admiración que se experimenta en estos alrededores, cada paso hacia adelante en el camino al Pilmaiquén y Lago Puyehue, dejan al simple excursionista o admirador de la naturaleza en condiciones de no sufrir una sensación demasiado fuerte, cuando a la distancia se divisa el Salto del Pilmaiquén, que se encuentra a 46 kilómetros, más o menos de Osorno y donde se llega por un regular, tal vez bueno, camino de tierra y ripio.

Como todos los caminos de esta región, la carretera ha sido construída en un valle pintoresco y atrayente. La primavera ha tapizado los campos de flores, los árboles lucen sus mejores galas y al fondo, magestuoso e imponente, todo nevado, el Volcán Osorno.

Nuestro corto recorrido ha llegado a su término y a corta distancia devisamos el más soberbio de los cuadros. Es el salto del Río Pilmaiquén con sus siete caídas. La curiosidad, sin embargo, es más viva y como si quisiéramos penetrar el misterio del Creador, no nos arredran las dificultades de la bajada para llegar lo más cercano posible de las aguas.

Una lluvia finísima nos cubre y allí, plenos de emoción, vemos, caso encima de nosotros, las grandes caídas de agua que con los rayos de sol, forma miles de arco iris de gamas infinitesimales en sus colores.

Por entre "coihues" y "hualles", junto a helechos y "nalcas" gigantescas bajan las espumas en su vertiginosa carrera. El chillar de las "chucas" y el crepitar de la cascada hacen perder la noción de la vida para sentirnos transportados a las leyendas de un fabuloso Paraíso Terrenal. Por encima del salto, y como fondo magnífico de la incomparable belleza del Pilmaiquén, la cordillera nevada encendida por los últimos rayos de la tarde, hace el marco ideal para cerrar un momento de vibrante emoción.

La realidad es, sin embargo, más fuerte que la ilusión, y cuando vueltos hacia arriba vimos una pequeña choza desmantelada como por un acto de intuición pensamos en las delicias de un refresco y en lo apetitoso de un pequeño sandwich. Desafortunadamente el rancho estaba abandonado. Ya nos disponíamos a partir, cuando encontramos nuestro buen amigo de peripecias en el Norte con sus ya famoso Ford, modelo A. N.o 10,000, entregado en Chile.

De su canastita de "mil y una noches" brotaron una once suculentas y pudimos olvidar la apatía de los que aún no han tenido visión para instalar allí un pequeño restaurant para los innumerables automovilistas que visitan el salto.

Cercano al Salto del Pilmaiquén, unos cuatro kilómetros, y con un excelente camino, se encuentra el Lago de Puyehue, de aguas límpidas y enteramente cercado por una vegetación tropical. Digno nacimiento del Pilmaiquén, complementa la belleza del Salto y los recuerdos imborrables de una tarde sentida intensamente junto a la argentina voz de una carcajada musical y cerca de unos ojos, tan límpidos y tan azules, como las adormecedoras aguas del Puyehue.

Bernardino Ponce de León.

Osorno, diciebre de 1930.

Cómo deben ser los colores del automóvil

Todos sabemos que no todos los colores tienen la misma visibilidad: así como el negro es un color que poco se ve en el atardecer, en cambio el color blanco o amarillo, aunque esté muy oscuro, se ve a una distancia bastante apreciable.

Así tenemos entonces, que para el efecto de la señalización de los distintos accidentes que pueda tener una carretera o las indicaciones que para el automovilista hay que poner en ella, es conveniente que siempre cualquier aviso sea puesto en un color o forma que permita su visión desde lejos.

La División de Seguridad de Nueva York ha comprobado que los coches de colores claros son los que menos están expuestos a accidentes en la oscuridad de la noche y en cambio de las estadísticas se desprende que a los de colores oscuros o de poca visibilidad pertenece la mayoría de los chocados o accidentados.

Así es que para los colores que se usen en la señalización hay un factor que debe ser muy considerado y que es el de la "Visibilidad".

Una comisión especial de peritos en colores en Estados Unidos, a insinuación del Departamento de Seguridad de Vigilancia, ha hecho una escala del valor visual de cada color, habiéndolos colocado en el siguiente orden: primero el blanco, y a continuación el crema, marfil, ante, verde claro, amarillo, gris, celeste, rosa, canela, oscuro, rojo y verde oscuro, siguen en el orden de la escala por ellos establecida.

Para los efectos de un aviso de carretera es preferible el uso de blanco y negro, pues estos dos colores combinados no es que dén más luz, sino que sobresalen en tal forma, que hacen el aviso visible a una distancia que otros colores no darían.

La comisión de peritos, de acuerdo con otra formada por los ingenieros especialistas en señalización de Estados Unidos, hicieron un estudio referente a la mejor forma de señalizar los caminos y carreteras con el fin de establecer un sistema de señales y han sugerido que la pintura de los letreros señaladores sean hechas de la siguiente manera:

PASO A NIVEL.—Letras negras so- bre fondo blanco.

Aproximación a un paso a nivel negras sobre fondo amarillo.

Parada: Rojas sobre fondo amari- llo.

Despacio: Negras sobre amarillo. Igualmente "Precaución".

Una sola mano y rodeo: Negro y una flecha blanca.

Información: Negro sobre fondo blanco.

Estacionamiento prohibido: Ve sobre blanco.

Estacionamiento limitado: Ro sobre fondo blanco.

Restricciones a los peatones: Ne sobre fondo blanco.

Otras restricciones: Negras so fondo blanco.

Todos estos letreros deben te dimensiones estudiadas para ser leídos a una distancia d metros a lo menos en carretera metros en caminos angostos y metros o 15 en ciudades.

Consideran para la unificación los avisos el hecho de que como motoristas aprenden en una determinada, resulta que al en punto en que van a encontrar lorido distinto para un mismo tendrían que en cada parte hacer un nuevo estudio de ésta.

Además, fuera de la señaliza de "poste", también toman en cuen ta que hay obstáculos naturales mo cercas, muros, árboles y cosas que deben ser también das de blanco con el objeto de el automovilista a distancia apreciar el obstáculo natural que a presentársele—y que por lo to vienen a ser una ayuda adi nal.—Mucho se usa en los cam y carreteras asfaltadas el uso de línea en el centro de la calzada color negro. La comisión indi ha podido comprobar que para automovilista es mucho más tivo el uso de esta misma línea hecha de color blanco, ya que noche, por ejemplo, la reflexión los faroles del auto la indican a yor distancia y en cambio en la gra resulta que la luz de ésta absorbida. También hace cons que para los letreros de madera metal debe de estudiarse debidam te el colorido y material, de que su "visibilidad" y buen esta menos dure unos tres años.

Mejoramiento de la industria automovilística

De las actividades que se están desarrollando día a día en las distintas fábricas americanas de coches, se puede desprender que viene un próximo mejoramiento de esta industria.

En efecto, durante la semana pasada la conocida fábrica Oakland ha reincorporado más de 4,000 obreros en sus labores, e iguales ejemplos han seguido la fábrica de carrocerías de Fisher, la que ha aumentado en el último tiempo en 3,000 el número de los operarios que empleaba, con el objeto de empezar a trabajar en los modelos de carrocerías correspondientes al año 1931, y por último durante el último mes las fábricas de Hudson, han incrementado en 8,000 sus trabajadores, lo que viene momentáneamente a salvar en parte la gran crisis que se estaba produciendo por causa de la desocupación.

Problema de gran importancia en que parecen haber estado concordes la mayoría de los fabricantes es la inconveniencia de lanzar al mercado nuevos modelos de coches en plazos tan cortos como lo han estado haciendo. Y así es cómo muchas fábricas han roto con este precedente y no piensan aún en los modelos que habrán de venir en el futuro, sino que estudian las reformas dentro de los mismos coches actuales.

El garage más grande del mundo

En Estados Unidos, en la ciudad de Chicago, acaba de ser inaugurado el garage más grande que se haya conocido hasta ahora.

En efecto, el inmenso edificio construído con este objeto da cabida a más de 1,500 coches, los cuales tienen sus respectivos boxes.

Es notable el procedimiento interno para su funcionamiento donde todo está activado y movido por medio de la electricidad.

En este nuevo "hotel" para autos se pueden hacer, dado su distribución, todos los arreglos imaginables a un automotor.

Cuide el engrase de sus cilindros

La mayoría de los aficionados, se admiran de la poca durabilidad de los cilindros de sus coches, y no se fijan de que ellos han simplemente descuidado el engrase y aceitado del motor debiendo estos por tanto resentirse dado el aumento de la rapidez de rotación producido por el placer de muchos de llevarse acelerando su coche sin haber necesidad de hacerlo, o bien produciéndole paradas bruscas con lo cual también la paralización rápida del motor hace resentirse los pistones y los cilindros los cuales van tomando la forma de ovalización.

Realmente no se ha hecho gran progreso en cuanto a la fabricación de los cilindros, pero está visto que los coches que oponen mayor resistencia al desgaste de los cilindros son los de fabricación francesa los cuales, traen cilindros de acero nitratado lo mismo que revisten las paredes interiores de los cilindros con materias de la misma naturaleza con lo cual puede resistir un motor sin necesidad de revisión de esta parte vital de él hasta 120 mil kilómetros sin tener que cambiar el bloc del cilindro.

También anotaremos que las paradas bruscas y las aceleradas desmedidas a que hacemos referencia, también repercuten grandemente sobre otras partes del coche como son el retorno de los piñones del ángulo posterior, y no hay que extrañarse de estos desgastes pues, por muy firmes que sean los metales componentes no pueden hacerse ingastables, o al tratarse de los piñones inquebrables.

La radio contra las bandas de músicos

Noticias recibidas últimamente nos ponen en conocimiento que está pendiente del estudio del Ministerio de Guerra de Estados Unidos, un proyecto según el cual, se suprimirían las bandas de músicos militares; a fin de llevarlo a la práctica se están terminando unos estudios por los cuales los regimientos irían en sus desfiles precedidos por un auto el cual, sería previamente provisto de un alto parlante.

Ventajas del autobus sobre el tranvía

En Manchester, Inglaterra con el objeto de aprovechar los rieles que habían sido instalados en 1903 y no tener que incurrir en una inversión superior a 300 mil pesos, el directorio de la Compañía de Tranvías decidió invertir solo 78 mil pesos en adquicisión de autobus. Notando fuera de la economía del mantenimiento de servicio ventajas mayores en beneficio de la Compañía, como eran una mayor velocidad y un aumento de las entradas a razón de cincuenta centavos por kilómetro de recorrido y la mayor preferencia de los pasajeros por tomar los autobus en vez de los tranvías.

Mejoramiento del combustible

Las principales fuentes productoras del mundo de gasolina están haciendo estudios con el objeto de obtener la mejor calidad posible de combustible, como así también el máximo de economía para el consumidor.

Estos estudios son basados también en la posibilidad de obtener un mayor pique, y una más rápida aceleración.

La gasolina contiene distintos componentes cada uno de los cuales tiene un punto de ebullición distinta. Y basado en que al hacer funcionar un motor, la cihspa prende naturalmente los más explosivos o sean los más livianos y volátiles, hacen los productores experiencias con el objeto de ir eliminando los subproductos de menor liviandad, con lo cual ellos piensan poder dar una nafta de mayor fuerza y de menor precio que la que hasta hoy se ha estado usando.

El problema del tránsito en Londres

Tan vivamente como aquí preocupa a la Dirección del Tránsito el problema del estacionamiento de vehículos en las calles centrales. Así también en Londres ante el inmenso auge que ha tomado el automovilismo en ese país, la Dirección de esa capital, también se encuentra empeñada en profundos estudios sobre la solución de este mismo problema, sin poder, hasta la fecha, a pesar de los distintos planes presentados, lograr adoptar uno, que venga a ser una solución real a este problema.

Actualmente tiene mucha aceptación el proyecto presentado por un ingeniero arquitecto de esa metrópoli, el cual después de un detenido estudio ha llegado a la conclusión que sería factible el hacerse debajo de la ciudad en las partes de mayor movimiento, grandes plazas especialmente dispuestas en forma de anillos consecutivos, los cuales darían cabida a la colocación de unos 3 mil vehículos aproximadamente, los cuales estarían estacionados en ellas mientras los propietarios de los coches se encuentran en sus estudios u oficinas.

Este proyecto ha sido considerado como uno de los más realizables y aún ha sido estudiado por la propia Municipalidad de Londres, la cual se interesó, no tanto por su originalidad como por su practibilidad y además por los grandes beneficios que a ella reportaría ya que al hacerse esas plazas, tal como son presentadas por su autor, podrían dar una fuerte entrada por capítulo de permisos de estacionamientos debidamente otorgados por esa Municipalidad.

Un nuevo sistema de cajas de cambio

Ha sido debidamente patentado en Inglaterra un sistema completamente nievo de Cajas de cambio. Según los diseños correspondientes a este nuevo sistema se entiende que la seguida velocidad en vez de ser tomada directamente, por medio de engranajes independientes de las demás velocidades, es tomada directamente también pero, por intermedio de una corona dentada por su interior con lo cual se evitaría, caso de dar el resultado que confía su inventor, el desgaste y desajuste tan corrientes en las actuales cajas de cambio. Para los efectos de tomar la segunda velocidad el árbol de cambios correspondiente a esta velocidad tiene un movimiento oscilatorio debidamente estudiado, con el objeto de que no sufra perturbaciones al hacerse el cambio.

Red de caminos de Estados Unidos en relación con Europa

A pesar de ser EE. UU. casi tan grande como toda la Europa, exceptuando Rusia, solo tiene la quinta parte de extensión de caminos que Europa, en efecto, descontando las calles de las ciudades tiene Europa más de 1.250.000 kilómetros de caminos mientras que EE. UU4 solo posee 240 mil kilómetros.

Si hacemos una relación de este kilometraje de acuerdo con la cantidad de automóviles y automotores en circulación en ambas partes tendríamos que en EE. UU. hay autos por cada kilómetro de c mientras que en Europa habría extensión de cuatro kilómetros cada vehículo.

Desarrollo del autom lismo en Suecia e Ital

Estadísticas recientemente nos dán a conocer el rápido arrollo que han tenido en Suecia distintas líneas establecidas de tomóviles. En efecto, el número concesiones sube a 2.100 con un tal de setenta mil kilómetros corrido o sea cuatro veces más cantidad de red ferroviaria que en ese país.

También es curioso anotar en mismas estadísticas, que en el junto mundial, Italia está ocup el octavo lugar en cuanto a dad de vehículos automotores es en relación a los 34.878. tomóviles que hay en circulación el mundo.

Pero, en cuanto a su pobl Italia solo ocupa el 61.a en las estadísticas.

Cinco millones de pers

Nada menos que cinco mi de personas ocupa en sus actividades la industria del móvil en Estados Unidos. En dos normales esta cifra es pero nunca inferior a 3.963, ros. Si a esto se agregan los feres, garages, vendedores de los, accesorios, etc., vendedores nafta, encargados de los cam otras ocupaciones afines, fácil se comprenderá que la cifra de cinco millones de personas que ganan la vida en las actividades relacionadas con el automovilismo

Inventario solemne

Por resolución de 11 de diciembre, expedida por el señor Juez Compromisario, don José Francisco Gómez S., liquidador y partidor de los bienes quedados al fallecimiento de don Baltasar López, el 22 del presente mes a las 4 P. M., se procederá a la facción de inventario solemne, ante el Notario, actuario, don José Vicente Fabres, de los bienes de esa testamentaria. Ct.—17 D.

PROPUESTAS

Solicítanse propuestas públicas para proveer de forraje al ganado de Carabineros de Chile, durante el año 1931.

Bases y antecedentes en la Dirección General de Carabineros, calle del Cerro N.o 143 (Sección A-2).

Las propuestas se abrirán el día 15 de diciembre próximo, a las 15 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Ct-15-D

Concurso

De acuerdo con lo dispuesto en el decreto 2175, de 21 de agosto último, del Ministerio de Justicia, llámase a concurso para proveer tres plazas de médicos legistas autopsiadores y tres de médicos legistas alienistas (Penitenciaría, Casa de Orates y Casa de Corrección de Mujeres).

Los antecedentes deben ser presentados al Director del Instituto Médico Legal, Avenida La Paz 1012, hasta el 24 de diciembre de 1930.

Ct-16-D EL DIRECTOR.

CLUB DE EMPLEADOS PUBLICOS DE HACIENDA

CITACION

Por acuerdo del Directorio ... petición de los señores ... tase a Asamblea General ... dinaria para el LUNES ... PRESENTE, a las 18 horas ... el objeto de tratar de la ... ción del Club y ... sus bienes.

Santiago, 12 de diciembre de 1930.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

De 9 fluctuaciones de precios, subieron 5 y bajaron 4 títulos.

Cierra la semana en el día de ayer con pequeña reacción en el precio de los Bonos, Mineras y Ganaderas.

Los Valores Industriales quedaron flojos.

Con respecto al movimiento del mediodía hábil, éste se mostró activo en las transacciones de Tocopillas y Dichas, y en menor escala en Disputadas, Minera e Ind. y Viñas.

El total de lo vendido en Bonos fué de 137,500 nominales.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Hipotecario 8-1, de 80 a 80 1|8.
MINERAS
Dichas, de 3 1|8 a 3 1|4.
Minera, de 23 a 23 1|4.

GANADERAS
Fuego, de 80 a 81.
SEGUROS
Consolidada, de 36 a 37.

BAJARON

MINERAS
Tocopilla, 40 1|2 a 39.
INDUSTRIALES
C. Melón, de 82 a 80.

Laboratorio, de 72 a 70.
Viña, de 46 1|2 a 46 1|4.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA
7500 Caja 7 1|2, 75 1|2.
31500 Caja 7 1|2, 75.
14000 Caja 7 1|2, Dic. 1929, 75 1|4.
25000 Caja 8 1|2, 84.
60000 Hip. 7-1, 70.
500 Dichas, 3 1|8.
1000 Dichas, 3 1|4.
800 Disputadas, 10 1|2, En. 1.o
500 Tocopilla, 40, En. 1.o
100 Tocopilla, 40 1|4, En. 1.o
600 Tocopilla, 40, En. 1.o

FUERA DE RUEDA
300 Disputaads, 10 1|2, En. 1.o
500 Tocopilla, 40, En. 1.o
100 Tocopilla, 39 1|4.
300 Tocopilla, 39.
400 Tocopilla, 39 1|2.
150 Tocopilla, 40, Dic. 18.
500 Tocopilla, 39, Dic. 18.
300 Viñas, 46, En. 1.o
200 Minera, 23 1|4, Dic. 18.

OPERACIONES EFEC8TUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA
1000 Caja 8 1|2, 84.
100 Cem. Melón, Dic. 18, 80.
300 Tocopilla, En. 1.o, 39 3|4.
100 Tocopilla, En. 1.o, 40.
100 Disputada, En. 1.o, 10 1|2.
500 Debentures, Dic. 18, 45.
90 Consolidada, 37.
200 Viñas, Dic. 18, 45 3|4.
100 Viñas, Dic. 18, 46.
400 Electr. Ind., Dic. 18, 55 1|4
3000 £ En. 6, 39.96.
2000 £, Dic. 23, 39.90.
5000 £, En. 6, 39.97.

CAMBIO
Vendedor: 39.92.
Comprador: 39.90.

MATADERO MUNICIPAL
ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	29	Cordenos	1067
Novillos	194	Cerdos	73
Vacas	105	Cabros	3
Q. vivos	54	Terneros	11
Q. en vara	27		
Total	409	Total	1154

FLUCTUACIONES de PRECIOS DURANTE la SEMANA

DE 51 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 6 Y BAJARON 45 TITULOS.

PRECIOS QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 6, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 13

TITULOS	Sábado 6	Sábado 13	Subier.	Bajaron
BONOS				
Puentes 7-10	87 1|2	85	—	2 3|4
Regadío 7-1	80	74	—	6
O. Públicas	83 1|2	80	—	3 1|2
D. Interna	81	77	—	4
Caja 7-1|2	78	75	—	3
Caja 8-1|2	89	84	—	5
Caja 8-1	89 1|2	85	—	4 1|2
Hip. 7-1	77 1|2	70	—	7 1|2
Hip. 8-1	85 1|2	80 1|8	—	5 3|8
Hip. 8-2	87	86 1|2	—	1|2
Valp. 8-1	88 1|2	88	—	1|2
MINERAS				
Central	1350	1250	—	100
Curicó	90	88	—	2
Chile	189	188	—	1
Español-Chile	89	89 1|4	1|4	—
Hipotecario	595	570	—	25
Nacional	61	61 1|2	1|2	—
Talca	136	130	—	6
MINERAS				
Batuco	1	0.80	—	0.20
Dichas	2 5|8	3 1|4	1|8	—
Disputada	12 1|2	10 1|2	—	2
Higuera	1 1|2	1 3|8	—	1|8
Minera e Industrial	22 7|8	23 1|4	3|8	—
MINERAS				
Morococala	5	4 3|4	—	1|4
Oploca	63	62	—	1

TITULOS	Sábado 6	Sábado 13	Subier.	Bajaron
Patiño	90	81	—	9
Potasa Ord.	2 1|8	2	—	1|8
Tocopilla	49	39	—	10
SALITRERAS				
Delaware	33	30	—	3
Lautaro	100	86	—	14
Loa	7 5|8	7	—	5|8
Tocopilla	260	200	—	60
GANADERAS				
Fuego	88	81	—	7
Lag. Blanca	81	80	—	1
INDUSTRIALES				
C. Melón	82 1|2	80	—	2 1|2
Cervecerías	96 1|2	95	—	1 1|2
Cía. Ind.	35	31 1|2	—	3 1|2
Club Hípico	5500	5800	300	—
Cristalería	125	122	—	3
Electr. Ord.	16 1|2	14	—	2 1|2
Electr. Perf.	46	44	—	2
Gas Stgo.	63	61	—	2
Gas Valp.	50 1|2	49 1|4	—	1 1|4
Laboratorio	75	70	—	5
Papeles, N. E.	115	110	—	5
Paños de Tomé	33	31	—	2
Sporting Club	6000	5000	—	1000
Tej. El Salto	99	95	—	4
Telégrafo	34	32	—	2
Viña	47 1|2	46 1|4	—	1 1|4
SEGUROS				
Consolidada	36 1|2	37	1|2	—

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante la semana con los precios de cierre diarios: Máximum, Mínimum y precio de Clausura.

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Máxim.	VENDEDOR Mínim.	VENDEDOR Clausur.
BONOS DEL ESTADO				
Puentes 7-10	10000	87 3|4	85	85
Deuda Int.	19000	80	77	77
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	34500	79	79	79
Caja 7 1|2	1219000	77	75	75
Caja 8 1|2	211500	88	84	84
Caja 8-1	113500	90	85	85
Hip. 7-1	207000	77	70	70
Hip. 8-1	275500	85 1|2	80	80 1|8
Hip. 8-2	1000	86 1|2	86 1|2	86 1|2
Debenture	100	45	45	45
£ Electr. Ind.	100	40	40	40
BANCOS				
Curicó	43	90	88	88
Chile	892	190	188	188
Español	150	89 1|4	88	89 1|4
Hipotecario	14	570	570	570
Nacional	621	62	61 1|2	61 1|2
MINERAS				
Dichas	10160	2 3|4	3 1|4	3 1|4
Disputada	22000	11 7|8	10 1|2	10 1|2
Lebu Pref.	1000	2 7|8	2 7|8	2 7|8
Oploca	250	63	62	62
Schwager	300	16	16	16

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Máxim.	VENDEDOR Mínim.	VENDEDOR Clausur
Patiño	2800	90 1|2	80	81
Tocopilla	12400	46 1|2	40	39
SALITRERAS				
Delaware	300	30	30	30
Lautaro	100	91	86	86
Loa	110	7 5|8	7	7
GANADERAS				
Fuegos	3565	84 1|2	80	81
Lag. Blanca	500	82 1|2	80	80
INDUSTRIALES				
Cem. Melón	305	82 1|2	80	80
Cervecerías	600	96	95	95
Cía. Industrial	172	35	31 1|2	31 1|2
Club Hípico	2	5800	5800	5800
Electr. Ordinarias	200	16 1|2	14	14
Electr. Ind.	110	55	55	55
Gas Stgo.	502	62	61	61
Gas Valp.	100	50 1|2	49 1|4	49 1|4
Papeles, N. E.	100	110	110	110
Paños Tomé	300	31	31	31
Tattersall	11	100	100	100
Telégrafo	15	34	32	32
Viñas	100	47 1|2	46	46 1|4
SEGUROS				
Consolidada	100	37	36	37

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Ap. Naval 8-2		100		
C. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		80		
Reg. Tacna 8-1		100		
O. Públicas 7-1		80		
Deuda Int. 7-1		77		
Av. España 8		94		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2			20000	75
Caja 8 1|2	5000	84	10000	84 1|2
Hip. 7-1			40000	70
Hip. 8-1	20000	80 1|8	10000	80 1|2
Debentures	200	45		
£ Eléctricas	500	40		
BANCOS				
Central'			4	1250
Chile	28	188		
Español			15	88
Hipotecario	5	550	45	570

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Nacional	200	61		
Curicó			100	88
Talca			100	130
MINERAS				
Dichas	500	3 1|8	300	3 3|8
Disputada, En. 1º	100	10 1|4	100	10 1|2
Minera e Ind.	500	20		
Minera e Ind., D. 18			200	23 1|4
Tocopilla, En. 1º	100	40	100	40 1|4
Tres Puntas, En. 1º	100	3		
SEGUROS				
Alemana			10	250
GANADERAS				
Fuegos	200	80	78	80
Gente Gde., Dc. 18			200	30
Laguna Blanca			100	80
INDUSTRIALES				
Cem. Melón			100	82 1|2
Electr. Ind.	100	54 1|2	20	55
Gas Santiago	8	61		
Laboratorio			24	70
Papeles y Car., N. E.			100	110
Paños Tomé	100	31		
Telégrafo, Dic. 18			500	32
Viña, En. 1º			200	46

CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS

CAMBIO	
Comprador	39.92
Vendedor	39.93
Lautaro £	2.3.9
Delaware	2
BONOS	
Caja 7 1|2	75 c
Caja 8 1|2	84 c
Hip. 7-1	70 v
Hip. 8-1	80 1|8 c
Debenture	45 c
£ Eléctricas	40 c
BANCOS	
Central	1250 v
Curicó	88 v
Chile	188 c
Hipotecario	570 v
Talca	130 v
MINERAS	
Dichas	3 1|4 tc
Disputada	10 1|2 vp
Minera	23 1|4 cm
Tocopilla	39 cm
GANADERAS	
Fuego	81 cm
Gente Grande	30 vm
Laguna Blanca	80 v
INDUSTRIALES	
Cemento Melón	80 tmv
Electr. Ind.	55 v
Gas Santiago	61 c
Laboratorio	70 v
Papeles, N. E.	110 v
Paños Tomé	31 c
Telégrafo	32 v
Viña	46 1|4 cm
SEGUROS	
Consolidada	37 tcv

FERIA EL MATADERO
DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia, Placer 960. — Embarques Estación San Diego, Teléfono 60101 Princ.

REMATES: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer, 13 de diciembre de 1930

NOVILLOS

9 con 4684 a $ 1,15 — Osorno E. B., destarado.
10 con 5772 a $ 1,14 — Sta. Clara R. U.
9 con 5354 a $ 1,13 y medio — Chimbarongo L. E., destarado.
10 con 5668 a $ 1,13 y medio — Rosario E. C.
8 con 4650 a $ 1,13 y medio — Requinoa R. D.
10 con 5300 a $ 1,13 — Requinoa R. D.
10 con 5354 a $ 1,12 — Sta. Clara R. U.
10 con 5420 a $ 1,12 — Sta. Clara R. U.
10 con 5324 a $ 1,12 — Sta. Clara R. U.
10 con 5400 a $ 1,11 — Sta. Clara R. U.
15 con 6086 a $ 1,10 y medio — Rihue E. M., destarado
8 con 4836 a $ 1,10 y medio — Osorno E. B., destarado.
10 con 5692 a $ 1,10 y medio — Sta. Clara R. N.
10 con 5140 a $ 1,10 — Rosario E. C.
7 con 3368 a $ 1,09 — Osorno E. B., destarado.
7 con 3224 a $ 1,07 — Rihue E. M., destarado.
15 con 6916 a $ 1,06 y medio — Polpaico J. L. L., destarado.
10 con 4880 a $ 1,05 y medio — San Vicente A. E.
10 con 5616 a $ 1,04 — Osorno E. B.
10 con 5600 a $ 1,04 — Osorno E. B.
10 con 4680 a $ 1,03 y medio — Rancagua D. P.
9 con 4046 a $ 1,03 — Parral B. S., destarado.
10 con 4748 a $ 1,00 — San Vicente A. E.

VACAS

10 con 4884 a $ 1,10 y medio — Los Andes C. R., destarado.
10 con 4946 a $ 1,10 y medio — Los Andes C. R., destarado.
10 con 4254 a $ 1,07 y medio — Los Andes C. R., destarado.
10 con 4536 a $ 1,07 — Los Andes C. R., destarado.
10 con 4474 a $ 1,06 y medio — Los Andes C. R., destarado.
10 con 5322 a $ 1,06 y medio — Los Andes C. B., destarado.
9 con 4500 a $ 1,06 y medio — Los Andes C. B., destarado.
10 con 4588 a $ 1,05 y medio — Los Andes C. R., destarado.
12 con 5250 a $ 1,02 — Victoria E. L.
11 con 4584 a $ 0,97 y medio — Victoria E. L.
11 con 5100 a $ 0,95 y medio — Chacallar G. J.
10 con 4978 a $ 0,89 y medio — Chacallar G. J.
6 con 2752 a $ 0,85 — Pirque G. R. T.
5 con 1932 a $ 0,83 — Chacallar L. Hnos.
11 con 4390 a $ 0,56 — Pirque G. R. T.

BUEYES

3 con 2212 a $ 1,08 y medio — D. P.
2 con 1570 a $ 1,07 y medio — Requinoa R. D.
6 con 3910 a $ 1,04 y medio — Osorno E. B., destarado.
7 con 4532 a $ 1,02 y medio — Parral B. S., destarado.
5 con 3230 a $ 1,00 — Osorno E. B., destarado.
6 con 4228 a $ 0,99 — Osorno E. B., destarado.
3 con 2074 a $ 0,94 — San Carlos E. P.

NOTA. — Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

CAMBIO

COMERCIAL	39.93
UN PESO VALE	6 1|16

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D. V.	Vista
Libra esterlina	40.20	39.95
Peso argentino		2.81
Dólar		8.27 1|2
Reichsmark		1.97 1|4
Sol peruano		2.80
Peseta		0.86
Franco suizo		1.60 1|2
Franco francés		0.32.48
Boliviano		3.—
Lira italiana		0.43.28
Corona checa		0.24 3|4

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.—	Lunes	39.—
39.93	Martes	39.91
39.92	Miércoles	39.90
39,86	Jueves	39.85
39.91	Viernes	39.90
39.92	Sábado	39.90

SEGUNDA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.—	Lunes	39.—
39.93	Martes	39.92
39.92	Miércoles	39.90
39.88	Jueves	39.87
39.93	Viernes	39.91

El sábado de la semana pasada, cerró a $ 39.83 vendedor, y $ 39.82 comprador; por lo tanto, subió el valor de £ 0.09 vendedor y 0.08 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Contado	Días	Plazo
112. 5.0	Lunes	113.10.0
111.12.6	Martes	112. 7.0
111.12.6	Miércoles	113. 0.0
108.17.6	Jueves	110. 0.0
108. 5.0	Viernes	109. 0.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 113.0.0 al contado y 114.5.0 a plazo; por lo tanto, bajó 4.5.0 al contado y 0.5.0 a plazo.

Contado	Días	Plazo
47. 6.3	Lunes	47. 6.3
46.15.0	Martes	46.15.0
46.12.6	Miércoles	46. 7.6
46. 1.3	Jueves	46. 1.3
45. 7.6	Viernes	45. 5.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 48.0.0 al contado y £ 48.0.0 a plazo; por lo tanto, bajó al contado: 2.12.6 y 2.15.0 a plazo.

Plata d.

Días	Contado
Lunes	15 5|8
Martes	15 11|16
Miércoles	15 1|2
Jueves	15 7|16
Viernes	15 9|16

El viernes de la semana pasada cerró a £ 16; por lo tanto bajó 7|16.

Lt.—G

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferidas	Días	Delaware U|S.
Festivo	Lunes	Festivo
2.5.0	Martes	3 1|2
2.5.0	Miércoles	3 1|2
2.3.9	Jueves	2
2.3.9	Viernes	2
2.3.9	Sábado	2

El sábado de la semana pasada cerraron a £ 2.7.6 las Preferidas y 4 1|4 las Delaware; por lo tanto, bajaron las Preferidas 0.3.9 y las Delaware U|S. 2 1|4.

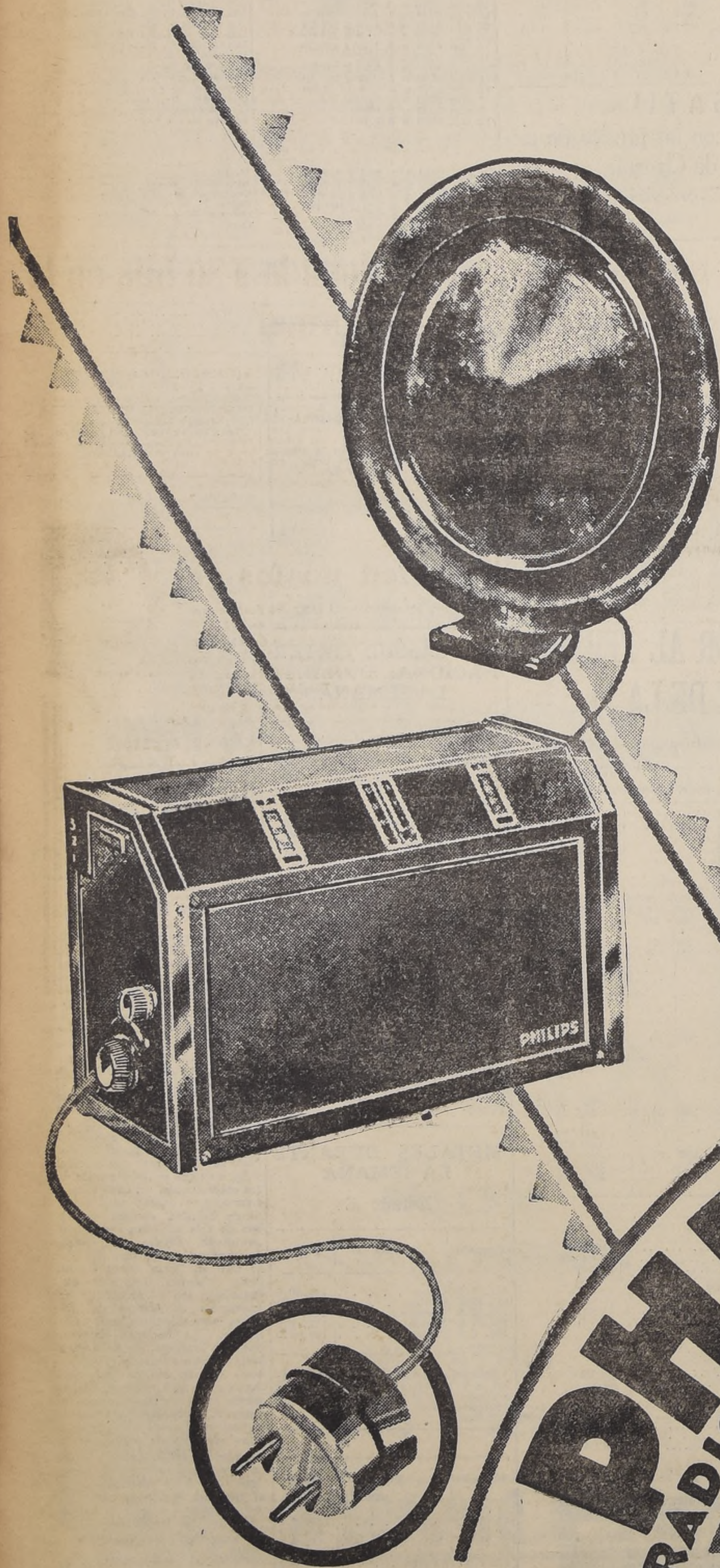
NECESITAMOS 50,000 NIÑOS

para regalarles 50,000 juguetes que hemos recibido expresamente con este fin.

Desde mañana regalaremos un juguete a cada comprador; para ello hemos instalado una tómbola en el Segundo Piso, y cada niño llevará el juguete que marque la aguja.

NO DEJE DE LEER NUESTRA PAGINA DE MAÑANA

Tel. 82317 Grandes Almacenes Tel. 82818
ALAMEDA esq. A. ESPAÑA
GARCIA
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES
Santiago - Bs. Aires - Paris



Es un producto completo de las fábricas de "PHILIPS RADIO"

El receptor PHILIPS, Modelo 2514, ha salido enteramente de los laboratorios de PHILIPS RADIO. Este receptor no está fabricado con productos de origen diferente; todas sus partes, hasta el tornillo más pequeño, han sido hechas en las grandes fábricas PHILIPS de Eindhoven (Holanda).

La economía y exactitud obtenidas de esta manera en la elaboración del producto, son una garantía de la perfección del receptor y un motivo de su bajo precio.

El receptor PHILIPS 2514 se encuentra siempre listo y da siempre la misma buena reproducción.



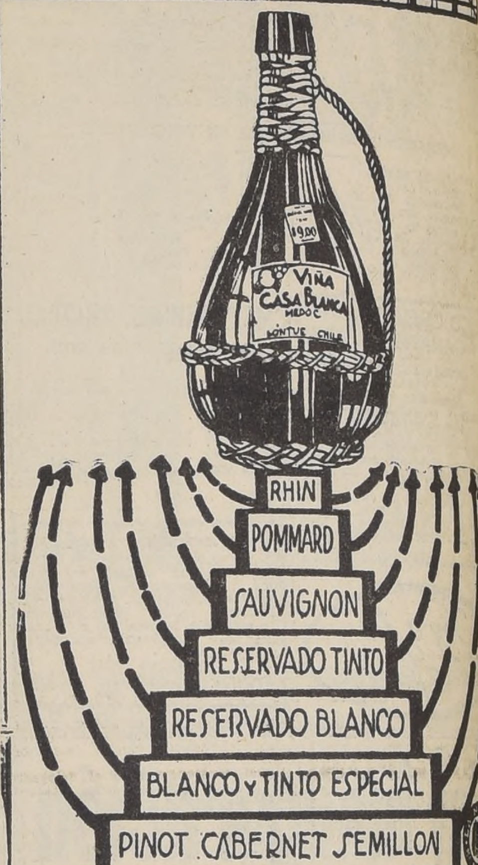
PIDA UNA DEMOSTRACION EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO Y ALMACENES DE MUSICA

Nuevos triunfos PHILIPS en la Exposición Regional de Osorno

Los productos PHILIPS han sido favorecidos con

DISTINCION HONROSA ESPECIAL

La calificación más alta que puede ser otorgada en esta clase de competencia.



VIÑA CASA BLANCA

Agentes exclusivos en Santiago:

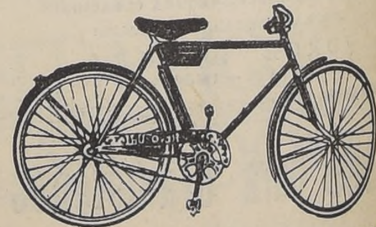
OJEDA, CASALE Y CIA.

CALLE SAN LUIS DE FRANCIA 1115. — TELEFONO 24, SANTA ELENA.

BOTELLERIA Y OFICINA CENTRAL DE VENTAS:

MORANDE 442 — TELEFONO 8521

BICICLETAS HUSQVARNA



Para la Pascua, o sea todo el mes de diciembre daremos 10 o|o de descuento sobre toda compra de bicicletas

CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES DE PAGO A LA

Cía. Chilena A G A

Casilla 2738 — BANDERA 628 — Santiago

Agente en Valparaíso: Arturo Augustus — Independencia

Locales Comerciales

ARRENDAMOS EN

AHUMADA esquina MONEDA, 9.60 metros por 7.30 metros. Con tienda subterránea de 350 m2. Canon: $ 3,500.

MONEDA inmediato AHUMADA, 7.30 mts. por 6. Canon: $ 1,500.

DELICIAS entre BANDERA y MORANDE, dos locales de 4 1|2 por 6 1|2 mts. por 36 mts. fondo, recién transformados. Canon: $ 2,500 y 3,500 cada uno.

COMPAÑIA, bajos TEATRO REAL, 4 x 9 mts. Canon: $

ENRIQUE BRUNELL Y Co.

AGUSTINAS 1248.

¿QUE IMPRESION GRAFICA DAN LOS CIEGOS A UN OBJETO?

INVESTIGANDO EN LA ESCUELA DEL CIEGO Y DEL SORDOMUDO

Muchos tienen una visión real de las cosas que nunca han visto.—En la sala de los "idiotitas" —Uno que nos "pita" y que no parece tal.— A los talleres.—Formación de una orquesta de ciegos

UN PAR DE HORAS IMPRESIONANTES

¿Ha intentado usted, alguna vez, obtener de un ciego de nacimiento la representación gráfica de la idea que tiene sobre cualquier objeto.

Talvez no lo habrá hecho, convencido de que un ciego no tiene ni puede tener visión de nada real.

Sin embargo, por encima de las retinas sin vida, vela maravillosamente, el sub-consciente y la amplia lucidez cerebral, que caracteriza a cada ciego.

Como un rebaño de ovejas recién nacidas, se pasean los ciegos por la Escuela que, para el caso, mantiene el Estado en calle Victoria.

Silencios meditativos, hondos en el pensar y se atropellan suavemente, se rozan, apenas, en los largos corredores del plantel.

Dan la impresión de encontrarse frente a hombres superiores o ante un grupo silencioso de frailes cartujos.

LA ESCUELA DE CIEGOS Y SORDOMUDOS

Responde bien a las necesidades presentes, la Escuela de Ciegos y Sordomudos, de Santiago. Buenas salas, mejores materiales para el aprendizaje, es decir, armas de combate contra la desgracia: pianos, violines, guitarras, mapas especiales, punzones de acero que reemplazan a la pluma y a la tinta de los que vemos.

Un alumno que quedó ciego a los 5 años, dibuja una casa, según sus impresiones.

En otros lugares encontramos talleres de imprenta, zapatería, encuadernación, cestería y una sala demasiado triste. Es el recinto donde miran estúpidamente a la vida los 'idiotitas' desgraciados.

Cada uno de ellos, débiles mentales, muchos, tienen el privilegio de ver a su modo el mundo exterior, comprender a su manera cuanto le rodea e interpretar, según su grado de espíritu los afectos cordiales del maestro.

Cuando entramos a la pieza acompañados de Abraham Grimberg, el director paternal de los muchachos, algunos se ponen de pie y nos tienden la mano que retiran inmediatamente con una sonrisa de triunfo. . .

Nos han "pitado", sin que nosotros hayamos intentado siquiera estrecharles la diestra.

Un rubio flaco, se ríe estrepitosamente a la vista nuestra, y, para no ser menos, también nos reímos. . .

Avanza, nos muestra la lengua, y dice: "Mi lengua es latina y griega... es una lengua muerta". Por eso es que nunca hablo".

El Director lo acaricia, le muestra un libro con láminas, el idiotita se entristece, y ya no se mueve del asiento.

A LOS TALLERES

La vida en los talleres del establecimiento, tiene una actividad que ya se la quisieran los que trabajan con vista. Es tal la maestría manual de un ciego que muchos zapateros remendones, con "cuatro ojos", no son capaces de hacer lo que éstos, sin ninguno.

Cortan la suela, la moldean y la ajustan en un sentiamén.

Lo demás, coserla y darle los últimos retoques a escofina y vidrio, es materia de menos cuidado y de más rapidez.

Lo curioso es oír las críticas a los trabajos.

—¿Que no "vé" que este lado anda sobresaliente? Córtelo y "fíjese" más. . .

—Señor: ¿le dejo la suela saternique?. . .

—Usted lo "verá". . . hágasela entera mejor.

Julio Villanueva, de 11 años, ciego de nacimiento, materializar la idea que tiene de una escalera.

Y así por el estilo.

Todo está perfectamente bien dotado y, contrariamente a lo que pudiera creerse se observa limpieza en las salas y limpieza en los útiles de trabajo.

En el taller de encuadernación trabajan muchos sordomudos, diestros y entusiastas. Hay una imprenta en miniatura, que abastece las necesidades respectivas del plantel.

FORMACION DE UNA ORQUESTA DE CIEGOS

Es poco menos que imposible imaginarse cómo se forma una orquesta de ciegos. Empresa nada menos que titánica.

Una profesora, instruye a los ciegos, primero verbalmente, y, en seguida, con los instrumentos que van a tocar. Este aprendizaje se hace gradual, advirtiendo que la teoría es la parte más difícil, tanto para el alumno como para el maestro que debe darla a conocer en el menor tiempo posible.

Como existe un medio especial de escritura al tacto, lo demás es cuestión de paciencia, pues los estudiantes tienen dedicación y excepcional gusto artístico.

Una vez iniciados, viene lo más difícil que es el ensayo colectivo de los candidatos, porque, como hay necesidad de trabajar sin apuntes, sólo de memoria, "suelen" deslizarse errores espantosos que comprometen la continuación musical. . . y hay que volver atrás muchas veces.

CON LOS SORDOMUDOS

Es impresionante la compañía de los sordomudos.

Cada cual grita a más y mejor, en forma destemplada, fuera de pauta, que produce un verdadero cansancio y hace sentir el peso de toda la desgracia conjunta.

Se les enseña, poco a poco, a articular, mediante un sistema puesto en práctica en el establecimiento y que dá espléndidos resultados.

Asimismo ha sido posible introducir los dictados de la nueva pedagogía en los programas de estudios y, en efecto, las clases se desarrollan de acuerdo con Decroly, Montessori Ferriere, y otros inspiradores de la educación activa y científica.

Por diversos motivos una visita a la Escuela de Ciegos y de Sordomudos, tiene mucho de interesante y no poco de impresionante.

La Provincia de Maule tiene 198,344 habitantes

según el escrutinio preliminar del censo

Damos a continuación los datos del escrutinio preliminar del censo de la provincia de Maule:

Departamento de Linares		
Comuna de Linares	44.772	habitantes
Comuna de Yerbas Buenas	6.325	"
Comuna de Colbún	8.096	"
Total del departamento	59.193	"
Departamento de Constitución		
Comuna de Constitución	20.423	"
Comuna de Empedrado	9.542	"
Total del departamento	29.965	"
Departamento de Loncomilla		
Comuna de San Javier	20.168	"
Comuna de Villa Alegre	11.183	"
Total del departamento	31.351	"
Departamento de Parral		
Comuna de Parral	19.121	"
Comuna de Retiro	14.224	"
Total del departamento	33.350	"
Departamento de Cauquenes		
Comuna de Chanco	12.098	"
Comuna de Cauquenes	32.387	"
Total del departamento	44.485	"
Total de la provincia	198.344	"

POBLACION DE LA PROVINCIA EN LOS CENSOS ANTERIORES

Censo	Habitantes
1920	203.603
1907	191.327
1895	191.381

POBLACION DE LAS PRINCIPALES CIUDADES

Censos	Linares	Constitución	San Javier	Parral	Cauquenes
1930	15.003	8.943	6.146	10.077	11.068
1920	12.051	7.82,	4.808	10.158	10.803
1907	11.122	8 873	4.898	10.047	9.683
1895	7.331	6.400	....	8.586	8.574
1885	7.711	6.533	....	5.913	6.511
1875	6.447	6.542	.....	5.448	6.013

Ex-mensajeros del Telégrafo del Estado piden dinero indebidamente

El Jefe de la sección reparto del Telégrafo del Estado, nos pide advertir al comercio y público en general que se ha tenido conocimiento que mensajeros expulsados del servicio, andan pidiendo por medio de una colecta a nombre del personal de mensajeros en servicio, dinero como gratificación o aguinaldo de Pascua y Año Nuevo, y que esa jefatura no ha autorizado a nadie para solicitar dicho dinero a nombre del personal de mensajeros en servicio.

Ampliación del recorrido de las góndolas "Pila - Cementerio"

La Alcaldía de Santiago, con fecha reciente, y a pedido del vecindario de la Avenida General Velásquez, ha dispuesto que las góndolas del recorrido "Pila-Cementerio", prolonguen su servicio por la Avenida General Velásquez hasta la calle Arica.

Con esta ampliación del recorrido de las góndolas Pila, se sirve un poblado sector de la capital que venía desde tiempo atrás, solicitando de nuestras autoridades este servicio.

Turno de Boticas

desde el 13 al 20 de diciembre

BARRIO MAPOCHO, NORTE.—
FARMACIA "TELLO", Independencia 748.
FARMACIA "PALMA", Pío Nono 101.
BARRIO CENTRAL.—
FARMACIA "BOSTON", Bandera esquina de San Pablo.
BARRIO YUNGAY, ESTACION, LADO NORTE.—
FARMACIA "SAN RAFAEL", Matucana 969.
FARMACIA "GOMEZ", Catedral 2225.
BARRIO SUR-ORIENTE.—
FARMACIA "CACERES", Avenida Matta 330.
FARMACIA "BOGOTA", Lira N.º 1699.
BARRIO SAN DIEGO, PILA DEL GANSO, DELICIAS Y COMUNA SAN MIGUEL.—
FARMACIA "GALLARDO", San Diego 1327.
FARMACIA "BENTJERODT", Delicias 2808.
BARRIO ÑUÑOA.—
FARMACIA "EL FARO", Irarrázaval N.º 2906.
BARRIO PROVIDENCIA.—
FARMACIA "LEMBACH", Providencia 2440.

Con cuatro sinfonías famosas se presentará la orquesta

auspiciada por "La Nación" en el Teatro Municipal. — Autoridades locales y diplomáticos asistirán a este primer concierto. — Se efectuará hoy a las 6.30 de la tarde.

La Orquesta Sinfónica de sesenta profesores que se ha organizado bajo los auspicios de la Empresa Periodística "La Nación" y con la cooperación de la Alcaldía Municipal y de importantes firmas comerciales de esta capital, se presentará hoy, a las 6.30 de la tarde, en el Teatro Municipal, con una notable audición.

Este concierto, que se escuchará en todo el país, mediante poderosos y modernos aparatos transmisores de la Radio de "La Nación", será dirigido por el Director del Conservatorio Nacional de Música, señor Armando Carvajal.

En esta primera audición, la Orquesta Sinfónica desarrollará un programa sobresaliente y que contiene las famosas partituras Quinta Sinfonía, de Beethoven; Concierto, de Grieg, cuya parte de piano estará a cargo de Rosita Renard; obertura de "Guillermo Tell", de Rossini y la obertura de la ópera de Wagner "Los Maestros Cantores", con la cual se dará término a esta notable selección musical.

Miembros del Cuerpo Diplomático y las autoridades locales solemnizarán con su presencia la iniciación de esta campaña de divulgación artística que realizará esta nueva Orquesta Sinfónica.

Capitanes de corbeta ejecutivos

Ayer quedaron extendidos los nombramientos de Capitanes de Corbeta Ejecutivos de los señores Gustavo Toro, Geraldo Frudged, Manuel Maldonado, Enrique Lagreze y Edgardo Streeter Vicuña.

Junta general de socios de la Cooperativa Chile

Para hoy, a las 10 horas, están citados los socios de esta institución, a junta general extraordinaria con objeto de tratar asuntos de interés para la marcha de la sociedad. Uno de los puntos principales a tratarse es el decreto expedido en octubre último por el Ministerio de Fomento, relacionado con algunas modificaciones para la constitución del directorio.

La reunión de mañana se efectuará a las 10 horas, en el local social de la institución, Huérfanos 745.

la Escuela Superior de Niñas N.º 215

En la calle del Carmen 168 funciona este plantel primario del sexo femenino, bajo la dirección de la educacionista señora Teresa Palma v. de Aroca.

Los exámenes en esta escuela han sido la confirmación del interés con que ha trabajado el profesorado, como también de la inteligencia desplegada por las alumnas.

Cumpliendo las instrucciones del Jefe de la Cuarta Zona, los exámenes se efectuaron el día 10 actuando de examinadores los señores Emilio Altamirano, Raúl González y Enrique Vaal, quienes pudieron comprobar el progreso alcanzado por las educandas de la escuela superior número 215.

Igual constancia dejó el delegado de la Zona Escolar, señor Marcos Almazán.

La exposición de las labores manuales fué otra revelación de la preparación de las alumnas, sobresaliendo las que se consagraron al telar. Hay trabajos bien terminados. La profesora de este ramo es la señorita Berta González, quien ha sido felicitada por los que la han visitado.

En la tarde del jueves se llevó a cabo la presentación de gimnasia, donde tomaron parte niñas de todos los cursos. Este acto fué encomiado por los asistentes, recibiendo felicitaciones la profesora de educación física, señora Estela Rodríguez de Pérez.

Escuela Superior N.º 35

Desde ayer está abierta la exposición de labores, dibujo y economía doméstica en esta escuela.

Se invita a los padres y vecinos del barrio, visitarla de 9 a 12 y de 14 a 17.

Local: Matta 419.

Asumió el Subsecretario de Comercio

Ayer asumió su cargo el Sub-Secretario de Comercio, señor Desiderio García, que recientemente regresa de un viaje de estudios por el extranjero.

CRONICA POLICIAL

Una madre dejó abandonada a su hija en la Quinta Normal

Por casualidad fué encontrada por el carabinero José Cofré

Una madre, torpe o criminal, dejó a una hijita de cuatro meses, más o menos, abandonada entre unos espesos matorrales de la Av. Las Palmas de la Quinta Normal.

Encontrada por el carabinero José Cofré, la simpática creatura fué llevada a la 7.a Comisaría, donde se le proporcionó lo necesario para vivir.

Dice el carabinero Cofré que al recorrer la Av, Las Palmas, se detuvo un momento, junto a un árbol. Allí sintió un llanto débil, cansado. Descendió del caballo, puso oído atento y buscó... hasta dar con la guagua que estaba, como hemos dicho, entre unos espesos matorrales.

A juzgar por el llanto cansado, la chiquitina ha debido permanecer durante mucho rato llorando. Quizá a qué hora la abandonó la madre.

La guagua quedó en casa del carabinero Manuel Valenzuela, donde se le ha proporcionado toda clase de cuidados, dentro de los escasos recursos con que cuenta ese modesto servidor.

En un canal de Recoleta pereció ayer un niño

Sergio Pérez Lecaros, de nueve años de edad, se ahogó ayer en el canal que pasa por la calle Recoleta esquina de Robles. El pequeñuelo iba a cumplir un encargo de la mamá. De súbito perdió el equilibrio y cayó a las aguas.

Fué inútil todo esfuerzo para salvarlo. La muerte se produjo a los pocos instantes, lo que ha sumido en el más profundo dolor a los moradores de la casa N.o 1066, de la calle Robles.

El cadáver de un desconocido

Junto al Canal La Cuarta Hijuela, en el fundo El Retiro, de Barrancas, se halló ayer el cadáver de un desconocido. No cabe la menor duda de que hubo un asesinato, pues se comprobó la existencia de tres heridas profundas en la cabeza.

En las ropas del occiso no se encontró papel alguno que permitiera la identificación. El cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.

Cambio de jefes de la Dirección de Carabineros

El coronel Inspector don Joaquín Berríos Contreras, se ha hecho cargo de la Jefatura de Orden y Seguridad de la Dirección General de Carabineros, en reemplazo del coronel don Filidor Molina, que pasó como inspector de la II Zona, con sede en la ciudad de Talca.

Premios al Mérito Cívico a dos civiles

Los señores Abelardo Fuenzalida Boy y Carlos Narváez Gajardo, empleado de la Casa Graham Rowe, y chofer del servicio público, respectivamente, recibieron ayer el "Premio al Mérito Cívico", con lo cual la Dirección General de Carabineros honra a los ciudadanos que intervienen, en ayuda del personal del Cuerpo, en cualquier caso de peligro.

Los señores Fuenzalida y Narváez defendieron al cabo 1.o de la 1.a Comisaría, Amador Chávez Becerra, cuando éste era atacado por varios desconocidos. En esa forma se logró aprehender y llevar a la cárcel a los audaces asaltantes.

El "Premio al Mérito Cívico", consiste en un anillo de oro que lleva dos carabinas cruzadas.

CASA MUZARD

BLANCO Y LENCERIA

ULTIMOS MOMENTOS!!

De Nuestra Gran Réclame de Fin de Año.

APROVECHE las ULTIMAS OFERTAS

PEREZ

LENCERIA

DELANTALES un color para niñitas, a ... ... $	1.90
DELANTALES toile filete, para niñitas, a .. .. $	3.90
DELANTALES toile filete y cretona, para jovencitas, a	4.90
DELANTALES - mamelucos, brin, lavables, a .. .. .. $	3.90
DELANTALES - mamelucos, brin y cretona, a .. .. $	4.50
DELANTALES percal, para señoras, a .. .. $	2.50
DELANTALES cretona con pechera, para señoras, a $	3.90
DELANTALES cretona con pechera, para señoras, a $	4.90
DELANTALES kimonos en cretonas, para señoras, a $	12.80
DELANTALES servicio, blanco, desde .. .. $	2.90
BABEROS piqué y bordados, desde .. .. $	0.95
GORRITAS piqué y bordados, desde .. .. $	0.95
CAMISITAS nansuk, bordadas, desde .. .. $	1.90
PAÑALES rico madapolán, desde .. .. $	2.20

CAMISAS de día, madapolán y bordados, para niñitas, desde .. .. $	2.50
CALZONES de día, madapolán y bordados, para niñitas, desde .. .. $	3.90
ENAGUAS corpiños, madapolán y bordados, para niñitas, desde .. .. $	3.90
CAMISAS noche, madapolán y bordados, para niñitas, desde .. .. $	5.90
VESTIDOS en telas lavables, bordados, para niñitas, desde .. .. $	3.90
VESTIDOS de brin 1|2 hilo, para niñitas, desde ... $	4.90
VESTIDOS de brin, hilo y cretona, para niñitas, desde .. .. $	5.90
CAMISAS de día, blancas y de colores, desde .. .. $	3.90
CALZONES de día, blancos y de colores, desde .. .. $	3.90
CAMISAS de anoche, blancas y de colores, desde .. .. $	7.90
CAMISAS y calzones jersey, seda lavable, desde .. . $	4.80
COMBINACIONES jersey, seda lavable, desde .. .. $	6.80
JUEGO de lencería, 3 piezas, desde ... ... $	19.80
JUEGO de lencería, 4 piezas, desde .. .. $	39.80

Sea previsora.
ACUDA
a nuestra monumental
Feria y
Baratura de
Juguetes
Surtidos desde
$ 0.30

BLANCO

PAÑUELOS para niños, cada uno a .. .. $	0.30
PAÑUELOS para señoras, cada uno a .. .. $	0.50
PAÑUELOS para caballeros, cada uno a .. .. $	0.60
GUANTES para fricciones, cada uno a .. .. $	0.90
TOALLA grande, c|u. a .. $	1.30
TOALLAS esponjas, c|u. a $	1.40
SABANAS Nido Abeja, para baño, c|u. a .. .. $	11.90
SABANAS esponja, para baño, c|u. a .. .. $	12.80
PISO esponja para baño, cada uno a .. .. $	11.90
PAÑOS para servicios, cada uno, a .. .. $	0.80
PAÑOS para pisos, c|u. a $	1.50
PAÑOS 1|2 hilo para platos, cada uno a .. .. $	1.90
PAÑOS puro hilo para copas, c|u. a .. .. $	3.60
PAÑOS franela para muebles, c|u. a .. .. $	2.10

SERVILLETAS fantasía, para te, la 1|2 doc. a .. .. $	3.40
SERVILLETAS blancas para mesa, la 1|2 doc. a .. .. $	11.90
HULE blanco para mantel, el metro a .. .. $	9.90
DAMASCO blanco para mantel, el metro a .. .. .. $	7.40
MANTEL fantasía para te, cada uno a .. .. $	8.40
MANTEL blanco para mesa, cada uno a .. .. $	15.90
SABANAS crea blanca, 1 1|2 plaza, c|u. a .. .. $	14.90
SABANAS crea 1|2 hilo, 1 1|2 plaza, c|u. a .. .. $	18.80
FUNDAS madapolán para almohadas, c|u. a .. .. .. $	2.10
FUNDAS madapolán para almohadones, c|u. a .. .. $	3.50
COLCHAS Nido Abeja, blanca, c|u. a .. .. $	16.80
COLCHAS piqué, hilo blanco, c|u. a .. .. $	43.80
TUL FILET para cortinas, 185 cm. ancho, el metro a $	5.90
MALLA hecha a mano, 250 cm. ancho, el metro a $	14.80

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION — CASA SAN PEDRO

BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO

SEDAS

PONGEE DE PURA SEDA, en infinidad de colores $	4.50
ESPUMILLAS de fantasía, media seda, en dibujos exclusivos ... ... $	6.80
TUSSOR de pura seda, en calidad muy gruesa, color natural ... ... $	6.80
SEDA CHINA, en todos los colores... ... ... $	8.20
ESPUMILLA en calidad muy buena, recién llegada, gran variedad de colores ... ... $	12.20
CREPE DE CHINE en calidad finísima, rebajada .. $	16.20
FOULARES de pura seda, en pintados de gran fantasía ... ... $	12.—
CREPE GEORGETTE de fantasía, dibujos exclusivos $	16.50
ESPUMILLA FRANCESA, en calidad muy gruesa, todo seda natural ... ... $	24.80

CONTAMOS CON UN INMENSO SURTIDO EN CREPE SATIN DE COLORES Y FANTASIA, COMO TAMBIEN EN SEDAS GRUESAS PARA TAPADOS, QUE PONDREMOS A PRECIOS REBAJADISIMOS.

LANAS

LANAS ESPECIALES PARA TRAJES, en todos los colores, gran réclame .. .. $	3.80
MUSELINA DE PURA LANA, en dibujos de gran fantasía ... ... $	6.50
POPELINA OTTOMAN de pura lana, gran surtido de colores ... ... $	9.30
OTTOMAN de pura lana, en 1.40 metros de ancho, saldo ... ... $	11.20
ESPUMILLAS DE PURA LANA, especiales para traje o tapado ... ... $	18.50
TAFETAN en calidad finísima, especial para tapado $	19.80
LANAS DE FANTASIA, especiales para combinaciones ... ... $	24.60

ALGODONES

HORTENSIA de algodón, en pintados inalterables, como saldo, a . ... $	1.00
OPALINA SUPERIOR en infinidad de colores a . . $	1.80

VELOS DE HILO, en dibujos de gran fantasía, $ 1.80 y ... ... $	1.60
POPELINAS "SEDASOL", especiales para batas, $ 2.50 y ... ... $	2 20
MUSELINAS de media lana, en fantasía ... ... $	2.60
BRIN DE HILO, en muy bonitos colores ... ... $	3.50
VELO SUIZO, en pintados exclusivos ... ... $	5.50
FELPUDOS PARA CAPAS DE BAÑO, en 140 ctms., desde ... ... $	12.80

ROPA DE CAMA

SABANAS DE CREA CRUDA, tamaño 140 x 225, a . $	3.90
SABANAS para cama de una plaza, crea "HILO REDONDO", $ 7.50 y ... ... $	6.50
SABANAS PARA CAMAS DE PLAZA Y MEDIA, en crea blanca, $ 12.50, $ 10.80 y ... ... $	10.—
SABANAS para camas de 2 plazas a $ 15.00 y .. .. $	13.20
SABANAS de crea cruda para camas de una y media plazas, a $ 9.00, 6.00 y ... ... $	4.80
SABANAS para camas de dos plazas, a $ 17.00, 15.00 y ... ... $	12.00

SABANAS BORDADAS en crea muy fina, tamaño de plaza y media a ... ... $
JUEGOS DE CAMA BORDADOS, en crea de medio hilo, $ 45.80 y ... ... $
JUEGOS DE CAMA BORDADOS, EN CREA DE PURO HILO, IMPORTADOS ... ... $
COLCHAS para camas de una plaza, en calidad muy buena ... ... $
COLCHAS DE COLORES para camas de plaza y media, $ 18.50 y ... ... $
COLCHAS DE COLORES, en hilo mercerizado, para dos plazas, $ 28.00 y ... ... $
COLCHAS DE MEDIA SEDA, en varios colores, tamaño grande ... ... $

Mercaderías Averiadas llegadas por vapor "Virgilio"

COTI LISTADO, en calidad muy buena, con pequeñas manchas, a ... ... $
COTI LISTADO EN CALIDAD SUPERIOR, $ 4.60 y $
COTI ADAMASCADO, en dibujos muy bonitos $ 6.20 y ... ... $

"CASA SAN PEDRO"

BANDERA 602 AL 612 Y SANTO DOMINGO 1101 AL 1125

Algodón

El Hospital de S. Vicente solicita propuestas por 8.000 kilos de algodón. Las propuestas se abrirán el día 18 del presente, a las 9 horas, en la Dirección del Establecimiento.

Condiciones de entrega, clase, etc., se pueden consultar diariamente en la Contaduría, de 8 a 9.

A LOS PERIODISTAS

En barrio casi central, con medios de movilización a la puerta, se construyen CASITAS, muy bien terminadas, todas de ladrillo, con amarras de concreto, por el bajo precio de $ 20,000, por intermedio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA

CALLE LA BOLSA 79.

Ct—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

"EL TATTERSALL"

EN LA FERIA DE MAÑANA LUNES 15, REMATAREMOS:

Novillos gordos llegados de La Unión, Osorno, Colchagua, Calera y Codao.

Vacas gordas llegadas de Osorno, Las Cabras, Rengo, San Fernando.

Bueyes gordos llegados de Freire, Curicó, Tinguiririca.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

300 NOVILLOS de 3 años, muy buena clase invernados en rulo, llegados de El Alba.
100 NOVILLOS de 3 a 4 años, llegados por arreo de Batuco.
100 NOVILLOS de 3 años, muy buena clase llegados de Quinta.
100 NOVILLOS de 3 años, muy preparados para engorda, llegados de Bulnes.
50 VACAS preparadas para engorda llegadas de Chillán.
20 BUEYES de trabajo, llegados de Chillán.

Rm—X.

REMATE

El 19 de diciembre, a las 11 horas, se rematará en el 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, la propiedad de renta, magnífica ubicación, construcción sólida, moderna, de 2 y 3 pisos:

SAN FRANCISCO ESQUINA COQUIMBO

que lleva los números 887 y 897, por la primera y 809, 811 y ... por la segunda:

MINIMUM: $ 209,600

que se pagará: $ 60,000 al contado, dentro 5.o día de efectuada la subasta; el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo, con el interés del 8 o|o anual y el penal del 12 o|o, quedando la propiedad hipotecada en garantía.

Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Alexandre Pablo con Concha L. Malaquías y en el estudio del abogado Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325. Boleta: ...

BAEZA, Secretario.

DEPORTES

Con un buen concurso de tiro celebra el Club San Bernardo sus diecinueve años de vida

Con un interesante certamen de tiro de fusil, en el cual participarán el Chacabuco de Los Andes y el Cachapoal de Rancagua, y con un almuerzo a la chilena que se servirá en la Quinta "El Guarisapo", celebra hoy el Club de San Bernardo el 19.o aniversario de su fundación.

A juzgar por la destacada actuación que ha tenido el club san bernardino, clasificándose campeón provincial en el certamen organizado por la Asociación de Tiro, venciendo por segunda vez el Domingo pasado en un inter-clubs y tomando en cuenta los valiosos elementos con que cuentan los clubs visitantes, la lucha será reñida e interesante.

Por el Chacabuco actuará el campeón de Chile, Maximiliano Castro, Daniel Sasía y el "Cachorro Sasía".

Por el Cachapoal figuran Porfirio Zamorano, Emilio Vitar, González, Cavieres y otros elementos del club rancagüino que tuvieron destacada actuación en la primera eliminatoria por el premio "Graham Rowe".

El Club Chacabuco se hará representar por el siguiente equipo: Maximiliano Castro, capitán; Daniel Sasía, Luis Lobos, Oscar Sasía, Santiago Guzmán y Ruperto Olivares.

Por el Club San Bernardo actuarán: Braulio Ríos, capitán; Juan Escobar, Pedro Lazo, Juan Orellana, Daniel Otárola y Juan Vicuña.

Contra el Cachapoal actuarán los siguientes tiradores: E. Torres, S. Sandoval, C. Gómez, M. Caro, T. García, B. Salamanca, J. González, L. Urrutia, E. Díaz, R. Peñaloza, R. Pérez y A. Alvarez.

Reservas generales: P. Flores, L. Llanos, H. Díaz, P. Córdova, M. Venegas y R. Marchant.

Deuma F. C. frente al "Aviseros"

Hoy, a las 10 horas, en la cancha del Santiago, ubicada en la Avenida Independencia N.o 1257, jugarán estos equipos formados por miembros del personal de "La Nación".

Los contendores se presentarán en la siguiente forma:

"Aviseros":

Zúñiga
Morales, Munizaga
Baeza, Contreras, Valverde
Norambuena, Silva, Molina
Gajardo Tureo
O
J. Bernales Jaña
Martínez, Godoy, Flores
Aguilera, Brito, Bustamante
Hewit, Vicencio
Olate
"Deuma"

Reservas: por "Aviseros", señores Paniagua, Romero, Rubio y Orellana; por el "Deuma", señores Herrera, R. Bernales, E. Vicencio y Campos.

Veintiseis aficionados intervienen en la interesante prueba motociclista del "kilómetro lanzado"



Enrique Portero, que intervendrá en el "Kilómetro lanzado", piloteando una Harley Davidson.

A las 14, de hoy se dará comienzo en el camino Santiago San Bernardo a la prueba motociclista del kilómetro lanzado, que organiza el Automóvil Club de Chile.

Veintiseis son los motoristas que se encuentran inscritos para esta prueba, que puede, como años anteriores constituir una competencia de positivo interés.

LOS PARTICIPANTES

Los participantes son los siguientes:

1. Enrique Portero, en H. Davidson.
2. Eloy Omoboni, en A, J. S.
3. Alberto Benítez, en Guzzi.
4. Fidel Suárez, en Douglas.
5. Alberto Benítez, en Douglas Side-Car.
6. Enrique Bratti, en Indian.
7. Felipe Goya, en F. M.
8. Luis G. Pérez, en F. N.
9. Alex Hannig en B. M. W.
10. Elías Silverman en B. M. W.
11. Rafael Meléndez, en D. K. W.
12. Abraham Silberman, en Triumph.
13. Ernesto Román, en Henderson.
14. Pablo Pavone, en H. Davidson,
15. Francisco Neglia, en H. Davidson.
16. Idilio Lavanderos, en Excelsior.
17. Armando Cáceres, en Henderson.
18. Atilio Pastorino, en H. Davidson.
19. Arturo Fleddeman, en H. Davidson.
20. Víctor Cunjeg, en Indian.
21. Juan Giaconi, en H. Davidson.
22. Francisco Julliet, en Terrot.
23. Hernán Frietas, en Favor.
24. Osvaldo Müller, en B. M. W.
25. Alvaro Iglesias, en H. Davidson.
26. Esteban de Ambrogio, en H. Davidson.

"R. Mapocho" frente a "G. Juliian"

El último partido de la competencia de la Liga Yungay de Football se jugará hoy en la cancha de la Fábrica de Gas, a las 15.30 horas, ante el árbitro señor Francisco Viveros, y estará a cargo de los primeros equipos de los clubs Roca Mapocho y Gustavo Jullian.

A continuación actuará el equipo superior del Walter Müller, enfrentando a un seleccionado formado por jugadores de los clubs Juvenil Obrero, Chile Vizcaya y Armando de Ramón.

Este partido se efectuará con el fin de formar el equipo representativo de la dirigente comunal para atender los compromisos pendientes.

A las 16.30 horas deberán presentarse ante la comisión respectiva los siguientes jugadores, que están obligados a concurrir premunidos de equipo de football, pues solamente el uniforme lo proporcionará la Liga.

Del Juvenil Obrero: Enrique Echagüe, Gustavo Azúa, Juan Valdivia, Pedro Cádiz y Luis Donoso.

Del Chile Vizcaya: Carlos Navia, Ricardo Castro y Jorge Gutiérrez.

Del Armando de Ramón: Alberto Muga, Elías Farfán y Humberto Rus.

Del Figueroa Alcorta: Eduardo Toro y Aquiles Parra.

Se advierte a los jugadores nombrados que el Directorio adoptará medidas reglamentarias en caso de inasistencia.

En La Cisterna

En la cancha municipal de La Cisterna se jugará esta tarde el partido de definición del primer puesto de su competencia entre los equipos del Juvenil Población Huemul y del American.

Tratándose de un partido decisivo, es natural que la brega haya despertado el interés que se advierte en los aficionados de la localidad. La brega se iniciará a las 15.15 horas, y los cuadros se presentarán formados de esta manera:

J. P. Huemul (Rojos): Aceituno; Salazar y López; Meezcs, Fuentes y García; López, Palma, Sandoval, Sandoval y Lamas.

American (Listados): Gajardo Vargas y Castro; Muñoz, Castro y González; Barrientos, Donoso, Delgado, Alfaro y Livena.

CITACIONES

River Plate F. C. — Jugadores segundo equipo, a las 14.30 horas; primer equipo a las 6, y primer equipo infantil, a las 8.30 horas, en la cancha Salvador Izquierdo.

Atlético Chacabuco F. C. — Jugadores primero y segundo equipos hoy, a las 14.30, en la cancha de la Escuela de Medicina.

Almirante Simpson Yungay F. C.— Junta general hoy, a las 10.30, en San Pablo 4252.

Deportivo Dávila Baeza. — Jugadores hoy, a las 9.30, en la cancha N.o 1 del Estadio de Carabineros.

Deportivo Apolo. — Jugadores de basket-ball en Maruri 248.

Fernando Allende F. C. — Jugadores primero, segundo y tercer equipos, a las 14 horas, en la cancha de la Academia de Humanidades.

Juvenil S. Huemul. — Junta general hoy, a las 10 horas, en la Escuela de Hombres.

Liga de Football de Renca

Los siguientes partidos oficiales se jugarán hoy:

Primera Serie.—Nacional I v. Renca I. Cancha N.o 1 E. Nacional. Hora, a las 15. Arbitro, señor M. González. Director de turno, señor Acuña.

Belgrano I v. Cóndor I. Cancha E. Nacional N.o 1. Hora, a las 16.45. Arbitro, señor Jara. Director de turno, señor Salinas.

El Real I v. Bulnes I. Cancha E. Nacional N.o 2. Hora, a las 17.30. Arbitro, señor Villalón. Director de turno, señor G. Toro.

Segunda Serie.—D. Real II v. Bulnes II. Cancha E. Nacional N.o 2. Hora, a las 14.45. Arbitro, señor Prieto. Director de turno, señor M. Prieto.

Tercera Serie.—D. Real III v. Bulnes III. Cancha E. Nacional No. 1. Hora, a las 10.15. Arbitro, señor Acuña. Director de turno, señor C. Acuña.

Nacional III v. Renca III. Cancha E. Nacional N.o 2. Hora, a las 10.15. Arbitro, señor Salinas. Director de turno, señor E. Salinas.

El campeonato de rayuela de la Federación

Hoy se realizará la tercera rueda del Campeonato de Rayuela organizado por la Federación Nacional. Los partidos se jugarán en la cancha del Club Conchalí, situada en la Quinta "El Barril Encantado", calle Fermín Vivaceta 1610, y se iniciarán a las 15.30 horas, cumpliéndose el programa en la siguiente forma:

Cóndor con Cuartinos. Arbitro, señor Leopoldo Cáceres.

Providencia con Delicias. Arbitro, señor Víctor Yáñez.

Conchalí con Los Sportsman. Arbitro, señor P. Valenzuela.

Para dirigirse al recinto de los partidos se pueden tomar góndolas Ñuñoa-Maruri y Fábrica de Cartuchos-Hornillas.

Partidos de football en La Cisterna

Por las competencias de la Liga de esa localidad se juegan hoy los siguientes lances:

Tres partidos fija el calendario para hoy la final de la primera serie, y en la segunda, final y semi final.

Segunda serie.—Trofeo Municipal. 14.30 horas. Deutsche Zeitung II con Depto. Eléctrico I (semi final). Arbitro, señor Fernández.

15.30 horas. Juvenil Población Huemul I con American I. Arbitro, señor Daniel Arriagada (final).

Primera serie, final. Copa Rossel y Blaut. 16.30 horas. Olímpico Ovalle I con Juvenil Estrella I. Arbitro, señor Francisco Suzarte.

Tiro al blanco en el National Sporting Club

Hoy continuará desarrollando esta institución su concurso interno por la Copa "Jorge Luengo" hasta las 10.30 horas, en la cual se procederá a la competencia, para llevar a efecto la elección del nuevo directorio.

Encuentros amistosos

se jugarán hoy en la capital y sus alrededores

Se jugarán hoy numerosos partidos amistosos entre instituciones locales y de las vecindades de la ciudad, a los principales de los cuales nos referimos a continuación:

INFATILES DE LOMA Y DEL MAYO VILLA

Los segundos y primeros cuadros infantiles y los juveniles del Loma Blanca y del Mayo Aston Villa, jugarán a las 9, a las 10 y a las 11, respectivamente, en la cancha Magallanes.

ROYAL CROSS CON AMADOR ALCAYAGA

Los equipos de estas instituciones jugarán en la cancha San Miguel, situada en el Llano de Subercaseaux.

ALMIRANTE SIMPSON CON INDEPENDENCIA

A las 15.30 y a las 16.30, en la cancha de la Población Besa, jugarán los segundos y primeros cuadros del Almirante Simpson Yungay y del Independencia.

U. PLAZA ITALIA CON U. S. ELENA

Los primeros equipos se enfrentarán a las 17, en la cancha Salvador Izquierdo, haciéndose representar el Unión Plaza Italia, por los siguientes elementos: Guzmán; Pérez y Avila; Salcedo, López y Madrid; Hernández, Vivanco, Guzmán, Vilches y Baeza.

CAMARA DE DIPUTADOS CON JUVENIL LOURDES

Jugarán los segundos cuadros en la cancha de la Escuela de Medicina, a las 14.30 y a las 15.30, respectivamente. Los jugadores del Cámara de Diputados están citados para las 14.

DEPORTIVO APOLO CON REAL MADRID

Los segundos y primeros cuadros se enfrentarán a las 14, y a las 15.30 en la cancha número dos de la Escuela de Medicina. El Apolo I, se presentará así: Echeverría; Castro y Pinto; Aravena, León y Ascuí; Castro, Garay, Menares, Angulo y Campos.

20 DE ENERO CON CHACABUCO

Los cuadros del 20 de Enero y del Atlético Chacabuco jugarán también en la cancha de Medicina, haciéndose representar el primero por Llabur, Poblete, Rodríguez, Lillo, Córdova, Córdova, Alvarez, Ahumada, Cossío, Lamur y Espinoza.

FERROVIARIOS CON CARLOS WALKER

En la cancha ferroviaria jugarán esta tarde los tres equipos de estas instituciones, actuando los terceros a las 14, a continuación los segundos y por último los primeros.

GIMNASTICO PRAT EN PUENTE ALTO

Los dos primeros cuadros del Gimnástico Prat se trasladarán hoy a Puente Alto en donde jugarán con los cuadros del Júpiter. La delegación se dirigirá al vecino pueblo por el primer tren de la tarde, motivo por el cual los jugadores y adherentes quedan citados para las 13.45, en la secretaría, Compañía 1238.

EL ESPERANTO A MAIPO

En el vecino pueblo de Maipo jugará el Club del mismo nombre, con el Esperanto de esta capital. La delegación del Esperanto saldrá de Nataniel 485 a las 13, en punto y la formarán los jugadores de los tres equipos. Se encarece la asistencia a los jugadores, hermanos Soto, Flores, Alfonso, Hermanos Valenzuela, Romero, Morales, Amaya, Hermazábal, Rosso, Vargas, Huidobro, Rosales, Trincado, Zúñiga, Gómez y Abraham.

EL SILVER STAR DE PASEO

Los socios del Silver Star harán hoy un paseo al fundo La Obra. Los paseantes saldrán en góndolas especiales que partirán a las 8, desde Santa Rosa 1391.

EL CATEDRAL A MALLOCO

El Deportivo Catedral jugará en Malloco con los tres equipos del Calera de Tango. Los paseantes partirán en góndolas especiales desde el paradero Lourdes a las 12.30.

EN BARRANCAS Y BUIN

En Barrancas jugarán el Jorge Meléndez con el Club Deportivo Barrancas, en la cancha del fundo Santa Corina. Jugadores y adherentes se reunirán a las 13, en San Pablo esquina de Matucana.

El Tole-Tole F. C., por su parte, irá a Buin, donde jugará con los equipos del Unión Atlético. Punto de reunión: estación Alameda a las 11.30.

DEPORTIVO COMERCIAL

Jugará el domingo 14 a las 15, con sus tres equipos en el Estadio Santa Laura, con el Comercial Mascota F. C.

Tiro en el Nacional Sporting Club

Siguiendo su programa de trabajo, el National Sporting Club efectuará hoy a las 8 horas, su torneo interno de tiro de fusil, en disputa de la copa Jorge Luengo.

En los demás polígonos habrá práctica, como de costumbre. A las 11 se suspenderá el tiro para proceder a la reunión en la que se elegirá el nuevo Directorio.

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. A.
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1930

DEPORTES

En el Estadio Militar termina hoy la temporada atlética

Un torneo se realizará allí esta tarde organizado por la dirigente local

Hoy se llevará a efecto el último campeonato atlético oficial de la temporada, torneo en el cual intervendrán elementos destacados del atletismo local.

Los espléndidos resultados obtenidos en el campeonato de primavera, demostración bien elocuente del magnífico estado de entrenamiento de nuestros atletas, pueden verse comprobados en el transcurso del campeonato del Domingo, toda vez que intervendrán en él varios de los muchachos que tan excelentes "performances", cumplieron en aquella espléndida reunión.

La intervención de elementos tan calificados, como Conrads, Benaprés, Warner, Schelegel, Sorucco, Salinas, Gutiérrez y tantos otros elementos de méritos, que actuarán el Domingo defendiendo la colocación de sus respectivos clubs, asegura desde luego un buen éxito al certamen.

Por otra parte, el hecho de que se disputen en esta competencia pruebas que por primera vez se ven en los programas chilenos, contribuirá a darle mayor interés al torneo.

EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Vicente Salinas, el más serio competidor en los 300 metros planos, prueba que por primera vez se realiza oficialmente en el país.

400 metros vallas (no clasificados).
300 metros (todo competidor).
Posta 3 por 800 metros.
Salto alto (todo competidor).
Lanzamiento disco (equipos de 3 por club).
400 metros (no clasificados).
5.000 metros (todo competidor).
Salto triple (todo competidor).
Lanzamiento bala (todo competidor).
1.500 metros (todo competidor).
Posta 4 por 400.

JURADO

Arbitro general, señor M. Vidaurre.
Comisario general, señor Julio Kilian.
Ayudante, señor A. García.
Juez de partida, señor L. Tononi.
Jueces de llegada: L. Labra, L. Garnham, O. Romero, Gmo. Rojas.
Cronometradores, señores H. Fuchs, R. Hammersley, Fuenzalida, C. Larraín.
Jueces de saltos, señores W. Recclus, M. Rojas y R. Reyes.
Jueces de lanzamientos, señores A. Warken, E. Wigdor y H. Díaz Vera.



Héctor Benaprés, tendrá una nueva oportunidad para mejorar el lanzamiento de la bala. Su preparación para esta prueba puede darle el triunfo y el record

Aniversario del Roca Mapocho

El Roca Mapocho celebrará hoy su segundo aniversario con una manifestación que se realizará en la quinta ubicada en Martínez de Rozas 3999.

Carioca F. C.

Todos los equipos deberán concurrir a un entrenamiento general que se realizará hoy a las 14 horas en la cancha principal de Estadio de Carabineros y que tiene especial importancia por cuanto el club deberá desempatar con el Universitario y el Carlos Walker el puesto que han ocupado en la competencia.

Excursión del Royal

El Royal Club Ciclista realizará hoy una excursión libre al pueblo de Renca. La partida se dará a las 13.30 horas desde la secretaría.

Encuentros de pelota vasca

En el frontón San Pablo, continuará desarrollándose hoy el campeonato de Pelota Vasca, en disputa de la Copa Viña Loma Blanca, realizándose los encuentros entre las parejas ganadoras de las series preliminares.

En el primer partido de la reunión, actuarán las parejas Ernesto Scala y Julio Córdova, con Anselmo Bilbao y Manuel Genúa.

En el encuentro de fondo, actuarán las parejas Guillermo Morice y Francisco Villarreal, con Manuel González Ossa y Miguel Lagunas.

Torneo atlético del Gladiadores

Con el fin de seleccionar a sus novicios, el Club de Deportes Gladiadores efeceuará un torneo interno hoy a las 8.30 horas, en el Estadio Militar. El torneo continuará el Domingo siguiente.

A las 10.45 horas jugarán los dos primeros quintetos de basket-ball contra los de igual categoría del Deportivo Apolo.

Nadadores de La Unión Deportiva

La Unión Deportiva Española cita para el presente Domingo, a las 15 horas, en su piscina a los siguientes nadadores: Montes, Casasempere, Villanueva, Planés, Fonterroig, Cárter, Camplá, Carredano, Collado, Rubio, García, Plubins, Márquez, Monedero, Juliá, Oto, Gil, [illegible] Carredano, Cañizar, Grijalba, Fraile, Arce, Asenjo, Jull, Arizpe, Hnos. Aguirrebeña, Guillermo y Luis Landea, Benancio, Guillermo, Luis y Jorge Landea, Vicente y Oscar Lería, Antonio, Evaristo y Guillermo Santos y Angel Cerutti.

Se jugarán varios partidos de water polo entre equipos formados por socios de la U. D. E., y como número final, un partido de water polo entre los primeros equipos del Neptuno y Españoles.

No se realizará el match anunciado para hoy entre Audax y Everton de Valparaíso

Para hoy estaba anunciado el match entre los equipos superiores del Audax Italiano y del Everton de Valparaíso.

Anoche, a última hora, hemos recibido del Everton el siguiente cablegrama, que transcribimos a continuación:

"La Nación". — Deportes. — "Rogamos avisar público santiaguino y dirigentes del Audax, que es imposible jugar partido prometido para mañana, debido haber salido cinco jugadores seriamente lesionados en el match de hoy. — EVERTON."

Pusimos esta noticia en conocimiento de un dirigente del Audax, quien nos manifestó que trataría de solucionar telefónicamente esta dificultad, y hoy lo comunicamos a los aficionados, quienes se verán privados de presenciar un buen espectáculo footballístico como se presentaba el match a que nos referimos.

Colo-Colo juega hoy su último partido oficial

A las 10 de la mañana enfrentará en Ñuñoa al Santiago National. — Un almuerzo

La competencia oficial de primera división de la Asociación de Football de Santiago, finalizará hoy con el partido que jugarán los elencos superiores del Colo-Colo y del Santiago National.

La contienda se realizará a las 10 de la mañana en la cancha principal de los Campos de Sports de Ñuñoa, y ha despertado interés en los círculos deportivos por la situación especial que creará su desenlace según cual sea.

En efecto, el decano llega a la brega de hoy disputando los puntos que necesita para permanecer en la división de honor, de manera que todos sus empeños serán imponerse sobre los campeones de la división. Y que pueden conseguirlo es algo que está dentro de las veleidades propias del football y que el mismo cuadro probó que era posible al vencer inesperadamente a la Unión Deportiva Española.

Por cierto que los albos han tratado de mantener sus formas, pues, una derrota frente al decano, después de sus últimas performances y especialmente de su triunfo sobre los uruguayos, no sería nada de edificante para el nombre de la institución.

El partido, como decimos, se jugará a las 10 de la mañana en los Campos de Sports de Ñuñoa, y lo dirigirá el aspirante señor José Gómez, que rendirá su última prueba práctica para optar al título de referee oficial.

Las localidades han sido fijadas en tres pesos tribuna y un peso la galería.

ENTRE LOS ALBOS

Terminado el partido, los albos se trasladarán a una quinta de los alrededores, en donde el directorio de la institución ofrecerá a los jugadores un almuerzo como término de la temporada oficial.

Olímpico con Juvenil Estrella

Los primeros equipos de estos clubes jugarán hoy la partida final de primera división de la competencia de la Liga La Cisterna. El encuentro se jugará a las 17 horas en la cancha municipal de la comuna y será precedido de dos buenos preliminares.

Club Universitario de Deportes

Hoy a las 15 horas deberán encontrarse en la cancha del Audax para jugar con el cuadro B. de este club los siguientes jugadores: Zamora, Salgado, Guzmán, Baun, Leiva, Leyton, Murúa, Leal, Oyarzún, Vargas, Riera, López, Pefaur, Sandoval, Flores, Castro, Rebolledo, Ormeñaca, Suárez, Valenzuela y Bustamante.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE DE APELACIONES

1.a SALA

Relator, señor González

Contra J. Astorga, agregada, fallada.

Continuaron los alegatos de la N.o 16: Ferrer con Banco Español de Chile, y quedaron pendientes.

Sánchez con Labbé, fallada de acuerdo.

Schaffer con Zúñiga, fallada de acuerdo.

Alegaron: en la continuación, N.o 16, don Guillermo Correa con don Arturo Alessandri.

2.a SALA

Relator, señor Varas

1. Suicidio de F. Altamira, fallada.
2. Hallazgo de un feto, fallada.
3. Suicidio de A. Vargas, fallada.
4. Incendio J. Chahuan, alegatos pendientes.

Agregada: contra A. Rodríguez, fallada.

Falladas: L. Hassard. Recurso de hecho. L. Hassard y otros. R. Robert con L. Howards.

Falladas en cuenta: M. Smith con A. Maturana. Contra P. Alarcón. J. de la Vega con Edo. Pérez. T. Stimer con J. Arancibia. Suc. de A. Gais con A. Rojas. Liquidación sociedad conyugal Piwonka-Jilaberto.

Falladas de acuerdo: P. Jelves con R. Andrade y otro. J. Oheninger con P. Honnywell. B. Paredes con F. Miró.

Alegaron: en la 4, don Guillermo Fuentes.

En la continuación de la 1, 2 y 3 del viernes, don Alejandro Cuadra con don Luis Constenla.

3.a SALA

Relator, señor Quezada

Contra N. Sánchez, agregada, fallada.

1. Contra G. Silva, fallada.
3. Contra G. Gutiérrez, fallada.

Alegaron: en la agregada, don Juan Valenzuela del Río.

En la 1, don Rodolfo Jaramillo.

En la 3, don Eduardo Varas Y.

4.a SALA

Relator, señor Preuss

1. J. Rosales v. de S. contra S. Martínez, fallada.
2. D. Dagueler contra W. Lefevre, fallada.
3. Contra I. Iriondo, fallada.
4. Contra C. Reyes, fallada.
5. Contra M. Zúñiga, fallada.
6. Muerte de V. del Cáceres, fallada.
7. Muerte de E. Bastidas, fallada.
8. Contra E. Pastene, fallada.
9. M. Nieva contra J. Querol, fallada.
10. Muerte de P. J. González, fallada.
11. Muerte de E. Sierra.
12. Robo a R. Silva, fallada.

Agregada: Contra T. Vidal, fallada.

Fallada de Menor Cuantía: C. Ominami.

Alegaron: en la 1, don Fortunato Rojas, confirmando.

En la 2, don José Otero con don D. Rossel.

En la 3, don Jorge Wenderoth, revocando.

En la agregada, don Omar Barrera con don René López Vargas.

El Wico Standard F. C. va a Malloco

Invitado por el Malloco F. C. se dirigirá a ésa el Wico Standard F. C. en donde realizará un encuentro con el club dueño de casa.

Los jugadores santiaguinos partirán a las 1 hora, desde la Estación Central.

Especies Valoradas a Fernando

En la cancha de la Escuela de Aplicación de Infantería se jugará hoy en San Bernardo el partido concertado entre el Comercio de esa localidad y el Especies Valoradas de esta capital.

Los jugadores de este último deberán reunirse a las 14 horas en Alameda esquina de San Diego.

Deportivo Presidente Ibáñez

INAUGURACION DE LA CANCHA NOCTURNA DE BASKETBALL

Hoy a las 18 horas se inaugurará oficialmente la cancha nocturna de basketball que posee este club en los terrenos de la Población San Martín, frente al número 464 de la Avenida Presidente Ibáñez.

El programa que se desarrollará con motivo de esta inauguración, es el siguiente:

Primera parte.— Disertación por el presidente de la institución, señor Luis Armando Carrasco, sobre el juego de basketball.

Segunda parte.— Partido de basketball entre los equipos primero y segundo de la institución, disputándose cinco medallas donadas por la Dirección General de Educación Física.

Tercera parte.— Se desarrollará el siguiente acto de variedades por miembros del club: Zapateo americano, por Luis Carrasco; Romanza del tercer acto de Tosca, por el tenor Alejandro Riveros; Declamación, por Efrén Valdés; Solo de guitarra, por Luis Armando Carrasco; Imitaciones de Chaplin, por Arturo Alvarez y varios números más por los asociados.

Cuarta parte.— Gran baile social en honor de las familias asistentes.

Una buena banda de músicos y una estudiantina amenizarán esta fiesta deportivo-social.

A esta fiesta deportiva han sido invitados los directores honorarios de la institución y numerosas personalidades del mundo político, social y redactores de la prensa local.

Everton Celta v. Santa Inés

Los tres equipos del Everton Celta jugarán esta tarde en el vecino pueblo de Nos con el Santa Inés y Fábrica de Pólvora de esa localidad. Los jugadores y socios del Everton deberán reunirse a las 12.45 horas en San Diego esquina de Avenida Matta, para tomar las góndolas especiales.

El segundo cuadro del Everton Celta jugará a las 9.30 horas con el Unión Condell en la cancha Ferroviaria, el partido oficial de la competencia.

Rancagua con Dep. Olea en basketball

En la mañana de hoy, a las 10 horas, y como uno de los números del programa que ha elaborado la Escuela Olea, con motivo de su revista de gimnasia, se llevará a efecto un lance de basket-ball entre el Club de Deportes Rancagua y el team representativo de este establecimiento educacional.

El lance promete ser interesante, toda vez que ambos cuadros cuentan con jugadores de primera fila.

Tres funciones ofrece hoy César Sánchez en el Teatro Santiago

MATINEE: "CINELANDIA" Y "SU MAJESTAD EL BATACLAN". VERMOUTH Y NOCHE: "ALGAZARAS" Y "SOMOS LOS CUATRO DIABLOS". — MAÑANA, DOS UNICAS FUNCIONES POPULARES.

La Compañía de Revistas de César Sánchez dió anoche la revista "Somos los cuatro diablos", original del popular Pepe Rojas, con música del maestro Torrens.

—Hoy habrá una matinée con las gustadoras revistas "Cinelandia", de Alvaro Puga y "Su Majestad el Bataclán", graciosísima producción de Malbrán, Campaña y Torrens, que ha sido reestrenada con gran éxito.

—La vermouth y la nocturna llevan al cartel, primero, la hermosa revista de Roberto López Meneses y el maestro Garrido, titulada "Algazaras", para interpretar a continuación, en las dos funciones, la revista en ocho cuadros "Somos los 4 diablos", de Pepe Rojas y Torrens.

Hoy termina su temporada en el Pabellón Japonés la Compañía de Sainetes Camperos Rioplatense

Debiendo la empresa Stevenson, hacer entrega del local que ocupa el Pabellón Japonés al Congreso de Municipalidades, se ve obligada a dar término con las funciones de hoy, la Compañía Rioplatense.

En la última matinée, irá "El conventillo de la paloma", dedicada especialmente a los niños y familias que no pueden asistir de noche.

En la nocturna se estrena, el sainete de costumbres nacionales de Antonio Acevedo Hernández, intitulado "Cardo negro".

Como despedida de la Compañía para finalizar la función se realizará un final de fiesta por todos los elementos de gauchos guitarristas cantantes canciones, tonadas, cuecas, topeaduras, voladores, etc.

Mañana habrá dos funciones populares en el Santiago

La Compañía de Revistas de la calle Merced, ofrecerá mañana dos únicas funciones a precios populares.

Se interpretarán, tanto en la vermouth como en la nocturna, dos celebradas revistas nacionales.

Una buena oportunidad para los aficionados a la revista

La Empresa de la Compañía de Revistas y del Teatro Santiago, ha introducido una curiosa innovación que atañe al acceso gratuito a sus espectáculos y que, por lo mismo, ha de ser recibida con entusiasmo por los aficionados a ese género frívolo. En efecto y según reza al pie de sus programas, cada talón de Platea tendrá un valor nominal de un peso, con lo que juntando seis talones podrá retirarse una localidad gratuita para cualquier función de la semana. Este beneficio también se ha hecho extensivo a los habitués a Galería, pues con un talón de Platea se entregará una localidad de Paraíso, sin pagar ni un solo centavo.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía de Teatro Chileno en La Comedia

MATINEE FAMILIAR A LAS 3.30

La Compañía de Teatro Chileno, que con tanto éxito debutó, anoche en el teatro de La Comedia, ofrece hoy tres funciones.

En matinée familiar a las tres y media ofrece los estrenos de las dos obras que sirvieron de presentación al debut de la compañía. Irá en primera parte el hermosísimo sainete de Carlos Barella, "Molino Bremen" en un acto y tres cuadros y a continuación se representará el sainete en un acto y tres cuadros "Entre Pascua y Año Nuevo", original de Enrique Barrenechea.

La Compañía de Teatro Chileno en esta obras se luce ampliamente y de las cuales el conjunto ha cosechado los mejores aplausos ... repetirán en las tres funciones ...

Función en honor del Colo Colo

SE LLEVARA A EFECTO PASADO MAÑANA EN EL COMEDIA

Pasado mañana se efectuará en el Teatro de La Comedia una gran función en honor del Colo Colo, presentará la Compañía de Teatro Chileno, un programa especial, que finalizará con un programa de variedades.

Mañana ofrece su primer día popular la Compañía de teatro chileno

En las dos funciones de ... la Compañía de Teatro Chileno actúa con gran éxito en el de La Comedia, ofrecerá ... ras funciones populares, ... a mitad de precios.

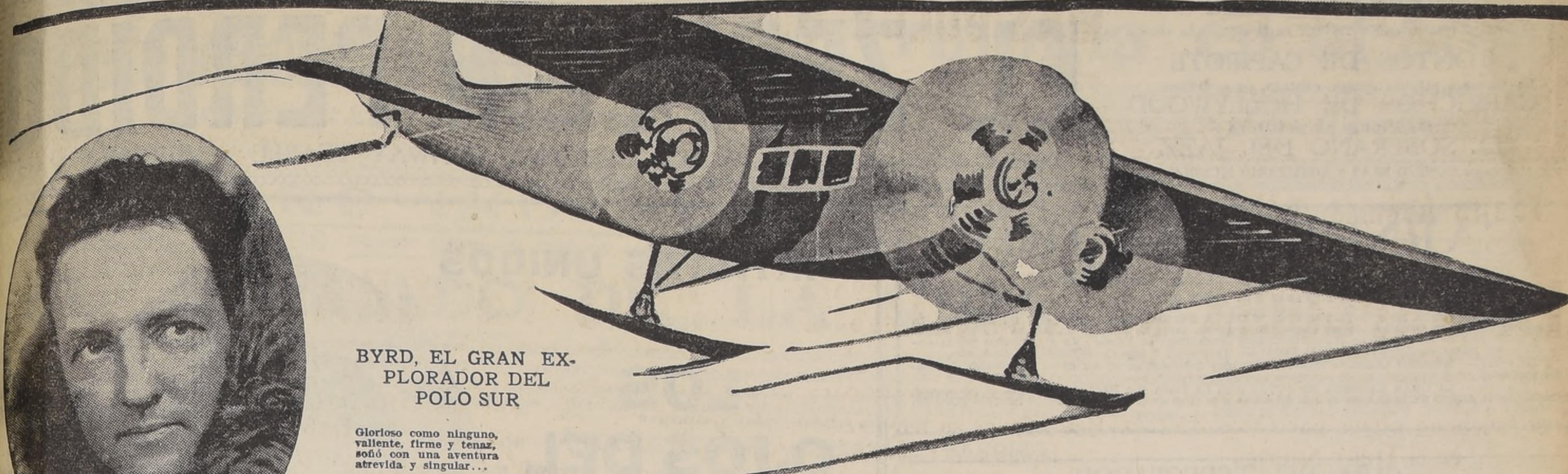
TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Compañía 1263. (Sala con ventilación).

Hoy, dos grandes funciones.—Matinée a las 3 P. M., con "El Misterio del Antifaz", y las cómicas "La torta de Cumpleaños" y "Nieto de su Abuelo", en dos partes cada una.—En especial, a las 6.15, estreno de la maravillosa cinta titulada "El Puente de San Luis Rey", por Lily Damita. —Entrada: $ 2.80.

—Domingo próximo 21. Grandiosa fiesta del "ARBOL DE PASCUA", con repartición de juguetes, helados, globos, a los niños, y gran programa variado en teatro del Club. MIL SORPRESAS.

Byrd volando sobre el Polo Sur



BYRD, EL GRAN EXPLORADOR DEL POLO SUR

Glorioso como ninguno,
valiente, firme y tenaz,
soñó con una aventura
atrevida y singular...

Sin temerle a los azares,
por la tierra y por el mar,
expuesto a que un día u otro
se transformará quizá
en su sábana mortuoria
la eterna nieve polar,
llegó sereno hasta donde
nunca llegara un mortal,
y hoy los hombres le debemos
un conocimiento más...

El Contra-almirante BYRD, llevó en su exploración a dos operadores de la PARAMOUNT, los cuales filmaron todos los detalles de esta hazaña.

La película de "BYRD EN EL POLO SUR" es, pues, un documento auténtico, el más valioso de los archivos de la civilización.



Politeama

Teatro Jardín.— Portal Edwards.— Emp. DANTE BETTEO

Vermouth 6.20 **HOY** Noche 9.30

EL BELLISIMO ROMANCE MUSICAL DE FINA GRACIA Y JUVENTUD:

ALTA SOCIEDAD



CREACION DE LA PAREJA IDEAL DEL CINE

Charles Farrell y Janet Gaynor

PLATEA $ 4.40 Balcón $ 3.30 Galería 0.80

(SOLO PARA MAYORES).

Hoy Matinée Triple a las 2

Platea $ 2.20.— Niños 1.50.— Balcón 1.50.— Galería 0.60

El hermoso drama cantado, sonoro y musicado:

NOCHES DE HOLLYWOOD

por Josef Wagstaff y Lola Lane.

RIN-TIN-TIN en "LA CARRERA DE LA MUERTE", y (3.a) del "EXPRESO RELAMPAGO", por Luisa Lorraine.

Mañana: Popular de cine mudo. Platea $ 1.10 "EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA", y "EL HOMBRE QUE RIE", por CONRAD VEIDT.

PREFIERA USTED LOS TEATROS DE LA EMPRESA

CLARO Y PEREZ

Los más confortables. Los de mejores espectáculos. Equipados con WESTERN.

RECIBEN COMO DINERO EFECTIVO LOS CUPONES V. I. A.

PROGRAMAS DE HOY:

CARRERA

MATINEE A LAS 2.45

Platea, $ 4.40.— Niños, $ 2.20.

VERMOUTH A LAS 6.30 — NOCHE A LAS 9.45

Platea numerada, $ 5.50.

La película más cómica del año. El record bufo de la METRO GOLDWYN MAYER:

Hay que darse Gusto en Vida

(CAUGHT SHORT)

POR LAS ESTUPENDAS VIEJAS

Mary Dressler y Polly Moran

en sus roles de dueñas de casa de pensión, convertidas en aristocráticas millonarias. La película sonora y parlante que hace reirse de la crisis.

TOTALMENTE HABLADA EN INGLES, CON TRADUCCIONES EN ESPAÑOL.

¡La gente quiere reír! Por eso estamos dando preferencia a los espectáculos livianos. VEA USTED EL

JUEVES

EN EL

CARRERA

la linda opereta vienesa

El toronjil de las niñas

(DELIKATESSEN)

cantada por

Harry Liedtke

Será un nuevo triunfo de nuestro repertorio seleccionado.

Esmeralda y O'Higgins

VERMOUTH A LAS 6.30 — NOCHE A LAS 9.30

Ultimas exhibiciones de la preciosa comedia musical Fox, para mayores:

ALTA SOCIEDAD

por la ideal pareja de enamorados

Janet Gaynor y Charles Farrell

El romance entre una aristocrática muchacha y el hijo de un almacenero enriquecido.

PRECIOSAS CANCIONES CON UKELELE.

MATINEE a las 2.30

Esmeralda

La linda vista sonora Universal, por James Murray

"Un modelo de chico"

Además: Fin de la serie "Contrabandistas de diamantes".

O'Higgins

La película sonora y cantada en español

"RIO - RITA"

por BEBE DANIELS, y la serie por Luisa Lorraine:

"EL EXPRESO RELAMPAGO"

Mañana Funciones populares.

ESMERALDA: "Amor pagano", por Ramón Novarro.
O'HIGGINS: Platea $ 1.10: "El hombre que ríe" y "El Sansón del Circo".

AVISE USTED EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 211.— VISITA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LA REGION DE OSORNO. La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. Información sobre el atentado dinamitero en el puente Maipo. Todo esto lo verá usted en la interesantísima Actualidad "La Nación" N.o 211, filmada por la Andes Film, en forma exclusiva.— TEATRO BOLIVAR. (Vermouth y noche). SETIEMBRE, (Matinée).

N.o 210.— Monseñor Crescente Errázuriz, fué muy felicitado en el día de su cumpleados.— TEATRO OLIMPIA.

N.o 209.— LA GRAN CARRERA DE AUTOS POR LA COPA "LA NACION". Película de 400 metros, para la que la ANDES FILM dispuso de diez máquinas a lo largo de todo el recorrido.— TEATRO CLUB DE SEÑORAS.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía de teatro chileno.—Matinée, vermouth y noche: Molino Bremen, de Carlos Barella, y Entre Pascua y Año Nuevo, de E. Barrenechea.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Matinée: Cinelandia, de Puga y Garrido; Su Majestad el Bataclán, de Malbrán y Campaña, con música de Torrens. Vermouth y noche: Algazaras, de López Meneses y Juan Garrido, y Somos los Cuatro Diablos, de Pepe Rojas y Angel G. Torrens.

CINES

APOLO.—Matinée: Quién es mi mujer; La marca del diablo y Atrápala. Vermouth y noche: La Canción del Olvido, por Elena Chadwick, y Al toque de las doce, por Ralp Lewis .

ATENAS.—Matinée: El Valle Encantado, La Senda Amarga y El Perro del Regimiento. Vermouth y noche: Presente mi capitán, y Millonario intrépido.

AVENIDA.—Matinée: Pistas peligrosos, por Mary Brian y Richar Arlen; Polvorilla, por Marilyn Mills, y programa cómico. Vermouth y noche: Hombres sin mujeres, por Kenneth Mac Kenna.

AVENIDA MATTA.—Matinée: El amor nunca muere, por Gary Cooper y Colleen Moore; Cuidado con las rubias, por Marie Prevost, y Cásate, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: La rapsodia del martirio, por William Collier, y Rubia por una noche, por Marie Prevost.

BOLIVAR.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches; Merienda de Kokó; El luchador invencible (3.a) y cómicas. Vermouth y noche: La voz del corazón, por Al Jolson.

BRASIL.—Matinée: El expreso relámpago (fin), Gente de cine, por Marion Davies, y Presente mi capitán. Vermouth y noche: Alta sociedad, por Janet Gaynor y Charles Farrell.

CAPITOL.—Matinée: El luchador invencible (4.a), por F. Farnum; Atrápala, por Walter Miller; Presente mi capitán, por Virginia Bardford, y cómicas. Vermouth y noche: Con el corazón en la mano, por Mary Astor y Lloyd Hughes, y Banquero y batacalanas, por Jacqueline Logan.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: Hay que darse gusto en vida.

COUSIÑO.—Matinée: El perro del regimiento; La carrera del siglo; Atrápala, y El último rayo. Vermouth y noche: Con el corazón en la mano, por Mary Astor, y Frutos del crimen, por Edna Murphy.

COLISEO.—Matinée: La torre misteriosa; El águila negra, por Valentino, y El expreso relámpago (1.a), Vermouth y noche: Los trece granaderos de la muerte, por Conrad Veidt.

DELICIAS.—Matinée: El triunfo del audaz; El luchador invencible (4.a); Escuela de valientes, por Baby Nelson, y El tren relámpago (4.a) Vermouth y noche: La mujer desnuda, por Nita Naldi, y El águila negra, por Rodolfo Valentino.

DIECIOCHO.—Matinée: Noche de duendes y programa cómico. Vermouth y noche: En nombre de la amistad, por Andres Segurola.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Forasteros en Escocia, por George Sydney, y Charles Murray; El luchador invencible (2.a); y Barrilito lava platos, por el Barrilito. Vermouth y noche: El ángel azul, por Emil Jannings.

ESMERALDA.—Matinée: Un modelo de chico, y Los contrabandistas de diamantes (fin). Vermouth y noche: Alta sociedad.

EXCELSIOR.—Matinée: El primer auto; Presente mi capitán, por Tom Kenne; El luchador invencible (1.a) por Franklin Farnum y cómicas. Vermouth y noche: El hombre que ríe, por Mary Philbin, y La hacienda de los duendes, por Hoot Gibson.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El tímido pirata, por Franch Merril; A sus órdenes, por George O.Hara; El luchador invencible (1.a) y cómicas. Vermouth y noche: Redención, por John Gilbert, y El rapto de la china, por Hoot Gibson.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Rapsodia del recuerdo; El expreso relámpago (3.a); El luchador invencible (fin) y cómicas. Vermouth y noche: El tablado de la vida, por Nancy Carroll, y La Paloma.

IMPERIAL.—Matinée: Ruth la relámpago (fin); El luchador invencible (1.a), por F. Farnum, y De vaquero a rey, por Tom Mix. Vermouth y onche: El olvidadizo, por Briand Burd; Jaibas y bacalao, y Sobando la badana. Vermouth y noche: Del mismo barro, por Mona Maris.

IMPERIO.—Matinée: Viendo visiones; Qué susto, por la Pandilla Brava, el Farina, el Pecoso, el Gordote, el Tolín, el perro Dinamita, la bella Mary, el Cara de Pastel, la Chaplina, la Pancracia, el Pólvora y la ñata Josefa. Vermouth y noche: La armonía en el hogar, por William Collier y Margarita Churchill.

LATORRE.—Matinée: Chicos armónicos; El Pelele, El luchador invencible (3.a); Kokó y la lámpara de Aladino; Old Black, Perilla toca la gaita y Muerto de hambre. Vermouth y noche: El ángel azul por Emil Jannings.

MINERVA.—Matinée: La parodia de Carmen, por Chaplin y El Turnio; Caballo y as, por Ken Maynard, y programa cómico. Vermouth y noche: El ángel azul, por Emil Janings.

NACIONAL.—Matinée: Golpe decisivo, Siete caras, por Paul Munny; Los contrabandistas de diamantes (2.a). Vermouth y noche: Alta sociedad, por Janet Gaynor y Charles Farrel.

ÑUÑOA.—Matinée: El rapto de la china (fin); El peligro oculto (1.a); El expreso relámpago y La herencia despreciada. Vermouth y noche: Un hombre de suerte.

O'HIGGINS.—Matinée: Río Rita, El expreso relámpago. Vermouth y noche: Alta sociedad.

POLITEAMA.—Matinée: Noches de Hollywood, por Josef Vagstaff; La carrera de la muerte, por Rin Tin Tin, y El expreso relámpago (3.a), por Luisa Lorraine. Vermouth y noche: Alta sociedad, por Charles Farrel y Janet Gaynor.

PROVIDENCIA.—Matinée: Forasteros en Escocia, por George Sydney, y Charles Murray; La hacienda de los duendes, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: Hombres sin mujeres, por Kennet Mac Kenna.

RECOLETA.—Matinée: Forasteros en Escocia, por Charles Murray; La hacienda de los duendes, por Hoot Gibson, y Malas pulgas. Vermouth y noche: Alta sociedad.

RIALTO.—Matinée: La torre misteriosa; El hombre sin cara (4.a), por Walter Miller, y programa cómico. Vermouth y noche: Los trece granaderos, por Conrad Veidt.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El luchador invencible (fin); El expreso relámpago (2.a); La campiña blanca, por Rin Tin Tin, y cómicas. Vermouth y noche: Adoración, por Antonio Moreno, y Caballo y as, por Hoot Gibson.

SAN MIGUEL.—Matinée: La carrera de la vida, por Rin Tin Tin; El estuche fatal (5.a); Quién es mi mujer, por Richard Talmadge, y programa cómico. Vermouth y noche: Esposas en peligro, por Joan Crawford.

SETIEMBRE.—Matinée: Siete caras, por Paul Muuny; Casey, el guarda costa (1.a); De vaquero a rey, por Tom Mix. Vermouth y noche: Los trece granaderos, por Conrad Veidt.

VICTORIA.—Matinée: Traidores celos, por Ken Maynard; Tontos de capirote, por Clen Tryon; Caprichos de Hollywood, por Andrés de Segurola; El Soberano del Jazz, por el conejo Blas, y Actualidades. Vermouth y noche: El Zeppelin Perdido, por Ricardo Cortez, Virginia Valli y Conway Tearle.

GRAN MATINEE INFANTIL

A LAS 3 DE LA TARDE

CON UN PROGRAMA COMICO y de valiosa atracción y con obsequio de CUPONES para el SORTEO DE PASCUA, de dos lindas bicicletas.
Precios: Platea, tertulia, $ 3.30; Paraíso, $ 2.00.—¡Espectáculo estupendo! CINCO COLOSALES COMEDIAS COMICAS QUE SERAN CINCO CHORROS DE CARCAJADAS

La sin rival trouppe LA PANDILLA BRAVA, compuesta por el Fariña, el Pecoso, el Gordete, el Tolín, el Perro Dinamita y la Bella Mary, harán reír a los niños en las dislocantes películas

Viendo visiones y Qué susto

Toman parte en este programa, además, Cara de Pastel, la Chaplina, la Pancracia, el Pólvora y la Nata Josefa.—(No olvidarse que sólo quedan dos matinées para el sorteo de las bicicletas).

Imperio - Hoy

Empresa GRAZIOLI QUENDOZ

TRES GRANDES Y ATRAYENTES FUNCIONES.

A las 6.45 y 10 de la noche, brillantes funciones sociales, sostenidas por un espectáculo alegre como lo es la notable comedia FOX MOVIETONE, de éxito inmenso y gracia exquisita, a cargo de WILLIAM COLLIER, MARGARITA CHURCHILL y CHARLES EATON.

Armonía en el hogar

Western Electric SISTEMA SONORO

Es ésta una comedia doméstica. Vea Ud. lo que pasa en la casa del vecino y conozca las discordias familiares. Todos mortifican al pobre papá en este film incomparable. Hay una carcajada para cada pelea. ¿De qué sirve un hogar si no se riñe en él? — La mamá quería un banquero para su hija, pero ésta prefirió a un empleado de banco.

En esta obra se conoce la razón por la cual los maridos están siempre tan preocupados. — (Sólo para mayores). T.—X.

TEATRO INDEPENDENCIA - Avenida Independencia 373

VERMOUTH Y NOCHE — ESTRENO PARAMOUNT, CREACION ASOMBROSA DE LA BELLA NANCY CARROLL

EL TABLADO DE LA VIDA

(PARA MAYORES) — Y "LA PALOMA"

— MATINEE —

"RAPSODIA DEL RECUERDO"

Sonora, cantada

EL EXPRESO RELAMPAGO, 3.A
EL LUCHADOR INVENCIBLE, FIN
y COMICAS

T.—X.

RECOLETA HOY

TRES GRANDES Y VALIOSAS FUNCIONES

EMPRESA SANCHO Y LOZANO LTD.
Avenida Recoleta esquina de Domínica
CON EL INMEJORABLE EQUIPO SONORO R. C. A.

ESPECIAL Y NOCHE. — Brillantes funciones dedicadas a las familias del barrio, con la fina comedia social, de ambiente lujoso y tema liviano y simpático, TOTALMENTE SONORA, CANTADA Y BAILADA, con escenas sorpresivas y gratas, creación admirable

de JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL

Alta Sociedad

(SOLO PARA MAYORES)

Estupenda Matinée Sonora y Muda

A LAS 2.30 DE LA TARDE

La hermosa produción de inmensa gracia "FORASTEROS EN ESCOCIA" por Charles Murray y Sidney (sonora); la intensa visión muda de Hoot Gibson "LA HACIENDA DE LOS DUENDES" y la estrepitosa cómica "MALAS PULGAS". — (Para menores)

T.—X.

UNA NUEVA MARAVILLA PARA EL HOGAR

PATHE ha construido el nuevo Proyector para Aficionados

PATHE KID

el cine ideal para el hogar

EL PATHE KID, es realmente una maravilla; es, sobre todo, un formidable triunfo industrial, que permite a un precio tan bajo, que parece imposible, ofrecer

UN PERFECTO PROYECTOR CINEMATOGRAFICO

para el hogar, con el cual exhibir películas de los más grandes astros y estrellas de la pantalla, en forma tan clara como, salvando las distancias, las mejores salas.

EL PATHE KID no exige instalaciones ni aprendizajes especiales. Basta un simple enchufe en cualquier habitación. Un niño puede manejarlo, pues

NO OFRECE PELIGRO ALGUNO

y su manejo es de una admirable sencillez

Proyecta un cuadro perfectamente iluminado de más de 1.50 metros.

Venta y alquiler de películas, con Charles Chaplin, Gloria Swanson, Douglas Fairbanks, Rin Tin Tin, Harry Pollard, "La Pandilla", Harold Lloyd, Colleen Moore, etc., etc.

Se alquilan equipos para funciones a domicilio. Precios al alcance de todo bolsillo.

MAX GLUCKSMANN

Ahumada 91 — SANTIAGO — Casilla 2547

T.—X.

ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

ADORACION

por ANTONIO MORENO.
y BILLE DOVE,

"CABALLO y AS"
por HOOT GIBSON

MATINEE:

"El luchador invencible", fin

"El expreso relámpago", 2.a

"La campiña blanca",

por RIN TINTIN,
Y COMICAS.

HOY - TEATRO AVENIDA - HOY

VICUÑA MACKENNA 624

MATINEE SONORA Y MUDA, a las 14.30
(Para mayores y menores)
1.o La extraordinaria producción sonora

PISTAS Peligrosas

por RICHARD ARLEN y MARY BRIAN
2.o La linda y sensacional comedia de amor y aventuras

POLVORILLA

por MARYLIN MILLS
3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 —— REUNIONES SOCIALES DE MODA —— NOCHE 21.30

Estreno de la vibrante producción dramática, sonora y hablada

HOMBRES sin MUJERES

(Sólo para mayores)

Creación de Kenneth Mackenna y Farrel Mc Donald

INGLES POR DISCO

Si Ud. desea aprender INGLES con facilidad, rapidez y corrección, adquiera las "23 LECCIONES FUNDAMENTALES DE INGLES", grabadas graciosamente en discos "VICTOR", por profesores de la Universidad de Chile.

El más fácil de los sistemas; la más perfecta pronunciación, en el mejor de los discos.

Pronto en venta en los Establecimientos VICTOR

TEATRO SANTIAGO

Empresa Sánchez Hermanos
CIA. DE REVISTAS CESAR SANCHEZ
HOY.—DOMINGO.—HOY

Matinée, a las 3.15.— Gran éxito: "CINELANDRA" y "S. M. EL BATACLAN".

Vermouth y noche.— "ALGAZARA" y "SOMOS LOS CUATRO DIABLOS".

Mañana: LUNES POPULAR. Platea, $ 3. Galería, 0.60.

T.—X.

TEATRO DIEZ DE JULIO

Av. Diez de Julio N.o 319

—— MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30 ——
(Para mayores y menores)
1.o La deliciosa comedia sonora Universal "FORASTEROS EN ESCOCIA" por George Sidney y C. Murray
2.o "EL LUCHADOR INVENCIBLE", (Segunda función).
3.o La cómica sonora "BARRILITO LAVAPLATOS".

ESPECIAL 18.15 —— NOCHE 21.30

Estreno de la super-producción dramática, sonora, cantada y ballada

El Angel Azul

(SOLO PARA MAYORES)

CREACION DEL GRAN ACTOR EMIL JANNINGS

TEATRO MINERVA

Chacabuco N.o 780

—— MATINEE SONORA Y MURA, A LAS 14.30 ——
(Para mayores y menores)
1.o Sensacionales aventuras "CABALLO Y AS", por Hoot Gibson
2.o La comedia gigante sonora "LA PARODIA DE CARMEN", por CHAPLIN
3.o COMICAS.

ESPECIAL —— NOCHE

El eminente actor

EMIL JANNINGS

en la vibrante producción dramática, sonora, cantada y ballada

El Angel Azul

(SOLO PARA MAYORES)

Teatro Brasil

EMPRESA VILLARREAL Y SILVA.

HOY

VERMOUTH, A LAS 6.45 —:— NOCHE A LAS 9.45
PLATEA: $ 4.40.

El éxito de la película aristocrática y elegante,

ALTA SOCIEDAD

sonora, cantada y bailada, por la pareja ideal, JANET GAYNOR — CHARLES FARRELL.

MATINEE A LAS 2.30

"EL EXPRESO RELAMPAGO"
Fin de la serial.

"GENTE DE CINE"

sonora, por MARION DAVIES.
"PRESENTE, MI CAPITAN", por JUNIOR COGAN.

Mañana: La Coqueta y El Grito de la Carne.— Platea: $ 1.10.



QUEDAN Uds. INVITADOS

a la fiesta más alegre de Hollywood

"Paramonut de gala",

en la que toman parte todos los artistas de Paramount con

Mauricio Chevalier al frente.

ESTRENO:

TEATRO REAL

Martes 23.

Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

PARA PASCUA Y AÑO NUEVO



EL MAS GRANDE SURTIDO DE JUGUETES OFRECEMOS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

DAMOS UN PEQUEÑO EXTRACTO DE NUESTRO INMENSO SURTIDO:

Para Niñitas

MUÑECAS irrompibles, con lindos vestidos CASA DE MUÑECA, CATRES, LAVATORIOS, COCHECITOS, COCINAS, SERVICIOS, JUEGOS DE TRABAJOS MANUALES, BICICLETAS, VELOCIPEDOS, AUTOS, ETC., ETC.

Para Niños

TRENES CON CUERDA Y ELECTRICOS, BUQUES, AUTOS CON LUZ, BOMBAS, BOTES MOTOR, CONSTRUCCIONES METALICAS, CAJAS DE ARQUITECTURA, CAJAS DE HERRAMIENTAS, MOTORES, JUEGOS DE AUTOPIE, BICICLETA, VELOCIPEDOS Y CARRETONES, ETC.

GRAN SURTIDO EN ANIMALES DE FELPA, ARBOLES DE PASCUA, JUEGOS DE KINDERGARTEN Y DE ENTRENAMIENTO

Oportunidades que ofrece en la semana la Casa

Mateo Delporte - PUENTE ESQ. Sto. DOMINGO

A SU DISTINGUIDA CLIENTELA PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

ESPUMILLA de pura seda del Japón, en todos los colores, metro a . . . . $ 10.00

TUSOR pura seda, en todos los colores, muy ancho, de calidad superior, metro a . . . $ 15.00

PONGE japonés, calidad extra, en doble ancho y un ancho, el metro a $ 8, 5 y . . . . $ 4.00

COVERCOAT de pura lana, artículo muy recomendable, 140 ancho, el metro a . . . . $ 14.00

POPELINAS inglesas, finas, de pura lana, 140 ancho, hermoso colorido, metro a . . . $ 17.00

UN SALDO de paño sedán fino, 140 ancho, el metro al regalado precio de . . . . . . $ 12.00

MUSELINA floreada de pura lana, hermosos dibujos de novedad, el metro a . . . . $ 6.50

PONDREMOS a la venta cuatro grandes lotes: Hay velos, popelinas para camisas, crepés para batas, brines para trajes de niño, céfiros para delantales, bayaderas para batas de casa, etc., a los siguientes precios el mt. $ 3, 2.50, 1.50 y $ 1.20

VELOS muy anchos, dibujos chicos de gran moda, el metro a $ 0.80 y . . . . $ 0.65

POINTILLE media lana, hermoso colorido, 1 m. ancho, especial para batas de campo, casa, playa, gran novedad, el metro a . . . . $ 5.00

CASIMIR importado, de lindos colores, en todas clases de fantasía, se dará el mt. a . $ 10.00

CASIMIR de puro algodón, pero bien torcido, 142 ancho, lindos colores, metro a . . . $ 7.00

FINOS casimires ingleses, de pura lana, en fantasía de rigurosa moda, el metro desde $ 25.00

RETAZOS EN CASIMIRES, LANAS Y ALGODONES. **RETAZOS**

En nuestra formidable Liquidación de Diciembre

Entramos a la SEGUNDA QUINCENA con grandes y nuevas rebajas de precios

Tentadoras atracciones

VELOS de alta fantasía	$ 0.80
VELOS finísimos, dibujos de última novedad	$ 1.00
PERCALA francesa, de gran duración	$ 0.90
VELOS finos, doble ancho . . .	$ 1.20
VELOS ingleses, 1 metro de ancho	$ 1.60
SHANGAY media seda, para ropa interior	$ 2.40
ESPUMILLA francesa, en seda natural	$ 10.90
FOULAR fantasía, seda natural	$ 13.50
BATAS para señora, en lindos velos, bien confeccionadas . .	$ 9.80
VELOS floreados, novedad, mt.	$ 0.50
LIENZO lavado, rica calidad .	$ 0.60
DELANTAL fantasía, para niñitas	$ 0.50
MEDIAS reforzadas, pura seda	$ 1.20

OPAL fino, todos los colores .	$ 1.20
SOSTENES de opal blanco, con filete	$ 1.20
VESTIDOS para niñas, en ricos velos	$ 1.80
FAJAS elásticas, cómodas y durables	$ 6.90
CAMISA y CALZON en rico madapolán, la pieza	$ 2.30
CAMISA y CALZON en opal fino, todos los colores	$ 2.80
DELANTAL completo, manga larga, buen lienzo	$ 5.60
DELANTAL en rico lienzo, modelo Cruz Roja	$ 7.90
DELANTAL completo, manga larga, cachemira negra . . .	$ 8.90
GUARDAPOLVO en popelina, fantasía	$ 9.80
VESTIDOS de jersey de seda, para niñitas	$ 5.90
CHOMBAS tejidas, de pura seda	$ 7.90

CASA ANICETO GARCIA

DELICIAS 1799 ESQ. ALMIRANTE BARROSO

Ct.—G.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

SE ARRIENDAN LOS ESPLENDIDO LOCALES COMPAÑIA

frente al Teatro Real, lado Plaza de Armas, de propiedad de don Pedro Ossa Videla

Miden 4,25x12,50, tienen altillo y subterráneo, recién construídos, todo confort. Cánones desde $ 1,600 a $ 2,300

Planos y pormenores en oficina:

ENRIQUE SANCHEZ Echazarreta

CALLE LA BOLSA 79

Ctes.—X.



La Rural

FERIA EL MARTES 16

REMATAREMOS

Toros Holandeses

DEL CRIADERO "SAN JOSE", DEL SEÑOR DOMINGO TOCORNAL

10 TOROS HOLANDESES de 2 años, finos y finos por cruzamiento, hijos de toros importados y de vacas seleccionadas del Criadero, en estado de servicio. Este Criadero ha obtenido numerosos premios en las Exposiciones donde ha presentado sus productos.

Toros Durham Shorthorn

Del Criadero "Santa Amelia", de los señores Allende Hnos.

14 TOROS DURHAM, finos, en estado de servicio, hijos de toros importados, premiados en Exposiciones, de gran desarrollo y calidad.

NOTA.—Estarán a la vista desde el lunes en la tarde.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

100 VACAS muy preparades, mestizas, llegadas de Chillán.
106 NOVILLOS de 2 1|2 y 3 años, buen desarrollo, llegados de Temuco
40 BUEYES garantidos de trabajo, sanos y en buen estado, de Chillán
50 VACAS mestizas, buena clase, llegadas de Talca.
40 VAQUILLAS holandesas de 2 1|2 año, una sola marca, todas cubiertas, llegadas de "La Florida".
28 NOVILLOS de 2 años, mestizos, de Paine.
15 VACAS paridas de ternero chico.
CABALLARES de montura, tiro y arado.

GANADO GORDO DE MATADERO

NOVILLOS GORDOS llegados de Angol, Temuco, Colchagua y Paine.
VACAS GORDAS llegadas de Osorno, Sagilue, Chillán y Rosario.
BUEYES GORDOS llegados de Mulchén, Collipulli y Curicó.
LECHONES gordos llegados de Colina.

Rm.—16 Dic.

Remate de la Chacra

LAS LOMAS

El jueves 8 de enero próximo, a las 15 horas, ante el árbitro don Alfredo Aravena Viera, en su estudio, calle Compañía 1223, y por acuerdo de los herederos de don Casimiro Calmels, se rematará la

CHACRA "LAS LOMAS"

situada a tres kilómetros de esta ciudad, al Poniente de la Población Besa. Se tiene acceso a ella por calles que pronto estarán totalmente pavimentadas, por el ferrocarril eléctrico de San Pablo y por el autocarril de la calle José Joaquín Pérez.

Mínimum: $ 180,000

El precio se pagará en tres cuotas: un tercio al contado y el saldo en dos cuotas a uno y dos años plazo, con el interés del 8 por ciento anual. El subastador podrá contratar un préstamo a largo plazo para abonarlo al saldo de precio insoluto, posponiéndose en este caso la hipoteca y renunciándose la acción resolutoria en favor de la institución que lo concede.

La superficie es de veinte cuadras aproximadamente, y los terrenos aptos para todo cultivo, encontrándose varios potreros alfalfados.

Hay casa-habitación, galpones, bodegas y casas de inquilinos.

Dispone de agua potable y puede obtenerse electricidad para todo servicio, encontrándose las calles adyacentes dotadas de alumbrado eléctrico.

Tiene derechos de agua en los canales Maipo y Mapocho.

Mayores antecedentes y títulos en el estudio del Arbitro.

J. VICENTE CASTRO, Actuario.

Rm.—X.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Enrique Sánchez G. de la H. EL DIA 22 DEL MES EN CURSO, A LAS 17 HORAS, antes el Compromisario don Alfredo Santa María S. y en su estudio, Santo Domingo N.o 784, se rematará la propiedad ubicada en esta ciudad.

CALLE MONEDA N.os 738-748

MINIMUM: $ 350,000

Bases y antecedentes en el estudio indicado, de 16 a 18 horas.

Rm.—16 D.

En la mañana de hoy se presentan oficialmente los orfeones y la orquesta de los profesores primarios de Santiago

en el Teatro Coliseo a las 10 horas. — El programa

En la mañana de hoy, a las 10 horas, se presentarán oficialmente en el Teatro Coliseo, los orfeones y orquesta del profesorado primario de esta capital.

Al acto han sido invitadas las autoridades educacionales y artísticas y el profesorado, en general.

EL PROGRAMA

El siguiente es el programa que se desarrollará:

I. Canción Nacional, por los orfeones y orquesta.
II. Dos palabras de presentación, por el Inspector de la zona de educación de Santiago, don Manuel Martínez M.
III. Lustspiel.—Aletter, obertura por la orquesta.
IV. Alondra, coro a 4 voces por los orfeones.
V. Ninna Nanna.—Michelin, vals-berceuse por la orquesta.
VI. Tristeza de amor.—Melo Cruz. Solo de canto por el profesor don Juan Guitart.
VII. La voz del avión.—J. Gustavo Silva. Declamación por la profesora señorita Melania Ramírez.
VIII. Aisha.—Lindsay. Intermezzo por la orquesta.
IX. Chile Nuevo.—J. Rengifo. Coro a 4 voces por los orfeones.
X. Discurso alusivo por el Director de Educación Primaria don Lorenzo Sazié H.
XI. Vissidarte.—Romanza. Solo de canto por la profesora señorita María Villalobos.
XII. Minuetto.—Beethoven. Por la orquesta.
XIII. Existencia de Dios. Coro a 4 voces por los orfeones.
XIV. Gladiadores.—Blankenburg. Marcha por la orquesta.

Ayer se repartieron los diplomas a las nuevas visitadoras sociales

en la Escuela de Servicio Social. — Presidió el acto el Director General de Beneficencia y Asistencia Social. — Discurso del Dr. Alejandro del Río. — Las tituladas



Las visitadoras sociales que ayer recibieron sus títulos.

A las 2.30 de la tarde de ayer se verificó en la Escuela de Servicios Sociales, la repartición de diplomas a las alumnas del plantel que han obtenido el título de Visitadoras Sociales.

Este acto fué presidido por el Director General de Beneficencia y Asistencia Social, señor Osvaldo Galecio, en representación del señor Ministro de Bienestar, y concurrieron a él numerosas personalidades y funcionarios públicos.

Recibieron su título de visitadoras sociales las siguientes señoritas: Raquel Braga, María Wilson, María Benavides, Marcela Garín, Lydia Olguín, Luzmira Ramírez, Sigrid Von Knauer, María Labbé, Rosalinda Godoy, Elena Molina, Lola Pizarro, Emelina Astete, Olga de Maturana, Julia Muñoz, Ana Jabalquinto, Lucía Gutiérrez y María Romero.

Después de la distribución de diplomas se siguió una recepción ofrecida por la Escuela a las nuevas visitadoras sociales, profesorado e invitados al acto.

Durante la ceremonia de repartición de diplomas, el doctor señor Alejandro del Río pronunció el siguiente discurso:

"Señor Director General de Asistencia Social, Señoras, Señores:

La Escuela de Servicio Social pone hoy término al sexto año de su existencia, con la significativa ceremonia de entregar a las alumnas que han cumplido satisfactoriamente con los requisitos reglamentarios, el diploma y la insignia que las acredite como visitadoras sociales.

Las nuevas titulares ingresan a una profesión que exige para su correcto desempeño sólidos y variados conocimientos, una severa disciplina del espíritu y sobre todo abnegación, mucha abnegación. Van ellas a engrosar las filas, ya numerosas, de las que las han precedido en los bancos de esta Escuela, creada con singular previsión por la antigua Junta de Beneficencia de Santiago. Digo con singular previsión porque, y es menester no olvidarlo, esta Escuela es la primera de su género, no sólo de Sud América, sino aún de los países de habla española, y, porque su creación precedió sólo algunos meses a la legislación social tan avanzada que nos caracteriza.

Fué así posible ofrecer desde los albores de la práctica de las nuevas leyes un personal competente para cooperar a la realización de sus múltiples finalidades.

Esta Escuela no duerme sobre sus laureles. Contando con el benévolo apoyo de la Junta Central y de la Dirección General de Beneficencia y de Asistencia Social, ha logrado perfeccionar de año en año su enseñanza y recientemente mejorar sus edificios y adecuarlos a sus actuales necesidades.

La 2.a Conferencia Nacional de Servicio Social, que tuvo lugar hace pocos meses, ha demostrado al mismo tiempo que la competencia lograda por nuestras visitadoras, la buena voluntad que anima a las autoridades directivas de la Asistencia para corregir las deficiencias anotadas y asegurar el rendimiento del Servicio Social en los institutos de su dependencia.

El Consejo y la Dirección de la Escuela han seguido con el más vivo interés los debates de la Conferencia para derivar de las experiencias recogidas las reformas que convenga introducir, sea en el programa mismo o simplemente en los métodos de enseñanza.

Coincide también con el desarrollo y prestigio del Servicio Social la tendencia, cada día más acentuada en los países que llevan la delantera, de asignar una atención preferente a la medicina preventiva y de hacerla casi sinónima de higiene social. Las sólidas vallas que antes marcaban los campos, separados, cuando no antagónicos, de la Sanidad y de la Asistencia Social, van desapareciendo uno a uno para dar lugar a nuevos métodos de trabajo y que llevan el acento en la prevención.

Confieso que soy optimista y que, en mi sentir, no está muy lejano el día del triunfo de la Medicina Preventiva y de la plena aceptación de sus inevitables consecuencias en orden al concepto y a la revisión de los servicios públicos que concurren al logro de estas finalidades.

En este terreno, que promete tan fecundos resultados, la acción de la visitadora social es de la más alta importancia para el futuro del país.

Ahora, con la venia del señor Director de Asistencia Social, séame permitido dirigirme personalmente a las alumnas que hoy terminan su período escolar.

Después de dos años de constante labor, vais a recibir el premio de vuestros esfuerzos, en el sentido de la adquisición de los conocimientos fundamentales de la profesión y de la disciplina del trabajo, en forma de un diploma que os acredita como visitadoras sociales.

Pero este diploma obliga.

Obliga, cuando menos, a no disminuir su prestigio.

Obliga a tratar de elevarlo a la más alta dignidad.

Obliga a perfeccionar los conocimientos adquiridos a desarrollar la propia personalidad, a desempeñaros en todo momento en conformidad a las normas de la profesión y a no omitir esfuerzos para asegurar el éxito mediante una incansable abnegación. No olvidéis que ante todo sois mensajeras de bondad, de bondad inteligente y previsora de finalidad social.

Esta escuela, vuestra alma máter, queda siempre vuestra casa. Aquí encontraréis en toda ocasión cooperación y consejo y la oportunidad de vigorizar los lazos de unión profesional y de amistad con vuestras compañeras de labor.

En todo caso, la Escuela os desea pleno éxito y felicidad personal".

HOY PARTE A SAN ANTONIO EL INTENDENTE SEÑOR HUNEEUS

A las 8 de la mañana de hoy se dirigirá a San Antonio el Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus, con el objeto de visitar algunos de los servicios públicos de esa localidad. El señor Huneeus hará el viaje en automóvil. Es probable que regrese hoy mismo.

TRASLADOS MILITARES

Se han decretado los siguientes traslados de militares:

El capitán Raúl Serrano Arriagada, del Grupo Lanceros de Arica al Comando en Jefe de la II División de Infantería de Santiago; el mayor Adolfo Andrade Bórquez, agregado al Estado Mayor del Ejército, sin dejar de pertenecer a la Escuela de Artillería; el subteniente Augusto Aguirre Aguirre, del Yungay de San Felipe, al Maipo de Valparaíso; el capitán Luis Páez Mateluna, de la Misión Militar Chilena en Francia, como agregado al Departamento de Guerra del Ministerio; el capitán Lizandro Saavedra Aguirre, del Tacna de Santiago, al Grupo de Artillería de Montaña de Los Andes.

Profesora de Dibujo, diplomada

La señorita Lucila Cáceres Camus, después de una brillante Memoria, ha obtenido el título de profesora de dibujo especial en las escuelas primarias.

La Comisión Examinadora nombrada por la Universidad de Chile dejó constancia en encomiásticos términos de la capacidad técnica de esta profesional.

EXENCION DEL IMPUESTO COMPLEMENTARIO A LA RENTA

Por decretos del Ministerio de Hacienda se ha declarado exento del impuesto complementario a la renta al Patronato de San Estanislao de Kotska, los inmuebles de propiedad de la institución religiosa de educación y beneficencia denominados "Sociedad Evangelista Bautista" e "Iglesia Alianza Cristiana y Misionera", ubicados en diversos puntos del territorio de la República.

NUEVOS CONSEJEROS DEL BANCO CENTRAL

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto por el cual se designa Consejero del Banco Central de Chile, por un período legal, al gerente del Banco de Chile, don Arturo Phillips Ortúzar, en reemplazo de don Salustio Barros Ortúzar.

Por otro decreto designa también consejero del mismo Banco por un nuevo período, al señor Augusto Bruna.

MANIFESTACION EN HONOR DEL INGENIERO DON CARLOS HOERNING

Ayer se efectuó en el Club de la Unión, un almuerzo que el Instituto de Ingenieros de Chile ofreció a su vicepresidente señor Carlos Hoerning, con motivo de haber sido nombrado Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

Asistieron los señores Camilo Donoso, Guillermo del Pedregal, Roberto Tupper H., Carlos Herrmann, Santiago Ledermann, Carlos Ponce de León, Reinaldo Bonn, Gabriel Quiróz, Ruperto Echeverría, Walter Müller, Alberto Espina, Ludwig Dittmann, Alejandro Selenyi, Rubén Dávila, Carlos Schneider, Lorenzo Claro Lastarria, Cristián Guldman, Eduardo Aguirre, Carlos Krumm, Hernán del Río A., Isaías Muñoz, Héctor Avilés, Emiliano López, Guillermo Peña y Lillo, Jorge Aichel, Francisco José Prado, Carlos Kellermann, Jorge Calvo Mackenna, Ramón Salas Edwards, Abraham Alcaíno, Remy Cardoen, Jorge Lira Orrego, Reinaldo Harnecker, Hermenegildo Ceppi, Eduardo Titus, Carlos Llona Reyes, Luis Neut, Sigurd Holten, Eliseo Valenzuela L., José M. Pomar, Víctor Fernández Garcés, Ramón Vergara Donoso, Martín Galliano, Enrique Albertz, Federico Greve, Jorge Cerveró, Servando Oyanedel, Francisco Leighton, Ernesto Bianchi, Julio Donoso, Alberto Shade, Héctor Escobar, César Moraga, Alberto Goldenberg, Carlos Sinclair, Alfredo Lea-Plaza, Otto Kruse, Fernando Mardones R., Fernando Covarrubias, Desiderio García, Moisés Vargas, Héctor Marchant, Miguel Latapiat, Enrique Bottinelli y Eugenio Bobillier.

Se adhirieron los señores Ramón Montero, Manuel Trucco, Gustavo Lira, Carlos Alliende, Francisco Javier Domínguez, Alberto Covarrubias P., Carlos Briones Luco, Eduardo Guzmán E., Teodoro Schmidt, Carlos Mori, Jorge Bravo Coo, Luis Eyquem, Eduardo Reyes Cox, Luis Ruiz Fernández, Meno Pfingsthorn y Fernando Vidal.

Ofreció la manifestación don Francisco José Prado.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 12 con un saldo al Haber de $ 115.745,334,06.

Federación de Sub-Oficiales Retirados

La mesa directiva de la Sección Santiago "Manuel J. Silva" cita a sus asociados a reunión general ordinaria para hoy a las 9 h., en San Diego 165, a fin de que conozcan las últimas gestiones judiciales y la renovación del directorio.

Labor de hoy de la Asociación Católica Femenina

Santo Tomás de Aquino a las 11.30.

Lo Negrete a las 11.30.

San Crescente a las 10.

San Alfonso a las 11.

El Centro San Francisco Solano, tendrá hoy un retiro en su Parroquia, comenzará a las 15, para terminar a las 18. Lo dará el Presbítero don Joaquín Fuenzalida.

Centro Corazón de María celebrará con una gran asamblea recreativa el término de sus trabajos anuales.

En el convento de las monjas Mercedarias tomarán el hábito dos socias de la A. J. C. F. del centro de la Merced de Concepción.

El Sindicato Blanco Labores Femeninas da hoy a las 15, un beneficio a favor de sus obras sociales en Teatinos 765.

Noticias diversas

TELEGRAFO DEL ESTADO. — Hay telegramas sobrantes para las siguientes personas:

José Ormeño, Luis Rojas, Eschergol, Carmen Sanfurgo, capitán Reveco, Carmela Muñoz, Luis Villafañi, Héctor Cubillos, Laura Yaksic, Rosa R. de Ríos, José Avila.

INTENDENTES Y GOBERNADORES SUPLENTES

El Ministerio de lo Interior ha dado curso a las siguientes sobredesignaciones de Intendentes y Gobernadores suplentes:

El que aprueba la designación hecha en la persona del Alcalde de Valdivia, don Adolfo Oettinger, para que reemplace al Intendente señor Ruiz Marín, mientras permanece ausente del lugar de su residencia;

El que designa al Alcalde de la Comuna de Santa Gruz, don Claudio Cancino, como Gobernador suplente del mismo Departamento mientras el titular está ausente del lugar de su residencia.

El que designa Gobernador suplente al comandante del Batallón Zapadores N.o 2 de Quillota, mayor don Jacinto Ochoa, mientras el titular está ausente del lugar de su residencia;

El que aprueba la designación hecha por el Gobernador de Cauquenes en la persona del comandante de la guarnición, mayor don Guillermo Hormazábal González, para que lo reemplace en el desempeño de sus funciones, mientras permanece ausente del lugar de su residencia;

El que aprueba la designación hecha por el Intendente de Infantería, coronel don Arturo Maillard Gamboa, para que lo reemplacet en el desempeño de sus funciones, mientras permanece ausente del lugar de su residencia;

El que aprueba la designación hecha por el Intendente de Cautín, en la persona del comandante de la guarnición de Traiguén, teniente coronel don Juan Bautista Yévenes, para que reemplace al Gobernador del Departamento antes mencionado, mientras permanece ausente del lugar de su residencia;

El que designa Intendente suplente de Chiloé al comandante del Apostadero Naval de Puerto Montt, capitán de fragata don Jorge Nebel Fernández.

El que aprueba el decreto de la Intendencia de Magallanes que nombra a don Alfredo Ponce de León, para que, por un nuevo período constitucional, sirva el cargo de Subdelegado de la Comuna de Navarino.

LA PRIMERA EXPOSICION FRIGORIFICA CELEBRADA EN EL PAIS

SUS RESULTADOS, EN UN FOLLETO

El Departamento de Etnología y Viticultura del Ministerio de Agricultura, ha publicado en un folleto los resultados obtenidos con la Primera Exposición Frigorífica celebrada en el país, y que ha puesto a disposición de las personas que se interesan por esta clase de estudios.

Como se recordará esta Exposición celebrada en 1926, en el Frigorífico Experimental de dicho Departamento, consiguió despertar un gran interés, creándose un ambiente favorable en los Poderes Públicos para el establecimiento de grandes instalaciones frigoríficas.

"Los frigoríficos, nos ha dicho el jefe del Departamento señor Vicente Valdivia Urbina, han sido en todas partes del mundo, los precursores del abaratamiento de la vida y no hay dudas que ellos pueden resolver este mismo problema en Chile, especialmente en la región norte, donde beneficiaría directamente a una de nuestras más grandes industrias, la salitrera, pues, abaratando la vida se abarataría también el precio de producción del salitre.

Los resultados prácticos obtenidos por la Primera Exposición Frigorífica y la campaña de prensa sostenida por el Departamento de Etnología y Viticultura, pueden apreciarse por el gran número de instalaciones frigoríficas que se han efectuado posteriormente a este torneo, por las principales casas comerciales del país.

Con éxito se dió término al Juego de Guerra de la II División

Los Jefes Militares que concurrieron, regresaron ayer a sus guarniciones

Con todo éxito se puso término anteayer al juego de guerra llevado a cabo durante los días jueves y viernes últimos en el Ministerio de Guerra, y en el cual tomaron parte todos los comandantes y segundos comandantes de los diversos cuerpos militares de la Segunda División. La dirección del juego estuvo a cargo del general Olivares, del jefe del Estado Mayor, comandante Enrique Pérez Lavín, y del oficial del Estado Mayor, capitán don Guillermo Pimentel.

Concurrieron a él los jefes de las guarniciones de Santiago, Valparaíso, Los Andes, San Felipe, Quillota y San Fernando, coroneles Toledo, Zavala, García Fernández, Garfias, Polanco; tenientes coroneles Arturo Soto, Carvallo, Víctor Cañas, Oscar Bravo; mayores Courtin, Arriagada, Ochoa, Von Holt, Cavada, Portales, Aguilar, Luco, Aros, Lacoste, Preller y Bruce; capitán Vallejos; intendente de la división, teniente coronel Espinosa; subintendente, mayor Toro; teniente coronel-cirujano González y mayor veterinario Zamora.

Los jefes de las guarniciones de provincia regresaron ayer a sus respectivos comandos.

LA LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES" ES EL PRODUCTO ALIMENTICIO DE MODA

Grande entusiasmo despierta en todo el país el concurso organizado por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores". — Se repartirán dos mil pesos en premios.

La Leche Condensada "MIRAFLORES" es el producto alimenticio de moda. Tiene el mayor consumo en todo el país y esto se debe a su excelente calidad que está muy por encima de otros productos similares.

Esta preferencia la ha conseguido la Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" en sus modernos establecimientos del fundo El Retiro, en los cuales posee maquinarias especiales para su fabricación, la que se hace a base de leche de la mejor calidad y que proviene de animales seleccionados y alimentados con pasto de prira clase.

Es por eso que la Leche Condensada "MIRAFLORES" se ha impuesto definitivamente, de norte a sur del país, y su fama se extiende ya a los países extranjeros.

Por su calidad la recomiendan con entusiasmo las principales eminencias de la ciencia médica y es el alimento ideal para guaguas, enfermos y adultos.

Los consumidores, cuyo porcentaje en Chile es extraordinario, se han encargado de divulgar sus excepcionales cualidades por intermedio del gran concurso que la Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" ha organizado desde las columnas de "LA NACION".

Cada día llegan nuevas soluciones para este original concurso que tiene entusiasmado a medio mundo. Se repartirán dos mil pesos en premios de un mil, seiscientos y cuatrocientos pesos.

El concurso se cerrará el 31 de marzo de 1931, y un jurado especial formado por el Gerente de la Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", por el Gerente de "LA NACION" y por un redactor de esta misma Empresa Periodística, calificará las respuestas que se reciban.

La pregunta base del concurso es: "¿POR QUE USTED PREFIERE COMPRAR LA LECHE CONDENSADA DE LA MARCA "MIRAFLORES"?

Cada contestación debe venir con cinco etiquetas de las que trae cada tarro de la Leche Condensada "MIRAFLORES" y los sobres deben dirigirse a Casilla 88-D.

Periódicamente publicaremos algunas de las respuestas recibidas. Todas las contestaciones serán consideradas por el jurado, el que elegirá tres que serán las que tendrán opción a los premios señalados.

Bases del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", para corresponder a la entusiasta acogida que el público de toda la República le ha demostrado al preferir su insuperable Leche Condensada "MIRAFLORES", abre un CONCURSO, que se clausurará el 31 de marzo de 1931, y que estará sujeto a las siguientes BASES:

1.o Pueden participar en el CONCURSO todos los habitantes de Chile sin excepción de sexo, edad u ocupación.

2.o El concurso consiste en contestar la siguiente pregunta: "¿Por qué usted prefiere comprar la Leche Condensada marca "MIRAFLORES"?

Las contestaciones deben tener, por lo menos, veinte y no más de cincuenta palabras. Los sobres deben enviarse a "CONCURSO LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", CASILLA 88-D, SANTIAGO.

3.o Habrá tres valiosos premios para las tres mejores contestaciones:

1.er premio: $ 1,000 (Un mil pesos).
2.o premio: $ 600 (Seiscientos pesos).
3.er premio: $ 400 (Cuatrocientos pesos)

4.o Cada respuesta debe ir acompañada de cinco etiquetas de los tarros de la afamada LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

5.o La calificación de las contestaciones será hecha por un Jurado formado por el Gerente del diario "LA NACION", por el Gerente de la Sociedad Chilena Comercial Industrial Lechera "MIRAFLORES", y por un redactor de "LA NACION".

Reunión de Agricultores en la Feria Municipal

La Administración de la Feria Municipal invita a los agricultores de la zona de Santiago, que se interesen por la designación de los [illegible] martilleros ayudantes que ha resuelto nombrar la Alcaldía a una reunión que se efectuó el lunes 15 del presente, a las 15, en las oficinas de esa Feria.

Templo Evangélico

Los servicios que se oficiarán en este templo ubicado en Avenida Portales esquina de Cueto, serán los siguientes:

A las 10.15, celebración de la Escuela Dominical en que se da instrucción religiosa en forma graduada, conforme a la capacidad de los alumnos.

A las 11.30, será administrada la Santa Comunión, y habrá una plática alusiva al significado de la Comunión.

A las 20.45, servicio divino con sermón por el pastor de la Iglesia, Pbro. don L. A. Fierro.

Se ha pedido la asistencia de todos los miembros de esta Iglesia para la asamblea que tendrá lugar en seguida, y en la que se dará cuenta de las diversas actividades de cada departamento de la obra realizada durante el año en curso.

Colonias Escolares "Domingo Villalobos

Desde mañana lunes 15 estará abierta en el Instituto Nacional la matrícula para las candidatos a colonos.

Los interesados deberán presentar certificado de vacuna, de nacimiento que acredite tener entre 8 y 12 años y certificado del establecimiento dónde hizo sus estudios durante el presente año.

La oficina estará abierta de 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

Sociedad Artesanos La Unión

Baile de hoy en matinée. — Como de costumbre, hoy a las 18, dará comienzo la matinée en esta colectividad en su salón teatro Riquelme 851, altos, amenizado por la orquesta Lupetti, terminándose a las 21. En la noche no habrá baile nocturno.

La entrada para los caballeros, es el precio popular; las señoritas gratis, controladas por su tarjeta individual.

Sesión de la comisión fiestas. — Hoy a las 15, celebrará sesión la comisión fiestas para tratar y resolver varios asuntos de importancia, entre ellos, el programa del aniversario próximo de La Artesanos.

Radio-audiciones Víctor por intermedio de "La Nación"

Hoy, música clásica

Por intermedio de la Radio Estación de "La Nación" la Compañía Víctor ha iniciado recientemente la transmisión de escogidos programas musicales que han logrado interesar al público y principalmente a los amantes de la buena música, por la acertada selección de los trozos, entre los que figuran composiciones de los más conocidos autores clásicos y modernos.

Estas transmisiones se continuarán diariamente desde la Radio "La Nación", y para complacer a todos y, deferente a una petición recibida recientemente, se destinarán los días Domingos exclusivamente a la transmisión de las obras maestras de los clásicos, incluyendo también composiciones de la escuela moderna musical, obras que tienen muchos admiradores en el mundo artístico de nuestra capital.

Estas transmisiones importan una obra hermosa de difusión musical, cuya iniciativa es sinceramente digna de aplauso.

Dentro de esos mismos programas se han dado a conocer recientemente las últimas novedades bailables, entre las que se destaca un potpourri de motivos muy conocido de películas sonoras, arreglado por Javier Rengifo, e intitulado: "Si Fajardo toca el pito", que ha encontrado la más amplia acogida en nuestra buena sociedad.

Para la transmisión de música clásica de hoy Domingo por la noche se anuncia, entre otras cosas, el Cuarteto de Smetana y la Sonata a Kreutzer, ejecutada por Jacques Thibaud y Alfredo Cortot, dos grandes concertistas de la época actual.

¡NO MALGASTE SU DINERO!

APROVECHE PARA SU COMPRA NUESTRA GRANDIOSA LIQUIDACION DE DICIEMBRE Y AHORRARA MUCHO DINERO. CADA DIA ESTAMOS RECIBIENDO NUEVAS REMESAS DE MERCADERIAS, QUE PONEMOS EN LIQUIDACION A PRECIOS IRRISORIOS

RICO juego de jersey de seda 3 piezas, calidad muy fina, lindos colores, el juego.. .. .. $ 15.40
FINISIMO juego de jersey en fina seda Bemberg, con lindo encaje maline, el juego.. .. .. 40.—
PANTALON o camisa de rico jersey de seda, en preciosos colores, c|u. 4.90
BONITA combinación de jersey de seda, plisada, bonitos dibujos, c|u. 12.80
PANTALON o camisa de hilo mercerizado, marca Argus, c|u... .. 7.—
CAMISA o pantalón en buena tela blanca, fileteada, c|u. 4.40
RICA camisa dormir en buen opal, bordado a mano, c|u. 22.90
CAMISA o pantalón en rica batista, bordada a mano, c|u. .. .. 12.—
CAMISITA con manguita bordada, para guagua, c|u. 2.50
PAÑALES para guagua, en rica tela, c|u. 1.70
RICA mantilla fileteada en moletón grueso, tamaño grande, c|u. 4.80
PALTOCITO de hilo mercerizado, para guagua, c|u. 3.90
BABERO en fina batista bordado, c|u. 2.90
CUADROS de goma para guagua, en todos tamaños, c|u. 2.40 y 1.80
TERNITOS de jersey en todos colores y tamaños, para niño, c|u. 3.60
TERNITO mameluco de pura seda para niña, c|u. 6.70
CHALECO de seda fantasía para señora, c|u. 13.90
CHOMBAS de seda fantasía, para señora, c|u. 13.90
PAÑUELO de seda en rica espumilla, alta fantasía, c|u. 30.80
VESTIDITO de seda para niñitas, c|u. .. .. 30.—
UN LINDO surtido de sombreros adornados en bonitos modelos, desde.. .. .. 20.—
SE LIQUIDA un grandioso surtido de carteras recién llegadas, a precios irrisorios.
UN GRAN SALDO de manteles, carpetas, carpetitas, centros de mesa, pañitos bordados, se liquidan a cualquier precio.

EN MEDIAS

MEDIAS de hilo mercerizado, todos colores, par.. .. .. $ 1.90
MEDIAS de muselina finísima, todos colores, par.. .. .. 3.—
MEDIAS de muselina con linda flecha, par.. .. .. 3.80
BONITA media de seda Standard, colores de gran moda, par.. .. 2.50
BONITA media de seda Standard, con bonita flecha, par.. .. .. 3.90
LA FAMOSA media de seda "Rivoli", talón en punta y flecha, par.. .. .. 5.90
MEDIAS de seda Super-Tango, todos colores, par.. .. .. 10.—
FINISIMA media cuchilla francesa, calidad extra, par.. .. .. .. 10.80
FINISIMA media cuchilla francesa, en seda triple, par.. .. .. 13.80
MEDIAS de seda marca "Luz", par $ 15.80
MEDIAS de seda "Kayser", lindos colores, par.. .. .. 17.60
LINDA media de seda, talón en punta, bordadas, alta fantasía.. 19.80
FINISIMA media de seda, talón en punta negra, gran moda, par.. .. 22.—
LA FAMOSA media de seda francesa "Jil", lo mejor.. .. .. 25.—
ADEMAS, toda clase de medias finas, de marcas acreditadas, se realizan a precios únicos de baratura.

VARIOS

CUELLOS de hilo, dobles o sencillos, para caballeros, doc. .. .. $ 4.80
CUELLOS semi-sueltos, rica clase, para jóvenes, c|u. .. .. 1.—
CUELLOS semi-sueltos, rica clase, para caballeros, c|u. 1.20
CALZONCILLOS cortos en muy buena popelina, c|u. 4.50
CAMISA dormir, rica clase, con bonita tapa costura, c|u. .. .. .. 14.—
CAMISA en rica popelina, clase extra, con 2 cuellos, c|u. .. .. 14.—
CAMISA en rica popelina fantasía, calidad extra, con 2 cuellos, c|u. 15.—
PAÑUELO fantasía, para señora, c|u. 0.50 y.. .. .. 0.40
PAÑUELO blanco o color, muy buena clase, c|u. 0.80
PAÑUELO "Pirámide", clase extra, cien colores, doc. .. .. 19.—
PAÑOS de mano felpudos, c|u. $ 5, 3, 2, 1.70 y.. .. .. 0.60
SABANAS de baño, muy buena clase, c|u. .. .. 19.—
GUANTES blancos de hilo, rica clase, para niño o niña, par. .. 2.20
GUANTES en rica cabritilla francesa lavable, regalo, par.. .. .. 12.90
GUANTES Mosqueteros en rica cabritilla francesa, lavable, par. .. 18.—
RICO tirante en buen elástico, regalamos, c|u. 1.80
MAQUINA "Ever Ready" con estuche y 8 hojas, en.. .. .. 7.—
MAQUINA "Gillette" con caja y 1 hoja, en.. .. .. 2.40
HOJAS Solingen para máquina "Gillette", pqte. 10 hojas.. .. .. 3.80
JABON perfumado Flor d'Italia, pan.. .. .. 0.40
JABON boricado, pan.. .. .. 0.80
JABON pan redondo, buena clase, pan.. .. .. 0.60
JABON "Marsella", legítimo, pan.. 1.20
JABON Ross, legítimo, pan.. .. .. 1.50
POLVOS "Hara", perfume surtido, caja.. .. .. 1.50
POLVOS "Primiale", caja grande, caja.. .. .. 1.—
AGUA COLONIA finísima; botella, 6.50, 6, 3 y.. .. .. 2.40
CALCETINES blancos, negro o color, para niño, 1 al 5, par .. .. 1.—
CALCETINES blancos, negro o color, para niño, 6 al 9, par 1.30
CALCETIN largo con elástico, para niño o niña, 8 al 12, par.. .. 2.80
CALCETINES fantasía para hombre, rica clase, par 4.80, 2.50 y.. 1.80

SECCION GENEROS

ESPUMILLA francesa legítima, clase extra, muy pesada, ancho 100 cms., cincuenta colores, metro $ 19.80 y.. .. .. $ 12.80
FOULAR algodón, mercerizado, ancho 80|90 cms., colores muy bonitos, metro 2.50 y.. .. .. 2.20
VELO Alsaciano, dibujos nuevos, buena clase, metro 1.40 y.. .. 1.—
POPELINA fantasía, especial para traje de playa, lindos colores. .. 2.—
OPAL, calidad extra, de valor de $ 2.50, realizamos el metro.. .. 1.70
COLCHAS Gros de Tour, 200x2.40; antes 22.80, ahora c|u... .. .. .. 16.—
COLCHAS DE SEDA, de 200 x 2.40, artículo nuevo, sin revés, amarillo bronce, c|u. .. .. $ 59.—
COLCHAS DE SEDA, 1 1|2 y 2 plazas, tres flecos, gran moda, colores muy lindos, c|u. .. .. .. 68.—
CUBRE-CAMAS de pura seda, 1 1|2 y 2 plazas, artículo de lujo, colores de mucho gusto, c|u. $ 90 y 59.—

PAQUETERIA

ALFILERES de gancho, todos tamaños, doc... .. .. $ 0.20
ALFILERES comunes, el papel con 200 alfileres, en.. .. .. 0.30
HUINCHA algodón, rollos de 5 metros, rollo.. .. .. 0.50
HILO para hilvanar, bobina grande, c|u. 0.80
FILETE de tiras bordadas, la pieza de 1.80 mt., en 0.50
HORMILLAS de hueso, la caja de 4 docenas, en.. .. .. 0.70
GOMAS para blusa, lavable, par.. 1.60
HUINCHA ondulada, pieza.. .. .. 0.20
HUINCHA para gareta, doc. .. .. 1.—
HILO mercerizado para zurcir, cartón.. .. .. 0.20
DEDALES de hueso, c|u. 0.20
TIJERAS para uñas y bordar, c|u. 1.—
TRABAS para el pelo, c|u... .. .. 0.30

SECCIONES ADORNOS Y ENCAJES

UN LINDO surtido en artículos para regalos, en pulseras, cuellos, cinturones y collares en todos estilos.
CUELLOS marineros en todos colores para trajes de niños, c|u... $ 1.50
CINTURONES de gamuza y de cuero de colores, c|u. desde.. .. .. 1.80
PUNTOS para visillos y stores, varios dibujos, met. desde.. .. .. 2.—
GALONES de fantasía y colores, para trajes, met. desde.. .. .. 2.—
ENCAJES valiencien finísimos, pieza 9 mts., pieza.. .. .. 2.60
ENCAJES de hilo para ropa interior, desde pieza.. .. .. 3.50
ENCAJES en formas, más de cincuenta dibujos de moda, met. .. 1.50
BORDADOS rica clase, para ropa, pieza .. .. 5.—

SECCION CRISTALERIA

VASOS cerveceros, c|u. desde .. .. $ 1.—
COPAS importadas para vino, c|u. desde.. .. .. 0.60
VASOS importados para agua, c|u. desde .. .. 1.—
COPAS medio cristal, blancas y verdes, c|u. desde 1.20
EXPRIMIDOR de limón importado, c|u. desde.. .. .. 1.—
JARROS para agua, de 1 1|2 y 2 litros, c|u. desde.. .. .. 2.40
BOTELLAS para agua, de 2 litros, c|u. desde.. .. .. 2.30
En esta sección tenemos un extenso y variado surtido, difícil de encontrar en otra parte. Visítela usted.

SECCION LOZA

PLATOS hondos y extendidos, blancos, c|u. desde.. .. .. $ 1.30
PLATOS postre, blancos y decorados, c|u. desde.. .. .. 0.90
SALDOS platos extendidos, c|u. desde.. .. .. 1.50
TAZAS sueltas para café, c|u. desde.. .. .. 0.40
TAZAS loza inglesa, para té, c|u. desde.. .. .. 1.20
ADEMAS, un bonito surtido en guiseras, soperas, teteras, azucareros, etc., a precios únicos de realización.

SECCION CUCHILLERIA

CUCHARAS para mesa, saldos, c|u. desde.. .. .. $ 1.—
TENEDORES para mesa, saldos, c|u. desde.. .. .. 1.—
CUCHARAS para postre, saldos, c|u. desde.. .. .. 0.90
TENEDORES para postre, saldos, c|u. desde.. .. .. 0.90
CUCHARAS para té, saldos, c|u. desde 0.80
CUCHARAS para helados, saldos, c|u. desde.. .. .. 0.80
CUCHILLOS para mesa, mango metal, c|u. desde.. .. .. 2.50
CUCHARAS para limonada, c|u. desde.. .. .. 1.50

SECCION FERRETERIA

MANGUERAS para regar, de 3|4", con alambre galvanizado por fuera, piezas de 15 m., mt. .. .. $ 4.—
MANGUERAS para regar, de 1", met... .. .. 7.—
MANGUERAS para trasvasijar, con alambre galv. por fuera, de 1 1|2" y en piezas de 31 mt., met. .. .. 22.—
CERA para lustrar piso, tarros, 1|2 kilo, tarro.. .. .. 2.50

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15, 25, 40 bujías, c|u. .. .. $ 1.50
VENTILADORES "Marelli", fijos y giratorios, desde c|u. .. .. 150.—
REALIZAMOS una partida de motores de la afamada marca "Marelli", de 1|8, 3|4, 1, 1 1|2, 2, 5, 10 y 30 HP.

Café Moka

LEGITIMO DE ARABIA, CON CERTIFICADO. Durante la presente semana mantendremos nuestra OFERTA ESPECIAL, en vista del ENORME interés que ha demostrado el PUBLICO por este EXQUISITO cafe:

$ 9.- kilo

SECCION ABARROTES

PUBLICAMOS SOLO UNA PARTE DE LOS NUMEROSOS ARTICULOS QUE TENEMOS EN ESTA SECCION — OBSERVE ESTOS POCOS PRECIOS Y SE CONVENCERA DE LA VENTAJA QUE LE SIGNIFICA COMPRAR SUS ARTICULOS ALIMENTICIOS EN NUESTRA CASA

AZUCAR pan Viña F. J. R., cajón $ 21.
AZUCAR pan Viña F. J. R., kilo
AZUCAR corriente Viña, kilo.. ..
AZUCAR afinada, kilo.. .. ..
AZUCAR doble afinada, kilo.. ..
ACEITE Bau, Boccanegra, Sasso y Panisello, latas de 1 1 2 litros, litro.. .. ..
ACEITE "Zorrito", latas de 2 litros, lata.. .. .. ..
ACEITE "Estrella" en botellas, botella.. .. .. ..
TE calidad superior, kilo .. .. ..
TE Weir, Scott y Cía., en paq. de 1|2 libra, paq. .. .. ..
CAFE Brasil, kilo.. .. .. ..
CAFE Guayaquil, kilo .. .. ..
CAFE Costa Rica y Caracolillo, kilo.. .. .. ..

SECCION LICORES

NACIONALES

COGNAC con guindas, antes $ 50, ahora, botella .. ..
COGNAC Quinta, antes $ 20; ahora, botella.. .. .. ..
ANISETTE Ciervo, antes $ 15; ahora, botella.. .. .. ..
BITTER Superior, antes $ 10; ahora, botella.. .. .. ..
MENTA Superior, blanca y verde, regalamos, botella.. .. ..

IMPORTADOS

GIN YOUNG, antes $ 50; ahora, botella.. .. .. ..
CHARTREUSE Valois, antes $ 50; ahora, botella.. .. ..
FAMOSO WHISKY Corona, antes $ 50; ahora, botella.. .. ..
APERITAL SUZE, antes $ 50; ahora, botella.. .. ..
ANISETTE "Toro", antes $ 50; ahora, botella.. .. ..
APERITAL AMARGO COUSSINIER, antes $ 50; ahora, botella.. .. ..
COGNAC FRAPIN, antes $ 50; ahora, botella.. .. .. ..

Estamos regalando nuestra gran existencia de Corbatas:

CORBATA DE SEDA, muy buena clase, a elegir, c|u.... ... ... $ 2.90
CORBATA DE SEDA, alta fantasía, un gran surtido, a elegir, c|u... .. 3.60
CORBATA DE SEDA INGLESA, bonito surtido, colores de gran moda, a elegir, c|u. 4.80

Oferta ESPECIAL — Sección Confites

PAN DE PASCUA "MILAN", kilo... ... ... $ 6.—
PAN DE PASCUA "GENOVA", kilo... ... ... 4.50
BIZCOCHOS ITALIANOS, kilo... ... ... 8.—
GRISSINI NAPOLITANOS, kilo... ... ... 5.—
GALLETAS MAC-KAY, A PRECIOS DE FABRICA.
CHOCOLATES ITALIANOS FANTASIA, kilo... ... ... 14.—
CARAMELOS SATINADOS, kilo... ... ... 1.80
CARAMELOS ESPECIALES, RELLENOS Y DE SEDA, kilo 5.—
BOMBONES DE FRUTAS SURTIDAS, kilo... ... ... 6.—
TURRONES ITALIANOS, CAJA GRANDE, kilo 1.20
ALFEÑIQUES PERUANOS, kilo... ... ... 4.—

Frutas secas, especiales, elaboradas en la Quinta Normal

DADA LA EXCELENTE CALIDAD DE ESTAS FRUTAS Y LA BUENA ACOGIDA QUE HAN TENIDO POR PARTE DE NUESTROS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, MANTENDREMOS NUESTRA OFERTA UNICA DURANTE LA PRESENTE SEMANA

DESCAROZADOS MEDALLON, kilo... ... ...
HUESILLOS GIGANTES, kilo... ... ...
GUINDAS AGRIAS, kilo... ... ...
CEREZAS CORAZON, kilo... ... ...
CIRUELAS GIGANTES, kilo... ... ...
CIRUELAS GRANDES, SECAS, kilo... ... ...
HIGOS BLANCOS TIERNOS, kilo... ... ...

NOTA.—Toda la mercadería puesta en venta, la garantizamos de primera calidad, y recomendamos especialmente aprovechar nuestros bajos precios, que no ADMITEN COMPETENCIA ALGUNA.

CASA CASTAGNETO — Alameda Esq. San Martín

SIEMPRE LA CASA "AL PRECIO FIJO" LE OFRECE LOS MEJORES ARTICULOS PARA NIÑOS Y A LOS MAS BAJOS PRECIOS



PARA NIÑOS

Traje brin 1/2 hilo, modelo holandés, 4 a 8 años, $ 12.80; 2 a 3 años — 11.80
Traje filete de brin lavable; 4 a 8 años, $ 15.50; 2 a 3 años — 13.50
Traje galatea modelo holandés, 4 a 8 años, $ 16.50; 2 a 3 años — 14.50
Marinero, piel blanca, muy gruesa, 2 a 8 años, primera edad — 29.80
Traje modelo cazador, casimir inglés, con género para jockey, 6 a 12 años, desde — 48
Traje modelo cazador, envivado, casimir inglés lavable, con género para jockey, 4 a 12 años, desde — 58
Abrigos de casimir inglés, 2 a 6 años, primera edad — 39.80
Blusas de popelina seda, lo más práctico para niños, 2 a 6 años, $ 12; 7 a 14 años — 14
Pantalón de piel blanca, muy gruesa, desde — 8.50
Camisas de sport de popelina de seda, 2 a 14 años — 6.80
Calzoncillos de popelina listada, 2 a 14 años, desde — 4.50
Camisas escotadas para verano, 2 a 6 años, desde — 2.90
Mamelucos de brin y cretonas, un variadísimo surtido, desde — 3.90
Overall caqui, imitación gabardina, de 2 a 14 años — 9.90

Camisas día en rico cambray, 8 a 16 años, $ 2.90, y 2 a 6 años, a — 1.90
Calzón cambray con bordados, 8 a 16 años, $ 2.90; y 2 a 6 años, a — 1.90
Combinación enagua, con bordados, 8 a 16 años, $ 5.50; y 2 a 6 años, a — 3.90
Calzón de jersey de hilo y seda para niñas de 2 a 12 años, a — 2.90

PARA NIÑAS

Vestiditos de espumilla gruesa de seda, de 2 a 12 años de edad — 29.80
Vestiditos de brin de hilo, un extenso surtido de modelos diferentes, de 2 a 12 años, desde — 19.80
Vestiditos de tolle, de hilo lavable, 2 a 4 años, desde — 14.50
Vestiditos Panamá blanco, práctico y durable, 2 a 5 años, desde — 5.90
Delantalitos cambray con broderie, modelo elegante, 2 a 6 años, a — 3.90
Delantalitos brin, cretonas, céfiros, para 2 a 4 años — 2.90

PARA SEÑORAS

Camisones batista color con bordados, imitación a mano, a — 10.90
Camisones blancos, con adornos, a — 6.90
Camisas de rico madapolán con adornos de broderie, a — 5
Calzón de rico madapolán con adornos de broderie — 4.90
Delantal bata en rico céfiro, a cuadros a — 11.80
Calzón de jersey de hilo, tipo Argus, a — 8.90

MEDIAS

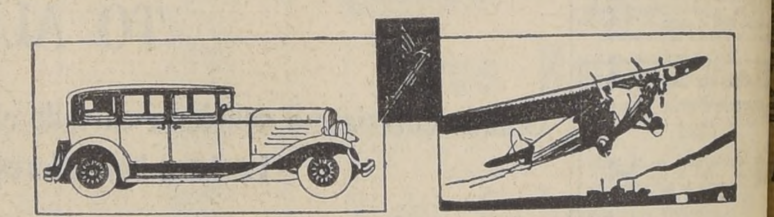
Medias, toda de seda, muy tupidas, colores oscuros, a — 2.90
Medias, todas de seda, con flecha calada, puntos disminución, a — 4.90
Medias de seda francesa, con flecha calada, colores oscuros. Réclame — 8.50
Medias de seda de la afamada marca Luz, legítimas, a — 14.90
Medias de seda francesa, marca Du Barry, a — 15.80
Medias de seda Holeproof, tupidas, a — 16.80
Medias de seda Kaiser, talón en punta, a — 17.90

GUANTES

Guantes de cabritilla lavable, a — 16.90
Guantes de cabritilla marca "Perrin", Su valor $ 35; ahora, a — 19.90
Guantes de hilo marca Kaiser, con hebilita, a — 6.50

ANTIGUA y ACREDITADA CASA "AL PRECIO FIJO"
270 ESTADO 278 — TELEF 84494
211-AHUMADA-215 — TELEF. 60468

EN LA TIERRA Y EN EL ESPACIO



RECORDS CONQUISTADOS POR EL MOTOR FRANKLIN, ENFRIADO POR AIRE

La Tour de France, de 4988 kilómetros, terminada con un record perfecto.

El recorrido longitudinal de la República Argentina de 8046 kilómetros.

El viaje de París a Monte Carlo, un trayecto de 1352 kilómetros, en primera velocidad, sin señales de recalentamiento.

El record de resistencia de Pike's Peak: seis viajes consecutivos de ida y vuelta a la cima del Pike's Peak, sin detenerse una sola vez. Elevación de 2789 metros al partir y de 4300 metros al terminar.

De Nueva York a Chicago, 1352 kilómetros batiendo todos los records anteriores. Más de una hora más ligero que el tren expreso más rápido entre ambas cuidades.

De Nueva York a Miami, un sensacional recorrido en 24 horas y 20 minutos, o sea un promedio de 1 kilómetro 600 por minuto.

RECORDS DE AVIACIÓN CON MOTORES DE ENFRIAMIENTO POR AIRE

El histórico vuelo transatlántico de Lindbergh.

La expedición de Byrd al Antártico.

El record de altura del Teniente Soucek, el 4 de junio de 1930, en Anacostia, Distrito de Columbia. El barógrafo marcó 13,156 metros, superando por 318, metros 21 la altura del record anterior.

El vuelo de Kingsford-Smith de Irlanda a Terranova.

El record de resistencia de Jackson y O'Brine en el avion "Greater St'Louis", 647 horas 28 minutos, y 30 segundos, o sean 27 dias y noches, en el aire.

El emocionante vuelo de Miss Amy Johnson de Inglaterra a Australia.

El vuelo de Lindbergh a Sur América en pro del servicio postal aéreo.

Conozca la "sensación de aeroplano" que proporciona el Franklin, por medio de una demostración.

FRANKLIN
ENFRIADO POR AIRE
ZUÑIGA & CIA. LTDA.
DELICIAS 299.— TELEFONO 61857.— SANTIAGO

SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

Se avisa a los señores Accionistas que antes del 15 del presente deben efectuar el pago de sus cuotas incurriendo en intereses penales los que paguen después de esa día.

EL SECRETARIO

Santiago, diciembre de 1930. Ctc. X.

"LA NACION"
SUSCRIPCION ANUAL: $ 95.00
SUSCRIPCION SEMESTRAL: $ 50.00
SUSCRIPCION TRIMESTRAL: $ 27.00
LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO

Avise Ud. en los avisos clasificados

IMPONENTES FUNERALES SE HICIERON AL HISTORIADOR DON JOSE TORIBIO MEDINA

Lo más representativo del Gobierno, de la diplomacia, del parlamento, de la intelectualidad, de las instituciones armadas y del mundo social formó en el cortejo que acompañó sus restos al Cementerio. — Los oradores elogiaron la vigorosa personalidad intelectual del señor Medina. — Algunos discursos

A NOMBRE DEL GOBIERNO HABLO EL MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA, DON ALBERTO EDWARDS

Con un cortejo extraordinariamente numeroso se efectuaron ayer, a las 10 de la mañana, los funerales del gran historiador y bibliógrafo don José Toribio Medina.

A esa hora los salones y pasillos de la Biblioteca hasta las graderías de la puerta principal estaban totalmente ocupados por un público enorme entre el que se encontraban representantes del Gobierno, miembros del Congreso, de las Facultades universitarias, de las instituciones científicas y otras altas personalidades que acompañaron los restos del sabio en su último viaje.

HABLA EL DIRECTOR GENERAL DE BIBLIOTECAS

Antes de ser retirada la urna del catafalco, el Director General de Bibliotecas, don Eduardo Barrios, despidió los restos del señor Medina con el siguiente discurso:

"Señores:

Esta casa está llena de emoción y de recogimiento. No hay lágrimas en nuestros ojos: nuestro dolor es alto y sereno, porque lo causa y lo fortalece la figura que a todos nosotros enseñó el paso con que se camina en la altura. No lloramos, pues; sufrimos empinándonos, sufrimos con orgullo, con orgullo de hijos que a lo más se funde en una especie de enternecimiento, de dulzura y de humildad. Hé aquí la influencia de las grandes almas.

Antes de la vida, después de la vida: dos oscuridades de las cuales sólo sabe hablar la fe. Pero entre estas dos oscuridades, un espacio claro que nuestros sentidos, nuestro juicio y nuestro sentimiento penetran: la vida. Una gran vida puebla siempre su espacio de grandes hechos; y aunque nada hubiera en el antes ni en el después, siempre se prolonga entonces de posibilidades el futuro, siempre, la vida de un gran hombre, crea un más allá.

Por esto, señores, es bella la emoción que llena hoy esta casa.

Don José Toribio Medina es para Chile, para el continente, para España, para el mundo, el fecundador de una historia; su obra, escrupulosamente exacta, extensa hasta orillar el medio millar de títulos, sabia para ser fuente de sabios, generosa para aventarse en todos los surcos, patriótica por haber sabido acumular el granero para los chilenos, es, además, otra historia, que él no se detuvo a mirar, pero que nos ha legado también: la de su vida ejemplar.

Nosotros, los bibliotecarios de esta casa, somos sin duda los más afortunados entre los que él benefició: recibimos el tesoro de su obra y la compañía viva y constante del maestro. Entre nuestros anaqueles como entre nuestras inquietudes, entre nuestras mesas de trabajo como entre nuestra personal producción, él estuvo siempre, el guía, el experto a quien no escapaba el sendero para la investigación. Vivió cuarenta años en medio de nuestros libros, su mano sabía encontrar a ciegas el volumen oculto, su memoria creaba sin cesar el documento ignorado. Era el genio que nos presidía. Será la sombra que nos inspirará. Seguirá envolviendo nuestras vidas, empujando nuestro esfuerzo, contagiándonos su laboriosa paciencia.

No analizaré yo aquí su personalidad de erudito, su enorme, inverosímil producción. Ni es el momento, ni es el lugar, ni están para ello nuestros corazones. Al despedir sus restos, no hay en esta casa otro deseo que el de agradecer su herencia, bendecir su nombre, recogernos en la fuerza que nos lega; y aunque por instantes el dolor nos oprima la garganta, no queremos el gesto descompuesto que niegue la fortaleza de su ejemplo.

Otro bien nos deja aún para hacernos compañía: la compañera de todas sus empresas, la mano tutelar que supo ser para él la enamorada, la madre, la colaboradora y la santa. Cuantos le quisimos veremos siempre en ella el espejo del maestro y nuestro afecto hallará en ella su continuación.

Como véis, este hombre que hoy descansa, todo nos lo ha dado. Cuarenta mil volúmenes de maravilla, fuente virgen de nuestra historia en documentos que su tesón desempolvó de archivos de Indias y Simancas, labor, energía, fortaleza y modelo, el don de sus logros y el don de su enseñanza. No podemos llorar. Maestro, os despedimos orgullosos de vos, empinándonos hacia vuestra altura.

Vida de los grandes, que no acaba. Muerte de los grandes, que es orden de proseguir. Hoy termina, maestro, tu afán; pero tu gloria se abre, y, por todo el porvenir, día a día, una palma caerá sobre tu nombre."



La urna al ser sacada de la Biblioteca Nacional.

EN MARCHA HACIA EL CEMENTERIO

Terminado el discurso del señor Barrios, fué sacada la urna para ser colocada en la carroza que la conduciría al Cementerio General. Otras carrozas llevaron las numerosas coronas enviadas por personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático y de los círculos intelectuales y sociales.

A continuación, siguieron los coches de los deudos del señor Medina; del Edecán de S. E., coronel don Carlos Plaza Bielich, quien asistió en representación del Excmo. señor Ibáñez; del Ministro de Educación, señor Edwards, y Subsecretario del Ministerio, señor Berlendis; del Rector de la Universidad de Chile, doctor don Javier Castro Oliveira; del Embajador de España, Marqués de Berna; del Embajador de México, don Alfonso Cravioto, y otros, en los cuales notamos la presencia del Rector de la Universidad Católica, don Carlos Casanueva, altos funcionarios del Gobierno, miembros del Ejército, del Senado y Cámara de Diputados, de todas las Facultades Universitarias, de las instituciones científicas y público en general.

LOS DISCURSOS

En el Cementerio, hicieron uso de la palabra el Ministro de Educación Pública, a nombre del Gobierno; don Luis Galdames, Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación; don Guillermo Feliú, en representación de la Sociedad de Historia y Geografía, institución a cuya labor prestó el señor Medina una cooperación importantísima; don Ricardo Donoso, a nombre del Archivo Nacional; don Domingo Amunátegui, a nombre de la Academia Chilena, y don Aureliano Oyarzún, a nombre del Museo Histórico.

Todos los oradores tuvieron frases de elogio para la vigorosa personalidad intelectual del señor Medina, e hicieron resaltar la importancia inapreciable que tiene su fecunda labor para los estudiosos de Chile, de México, de toda la América, de España y del mundo.

DE DON GUILLERMO FELIU

Don Guillermo Feliú, en representación de la Sociedad de Historia y Geografía, habló en los siguientes términos:

"Señores:

"He trabajado mucho y me he cansado poco". En esta frase sencilla, en una ocasión solemne, cuando cumplía Medina cincuenta años de fecunda labor literaria, sintetizó su obra, como si con ella hubiese querido decir que fué la ley de su vida la del trabajo ejemplar y el anhelo mayor de su ilusión espiritual, la consagración de la verdad.

Pocas vidas encierran como la suya tan máxima lección de voluntad; pocas tanta constancia en el amor a la ciencia. Por la tradición de su cultura, por la identidad de sus estudios, por la energía que puso en los afanes a que consagró su vida con desprendimiento casi bíblico, Medina continuaba la tradición de Bello y seguía las aguas de nuestros grandes trabajadores del siglo XIX: Amunátegui, Barros Arana, y Vicuña Mackenna. Todos ellos, patriotas esclarecidos, hombres de ponderada doctrina, iniciaron en el pasado siglo la tarea de engrandecer esta tierra para darle sólido prestigio que la hiciera fuerte y respetada. Y él, después de ellos, lo consiguió con su nombre, haciéndole como un homónimo del de Chile.

El nombre de Medina ha representado para la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, su más alto exponente. El sólo constituía tradición. Fué su primer miembro honorario, el primero que recibió la medalla de oro que acuerda como premio insigne a los grandes cultores de la historia; la amparó con su consejo, la prestigió con sus estudios y le dió, con mano generosa cuánto era capaz de dar su luminoso espíritu.

La Sociedad Chilena de Historia y Geografía, en cuyo nombre tengo el honor de hablar, ha perdido el personero más autorizado y glorioso de sus anhelos e inquietudes por nuestro gran pasado histórico."

DEL DECANO DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA

Don Luis Galdames, Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, pronunció el siguiente discurso:

"Señores:

La verdadera vida de nuestro gran polígrafo es la vida de la historia, es decir, la vida de la inmortalidad; y esa es la que ahora ha comenzado para él.

Si escrutó los viejos archivos con el ojo avizor de su crítica, la posteridad de los pueblos de América no podrá prescindir de su obra cada vez que desee remontar a sus orígenes; él será su guía y le ayudará siempre a descifrar los enigmas del pasado.

A prestar ese servicio y a ganar esa gloria consagró exclusivamente su tiempo, su fortuna y la actividad infatigable de su espíritu. Su obra llegó a ser inmensa. Ningún hombre de nuestro Continente puede disputarle el primer rango en la variedad y fecundidad de la investigación histórica. En ella es todavía el insuperable, el excelso.

Cuando un chileno se ponía en contacto con los hombres de alta cultura en el exterior, su más legítimo orgullo consistía en poder contestar a la pregunta inevitable: —"¿Qué hace Medina? — ¿Todavía trabaja Medina?" Y luego oír de esos mismos labios estas o parecidas expresiones: "Aunque Chile no hubiese producido en un siglo más que este hombre superior, tendría derecho a la gratitud de la América".

Entonces uno pensaba que esos entusiastas podían muy bien tener razón: la obra de Medina comprende a todos los países americanos y les interesa a todos también. En sus múltiples libros sobre los descubridores, sobre la imprenta y sobre el Tribunal del Santo Oficio, trató de desentrañar y de exponer la génesis de la civilización del Nuevo Mundo; y lo hizo con tal acopio de informaciones documentales y eruditas como nadie ha conseguido hacerlo. Podrá observársele que falta allí la visión de la síntesis; pero ello no importa; en cambio, está la comprobación del análisis.

En ese sentido su obra tiene la fuerza de un vínculo de unión entre los distintos pueblos americanos, vínculo permanente y sólido, porque emana del común espíritu que los animó en su infancia y en su crecimiento.

Sin embargo, cuando lo veíamos aquí, tan de cerca y tan llano y sencillo, siempre preocupado de algún escrito nuevo, no imaginábamos que su inteligencia viva y penetrante estuviese aureolada por el reconocimiento y la admiración de todo un Continente.

Muy pocos de nuestros compatriotas han prestigiado como él la cultura y la vida intelectual de Chile en el exterior; muy pocos como él han dado pruebas de igual perseverancia, erudición y ciencia; y menos, de mayor desprendimiento y entereza moral. Más que un sabio, era un carácter.

Dentro del campo dominado por sus extraordinarias aptitudes, sirvió a su país con imponderable esfuerzo; pero, a la vez, sin ostentación ni esperanza de recompensas adecuadas. Nos lega por eso una noble inspiración de civismo.

Honra ha sido para nuestra Universidad haber prestado el calor de su estímulo a la obra del sabio. Honra será para ella también contribuir a enaltecer al hombre. Mientras tanto, la Facultad que lo contaba entre sus individuos más ilustres, le rinde el homenaje de su sentimiento y de su gratitud".

Ayer se inauguró la Exposición anual del Liceo N.o 3 de Niñas

Los numerosos trabajos expuestos fueron del agrado del público. — Solamente permanecerá abierta hoy

Ayer tarde se inauguró la exposición anual de los trabajos realizados durante el período escolar por las alumnas del Liceo N.o 3. Concurrió un numeroso público que felicitó a la directora y profesorado del establecimiento por el éxito que constituyen los interesantes trabajos presentados.

LA EXPOSICION

En primer lugar figura en la exposición de este plantel educacional, dos salas de dibujo de la profesora señorita Raquel González Méndez, que presentan una buena colección de interesantes trabajos de su alumnado.

A continuación está una sala artística a cargo de las profesoras señoritas Consuelo Delmaud, señora Adela G. de Espinosa y Srta. Julia Alcayaga. En seguida se encuentran las salas de los trabajos ejecutados por las alumnas de preparatorias a cargo de las señoritas Marta Riquelme, Clara Stuardo, Berenice Figueroa, Clara Godoy, Guillermina Aguila, señora Zunilda Calderón de Viviani, señorita Ana Quinteros, María Piderid, señorita Laura de Narbona, Elena Parker, Carmela Espinosa, señora Ema Carvallo y Julia Freeman. Todas estas salas presentan trabajos de mantelería, juguetería, costuras, labores, etc, que merecieron la aprobación de los concurrentes por la forma correcta en que están confeccionados. La Sala Montessori de la profesora señorita Amanda Harbin Vargas, mereció especiales comentarios por los diversos e interesantes trabajos realizados por las alumnas de este curso que cuentan solamente con cinco y seis años de edad. Las salas de dibujo de las profesoras señoritas Miriam Sanfuentes y Lidia Berroeta Novoa, también merecieron los parabienes de las personas que asistieron a la exposición.

SE CLAUSURA HOY

La exposición permanecerá abierta solamente hoy de 10 a 12 y de 17 a 20, con el objeto de dar ocasión a los interesados de apreciar los interesantes trabajos.

"Don José Toribio Medina pasa a ocupar un sitio de honor en la historia de la cultura latinoamericana",

dijo el Ministro de Educación Pública don Alberto Edwards

El Ministro de Educación Pública fué el primero en ocupar la tribuna levantada frente al Mausoleo en que fueron depositados los restos de don José Toribio Medina.

Habló a nombre del Gobierno y dijo:

"Señores:

A nombre del Gobierno de la República, vengo a rendir homenaje al sabio ilustre, honor de su patria y de toda la América Latina, cuyos restos mortales van a ser devueltos a la tierra.

Inteligencia poderosa y equilibrada, juicio sólido, voluntad enérgica y perseverante, el señor don José Toribio Medina consagró con laboriosidad incansable, al estudio de las ciencias y al progreso de la cultura, las excepcionales facultades de un espíritu prodigiosamente dotado.

Y el corazón del señor Medina no valía menos que su cabeza. Su labor de más de medio siglo estuvo siempre iluminada por una fe inquebrantable, por fuego de juventud que los años no pudieron apagar, y, lo que vale más que esto todavía, por un ejemplar desinterés patriótico.

Así, deja a su país, junto con un nombre, gloria nacional, y con las innumerables obras fruto de sus fecundas vigilias, la valiosísima biblioteca que reuniera trabajosamente en las nobles cruzadas que emprendió por todos los ámbitos de la América y por los archivos de la vieja Europa, en busca de nuevos materiales para el mejor estudio de la historia patria.

La cultura del señor Medina era tan vasta como sólida. Lo supo casi todo, y en muchos ramos sabía mejor y más profundamente que ninguno de sus contemporáneos. Fué, sin disputa, el mejor bibliógrafo de la América Latina. Produjo, además, trabajador de primer orden en casi todos los ramos de la historia, desde la etnografía y la numismática hasta la crónica de las costumbres. Fué, sobre todo, un acumulador de materiales y documentos originales, comentados y ordenados con sabia crítica. A este respecto, su obra tanto por su calidad como por su cantidad, no tiene paralelo en la literatura de la raza.

El estudio de los remotos orígenes de la nacionalidad chilena y el nuestro pasado colonial, no pueden emprenderse sin el auxilio de Medina. El puso el cimiento sobre el cual habrán de apoyarse todos los historiadores del porvenir.

Aunque escribió para los doctos, aunque su labor, tan silenciosa como sólida no es de aquellas que el vulgo puede fácilmente apreciar, la gloria, que no buscaba, vino a su encuentro. Desde hace muchos años, su nombre había traspasado las fronteras de la tierra que le vió nacer. Rodeado en la tarde luminosa de su vida fecunda por la veneración y el cariño de sus conciudadanos y por el respeto de los doctos, en todo el Continente y en la Madre Patria, don José Toribio Medina, al bajar a la tumba, pasa a ocupar un sitio de honor en la historia de la cultura latinoamericana.

El tiempo no borrará su nombre".

A las fiestas del centenario de Simón Bolívar concurrirán S. E. y Ministros

Asistencia de todas las instituciones obreras. — Se decretará el embanderamiento de la ciudad para el día 17

Tanto la Cancillería como la Comisión oficial que nombró el Gobierno para preparar los actos conmemorativos en homenaje al Centenario de Simón Bolívar, trabajaron activamente en el día de ayer para no descuidar ningún detalle que pueda restarle brillo a las fiestas del 17 del presente.

El Alcalde, señor Parada, presidente de la Comisión, pasó en la mañana de ayer a invitar a S. E. el Presidente de la República a la inauguración del monumento y a la velada del Teatro Municipal, prometiendo el Excmo. señor Ibáñez concurrir a estos dos actos con todo el Ministerio.

En la inauguración de la estatua hará uso de la palabra a nombre del Ejército, el general don Félix Urcull, jefe del Estado Mayor General.

El Comisionado Provincial de los Boy-Scouts ha dispuesto en la orden del día de ayer la concurrencia de las brigadas de scouts y guides, para el miércoles próximo, a las 10 A. M., en Delicias frente a Campo de Marte.

En la tarde de ayer se procedió a hacer entrega de las entradas a todas las sociedades obreras y a los sindicatos e instituciones patrióticas en el local de la Municipalidad.

Las instituciones que no alcanzaron a pasar a retirar las entradas el sábado, pueden hacerlo mañana de 11 a 12 A. M. en Nueva York, piso 4.

Los miembros del Centro de Solidaridad Latino Americano deben retirar sus entradas de la oficina del presidente, Bandera 131, 2.o piso, oficina 18.

Las sociedades obreras deberán enviar sus estandartes a las 5 de la tarde del día 17.

El Director General de Educación Primaria, don Lorenzo Sazié, nos encarga invitar al profesorado de su dependencia a retirar las entradas para la fiesta del Municipal, mañana durante todo el día, en la oficina del Director Provincial, don Manuel Martínez.

Mañana se decretará por la Alcaldía Municipal el embanderamiento de la ciudad de Santiago en homenaje al centenario de la muerte del ilustre libertador.

Tres primeras medallas en Pintura otorgó el Jurado del Salón Oficial

Fueron discernidos los premios en Dibujo y Escultura

El jurado de pintura y dibujo del Salón Oficial, ha otorgado las siguientes recompensas:

Pintura. Primeras medallas: Oscar Sainte-Marie; José Caracci y Pascual Gambino, ex-aequo. Segundas medallas: Arturo Pacheco Altamirano, María Herrera de Anguita y Carlos Munizaga Vigña, ex-aequo; Adolfo Guerrero Good y Humberto Palma, ex-aequo. Terceras medallas: Manuel Casanova y Alfonso Vila, ex-aequo; Inés Barriga y Aristodemo Latlanzi, ex-aequo; Jorge Julio de la Fuente y Carlos Bonomo, ex-aequo. Menciones honrosas: Gregorio de la Fuente, Romano Dominicis, Elena Servant, Berta Smith, Aída Preus de Lazo, Ana Claro, Hortensia Alessandri de Roca, Darío Contreras y Elena Berliand. Dibujo: Carlos Dorliac, voto de aplauso. Segunda medalla: Agustín Abarca.

El jurado de pintura y dibujo estaba compuesto de los siguientes señores: Gustavo Lira, Julio Fossa Calderón, Benito Rebolledo Correa, Alfredo Araya y Pablo Vidor.

El jurado de escultura y artes decorativas acordó, por su parte, los siguientes premios:

Escultura: Primeras medallas: Virginia Pérez Peña e Hipólito Eyrand, ex-aequo. Segunda medalla, desierta. Tercera medalla: Lorenzo Domínguez, María Bellet. Menciones honrosas: Guillermo Castro, Berta Gauché y Ada Roma.

Arte decorativo: Primera medalla: desierta. Segunda medalla: Samuel Román Rojas, Tercera medalla: Guillermo Mosella. Menciones honrosas: Aurelia Marambio y Estela Ross.

Este último jurado estaba compuesto de los siguientes señores: Julio Fossa Calderón, Lucas Tapia, Altro Pereira, Fernando Thauby y José Carocca.

Se inaugurará la exposición de la Escuela Vocacional N.º 3

Con una distinguida concurrencia se inauguró la exposición y venta de trabajos en la Escuela Vocacional N.o 3. En todas las secciones se puede admirar la delicadeza de las obras confeccionadas y el arte con que todo está dispuesto.

La directora señora Luisa de Sáez, cuerpo de profesoras y alumnas han sido muy felicitadas.

La exposición permanecerá abierta hasta el lunes 15.

El Lunes 15 de Diciembre a las 10 a. m.

Inauguramos

Es imprescindible su presencia



El nuevo edificio, la maravilla en moderna técnica y último estilo, estará terminado dentro de pocos días.

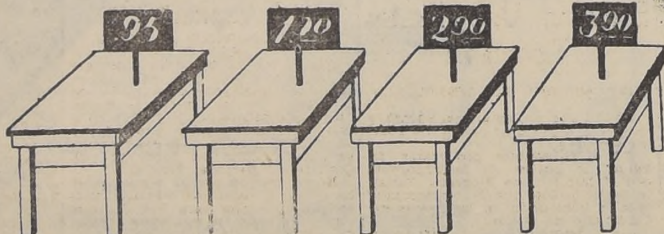
En el hall, el primero de Chile, puede usted admirar nuestras novedades y probar nuestra capacidad, nadie le interrumpirá.



La escalera mecánica conduce 4,000 personas por hora. Cómodamente y seguro será usted conducido para arriba, pues con los peldaños marcha el pasamanos.



La venta, lo que es la novedad, será exclusivamente en el subterráneo, porque ahi podemos vender más barato. Usted puede controlarlo. Hay bastante luz natural para ver los colores.



Además l mesas especiales para los precios únicos. En ninguna parte comprará usted tan barato.

Precio	Artículo
.35	TOCUYO liso, tipo lavado, oferta sensacional, por inauguración . ..
.40	LIENZO lavado, 62 cmt. tela de gran aceptación, precio de inauguración . . . .
.45	DELANTALES, un surtido fabuloso en colores, precio de inauguración
.45	OSNABURGO, la tela sumamente conocida por útil, precios de inauguración .. ..
.45	TOALLAS de felpa risada, blancas, con franja azul, precio de inauguración .. ..
.60	PERCALAS estampadas, inmenso lote en colores, precios de inauguración .. ..
.80	PAÑUELOS de rica batista blanca, con calados, precio de inauguración .. ..
.90	MEDIAS de hilo mercerizado, sin falla, art. alemán, precio de inauguración .. .. .
1.65	TOPOCK blanco, especial para rellenar cojines, precio de inauguración
1.70	CEFIRO listado y de un color, 70 cmts., colores firmes, precio de inauguración ... ...
1.75	MAMELUCOS de rico brin embebido con céfiros escoceses, precio de inauguración .. ..
1.75	ETAMINA blanca con calados cuadriculados, esp. para cortinas, precio de inauguración ..
1.85	LIENZO Oberpaur "Sello Oro", 91, marca de gran recomendación, precio de inauguración
1.95	POPELINAS listadas, tejido mercerizado, precio de inauguración ..
2.25	MEDIAS de seda fina, surtido innumerable en colores, precio de inauguración .. ..
2.40	DELANTALES confeccionados en ricas telas, para niñitas, precio de inauguración, desde .

Artículo	Precio
VESTIDOS, gran lote confeccionado en velos y percalas, precio de inauguración	2.55
MEDIAS de rica seda con flecha calada y talón en punta, precio de inauguración..	3.70
CREPE de seda con hilo, tela preferida p. trajes de verano, precio de inauguración	3.95
FOULARES de media seda, 90 cmts., pintados de gran moda, precio de inauguración ., ..	4.90
CRE blanca "Oberpaur sello oro", tejido durable. 190 ctms., $ 5.90, precio de inauguración .	4.90
LANZAS bronceadas, extensibles hasta 150 cmts., completas, precio de inauguración ..	5.75
ESPONJA 130 ctms., blanca con listas en colores, precio de inauguración	9.75
JUEGO de cortinas, 3 piezas, estilo madras y etamina, precio de inauguración	9.80
ESPUMILLA de seda natural, 90 ctms., saldo en colores, precio de inauguración	9.80
JUEGO de Jersey de seda, 3 piezas, colores ideales, precio de inauguración	11.80
CARPETAS con 4 servilletas, colores firmes, 110|100 ctms., precio de inauguración	12.50
VESTIDOS de velo con mangas, importado de Alemania, precio de inauguración	12.50
VESTIDOS para la playa, conf. en rico brin colindanthren, precio de inauguración	15.80
JUEGO de ropa interior de jersey fino, 3 piezas, precio de inauguración	16.90
TRAJES de baño de rica lana suave, último estilo, precio de inauguración, desde	26.80
VESTIDOS de foulares de media seda, cortes y tipos de moda, precios de inauguración, desde	27.90

Será una atraccion para Chile

LA CASA ALEMANA

OBERPAUR

Oberpaur

AHORA ESQUINA ESTADO-HUERFANOS

VIDA OBRERA

LA CREACION DEL DEPARTAMENTO MARITIMO EN LA INSPECCION GENERAL DEL TRABAJO

solicita a S. E. el Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional. — Deslindar atribuciones y determinar la aplicación de las leyes sociales a bordo. — Sobre la censantía del personal marítimo y sus consecuencias. — Texto de los memoriales presentados por el Secretario General del Sindicato, señor Carlos Acuña a S. E. y al señor Ministro de Bienestar Social. — Creación de la Escuela Nocturna para Pilotines

Durante toda la presente semana ha permanecido en Santiago el Secretario General del Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante Nacional, señor Carlos Acuña, quien ha venido a la capital con el objeto de entrevistarse con S. E. y el Ministro de Bienestar Social, a fin de hacerle las presentaciones en que se formulan algunas peticiones por parte del Sindicato mencionado.

En todas estas gestiones ha sido acompañado el señor Acuña por el Diputado de la Confederación Republicana de Acción Cívica, señor Humberto Martónez Quezada, quien ha contribuído a facilitarle la misión al representante del prestigioso Sindicato de los Oficiales de la Marina Mercante Nacional. Las actividades del señor Acuña han sido de un marcado interés general para el gremio y las ha desplegado con todo entusiasmo, defendiendo la causa de sus mandantes en forma digna de encomio.

ENTREVISTA CON S. E.

Acompañado del Diputado señor Martónez, el señor Acuña visitó a S. E. el Presidente de la República, quien recibió al dirigente marítimo con la gentileza que le es característica, haciéndole entrega a S. E. del memorial que contiene las aspiraciones del gremio de Oficiales de nuestra Marina Mercante, y cuyo texto damos más abajo.

S. E. manifestó al señor Acuña que atendería la petición del Sindicato con el mayor agrado y que buscaría la solución y realización de las peticiones formuladas en el memorial.

EN EL MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Después de la entrevista con el Primer Mandatario Excmo. señor Ibáñez, los señores Acuña y Martónez pasaron a visitar al señor Ministro de Bienestar Social, doctor don Ricardo Puelma, a quien impusieron de las peticiones formuladas a S. E. en el nombre del Sindicato, e hicieron entrega de una presentación de este mismo organismo relacionada con la aplicación de las Leyes Sociales.

El señor Ministro de Bienestar Social, acogió en forma favorable la presentación y prometió solucionar esta cuestión en las mejores condiciones posibles, satisfaciendo así los intereses de la institución de los oficiales de la Marina.

CON EL SEÑOR INSPECTOR GENERAL DEL TRABAJO

También visitó el señor Acuña al señor Inspector General del Trabajo, don Tomás Lawrence, con cuyo funcionario la comisión nombrada sostuvo una larga entrevista.

El señor Acuña impuso al señor Inspector General del Trabajo sobre las peticiones que el Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante ha hecho al Supremo Gobierno y de la necesidad de estudiar y solucionar la petición que se refiere a la creación del Departamento Marítimo en dicha Inspección.

El señor Lawrence manifestó a los señores Acuña y Martónez que estaba dispuesto a atender cualquiera petición que importara un positivo bienestar para los gremios y que, consecuente con este criterio, acogería la petición del Sindicato, cuya iniciativa le merecía la más franca aceptación, prometiendo hacer todo lo que estuviera de su parte por satisfacer los intereses del gremio.

EL MEMORIAL PRESENTADO A S. E.

Excmo. señor Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo:

El Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional, entidad legalmente establecida por Decreto de Gobierno número 832 de abril del 1929, domiciliado en Valparaíso, Plaza Sotomayor 124, a V. E., con todo respeto decimos: que en sesión general de asociados, se acordó reiterar a V. E. las peticiones hechas en mayo del presente año, y suplicarle se digne arbitrar los medios necesarios para que se eviten los hechos que a continuación exponemos:

Cesantía del personal

S. E. sabe perfectamente que el problema que más aflige a los Estados del mundo es el de la desocupación de miles y miles de hombres de trabajo.

Que nuestro país no se ha librado de esa crisis, y que no hay conveniencia en aumentar más esa situación con nuevos contingentes de empleados u obreros cesantes, como podría ocurrir con la provectada fusión de las Compañías Navieras, y la paralización de las obras públicas en actual ejecución.

Castigos impuestos por las autoridades marítimas

La abolición de los castigos impuestos por la Autoridad Marítima a obreros y empleados: es una necesidad, ya que esta medida disciplinaria no procede en conformidad al espíritu ni a la letra de la legislación social en vigencia.

La Ley sobre Contratos de Trabajo y la Ley de Empleados Particulares tienen disposiciones claras y terminantes que reglan y regularizan el Contrato de Trabajo entre empleado y empleador. Por tanto, la Reglamentación naval que faculta a las Autoridades Marítimas para castigar con suspensiones de trabajo o la Libreta de Matrícula o la Libreta Título para los Oficiales, es hoy día una reglamentación que está dificultando la aplicación de las Leyes Sociales, ya que castigando al obrero u empleado, el Armador se vale de este hecho para poner término al Contrato de Trabajo sin los beneficios que acuerdan las leyes respectivas.

Deslindar atribuciones y determinar qué autoridad va hacer cumplir las Leyes Sociales a bordo de las naves nacionales

Antes hemos manifestado a V. E. que las Leyes Sociales no son cumplidas a bordo de las naves mercantes nacionales. Hoy nuevamente volvemos a manifestarle que a pesar de toda la buena voluntad que han demostrado las autoridades correspondientes, las leyes no son cumplidas por los señores Armadores, quienes en todo momento tratan de burlar los derechos del empleado consagrado en ellas.

Una de las mayores causas del estado de cosas se debe a la ninguna concordancia entre las antiguas disposiciones marítimas y las Leyes sobre Contrato de Trabajo, Ley de Empleados Particulares, Ley Sindical, Ley sobre Indemnización por Accidente de Trabajo, Ley de Seguro Obrero Obligatorio, etc. Se hace, pues, de absoluta necesidad, que V. E. ordene un estudio para armonizar las leyes y reglamentos marítimos con las disposiciones de las actuales leyes sociales.

Creación del Departamento Marítimo en la Inspección General del Trabajo

El 5 de agosto del presente año se reorganizó la Inspección General del Trabajo, según Decreto Orgánico N.o 1331; seccionando la I. G. en los siguientes departamentos:

a) Departamento de Bienestar.
b) Departamento de Asociaciones.
c) Departamento Jurídico.

Siendo de absoluta necesidad la creación de un Departamento, que tome a su cargo los múltiples problemas sociales que se originan entre los gremios marítimos y los empleadores por la índole misma del trabajo, estimamos oportuno y conveniente, Excmo. señor, que al dictarse el Reglamento del expresado Decreto Orgánico, se considerará la creación del Departamento Marítimo dependiente de la Inspección General del Trabajo. Este Departamento tendría un Inspector especializado en asuntos marítimos en Magallanes, Puerto Montt, Valdivia, San Antonio, Valparaíso, Antofagasta e Iquique. Servido con el mismo personal que actualmente presta servicios.

Valparaíso, diciembre de 1930. — Carlos Acuña Rojas, Secretario.

ESCUELA NOCTURNA PARA PILOTINES

Excelentísimo señor Presidente de la República:

En nombre de los oficiales chilenos de la Marina Mercante Nacional, el Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante, solicitan de V. E. se sirva considerar la situación de la Escuela de Pilotines. Sabido es que esta Escuela ha proporcionado a la Marina Mercante Nacional los mejores elementos técnicos que hoy al clausurarse dejarán un vacío no tan fácil de reparar.

El financiamiento de una Escuela de esta naturaleza puede ser fácilmente obtenido, si el Supremo Gobierno compra para esta Escuela un velero, que a la vez de servir como Escuela de instrucción, sirva como un museo flotante de nuestros productos agrícolas, manufactureros, mineros e industrial. Llenándose con esto la doble finalidad de instruir y de exponer la capacidad económica de nuestro país.

Arbitrada en esta forma el sostenimiento de la expresada Escuela, creemos, Excmo. señor, que se haría obra de patriotas el no clausurar la Escuela de Pilotines que funciona en Puerto Montt, sino que cambiar la faz educacional. En la forma como se pide. — Carlos Acuña Rojas, Secretario.

PRESENTACION AL MINISTRO DE BIENESTAR SOCIAL

Señor Ministro de Bienestar Social:

El Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional, entidad legalmente establecida por Decreto Supremo N.o 832, de abril de 1929, domiciliado en Valparaíso, Plaza Sotomayor 124, a V. S. con todo respeto decimos: que con esta fecha hemos entregado un memorial a S. E. el Presidente de la República, en el que se pide el nombramiento de una comisión que estudie la armonización de los reglamentos marítimos con las disposiciones de las actuales leyes sociales en vigencia.

También estamos pidiendo que de una vez por todas se deslinden atribuciones y determine qué autoridad es la que va hacer cumplir las leyes sociales a bordo de las naves mercantes nacionales.

Así mismo, estamos pidiendo a S E. que se cree un Departamento Marítimo en la Inspección General del Trabajo, cuando se dicte el Reglamento del Decreto Orgánico que reorganizó la I. General del T.

IMPORTANTE

En resumen, a V. S. decimos con todo respeto, que: siendo de absoluta necesidad la creación de un departamento que tome a su cargo los múltiples problemas sociales que se originan entre los gremios marítimos y los empleadores, por la índole misma del trabajo; estimamos oportuno y conveniente que al dictarse el Reglamento del Decreto Orgánico que reorgagngizó la I. General del Trabajo, se considere la creación del Departamento Marítimo, dependiente de la Inspección General del Trabajo.

Este Departamento tendría un Inspector especializado en los problemas sociales marítimos en Magallanes, Puerto Montt, Valdivia, San Antonio, Valparaíso, Antofagasta e Iquique, que son puertos de matrículas de naves y de gran movimiento marítimo, haciéndose este servicio con el mismo personal que actualmente atienden. — Carlos Acuña Rojas, Secretario.

Dirigentes obreros

Señor Sofanor Candia, presidente del Congreso Social Obrero Austral de Valdivia, prestigiosa institución que concentra un centenar de organizaciones obreras de la zona sur.

En el Teatro San Alfonso habrá velada esta noche

El conjunto Nicanor de la Sotta ha preparado para esta noche una velada en el Teatro San Alfonso a beneficio de una de las figuras, señora Aurelia Menares.

Actuarán varios destacados aficionados, entre otros, Paco Castillo, los Alonso, González, etc.

Señora Aurelia Menares

Se estrenará la comedia de costumbres camperas "La tierra donde yo nací".

Las entradas han sido fijadas a 1.50 platea; anfiteatro 80; galería 50, y estarán en venta una hora antes de iniciarse la función, la cual empezará a las 21 horas.

S. E. indulta a 9 penados recluídos en la Penitenciaría a petición de la Confederación Republicana de Acción Cívica

y del Congreso Social Obrero. — Generoso rasgo del Primer Mandatario. — Texto del oficio que comunica la resolución del indulto

Los organismos directivos de los trabajadores organizados de Chile, Congreso Obrero y Confederación Republicana, con el objeto de conservar un grato recuerdo de la celebración del onomástico del primer Mandatario de la nación, enviaron a S. E. el día 4 de octubre, una encomiástica nota de felicitación, al mismo tiempo que en ella solicitaron se le concediera indulto de su condena a varios reos penados en la Penitenciaría de esta ciudad, y en las cárceles de otros puntos del país.

La totalidad de los penados para los cuales se solicitó indulto, son padres de familia y hombres de trabajo, que, por desgracia, se han visto arrastrados a cometer delito que durante mucho tiempo les ha privado de disfrutar de la felicidad del hogar y de ser útiles a la patria, entregándose al trabajo honrado y a la tranquilidad de los suyos. Han sido, además, debidamente calificados por su conducta observada durante el tiempo que han permanecido recluídos y por los antecedentes de la conducta observada anteriormente.

S. E. ACCEDE A LOS INDULTOS

A la noble iniciativa de las entidades nombradas, el Presidente de la República ha accedido gustoso, conquistándose, con este nuevo rasgo generoso, una vez más, el aprecio y el cariño de los elementos de trabajo, y demostrando en forma efectiva su afecto hacia los humildes, al mismo tiempo que contribuye en esta forma a devolver la felicidad a muchos hogares que lloraban la ausencia de sus jefes.

OFICIO QUE COMUNICA LA RESOLUCION

Damos a conocer el oficio por el cual el sub-secretario de Justicia, señor Jorge Gaete, comunica la determinación de S. E., a los señores Luis Moreno Fontanés, presidente de la Confederación Republicana, y Humberto Martónez Quezada, presidente del Congreso Obrero, en la fecha en que se tramitaron los indultos:

"Santiago, 6 de diciembre de 1930. —Señores presidentes de la Confederación Republicana de Acción Cívica y del Congreso Social Obrero de Chile.—Presente.—Muy señores míos: Por encargo de S. E. el Presidente de la República, tengo el agrado de comunicar a ustedes que, por decreto N.o 2713, de 19 de noviembre próximo pasado, se ha concedido los siguientes indultos: Pedro Pérez Palma, Armando Guzmán Miranda, Humberto Rojas Benavente, Pedro Ortiz Montecinos, José León Dávila, Olga Corral Herrera y Arturo Santos Muñoz.

Me es igualmente grato, comunicarles que, por decreto N.o 2709, de la misma fecha, se concedió indulto a los señores David Salgado Soto y Luis Arthel Verdugo.

Muy atentamente los saluda su Affmo. y S. S.—Jorge Gaete."

En los salones de "La Nación" se reunirá hoy la Asociación de Constructores de Chile

Acción que desarrollará esta nueva organización

Un numeroso grupo de constructores de esta capital, comprendiendo los beneficios que reporta la unión de ellos, se ha asociado, llamando a cobijarse bajo su bandera a todos los contratistas y constructores, tanto de Santiago como de provincias.

Creemos que es inoficioso referirse a los beneficios que obstendrán tanto los asociados como las sociedades en general con la formación de esta colectividad.

EL FISCO Y LOS PARTICULARES tendrán en la Asociación de Constructores de Chile la debida garantía, por cuanto será una institución con personalidad jurídica debidamente reconocida por las instituciones de crédito y por el Gobierno.

Los trabajos fiscales tendrán que resultar más baratos por cuanto que a precios standart, sin intermediarios de ninguna especie, efectuando las compras de primera mano, estableciendo obras de ladrillo, arena y ripio e interesando a los obreros en las utilidades de las obras, se llegará al logro de las aspiraciones.

Los tribunales permanentes de arbitraje para solulucionar las dificultades entre propietarios y constructores, las escuelas para el perfeccionamiento de los obreros, la biblioteca y las conferencias serán entre otros los grandes beneficios que en muy corto plazo palparemos una vez que esta Asociación esté en pleno auge.

Los interesados en pertenecer a esta institución pueden asistir a la junta general que se celebrará el Domingo a las 10 en los salones de "La Nación".

Ayer quedó constituído el Sindicato Profesional de Carpinteros

Importante actuación desarrollada en este sentido por la Comisión de Propaganda Sindical del Congreso Social Obrero. — A la reunión de mañana asistirá un funcionario de la Secretaría de Bienestar Social

En la tarde de ayer ha quedado organizado, bajo los auspicios del Congreso Social Obrero de Chile, el Sindicato Profesional de Carpinteros, cuyo nuevo organismo trabajará activamente por el mejoramiento económico, social y moral de este numeroso gremio, en especial de los que se ocupan en las grandes construcciones de la capital.

SE ELIGE UN DIRECTORIO PROVISORIO

A fin de que organice en definitiva el Sindicato, ayer fué nombrado un directorio provisorio que tendrá a su cargo esta labor, asesorado por la Comisión de Propaganda Sindical del Congreso Social Obrero de Chile.

LA REUNION DE MAÑANA

Con este mismo objeto se ha citado a todo el gremio a una importante reunión que se celebrará mañana en el local de la Casa del Pueblo, a las 20.30 horas.

A esta reuninó ha sido invitado especialmente el señor secretario de Bienestar Social y funcionarios de este departamento, con el objeto de que contribuyan con sus conocimientos y autoridad en la materia a la constitución definitiva de esta nueva entidad sindicalista.

Sobre la Ley Sindical hablará hoy don Jorge Gustavo Silva

La importante manifestación organizada por el Sindicato de Panaderos

Con todo entusiasmo se ha preparado el programa con que este organismo festeja a sus dirigentes.

En la velada y baile social que se realizará hoy tomarán parte distinguidos aficionados de la capital, como el conjunto Abriendo Surco y otros.

Disertará el conferencista don Jorge Gustavo Silva sobre "La ley que rige a los sindicalistas chilenos".

Asistirán especialmente invitados algunos funcionarios del trabajo, autoridades, parlamentarios y dirigentes obreros con sus familias.

Ofrecer a la manifestación un miembro de la mesa directiva de este organismo.

Amenizará el espectáculo la orquesta sinfónica de los hermanos Bilumilla.

La velada empezará a las 21 horas, en el local social, Puente 682.

Elige nuevo directorio la Sociedad Igualdad y Trabajo

Desde las 9 horas hasta las 15 de la tarde se verificará la elección del nuevo directorio de esta institución obrera mutualista.

Por el entusiasmo demostrado por los socios hoy será una de las más concurridas de las reuniones que celebra la Igualdad y Trabajo. La lista que encabeza el socio y actual tesorero, don Liberato Folchi Malavena, persona que cuenta con generales simpatías entre los asociados de la avanzada juvenil.

Hoy continúa sus festividades aniversarias

EL CONJUNTO "ABRIENDO SURCO"

Hoy terminan las festividades aniversarias con que el Conjunto "Abriendo Surco" ha venido celebrando su segundo año de vida de labor artística, en la clase trabajadora.

LOS ACTOS DE HOY

Con los actos que se realizarán hoy, se pondrá fin al programa elaborado por la comisión de fiestas de esta institución.

A las 11 se efectuará una romería al Cementerio General, a la tumba de sus consocios, señorita Luisa Rengleizz y señor Oscar Vera, acto al cual concurrirán todos los elementos del Conjunto.

A las 15, habrá sesión solemne en el local social, en la cual el presidente de esta corpación dará cuenta de la actividad de la entidad, y acto seguido se procederá a elegir el nuevo directorio que regirá los destinos del Conjunto.

A las 17, once íntima servida a los socios, con lo cual se dará término a las festividades.

Cuadro Dramático "El Arte"

VELADA

Hoy, esta institución efectuará una velada en el Teatro San Miguel, de la Parroquia del mismo nombre.

Pondrá en escena la hermosa comedia de tres actos de Armando Moock, "Mocosita"; habrá, además, un acto de variedades a cargo de sus mejores elementos.

Población Chacabuco

COMITE DIRECTIVO

Cita para hoy, a las diversas comisiones que tienen a su cargo los trabajos de normalidad de la Cooperativa Artesanos La Unión.

El presidente, señor Abraham Figueroa, dará cuenta de las gestiones hechas ante los Poderes Públicos, para solucionar los asuntos pendientes de la población.

Comité Central de Dueños de Mejoras

Hoy, a las 15 horas, se reunirán en asamblea general los delegados.

Se encarece la asistencia principalmente a los de provincias.

Sociedad Empleados de Farmacia de Chile

Hoy se llevará a efecto una manifestación en honor del entusiasta presidente, señor don Emilio Silva, en una quinta de recreo en Talagante.

Se ruega a todos los socios que deseen adherirse, se encuentren a las 9 1|2 A. M. en la Estación Central, que es el punto de partida.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. —Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

Círculo Arturo Prat de la U. N.

Hoy termina la competencia de tiro al balnco por la copa Toledo. Este será el último día para disparar las series. Los que no lo hagan, quedarán fuera de la competencia.

Las tarjetas para el paseo de la Unión Nacional, que se realizará el próximo domingo, se encuentran a disposición de los socios, y el valor de ellas es de tres pesos por cada una.

A los socios atrasados en sus cuotas y a los que no han firmado el registro, se les ruega pasar por la secretaría, a ponerse al corriente en ambas obligaciones, antes de la reunión del jueves, y así tengan derecho a votar en la elección del directorio, para cuyo efecto la secretaría permanecerá funcionando todas estas noches, en el mismo salón social.

Junta de Vecinos de la Población Buzeta

CONFERENCIA

En el local que posee esta institución, Valparaíso 384, se efectuará hoy una conferencia a cargo del Pbro., don Guillermo Viviani, el cual disertará sobre la organización sindical y la cultura social obrera.

Se nos encarga citar a todos los pobladores para que concurran a esta interesante conferencia, a las 10 horas.

Hoy se llevará a efecto la concentración de Dueños de Mejoras

Este acto se realizará en la Av. Condell 1531 a las 15 horas

Esta tarde, a las 3.30 se llevará a efecto la gran concentración anunciada de los dueños de mejoras y arrendatarios de providencia y Ñuñoa, en el local del Centro Cultural Germinal, Av. Condell 1531.

En esta concentración hablarán los señores: Santiago Espina, Clodomiro Serey Valencia, Ramón Ahumada y Arturo Díaz.

Se desarrollará un buen programa literario musical y se constituirá el comité del barrio.

La junta encarece la asistencia a los delegados y miembros de los distintos comitées, como asimismo, a los arrendatarios y dueños de mejoras del barrio.

A esta reunión asistirán los miembros del Comité de Defensa Jurídica de esta institución.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

HOY SESIONA EL DIRECTORIO

Hoy, a las 15 horas, se llevará a cabo una importante sesión del cuerpo directivo.

Entre los asuntos por tratar, figuran: la cuenta de la entrevista con el Ministro de Bienestar Social; la participación que le corresponderá a la institución en las fiestas del Centenario de Bolívar.

—El tesorero, señor Martínez, atenderá a los asociados durante el desarrollo de la sesión.

— —Sigue mejor de salud el director señor Carlos Gaensly. Se medicina en su domicilio de la Población de los Gráficos, calle Valentín Letelier N.º 2.

—Los socios y amigos pueden visitar hoy a los directores señores Lorenzo Pacheco y Marcial Barrera; y al socio pasivo señor Oscar Román González, en el Hospital El Salvador, que por prescripción médica, en breve deberá ser operado.

Terraza de los Gráficos

Esta noche tiene preparada la comisión de hogar social un gran baile familiar.

La orquesta Maldonado tocará lo mejor de su repertorio.

Se invita a las familias del barrio.

Federación Santiago Watt

HOY SE ELIGE EL NUEVO DIRECTORIO

Cita a asamblea general para hoy, a las 10 horas.

En esta reunión se abrirá la votación para elegir el directorio que regirá los destinos de la institución durante el año 1931, que no se llevó a efecto el Domingo pasado por duelo.

Terraza Manuel Montt

Hoy matinée, con la hermosa película "El jinete renegado", y una fenomenal cómica con obsequios a los niños asistentes.

En la noche, la película "El divino fracaso", por el actor Lionel Barrymore, y cómica final.

Gran baile social por la orquesta Ponce. Local: Avenida El Pino 861.

Cooperativa de Edificación 25 de Junio Ltd.

Cita a reunión general de accionistas para hoy a las 9 horas en Tarapacá 721.

En esta reunión se nombrará un consejero subrogante, y de la delegación ante el Comité de Gobierno relacionado con el homenaje popular al gran Libertador Simón Bolívar, y para el reparto de las entradas al Teatro Municipal.

Hoy se reúnen las sociedades mutuales de la capital

EN LA SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA

Hoy, a las 15 horas, se efectuará la reunión a que han sido convocadas las instituciones mutuales de la capital, por el Comité de Sociedades Mutualistas, que se reunió a principios de marzo, y que nombró un comité provisorio que se encargará de estudiar las bases de una Convención Nacional Mutual.

Hecho esto ya por la comisión, se ha citado a todas las organizaciones sociales mutuales para hoy, las que concurrirán son las siguientes: Unión de Artesanos, Dávila Baeza, Unión de Tipógrafos, Igualdad y Trabajo, Protección de la Mujer, Estrella Chilena, Melchor Concha, General Baquedano, La Aurora, El Cóndor, Fermín Vivaceta, Figueroa Alcorta, Gremio de Abasto, Unión de Peluqueros y varias otras instituciones mutuales.

El punto de reunión es Andes esquina de Villasana, de Matucana 6 cuadras al poniente.

Sociedad Manuel Montt de Chóferes

Habiendo fallecido el ex-socio señor Manuel Cerda Ruiz (Q. E. P. D.) se avisa a los socios en general, se sirvan asistir a los funerales, que se efectuarán hoy a las 10 A. M.

El cortejo partirá del Hospital San Vicente de Paul.

Conferencia de naturismo

Hoy 14, a las 9.30 de la mañana, en el Sindicato Aycaguer, Duhalde y Co., Santa Rosa 2110, la Escuela Naturista "Nicolás Capo", efectuará un acto literario musical y una científica conferencia sobre naturismo, a cargo del naturólogo señor Manuel Bobadilla. La entrada es libre.

Federación Cultural Obrera

Hoy, a las 10 horas, elegirá el nuevo directorio esta institución. Los socios para que puedan tener derecho a voto, deben de estar al día con sus cuotas. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora, Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Instituciones que citan

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONGO.—Junta general para hoy a las 9. Se recomienda la asistencia.

CENTRO CAMILO ORTUZAR.—Junta general para hoy a las 10. Elección de nuevo directorio. Otros importantes asuntos que tratar.

UNION DE DUEÑOS DE MEJORAS DE CHUCHUNCO.—A todos los miembros, a la concentración, en Avenida Condell 1531, a las 15 de hoy.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.—Junta general para hoy a las 10. Se encarece la asistencia; en Prat 971.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—Junta general para hoy a las 9, en Puente 682. Se recomienda la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE SOMBREREROS.—Junta general para hoy a las 10 en la Casa del Pueblo.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARROCEROS.—Junta general para hoy a las 10, en Agustinas 2450. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.—Junta general para hoy a las 10. Local de costumbre.

CENTRO ARTISTICO ARMANDO CARVAJAL.—Junta general para el miércoles a las 19.

JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION LOURDES.—Junta general para hoy a las 10. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber importantes asuntos que tratar.

CENTRO ANDACOLLO DE LA U. N.—Junta general para el miércoles a las 16.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS.—A los delegados, a la asamblea, a las 15.

COMITE SINDICAL DE SOMBREREROS.—Junta general para hoy a las 10. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—Junta general para hoy a las 9.30. Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora por haber importantes asuntos que tratar.

SOCIEDAD BENJAMIN FRANKLIN.—Cita a junta general para hoy a las 10, con el objeto de tratar sobre la elección del nuevo directorio, aprobación de los estatutos y aniversario de la organización.

BOX

LOS COMBATES DE ESTA TARDE EN EL RING DEL RAFAEL FRANCO B. C.

Carlos Orellana y Homero Aldunate en el match de fondo.--Reyes y Cortés.

Esta tarde, en el ring del Rafael Franco B. C., a las 18, se efectuará el inter-centros entre los campeones de El Tani B. C. y los del Rafael Franco B. C.

EL SEMI-FONDO

Ha sido encomendado a los aficionados de la categoría gallo Juan Cortés y Alfredo Reyes, de El Tani y Rafael Franco, respectivamente, quienes sostendrán un encuentro de revancha, ya que el combate anterior resultó de gran interés, correspondiéndole el triunfo al defensor del Franco, y esta vez Cortés está dispuesto a vengar la derrota, y por ese motivo se ha estado entrenando con todo entusiasmo, y será la lucha disputada de palmo a palmo.

EL ENCUENTRO DE FONDO

El último encuentro de la noche estará a cargo de los aficionados del peso pluma, categoría a la cual pertenecen los amateurs Carlos Orellana, más conocido por el mote de "El Campana", que pertenece al Rafael Franco, el defensor de El Tani, Homero Aldunate, quienes combatirán cinco interesantes rounds en que se pondrá a prueba el conocimiento de ambos contendores, y estamos seguros que el local se hará estrecho para contener al numeroso público que asistirá, ávido de presenciar buenos encuentros, ya que existe la expectativa que el encuentro de fondo no llegue al fin de los rounds estipulados en el contrato, por el fuerte golpe que poseen ambos contendores, en ambas manos.

Los preliminares son los siguientes:

Enrique Ruz, de El Tani, versus Francisco Meza, del Rafael Franco.

Juan Estay, de El Tani, versus Atilio Lazo, del Rafael Franco.

Héctor Silva, de El Tani, versus Angel Allendes, del Rafael Franco.

Carlos Díaz, de El Tani, versus Joaquín Salazar, del Rafael Franco.

Aníbal Jaramillo, de El Tani, versus Juan Lobos, del Rafael Franco.

Teófilo Sedan pide la revancha a Suárez

Teófilo Sedán, que hace algunas semanas debutó como profesional en un match con Pablo Suárez, en el que fué vencido por puntos, vino ayer a nuestra redacción, a pedirnos solicitáramos en su nombre la revancha a su vencedor.

Sedán se encuentra en condiciones de actuar y desea hacer la pelea revancha el sábado como semifondo del encuentro Mery-Fernández.

Para arreglar bases puede dirigir se mañana, a las 19, a la Federación de Box de Chile.

EN HONOR DE LOS DIRECTORES HONORARIOS DE "LOS TIEMPOS" B. C.

Esta tarde en el gimnasio de la Plaza Ñuñoa.

Con un programa de once encuentros entre elementos de los diferentes clubs de la capital, se efectuará esta tarde la velada de homenaje preparada por Los Tiempos B. C., en honor de sus miembros honorarios.

Tanto la novedad del programa como el significado de la velada dan por asegurado de antemano el éxito del festival, máxime si consideramos que los asistentes del Gimnasio de la Plaza de Ñuñoa, reciben estas manifestaciones deportivas con especial interés.

El programa se iniciará a las 18.30, y se desarrollará en el siguiente orden:

Carlos Fuentes, del Esmeralda, con Eduardo González del M. Sánchez.

René Vera, del Jaramillo, con Guillermo Aros, del Los Tiempos.

José Bascuñán, del Los Tiempos, con Carlos Mandiola, del Rioja.

Raúl Arriagada, del Esmeralda, con Eliseo Alvarez, del Los Tiempos.

Roberto Riquelme, del Los Tiempos, con Rodolfo Rojas, del Jaramillo.

Mario Candia, del Atenas, con Julio Elguín, del Esmeralda.

Fernando Palma, del M. Sánchez, con Guillermo Santa... Atenas.

Alejandro Jorquera, del ... rardo, con José Fernández ... rada.

Carlos Castillo, del ... con Raúl Sepúlveda, del Lo... pos.

Semi-fondo, Oscar ... Parada, con David Mora, ... Gerardo.

Match de fondo, Luis ... ga, del Esmeralda, con ... yes, del M. Sánchez.

La necesidad de un stadium para box

Es indudable que nuestros muchachos de las clases trabajadoras y muchos estudiantes y jóvenes comerciantes gustan de la práctica del varonil deporte de dar y recibir bofetadas.

Existe entre nosotros un buen número de profesionales, masajistas, manageres y sparring partners que viven de las actividades boxeriles.

Estas gentes necesitan, para poder desarrollar sus actividades, la cooperación de un local apropiado para esta clase de espectáculos que reúna las condiciones higiénicas y de comodidades que permitirá a las gentes de sociedad poder concurrir a presenciar los numerosos encuentros que, semana a semana, se realizan en esta capital.

Hasta ahora podríamos decir que sólo ha existido el Hippodrome Circo, como local dedicado al boxeo, y si bien es cierto que no reúne las condiciones de un pequeño Stadium Modelo, en cambio es adecuado para reunir a los "fanáticos".

Nuestra capital, necesita un local que diga con su último desarrollo deportivo y comercial, es por eso que hemos visto con satisfacción que el señor Alcalde de Santiago, ha concedido a un distinguido aficionado el terreno más indicado de Santiago para la construcción de un stadium que pueda ser aporvechado especialmente para boxeo.

Era esto lo que más se hacía sentir en el ambiente boxeril, y es de esperar que, dado el entusiasmo, se podrá tener dentro de poco un stadium que permita darle mayor desarrollo al pugilismo, y poder así ir formando nuestros campeones que en el extranjero dé nombre a la raza.

Esperamos que este stadium sea en breve una realidad.

HOY SE DEFINE LA COPA REINA VICTORIA

Aficionados del B. Koscian, de Valparaíso, y R. Núñez, de Santiago.-- Los encuentros se efectuarán en el local de la calle San Joaquín.

Hoy, a las 15.30, en el cómodo local del Rodolfo Núñez, se llevará a cabo la interesante competencia entre los representantes de esta institución y los del Benedicto Koscian, de Valparaíso, en disputa por la Copa Reina Victoria.

En el vecino puerto disputaron el año pasado este trofeo, y de seguro en esta nueva oportunidad alcanzará la competencia el éxito que merece, por la calidad de los exponentes que intervendrán en ella.

Los representantes porteños llegaron ayer, y han sido recibidos por los dirigentes de la institución local.

El programa anunciado para esta tarde, en el gimnasio de la calle San Joaquín, es el siguiente:

Mínimo: Enrique Queraltó, del Núñez, v. Benito Vergara, del Koscian.

Mosca: Juan F. Moya ,del Núñez, v. Oscar Saavedra, del Koscian.

Osvaldo Zúñiga, del Núñez, v. Patricio Molina, del Koscian.

Gallo: David Arancibia, del Núñez, v. Osvaldo Reyes, del Koscian.

Manuel Arancibia, del Núñez, v. Edmundo Vargas, del Koscian.

Pluma: Moisés Lecaros, del Núñez, v. Electo Pizarro, del Koscian.

Ricardo Reyes, del Núñez, v. Fco. Tobar, del Koscian.

Clodomiro Caro, del Núñez, v. Raúl Bruna, del Koscian.

Liviano: Alfonso Jara, del Núñez, v. Segundo Abarca, del Koscian.

Medio liviano: Tomás Sepúlveda, del Núñez, v. Juan Machini, del Koscian.

Expreso Villalonga Boxing Club

Cita para hoy a las 9, en su local social, a todos los directores y socios de la institución, con el fin de proceder a la elección de la nueva mesa directiva. Se recomienda de una manera especial la asistencia de los señores Godofredo Bustamante, Carlos Pérez, Raúl Cortez, Segundo González y Luis Magalon Inostroza.

Tesorero de la Federación es don Alfredo Rioja

En la sesión del viernes, la Federación de Box de Chile eligió tesorero al señor Alfredo Rioja, distinguido dirigente que en períodos anteriores había desempeñado este puesto con singular acierto.

La personalidad del señor Rioja, es sobradamente conocida, y sus actos deportivos significan una garantía de corrección.

Mery y Fernández firmaron contrato

Este combate se efectuará el 20 del presente, en el Estadio Reina Victoria

Después de innumerables dificultades provenientes de parte de los rivales, ayer quedó finiquitado el contrato de pelea entre Filiberto Mery y Antonio Fernández, combate que debió suspenderse hace algunas semanas por indisposición de Fernández.

Conocida la capacidad de los rivales, no dudamos que este combate resultará una revelación de medios indiscutibles, especialmente por parte de Fernández, muchacho que en cada presentación supera las demostraciones anteriores, y que, especialmente en este caso, se presenta dispuesto a conquistar el triunfo que le significaría la confirmación definitiva de su valor técnico.

Mery, por su parte, va tras la rehabilitación, ya que después de este match tiene conseguida la revancha de Domingo Osorio, y, lógicamente, al imponerse ante Fernández, este encuentro tendría mayor importancia.

Los dos muchachos se encuentran bien preparados, y durante los días de la presente semana, continuarán sus entrenamientos con el entusiasmo característico de éllos.

Se trata de uno de los combates más importantes con que finalizará el año pugilístico.

Ampliación del plazo para pagar la totalidad del capital

Se ha ampliado hasta el 13 de agosto de 1931 el plazo establecido en el N.o 3 del decreto de 13 de agosto de 1925, para que la Sociedad Anónima denominada "Central Metalúrgica Choapa", tenga subscrita y pagada la totalidad de su capital social.

Santuario de Loreto, Peñalolén

Con motivo de la fiesta de la S. P. de Loreto, patrona de los aviadores, se invita a todos sus devotos y cofrades a la misa solemne y sermón por los Rvdos Padres Dominicos, hoy Domingo a las 9 1|2.

Bendecirá el nuevo alta el señor cura párroco de la Vera Cruz, don Agustín Erazo.

A las 5 P. M., procesión con banda de música de los Talleres de San Vicente de Paul.

Para mayor facilidad habrá góndola de la línea Ñuñoa, Maruri, de la Plaza Egaña a Peñalolén.

El Bando Femenino Social y Cultural de Chile

FUNDA UNA FILIAL DENOMINADA "LIGA INTERNACIONAL PRO SUFRAGIO FEMENINO Y PAZ UNIVERSAL"

El 6 de diciembre quedó constituida "La Liga Internacional Pro Sufragio Femenino y Paz Universal", sirviendo para el desarrollo de sus labores la misma directiva y miembros activos del Bando Femenino.

El objeto de esta Liga Internacional es:

a) Adherir a la Liga de las Naciones.

b) Mantener correspondencia epistolar con las sociedades similares del mundo.

c) Adherir a los congresos y convenciones femeninas para resolver los problemas de sufragio y paz universal y otros que se refieran al progreso y bienestar de la humanidad.

d) Esta Liga Internacional Femenina es filial al Bando Femenino Social y Cultural. Admite como socia a toda mujer honorable y altruista que participe de los ideales de la Liga, sin distinción de nacionalidad, de política ni de religión.

Se nombró una comisión para redactar los correspondientes estatutos por los cuales deberá regirse esta nueva institución.

Las señoras que se interesen por pertenecer a la Liga Internacional pueden pasar a tomar datos a la secretaría del Bando, Bandera 70, 2.a piso, todos los días hábiles, de 7 a 8 de la tarde.

Licencia al Gobernador de Traiguén

Se han concedido ocho días de ... cencia, por motivos de salud, ... bernador del departamento de ... guén, don Manuel Llanos ...

La Liga Nacional Pro Patria

CELEBRARA LA "FIESTA DEL ARBOL DE PASCUA"

Los socios celebrarán por ... ra vez la "Fiesta del Arbol de ... cua", dedicada a los niños ... asisten a las escuelas de que ... institución sostiene. Además ... hecho extensivos estos festejos ... brigadas de girl-guides y boy ...

Esta fiesta se hace en premio ... disciplina y contracción que ... mostrado tanto en las labores ... tivas como en sus estudios.

En tesorería se cuenta ya con ... veintena de adheridos. A los ... que deseen seguir cooperando ... dinero o juguetes, se les ruega ... sirvan pasar a la tesorería ... Liga, San Antonio 533 o hablar ... teléfono 60550. Serán atendidos ... la comisión.

Para proveer una vacante de martillero público de Santiago

Ha sido tramitado el decreto ... Ministerio de Hacienda, por el ... acepta la renuncia presentada ... señor Eyzaguirre Heryl, de ... go de Martillero Público de ... go.

En el mismo decreto se ... concurso para proveer la plaza ... cante con este motivo, por el ... mino de quince días, contado ... de la fecha de la publicación ... último de los avisos que ... efectuarse en conformidad ... puesto en el decreto de 30 ... ciembre de 1927.

El concurso se abrirá y ... a efecto en la Intendencia de ... tiago, donde se fijará previ... el cartel correspondiente.

San Francisco

NOVENA DEL NIÑO JESUS

Con la mayor solemnidad ... se comenzará el martes 16, ... vena del niño Dios.

A las 10, misa con música ... ticos sagrados.

A las 18, rezo del rosario ... ticos piadosos, plática, súplicas ... ticiones y rezo de la novena.

A las 21, rezo de la corona ... fica, cánticos sagrados con ... fiamiento de varios instrumentos ... prédica.

Se ruega mandar objetos ... adornar el pesebre y para ... árbol de Pascua y obsequiar ... niños pobres.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—ACCIONES, ALHAJAS,

CRONOMETRO LONGINES CARREza, vendo ocasión. Nataniel 827.

2.—ARBOLES Y PLANTAS

PLANTITAS ROBUSTAS, HERMOSA, larga floración; salvias, zinnias, portulaccas, clavelones, etc. Por cientos, por miles. Jardín París-Midi. Plaza Pedro Valdivia 1773. 4321-16-D

SEMILLAS GARANTIDAS, GRAN Semillería Dubelloy Lahaye y Cía. Puente 563. Santiago, lado Correo. Casa de confianza. Solicite catálogo 5, gratis.

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO SOLO NECESITA arrendar casa, con baño instalado. Dirigirse a J. Maxwell, Correo Central. 4341—16-D

CABALLERO NECESITA PIEZA AMOblada, baño lluvia, sin pensión. Casilla 912. 4342

DESEO ARRENDAR QUINTA O CHAcrita, preferible barrio alto, no importa distancia, siempre tenga buena casa y pavimento. Purísima 333, Teléf. 62930. 4436—15—D.

CABALLERO NECESITA DEPARTAmento o pieza con baño exclusivo, sin muebles, independiente, con puerta propia calle. Casilla 2557. 4191.—D 15

MATRIMONIO SOLO NECESITA PIEza o departamente con baño, casa honorable, barrio Vicuña Mackenna. Dirigirse: L. S., sacilla 3667. 2975

MATRIMONIO SOLO NECESITA PIEza o departamento con baño, casa honorable, barrio Vicuña Mackenna. Dirigirse: L. S., Casilla 3667.

NECESITASE PIEZA CON COCINA independiente creca Universidad, personas solas. Carmen Palacios.— Correo Central. 4520

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASA BAJOS AMOBLAda. Delicias.— San Pablo 2609. 14—D

PIEZAS Y DEPARTAMENTO AMOblados por meses, desde 80 pesos. Catedral 1563. 28—D.

DEPARTAMENTO MODERNO, TODO confort, se arrienda. Catedral 1165. 1887—28 D

$ 280 HASTA 450. ARRIENDO CASAS modernas. Nataniel 440. 1204—24—Dc

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Se arriendan cómodas casas nuevas, cánones $ 140, $ 190, $ 210, $ 250. Tratar Pasaje La Americana N.o 26. 30-D

$ 130, CASITAS A LA CALLE, LUZ eléctrica. Cumming 1260. 14 D.

$ 150 ARRIENDO CASITAS CARRO puerta. Chiloé 2022. 2790—14 Dic.

DEPARTAMENTO SIN ALTOS, arriéndase. Ejército 371. 2812—14 D

180, CASAS, PORVENIR 365 3194-14-D

MAGNIFICA CASA GRANDE, DE ESquina, lujosa, muy asoleada, bien situada, se arrienda. Tratar dueño: Nueva York 80, Oficina N.o 63-A. 22-D

$ 160, CASAS COMODAS. PORVENIR 345-30. 3075.—14-dic.

420, ALTOS CENTRALES. ARRIENdo. Pedregal 208. 3063.—14-dic.

CHALET. AV. VIEL 1272. CON ENtrada auto $ 400. 3034.—15-dic.

ARRIENDASE COMODAS CASAS, altos y bajos. Libertad 80. 14 Dic.

ARRIENDANSE CASAS, SEMINARIO 392 esquina Santa Victoria. 3021—15 D

220 ARRIENDO CASA CINCO PIEzas, patio. Alameda 3081. 3007—14 D

ALGARROBO. — ARRIENDO CASA amoblada. Tratar: Rosas 1668. 3013—14-dic

300, ARRIENDO CASA MODERNA. Sazié 2751. 14-D.—3171

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA amoblada, por temporada verano, 5 dormitorios, dos toilettes, dos halls, escritorio, dependencias. Porch, jardín, garage, $ 1,000 mensuales. Verla: 2 a 6, Ñuñoa. Tocornal 1285. 3289—15 D

142 ARRIENDO CASAS. MONEDA 2668. 3517—14-D

PROVIDENCIA, CHALET NUEVO, 5 habitaciones y baño instalado, calle Barros Borgoño N.o 56(lado Manuel Montt). Tratar: Pérez Canto 192 (Ñuñoa). 3516— 14-D

260, ALTOS, SEIS HABITACIONES, hall y servicios. Porvenir 462. 3663—14-D

320 GALVEZ PROXIMO DELICIAS, moderna, 4 habitaciones, hall, baño instalado, patio, cocina gas instalada. Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 15 Dic.

$ 206, $ 186, COMODAS CASAS, ALtos, bajos, Pasaje Marambio, entre Juárez y Fariña. Tratar: ahí mismo. 16-D. -3504

380, COMODOS, ASEADOS, EXTENsos altos. Maestranza 281. 14-D.—3503

SOLO POR 280 PESOS MENSUALES se arrienda una grandiosa casa, ocho grandes piezas y dos patios, góndola Alameda a la puerta. Santa Elena 1911. Tratar: Vicuña Mackenna 860. 3804-15-D

425, CUMMING 366, BUENOS ALTOS, grandes. 21-D.—3496

ARRIENDASE PIEZA. SANTA ROSA 32. 15-D.—3481

600, BAJOS, DOCE PIEZAS, TRES patios. Santo Domingo 1523. 14-D —3470

A CABALLEROS ARRIENDASE PIEzas sin pensión. Lastra 1873. 3562—14 D.

ARRIENDASE CASITA. ESPERANZA 1090. Tratar 1088. 3537—14 D.

ARRIENDANSE CASAS. GALVEZ 1330. 3674—14 D

ARRIENDANSE CASAS. P. MONTT 1472. 3674—14 D

$ 360 Y 330 ARRIENDASE COPIApó próximo Santa Rosa, casas modernas, altos y bajos, 6 piezas, hall, baño, toalet y servicios. Tratar: Copiapó 726. 3671—14 D

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA. Molina 218. 16 D

CASA MODERNA CON GARAGE SE vende. García Reyes 521. Tratar con su dueño. 16—D

$ 50 ARRIENDO PIEZAS, LUZ, DERECHO baño y cocina. Santos Dumont 1070, por Independencia. 3413—14-dic.

DEPARTAMENTO A LA CALLE, arriendo. Rosas 1668. 3014—14-dic.

CHALET, AVENIDA SAN LUIS 995, arriendo, recién construído, tiene living room, escritorio, comedor, tres dormitorios con dos baños instalados, subterráneo, garage y dos terrazas. Disponible desde el primero de enero de 1931. Tratar, desde las 6 de la tarde en el Chalet del lado. 3143—14-dic.

ARRIENDASE CASA BAJOS. MONEda 1637. 2998—15 D

170 CA[illegible]TA DAVILA LARRAIN 1514, 3044—D-14

ARRIENDO COMODA CASA, OCHO departamentos, recién refaccionada, gas, luz eléctrica. Recoleta 1149. 3607—14 Dic.

VENDO EN $ 480 PIANO ESTUDIO, roperito, peinador con mármol y mesa en 120. Irarrázaval 2282. 3781—14 D

300 BAJOS, CUATRO HABITACIOnes, balcón, hall, baño. Catedral 1642. 3776—14 D

PIEZA, DEPARTAMENTO PROXIMO Plaza Italia. Constitución 18. 3775—14 D

160 ARRIENDANSE COMODAS CASItas. Toesca 2542. 16-D

CONCON. POR LA TEMPORADA SE alquila chalet amoblado orillas del mar. Cabida hasta nueve personas y hasta cuatro empleadas. Mayores detalles: Seminario 400, Santiago. 3780—14 D

325, 330, 250, 235 PESOS ESPLENDIdas casas, flamantes, bastante higiénicas. S. Rosa 1389. Victoria 713, 741, 711. 3779—14 D

CASITA QUINTA PROXIMO CArros. Ofertas: Constitución 18. 3777—14 D

$ 500 ARRIENDASE CASA HIGIEnica, Libertad 84. Diez piezas y demás servicios, gran hall, hermosos patios. 3916—D-15

$ 200 ARRIENDO GRAN SITIO ENtrada portón, cuatro piezas a la calle, una interior. Avenida Ecuador 4661. 3911—D-14

160 TRES PIEZAS INDEPENDIENtes, dependencias. Bilbao 790. Providencia. 3907—D-15

$ 460 ARRIENDO CASA MODERNA. Doce de Febrero 72 altos. Tratar: Brasil 73. 3897—D-14

ARRIENDO ALTOS COMODOS, BAratos. Maipú 1277. 3889—D-14

BARATA ARRIENDASE CASA SEIS piezas, dependencias. Coquimbo 768. 3709—D-15

225 COMPAÑIA 2824, CASA 11. 3707—D-14

360 CASA CINCO BALCONES CAlle. Castro 576. 3706—D-15

ARRIENDO CASA, OCHO DORMITOrios, salón, hall, dependencias. Av. España 372. 4023—D—14

$ 450 ESPLENDIDOS Y COMODOS bajos, siete habitaciones, hall y todos servicios. Central y bonita calle, Toesca 1762, entre Castro y Ejército. 4020—D—14

$ 400 BARRIO PARQUE FORESTAL, arriéndase casa 6 habitaciones, hall, baño. Bueras 156 A. 4017—D—14

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, once piezas, incluso servicios. Instalación baño, califont, 350 pesos. Libertad 78. 3829-14-D

$ 420 ARRIENDO CASA ASEADA, 6 piezas, dependencias, dos patios. — Catedral 1984. 3756—14 D

100 ARRIENDO BUENA CASITA. Escanilla 485. 4351— 15-D

ARRIENDO CASA MAESTRANZA 1422. Verla de 4 a 7. 4054— 14-D

130 ARRIENDO CASITA 2 PIEZAS (garage). Sierrabella 1333. 4052— 14-D

260 BAJOS. COMPAÑIA 3149. 4024—14-D

255, ARRIENDANSE CASAS. NATAniel 714. 14-D

ARRIENDO CASITA MODERNA, 3 piezas. Muemul 1492. 14-D

ARRIENDANSE CASITAS NUEVAS dos piezas, servicios. San Diego 1252. 14-D

ARRIENDO CASA, 6 HABITACIONES, galería, muy asoleada, fuera de dependencias, $ 450, en Compañía 2855. 4106—15-D

SE ARRIENDAN DOS CASAS NUEvas frente Escuela Militar. Tratar: San Ignacio 802. 4103— 15-D

60 PESOS ARRIENDO DEPARTAmento con cocina, en calle Club Hípico 565, a señoras solas. 3790-14-D

MAGNIFICA CASA ALTOS, DIEZ piezas, dependencias. Recoleta 347. Tratar: San Antonio 468. 15-D

420 ARRIENDO ALTOS 12 PIEZAS, central. Olivares 1446. Verlo 3-6. 4037—14 D

ARRIENDO BARATO DEPARTAMENto o piezas. Matta 630. 3374—16 Dic.

300, 260 ARRIENDANSE CASAS nuevas, pocas piezas, gran patio, árboles. Cocina instalada. Gas, electricidad. Tranvías y autobús puerta. Dominica 151. D—14

$ 400, CASA ALTOS. IRARRAZAVAL 1740. Verla, de 10 a 11 y de 5 a 6. 14-D.—3984

$ 50, PIEZAS MAGNIFICAS. GAY 1748. 14-D.—3982

240, 180, CASAS NUEVAS, MODERnas, 6 piezas, hall, dependencias. Delicias 4362, Pila. 15-D.

ARRIENDO LINDO DEPARTAMENto, piezas calle. Almirante Barroso 656. 14-D.

CASAS NUEVAS, RECOLETA 275. 14-D.

$ 175, CASAS NUEVAS, TRES PIEzas, baño, cocina gas. Bilbao 543, Providencia. 14-D.—4064

160, DEPARTAMENTO INDEPENdiente, 4 piezas. Carmen 1753. 14-D.—4063

CASA DE ALTOS RECIEN CONStruída, se arrienda en Mapocho 2112. 3815—D. 15

LINDOS DORMITORIOS BALCON, A matrimonios, pasajeros. Precios reducidos. Ahumada 56. 3808—D. 14

ARRIENDASE PIEZA Y CASITA, Aldunate 815. 4387

$ 400 CENTRALISIMA, SERRANO 366. Casa moderna, instalaciones, cocina y califont, gas, baño, lavatorio, todo confort. Verla 3 a 5 tarde. Llaves, la misma. 4383

$ 300 CENTRALISIMA, SERRANO 370, casa moderna, baño, califont, cocina gas instalados, todo confort y agrado. Verla 3 a 5 tarde. Llaves, Bandera 615. 4383

60, 90 CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 4299—15 Dic.

$ 350 ARRIENDO EXTENSA CASA entre República y España. Grajales 2340. .288—15 D.

180 ARRIENDASE CASA BONITA 4 piezas, hall, electricidad, góndolas. Rogelio Ugarte 1875. 4287

ARRIENDASE CASA ESPECIAL PAra negocio y habitación. Edison 3969. 4284—17 D.

ÑUÑOA, LINDA CASA-CHALET, amoblada. 700 pesos. Avenida José Cañas 1590. 4509

700, SANTO DOMINGO: HALL, 13 habitaciones, subterráneo. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 4492

400, ROSAS, ALTOS, HALL, 9 HAbitaciones, galería.—Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 4492

90, DEPARTAMENTO. LACUNZA 1439. 4558

$ 500, ÑUÑOA, CALLE ENRIQUE Richard, buen chalet; llaves: Irarrázaval 3456. 4556

65 PIEZA AMOBLADA. MATURANA 564.

$ 160 CASITA 4 PIEZAS ARRIENda. Avenida España 264.

ARRIENDO CASA CHICA. ERASMO Escala 2312.

$ 280, ARRIENDO CASA, ESCANIlla 973, siete piezas, baño, dos patios. Tratar: Puente 544. 15-D.

305 Y 225, ARRIENDANSE CASAS, 7 habitaciones, en San Francisco 919 y a la vuelta Coquimbo 828. Tratar. Administración. 14-D. —4079

$ 100, DEPARTAMENTO TRES PIEzas, dependencias, patio. Chiloe 3940, Comuna San Miguel. 14-D.—4046

CASA BIEN TENIDA, BAÑO INSTAlado, frente Colegio Inmaculada Concepción, arriendo. Se venden muebles. Mallinckroot 18. 3774—14 D

17, 23, 27 SEMANALES ARRIENDO casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 3764—15 D

$ 320 ALTOS ASEADOS, ASOLEADA, cinco piezas, hall, baño y cocina instalados. Baquedano 784. 3758—14 D

CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE $ 325, Carmen 1015; 250, San Isidro 826; 155, Troncoso 801. Tratar: Copiapó 558. 16-D.—3591

250 ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, todo servicio. Martínez de Rozas 2761.

ARRIENDO EN CASA HONORABLE pieza interior, persona sola, $ 50.— Cummig 722. 15—D

131-105 CASITAS CUATRO Y DOS piezas. Libertad [illegible]. 15-D

$ 425 SANTA ROSA 83 ... Modernas, 7 piezas, baño ... Tratar: Vicuña Mackenna ...

QUINTA FRENTE CAMINO ... Bernardo, lado Llano Subercaseaux ... chalet, numerosos departamentos ... árboles frutales, 5,700 metros ... Riesco. Moneda 1119.

ELIAS DE LA CRUZ, ... dormitorios. 380. Riesco. ... 1119.

AMUNATEGUI, LADO DELICIAS ... tos, 5 dormitorios, 600. Riesco ...

AGUSTINAS, CENTRAL, ... dormitorios, 600. Riesco. ... 1119.

MIRAFLORES, BAJOS, 3 DORMITO... rios, 450. Riesco.

AMUNATEGUI, REGIOS ALTOS ... dormitorios, 3 baños, 900, ... Moneda 1119.

400 PESOS CATEDRAL ... piezas, galería.

ARRIENDASE POR TRES ME... más, casa amoblada, baño ... cocina, gas, teléfono. ... Setecientos pesos mensuales ... 215-C.

ARRIENDO CASA-QUINTA ... table 480 pesos. Dominica ...

150 — CASA FLAMANTE ... diente Aldunate 864.

60 — CASITA FLAMANTE ... tínez Rozas 2376.

ARRIENDO CASAS CON ... gallineros. Santos Dumont ...

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA ... sona honorable o extranjero ... Irarrázaval 2282.

PARA EMPLEADOS ESTA... trai, dos piezas, balcones ... honorable. General Velásquez ...

ARRIENDO BONITO DEPARTA... mento, modas o profesional ... do 265, casa 4.

ARRIENDO CASA ELEUTERIO ... mírez 946. Tratar: Serrano ...

$ 150 y 120 ARRIENDANSE ... matrimonio honorable. ...

700, PIO NONO, BAJOS, ... ciones, baño instalado, ... jardín, huerto, dependencias ... to Prado Molina. Teatinos ...

700, MERCED, ALTOS ... 6 habitaciones, hall, baño ... Alberto Prado Molina. ...

500, SANTO DOMINGO, ... habitaciones, baño, servicios ... Prado Molina. Teatinos 333.

350, SANTA FILOMENA, ... bajos, 8 habitaciones, ... vicios. Alberto Prado Molina ... nos 333.

ARRIENDO CASAS DESDE ... $ 2,000. Alberto Prado Molina ... tinos 333.

160-200-240 CASAS ... das arriendo. Rosas 2207.

160 ARRIENDO MUY BUENA CASA, 6 piezas, dependencias. Chiloé 2951, entrada Llano Subercaseaux. 4351— 15-D

DEPARTAMENTO PARA PROFESIONAL, arriéndase. San Antonio 148. 4338

125, ARRIENDO CASA, 2 PIEZAS, patio y todo servicio. Huérfanos 3047.

400 MANUEL MONTT 2356, MODERNA, 3 dormitorios, baño, todo confort. 4160

DEPARTAMENTO AMOBLADO REGIAMENTE, 3 dormitorios, 2 salas baño, dependencias, arriéndase meses verano. Tratar: Manuel Montt 2356. 3-4 tarde. 4160

$ 330 ARRIENDO CHALET DESDE 1.o enero. Avenida del Salvador 1319. 4159

MONJITAS 341 ARRIENDO ELEGANTES piezas amobladas, con pensión. Vista al Parque Forestal. 4158—D-20

ARRIENDO CASA 12 PIEZAS, 2 PATIOS, San Pablo 4422. 4152—D-15

RECOLETA 2427 CUATRO PIEZAS, cocina, baño, confortable, limpia. Canon 180. 4151—D-15

ARRIENDASE DEPARTAMENTO cuatro piezas, $ 170, en Vera. Tratar: Recoleta 1402. 4149

460 ARRIENDO CASA. CARMEN 338. 4148—D-15

130 DARDIGNAC 176, CASITA TRES piezas, luz. 4140—D-16

400 DARDIGNAC 174, ESPLENDIDA casa diez piezas. 4139—D-15

$ 340 ARRIENDASE BAJOS, 6 PIEZAS fuera servicio, baño, gas, patios, Benavente 357, cerca Plaza Manuel Rodríguez. Tratar: San Antonio 796. 4135

$ 220 CHALECITO MODERNO, HALL, comedor, tres dormitorios, baño instalado, patio, lindos papeles. Santa Elena 1189, camiones Alameda. 4133

$ 200 ARRIENDO CASA ARBOLES, parrón, cuatro piezas, cocina, luz, agua; una cuadra gran Avenida Carmen Mena 107. Paradero 13, Lo Ovalle. 4130

DOY HABITACION EN CAMBIO cuidado casa. San Pablo 1675. 4126

$ 500 VICUÑA MACKENNA 191, arriéndase casa espléndida fachada, siete habitaciones, baño instalado, toda comodidad. Llaves misma. 4125

150 CASA BUEN SITIO. BIO-BIO 753. 4123—D-15

140 BUENA CASA 4 PIEZAS TODO servicio. Bío-Bío 747. 4123—D-15

130 CASA. BIO-BIO 727. 4123—D-15

70, ARRIENDO CASITAS, SAN DIEGO 1330. 4166—16—D.

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS, luz, gas. 290-330. Porvenir 355. 4162—15—D.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS A persona sola. Nicolás Valdivieso 47. 4161—15—D.

$ 450, ALTOS CENTRALISIMOS ADECUADOS profesionales. Moneda esquina Barroso. 4374

500, COMODOS BAJOS, 7 PIEZAS, 3 de servicio, 2 halls, baño instalado. Santa Rosa 92. 4365

150, DEPARTAMENTO 2, 3 PIEZAS, ofrece familia 3 personas. Sotomayor 577. 4362

500 COMODO CHALET MODERNO, barrio residencial. Tratar: Recoleta 936. 4358

300 ARRIENDASE CASA NUEVA. Cochrane 1870. 4356

$ 135-150. ARRIENDO CASITAS nuevas, baño. Gay 2524. 4433

$ 650, ARRIENDASE CASA DE UN piso, con 8 habitaciones. fuera de dependencias. Siglo XX 50. 4434—15—D.

290, STA. VICTORIA 164. BAÑO, GAS, electricidad. 4435

470, BONITAS CASAS, SALONES, corredor, cinco dormitorios, pieza de baño, piezas interiores, parrón, árboles frutales. Sazié 2496, 2504. Llaves arriba. 4282

$ 360, MODERNA, BAÑO INSTALADO, garage, para poca familia. Cueto 531. 7440—15 Dic.

DEPARTAMENTO A LA CALLE CON baño, muy independiente. Bandera 537, casa 14. 4277—15 D.

BANDERA 669, ARRIENDANSE CASAS $ 600, tercer piso, $ 400 cuarto piso. Ascensor. Tratar: casa A. 4275—19 Dic.

60 PIEZAS AMOBLADAS. — GRANADO 542. 4272

500 BAJOS ESQUINA, MODERNOS. asoleados, flamantes, baño instalado. Serrano 201. 4271—17 D.

450 ALTOS, CINCO PIEZAS, HALL, dependencias. Serrano 211. 4270—17 D.

$ 150 ARRIENDASE CASA TRES piezas, servicios, patio. Bezanilla 1277. 4268—16 D.

$ 110 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS balcón, luz y servicios. Libertad 170 4262

$ 370 MODERNA, NUEVA, SEIS PIEZAS, hall, baño, patio, gas, electricidad, servicios. Juárez 812.

$ 280 CINCO PIEZAS, LADRILLOS, baño, gran patio, servicios. Fariña 490.

1.o ENERO, CASA NUEVA TRES PIEZAS, todo servicio. Santa Rosa 1798. 4201.—D 15

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA, barrio Residencial. Coquimbo 637.

$ 400 ARRIENDO ALTOS COMODOS. Lira 118. 4197.—D 16

$ 300 ALMAGRO 5, ESQUINA PEDRO Valdivia. Ocho dependencias, hall, servicios. Verla 8 a 12 horas. 4195.—D 17

SE ARRIENDA PIEZA EN CASA de familia. San Ignacio 652.

BUENA CASA ARRIENDASE. VITACURA 91, (Leones). 3185— 16-D

800, BAJOS, SIN ALTOS, DOCE HABITACIONES, hall, sitio grande. parrón. Gálvez 153. 15-D

200 ARRIENDO CASA, TRES PIEZAS, patio, sevicios; no es cité. Arturo Prat 764. 3722

ARRIENDO EN BARRIO RESIDENCIAL, entre República y Avenida España, linda casa moderna de tres pisos con garage. Tratar: Gay 2485. G.

ARRIENDO EN BARRIO RESIDENCIAL entre Ejército y Vergara, hermosos y lujosos altos. Tratar: Domeyko 1864. G.

ARRIENDASE COMODA CASA CINCO piezas y dependencia. Santa Elvira 528. 4283—17 D.

$ 700 — IRARRAZAVAL 920 — CHALET, jardín, 4 dormitorios, 2 toilettes instalados, linving-room, chimenea, escritorio, garage, verlo: 2 a 6. 4547—17—D

$ 370, ARRIENDASE CASA COMODA, a propósito para familia extranjera.— Esperanza 56. 3379—14-D.

425, ALTOS ASOLEADOS, GARCIA Reyes 533, inmediatos Catedral; 12 habitaciones, dependencias. Llaves: bajos. 3384—16-dic.

$ 250, ARRIENDASE CASA NUEVA, José Manuel Infante 2390, esq. Irarrázaval. 3383—14-dic.

ARRIENDASE CASITA 170. GRAJALES 1962. 3394—16-dic.

$ 300, CASAS NUEVAS, BAÑO, ARTEFACTOS, próximas Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 3389—14-D.

ALTOS, $ 300. DOMEYKO 1855. 3376—14-dic.

SE ARRIENDAN CASAS COMODAS. Coquimbo 1030, Cité Prado. 3377—14-dic.

ARRIENDO CASITA, CALLE, 145. — Erasmo Escala 2930. 3371—14-dic.

380 BELLAVISTA 0607 MODERNA, baño instalado, Tratar: Providencia 1468.

$ 500 QUINTA CON BAÑO Y COCINA a gas instalados, garage, gallinero.— José Domingo Cañas 1620. 4541

CASA COMODA — BASCUÑAN 1802 4531

$ 280 — CASA MODERNA ALTOS, cinco piezas, servicios, hall, baño instalado. Santa Rosa 488. 15—D

OFREZCO LINDO CHALET NUEVO. 5 habitaciones, próximo tranvía Ñuñoa. Salvador 2198.

ARRIENDO DOS PIEZAS, VICUÑA Mackenna 345. 4511—15 Dic.

BAJOS GRANDES PARA CASA RESIDENCIAL, industrial, importadora. Catedral 1872. 4523.

50 ARRIENDO PIEZA CABALLERO, señorita empleada. Cumming 832. 4522.

250 SANTO DOMINGO 2508, FLAMANTE, entrega inmediata, 6 piezas, toilette. 4521.

300 ARRIENDO CASA ALONSO Ovalle 624. Tratar, Carmen 73.

400 ARRIENDO CASA UN PASO VICUÑA Mackenna. Jofré 45.

110 CASA PARTICULAR ARRIENDO departamento, vista jardín, góndola puerta. Avenida Italia 1392.

150 CASA NUEVA. DOS PIEZAS, PATIO, servicios, electricidad. Cumming 781.

ARRIENDASE MODERNO DEPARTAMENTO a profesional o matrimonio honorable. Puente 622, casa 4.

ARRIENDO SANTO DOMINGO 1735. 16 Dic.

250, CASA NUEVA, 9 DEPARTAMENTOS, frente Escuela Italia. Concepción 1375. 4485

ARRIENDASE DEPARTAMENTO dos tres piezas casa quinta cocina, luz. Recoleta 1826. 4590.

CASA VARIAS PIEZAS APROPIADA negocio. Eyzaguirre 636. 4592.

200 ARRIENDASE SOTOMAYOR 808. Tratar, San Pablo 2729.

200 ARRIENDASE CHACABUCO 133. Tratar ahí mismo.

$ 1,000 ARRIENDO CASA CON GARAGE. Ejército 333. 4223—16 D.

PIEZA HIGIENICA. — BARROSO 83. 4222—15 Dic.

ARRIENDO MAGNIFICO CHALET poca familia, Rancagua 0216, inmediato Avenida Seminario. Jardín Garage. 4221—16 Dic.

240 CASA CINCO PIEZAS ARRIENDASE. Matucana 78. 4216

125 CASITA TRES PIEZAS, PATIO, servicio. Herrera 1287. 4215—15 D.

ARRIENDO BARATISIMO, ALTOS, 8 piezas, hall, dependencias, vista San Cristóbal, cerca carros. Santos Dumont 482. 4212—15 Dic.

ARRIENDO DOS BUENAS PIEZAS amobladas. Amunátegui 266. 4211—17 Dic.

ARRIENDO CASITA. —SAN DIEGO 280. 4459

ARRIENDO ALTOS 10 HABITACIONES. Independencia 580. Tratar: San Diego 280. 4459

PEZA AMOBLADA BALCON, arriéndase matrimonio solo. Nataniel 252. 4442

ARRIENDASE O VENDESE CASA-quinta Av. Ossa 298, Cisterna. 4440

LINDA PIEZA AMOBLADA, CALLE, familia francesa, San Diego 630, derecha.

300, CASA MODERNA, HALL, BAÑO, Maruri 1021, entrada por Carrión.

110, ARRIENDO CASITAS HIGIENICAS, todo servicio, luz eléctrica, San Francisco 1746.

$ 250, ESPLENDIDA CASA CON BAÑO, se arrienda en Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 15-D

$ 145, MUY BUENA CASA INTERIOR, Domeyko 1955. 15-D

RESIDENCIAL, ALAMEDA 1178, REGIAS piezas, departamentos, baño propio, terraza, ascensor, garage. 3754—14 D

350— ARRIENDO CASA AVENIDA Cumming 541. 3920—16—D

SEÑORA RESPETABLE ARRIENDA linda pieza tres balcones, vista Avenida Portales; prefiere extranjeros.— Agustinas 2574. 3731—14 D

SE ARRIENDA LA HERMOSA QUINTA de recreo "El Sauce" en Lo Ovalle, calle José Ureta N.o 777, frente a la cancha de football. Se puede ver diariamente. 3724—14 D

$ 400 CAMPO MARTE 173, CERCA Alameda, arriendo altos 9 piezas grandes, servicios. 3715—14 D

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio, 120. San Diego 1826. 3711—15 D

CASAS MODERNAS, 5 PIEZAS, TODO servicio. San Diego 833. 3710—14 D

CASAS INDEPENDIENTES, UNA Y dos piezas, todo servicio. Franklin 1492. 3710—14 D

CASA CALLE, 3 PIEZAS, TODO SERVICIO. Franklin 1492. 3710—14 D

166 CASA HIGIENICA. CASTRO 576. 3705—D-15

CASITA INDEPENDIENTE ARRIENDASE cerca de Alameda con República. Canon $ 160. Tratar: Delicias 2326. 3689—D-15

CIENTO CINCUENTA PESOS arriendo departamento independiente, todo servicio. Serrano Nº 473 altos. 3684—D-14

$ 105, 150 ARRIENDO CASAS NUEVAS, patio, cocina. Bulnes 1411. 3683—D-14

DEPARTAMENTO AMOBLADO completamente independiente, se arrienda desde el 1º de enero. Tiene dos piezas, toilette completa, gas, luz, teléfono. Calle Valdivia 323 (próximo al Santa Lucía). Verlo y tratar al lado N.o 327 3393—D—14

CASA BARATA, GRAN PATIO, arriéndase. Mitre 1972. Frente Fábrica Cartuchos. 3752—D-15

$ 110 — DEPARTAMENTO 3 PIEZAS. San Francisco 1556. 3917—14—D

250 CASITA CENTRAL, ARRIENDASE. Rosas 2053. 3736—14 D

ARRIENDO CASA FONTECILLA 248 verla 10.30 a 6 P. M. Tratar: Bellavista 449. 3933—14—D

ARRIENDO PIEZA — GALVEZ 107 3934—14—D

250 PESOS ARRIENDO ALTOS CHALET quinta, poca familia todos servicios. Irarrázaval 3083. 3935—15—D

$ 400 Y 260 —ARRIENDANSE ESGOCIO, buena venta. Población San 3938—14—D

ARRIENDO ALTOS — 13 HABITACIONES baño instalado. Nataniel 107. Tratar: Nataniel 113. 3948—14—D

SE ARRIENDA PIEZA — SANTA Teresa 601. 3949—14—D

CASA ESQUINA, BAJOS, SIETE piezas, hall, patio, recién empapelada, pintada. Lira 650. Tratar: San Isidro 584. 4012—D—15

$ 70, CASITAS INDEPENDIENTES, $ 30 y 40, garages. Eucaliptus 679. 3954—14-D

ARRIENDO CASA CHICA, JUAN VICUÑA 1644. 3972—14-D

CASA MATRIMONIO ARRIENDASE dos excelentes piezas, espacioso hall (sin muebles ni pensión), preferencia matrimonio sin niños. Además pieza guardar muebles, precio razonable. Jardín, patio, baño, carros puerta, Santa Rosa 1432. 3974—14-D

ARRIENDANSE COMODOS ALTOS. Lira 791. 3976—14-D

ARRIENDO PIEZAS, HUERFANOS 2070. 3978—15-D

320, ALTOS, BLANCO ENCALADA 2531. Tranvías 17. 3801-14-D

200 PESOS, COMODA CASA. TOCORNAL 1335. Tratar: Carmen 1352. 3792-14-D

50, 60 PESOS ARRIENDANSE PIEZAS. Maturana 1297. 4404—15 D

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable — Matucana 37. 14—D

SE ARRIENDA PIEZA CON O SIN muebles. San Pablo 986. 3881-14-D

DESDE $ 360 CASAS, NUMEROSAS habitaciones. Llaves: Nataniel 714. 3871-15-D

CHALET CON GARAGE, RIOSECO 269. Tratar: M. Rodríguez 93. 3855-14-D

ESPLENDIDAS CASAS NUEVAS, 4 habitaciones, frente plaza, canon bajo, arriéndase. Santo Domingo 2730. 3854-14-D

220, BAJOS CUATRO PIEZAS, FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 3852-14-D

DOS CASAS, TODA COMODIDAD, seis piezas, fuera servicios. Balmaceda 243. 14-D.—4085

170, ARRIENDASE CASITA CUATRO piezas, cocina, W. C., Luis Beltrán 2122. Ñuñoa. 4334

$ 300, 155, IRARRAZAVAL 370, CASA siete y cuatro piezas, independencias. 4332

400 PESOS, ESPLENDIDA CASA, Avenida Matta 93, frente juegos infantiles. Verla, de 2 a 5 de la tarde. 4328

PASAJE HUIDOBRO, CHACABUCO 901, $ 194, 184, se arriendan casitas. Tratar: casita 11, interior.

BULNES 114, $ 270, CASA CINCO piezas, servicios, buen estado. Tratar: Catedral 2382, de 2 a 3.

450, COMODOS ALTOS ASOLEADOS, Catedral 3002. Llaves: Maipú 582. 4318-16-D

ARRIENDO CASA, BULNES 70, 8 piezas, servicio, hall, baño instalado. 4313

RECOLETA. CHORRILLOS 539, arriéndase tres piezas, todo servicio, luz, alcantarillado, muy bien tenida. 4311

TEATINOS 659, CASA MODERNA, 7 habitaciones, baño instalado, terraza. 4308-15-D

80 A 150, CASITAS INDEPENDIENTES, 2, 3, 4 piezas, todo servicio. — Santa Rosa 1496. 4307

225, CASA ALTOS, TODA COMODIDAD. Juárez Corta 551. 4307

ARRIENDO PIEZA A CABALLERO. Lastra 628, Recoleta. 4303-16-D

MAIPU 67, CASITAS CALLE, TODO servicio. 4300-1ú5-D

ARRIENDO. — SANTA ISABEL 65.— 4399—15 D

180 ARRIENDO CASA CALLE VALPARAISO 1328. Tratar: Santo Domingo 1763. 4398

220 CASA DOS PISOS, 6 HABITACIONES, dos servidumbre. Avenida Italia 1794, una cuadra Irarrázaval. 4397

200 ESPLENDIDOS ALTOS, 6 PIEZAS y servicios, gas, luz eléctrica, carros puerta. San Alfonso 1463. 4395

ARRIENDASE CASA. AVENIDA BRASIL 691. 4394—16 D

$ 100 ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS, luz eléctrica. Chiloé 3579, Llano Subercaseaux. 4390

ARRIENDASE CASA 250, 7 ESPLENDIDOS departamentos, galería vidrios, servicios. San Diego 852. 4389—15 D

ARRIENDO DEPARTAMENTO. LIRA 90. 4430

DEPARTAMENTO CALLE O PIEZAS, arriéndase. Sazie 2350. 4416

$ 380 BAJOS FLAMANTES, MODERNOS, toilette completa. Gay 1774, costado Ejército. 4410

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO A la calle. Verlo y tratar en Catedral 1853. 4406—15 D

$ 375 — ROOT, PASO CARMEN, BAJOS habitaciones. Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 500 — SAN ISIDRO, BAJOS MODERNOS, 6 habitaciones, toilette instalado. Enrique Sánchez.

$ 550—CIENFUEGOS LADO HUERFANOS modernos altos, 6 habitaciones baño instalado. Enrique Sánchez.

$ 600 — VERGARA INMEDIATO Alameda. modernos bajos 6 habitaciones, calle La Bolsa 79.

$ 650 — VICUÑA MACKENNA, ALTOS 9 habitaciones, terraza. Enrique Sánchez.

$ 700 MONEDA, ALTOS 10 HABITACIONES, flamante. Calle La Bolsa 79.

$ 750 — COMPAÑIA BAJOS COMODOS, 8 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

SE ARRIENDA CASA AMOBLADA en calle Esmeralda, por los meses de enero y febrero por canon muy rebajado, con muy buen mobiliario, en el primer piso. Living-room, comedor, repostero, hall y dependencias de comedor, en el segundo tres dormitorios, piezas de toilett y guarda ropa, y en el tercero tres dormitorios y terraza. Canon mil pesos. Se exige familia pocas personas.— Para verla y tratar dirigirse a Víctor Araya L. Agustinas 865. 17—D

SUCURSALES

DE

"La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA..	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL..	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL. .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA. . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA. . .	Gral. Mackenna 1048.	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA.	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS..	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO. . .	Eyzaguirre 16	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA. .	Exposición	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS. .	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA. . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL.	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO..	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA ..	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

$ 1.100 — HUERFANOS ESQUINA apropiado oficinas, 12 habitaciones, hall, patio. Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 400 SERRANO 898 ESQUINA RESIDENCIA moderna, 3 dormitorios, toilettes, hall, comedor, patio, servicios. 15—D

CASITAS DE 2, 3, 4 Y 5 PIEZAS, arrendamos en Arturo Prat 2295. 15—D

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA puerta calle independiente. Copiapó 574. 4260

$ 500 — SE ARRIENDA CASA BAJOS nueva. Maestranza 92. 4257—18—D

280 — SIN ESTRENAR GRANDES piezas, patio. Condell 1850. 4251

DIEZ DE JULIO 1655 — CASAS MODERNAS, higiénicas, únicas posibles durante crisis, muy centrales entre Dieciocho y Castro, dos líneas tranvías cinco autobus. Dos dormitorios, pieza servicio, cocina, baño, pequeño patio, luz eléctrica $ 140. Tratar:— Casita 5. 4249

ÑUÑOA ARRIENDASE CHALET PERFECTO estado en Eyzaguirre 320, esquina Cañas. Canon $ 600, entregable 1.o enero. 4247

ARRIENDASE DEPARTAMENTO — Jofré 423. 4244

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE Copiapó 411. 4243—16—D

CHALET AMOBLADO VERANEO — Enero-Febrero. Avenida José D. Cañas 2993. Ñuñoa. 4236

$ 500 — ARRIENDO ESPLENDIDA casa, hall, dos patios. Huérfanos 2821. 4234

ARRIENDO CHALET TRATAR: AVENIDA Matta 91 4233

$ 300.00 — SE ARRIENDA CASA en bajos en Recoleta número 1125, para tratar en el número 1129. 4232—16—D

250 Y 300 — ARRIENDO CASAS ALTOS. Lord Cochrane 819. 4227—15—D

600, ALTOS, SAN ANTONIO CERCA Plaza. Moneda 1031.

800, ALTOS, BAJOS, ESQUINA. SAN Antonio. Moneda 1031.

500, MONJITAS, ALTOS COMODOS. Moneda 1031.

550, CENTRALISIMO, LADO CERRO. Moneda 1031.

1,200, LUJOSA CASA, ALTOS, BAJOS, garage. Moneda 1031.

800, DOS PISOS, LADO DELICIAS. Moneda 1031.

600, BAJOS, MOSQUETO. MONEDA 1031.

700, LINDOS ALTOS. MONEDA 1031.

1,200, LINDO CHALET, LADO VICUÑA Mackenna. Moneda 1031.

1,400, LUJOSA CASA, ALTOS, BAJOS. Moneda 1031.

1,100, GRAN QUINTA, MANUEL Montt. Moneda 1031.

1,000, LINDA CASA DOS PISOS. Moneda 1031.

250, 260 CINCO DORMITORIOS, COMEDOR, hall, baño, cocina. Carmen 1379. 4381

SE ARRIENDA UNA PIEZA A PERSONA sola en Gorbea 2175. 4119.

80 PESOS DOS PIEZAS ASOLEADAS, arriéndase. Chacabuco 102. 4118.

190 ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS, patio, recién refaccionada. Fariña 439 interior. Tratar: Dávila 759. 4186—15—D.

ARRIENDO EXCELENTE DEPARTAMENTO. Herrera 757. 4185

SE ARRIENDA CASA ALTOS, RIQUELME 570, para poca familia. Tratar: Caja de Retiros de los Ferrocarriles, Rosas 1080. 4180

SE ARRIENDAN CASITAS VICUÑA Mackenna 1327. Tratar: Caja de Retiro de los Ferrocarriles, Rosas 1080. 4180

SE ARRIENDA CASA, SAN ALFONSO 1086. Tratar: Caja de Retiro de los Ferrocarriles, Rosas 1080. 4180

$ 350, ARRIENDASE CASA, 6 PIEZAS, baño, patio. Santa Rosa 315. 4176

CASA 5 PIEZAS ARRIENDASE, MAIPÚ 706. Verla: 3-4. 4174

90, ARRIENDO CASITA CON LUZ, 3 piezas. Cochrane 1423. 4167-16-D.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84023. N|O.

VENDO CAMION FORD, ROMANA 1,000 kilos, Maestranza 501. 3970—15—D

STUDEBAKER, COMANDANTE 8 turismo 1930, bien equipado, en perfecto estado, garantido, vendo de gran oportunidad. Delicias esquina de República. — Luis Contreras. 3819—D. 14

CAMION FORD, TRABAJANDO INSTALACION para almacén vidrieras pesos y mercaderías, vendo tratar o cambio por sitio, traspaso máquina National, perdiendo $ 1.200.— Inglaterra 1498. 15—D

VENDO AUTO FORD MODELO 27, perfecto estado, muy barato. Serrano 89. 14-D

VENDO AUTOBILE TIPO FORD CERRADO, 4 puertas, en perfecto estado. Vendo por viaje. Puede verse todos los días de 6 a 8. Calle José Manuel Infante 1981; se hace prueba en cualquiera forma. Teléfono 63630. 3869-17-D

SERVICIO DE TAXIS COLECTIVOS, todos los días. Providencia, Las Condes. Teléfono 65032. 14-D.—4099

VENDO DOS COCHES CHEVROLET, perfecto estado, taxi propio ocasión. Fermín Vivaceta 1610. 15-D.—4098

AUTOMOVILES CAMIONES
REO
SALA DE VENTAS
GERENCIA
ESTACION DE SERVICIO
TARAPACA 851
TELEFONO - 80865
15—D.

PACKARD, TURISMO, SIETE ASIENTOS, perfecto estado, se vende, con facilidades. Verlo de 10 a 12. Miraflores 459. 3994— 14-D

CHRYSLER 75, CERRADO, PERFECTO estado y poco uso, véndese por cambio domicilio. Dirigirse: mayordomo edificio Agustinas N.o 1070. 3735—15 D

FORD 1929, TURISMO, FLAMANTE, vendo. Huérfanos 1815. 4443—15 Dic.

OCASION UNICA FORD MODELO 27 véndese con facilidades. Romero número 2690. 4448

CHEVROLET CERRADO 4 PUERTAS perfecto estado permuto por coche mejor diferencia contado. Avenida Matta 550. 4451

CARRETON PANADERO, CABALLO y arnés, vendo, Borja 1286.

VENDO FORD CERRADO, 2 PUERTAS, en perfecto estado. Ejército 384. 4556— 16-D

CAMION FORD MODELO 27, 1 1|2 tonelada, en perfecto estado, con partida, cabina cerrada, repuestos, véndese. Tratar: Santa Elena 1565. Pasaje Marta N.o 151.

VENDO OCASION MAGNETO ALEMÁN "Bosch", cuatro cilindros, colocado, garantido. Calle Ramírez 85.

DODGE VICTORY, VENDO OCASION. Facilidades. Bascuñán 494.

SE VENDE UNA CARRETELA. TRATAR: Arica 3698.

POR ENFERMEDAD VENDO AUTOMÓVIL Ford 27, garantido. Victoria 782.

$ 3,600.00, VENDO AUTO CERRADO, cinco asientos. San Isidro 1834.

DE OCASION VENDO CAMION FORD. Victoria 790.

AUTOMOVIL COMPRO, BUENA marca, tipo moderno. Pago al contado. Casilla 1279. 4137

COMPRO RUEDAS LLANTAS GOMA coche americano. Vendo coche; muy buena yegua tiro solo. Víctor Manuel 1774. 4124

VENDO BREACK CON ARNESES.— Cueto 947.

BICICLETA OCASION VENDO. GRAJALES 2763.

COMPRO BICICLETA USADA OCASIÓN. Franklin 185.

COMPRO FORD CERRADO HASTA $ 4,000. Delicias 273. 3915—D-14

BICICLETA REGIA, VENDO EN $ 170. Recoleta 1005. 3941—14—D

CAMIONES G. M. C. NUEVOS Y CON poco uso vende Guillermo Gellona. Delicias 1932-34, de ocasión. Aproveche hoy mismo. D-31

CON $2 DIARIOS
SERA SUYA
BICICLETAS TODOS TAMAÑOS DIFERENTES
MARCAS DESDE $ 170.
CASA "JUILLET"
640 — BANDERA — 646
LLEGARON BICICLETAS DE NIÑOS
D 17

MIRAFLORES 250, POR BALANCE liquidamos gran stock automóviles, facilidades pago, garantía mecánica. 14-D.—1337

CHEVROLET TURISMO, MUY BUEN estado. Delicias 1312. 19-D

OAKLAND TURISMO 1929, FLAMANTE, barato. Santa María 180. 19-D

CAMION SUIZO, BUEN ESTADO, marcha, 500 pesos, magneto. Sta. María 0180. 19-D

CHEVROLET CABRIOLET FLAMANTE. Delicias 1312. 19-D

AUTOS Y CAMIONES USADOS TIENE permanentemente. Santa María 0180. 19-D

VENDESE AUTO PACKARD TURISMO perfecto estado. Delicias 431. 2997—20 D

BICICLETAS Y MOTOS
Peugeot
VELOCIPEDOS COLSON
COCHECITOS PARA GUAGUA
IMPORTADOR: J. HAMEL
MONEDA 833 - TELEF. 87224.
18 Dic.

CHEVROLET VENDO 500, MADRID 845. 3602—14 Dic.

OCASION: — BICICLETA USQUARNA, muy poco uso y coche cuna importado plegable se vende por viaje. Avenida Manuel Montt 1574. 14—D

7.000 — HUDSON COUPE SPORT, dos asientos seis ruedas, modelo 1928. Santa Rosa 555. 3614—14—D

VENDO CAMION FORD DE CAMBIO de una y media tonelada en perfecto estado con carga. Gambetta 944 (San Miguel). 14—D

BICICLETA PARA SEÑORITA, Vendo. Brasil 50. 14-D.

VENDO 1,000 PESOS, OCASION, camión golondrina Gray, en servicio, con patente. Verlo: Tucapel 0230, esquina Seminario. 3842-15-D

200 PESOS, VENDO BICICLETA. — Maestranza 1389. 3794-14-D

DE OCASION VENDO FORROS 700 por 18. San Antonio 836. 4392

TAXI LUMINOSO IMPORTADO nuevo, vendo de ocasión. San Antonio 795. 4122.

AUTO FRANCES DE TRES ASIENTOS, vendo de ocasión. Casilla 2901.

REGALO MOTOCICLETAS, SAN IGNACIO 1898. 4115.

MOTOCICLETA INDIAN SCOUT 45, último modelo, vendo ocasión. Bandera 60, oficina 8. Tratar, de 9 a 12. 3485—15 Dic.

COMPRO BICICLETA DE DOS RUEDAS, en buen estado, para niño de 9 años. V. Th. Schenck, Santiago, casilla 590. 4110.

VENDO CAMION FORD DEL 27, 900 pesos. Garage Matta, esq. Washington. 4170

GONDOLA FORD VENDO. SALTO 1259. 4373

FORD CERRADO COMPRO CON FACILIDADES. Casilla 1180. 4203.—D 15

COMPRO FORD O CHEVROLET CERRADO, ofertas por carta J. V. — Fernando Lazcano 1553. 4536—15—D

CAMIONES FLETAR ARENA ESTACIÓN, necesito. Chacabuco 22. 4525

CHEVROLET 4 BIEN EQUIPADO, vendo. Lacunza 1435. 4514.

OFREZCO CAMION PARA MUDANZAS dentro y fuera de Santiago. — Eleuterio Ramírez 849. 4591.

8,500 REGALO GONDOLA REPUBIC perfecto estado. Facilidad pago. Permútola por propiedad negocio. Franklin 1061.

TAXI BB, BATERIA WILLARD vendo ocasión. Eyzaguirre 630. 4592.

FORD TURISMO 5 ASIENTOS REGÁLASE 800. Matucana 215. 4453

6.—AVES Y ANIMALES

MOQUILLO, DIARREA BLANCA PATAS calcareas mejores remedios véndese. Morandé 466. 3951—14—D

CONEJOS CHINCHILLA, GALLINAS finas, varias razas, ofrece a precios sumamente bajos. Semillería Levy, Mercado Central 120. 14-D.

COMPRO VACA PARIDA, BUENA LECHERA. Fernández Albano 215. Cisterna. 3861-14-D

INCUBADORA BUCKEYES, 210 HUEVOS, vendo. Seminario 506. 4301

VENDO GATITO ANGORA FINO— Toesca 2760. 4254

SE VENDE LINDO PERRO COLLI calle Población Prat 1399. Providencia. 4237

SE VENDE 20 LEGHORN CON GALLO, 6 pesos cada una. P. Atacama, paradero 13. primera Avenida, seg. transversal esquina. 4120.

VENDO BARATA VACA SANA BUENA lechera, recién llegada Requegua Salvador Donoso 8. 4544

POR VIAJE URGENTE REALIZASE a precios quemazón gallinas finas Wyandote, 12 pesos; Rode, 15; Catalanas, 12; Leghorn, 8; varias clases más. Verlas, Semillería Levy, Mercado Central 120.

SE VENDEN VARIOS CACHORROS de hijos de perros muy bravos. Tratar, Aldunate 1902.

COMPRO POLLAS LEGHORN. ME asocio con criadero; vendo vacas con cría. Casilla 3341. 4144

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES.--

CARTAGENA ARRIENDO CON amoblado ,temporada.— San Pablo 2609. 14—D

HOTEL CHILE. CARTAGENA. CASILLA 5. Visítelo, pida precios. 31-D.

CARTAGENA: PENSION BARROS, abierta temporada. Tratar: Catedral 2820. 2366—19 Dic.

CARTAGENA: OFREZCO DOS ESPLÉNDIDAS casas amuebladas para numerosa familia en Playa Chica. Canon: $ 2,500 y $ 3,000 por la temporada.—Carlos Ossandón. 14 D.

ZAPALLAR: TENGO ORDEN DE ALQUILAR magníficas casas amuebladas. Canon entre $ 3,000 y 8,000 por la temporada.—Carlos Ossandón. Bandera 168. 14 Dic.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ.— Residencial, familias; preciosa vista mar media cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 3050—En. 10

ARRIENDASE CASA, CARTAGENA, preciosa vista al mar, Suspiro, pocos metros Botica Unión. Tratar: misma casa. 14-D.—3483

CARTAGENA, CHALET AMOBLADO, arriéndase. Rosas 2053. 3737—14 D

CARTAGENA, CHALET ARRIENDO, baño, agua caliente. Hotel Francia. 3723—14 D

2,000, CARTAGENA, LILAS 95, amueblada. Tratar allí, Salazar. 3703—D-14

ARRIENDO QUINTA AMOBLADA en Viña. Tratar: Monjitas 766. 3697—D-15

ARRIENDO CASA AMOBLADA VALPARAISO. Ecuador 51. 3696—D-15

VIÑA, ARRIENDO CASA AMOBLADA cerca estación, gas, teléfono, espléndida situación. Viana 615. 4022—D—14

CARTAGENA, PLAYA CHICA 272, casas amobladas, espléndida situación, arriéndase Ahumada 25. 3872-14-D

PICHILEMU, CASA 14 DEPARTAMENTOS, doy arriendo temporada verano. Canon $ 800. Tratar: Ñuñoa, Larraín 6173. 15-D.

CARTAGENA, PLAYA CHICA, CALLE Olea, arriendo chalet nuevo, amoblado, con baño. Tratar: Teléfono 81068. Llaves, Club. 14-D.—4038

"GRAN HOTEL" LAS CRUCES, CARTAGENA, abierta la temporada. Diciembre precios rebajados. Santiago, casilla 2401. 4029—14 D

CASA AMOBLADA ARRIENDO EN Papudo, seis dormitorios familia, hall, comedor, dependencias. Tratar, Bandera 65. 1296—14 Dic.

LLOLLEO, STA. LUCIA 65, ARRIÉNDASE chalet. 3865-14-D

CARTAGENA: ARRIENDANSE DOS casas amobladas, Avenida Las Lilas 35, Playa Grande. Una, siete departamentos, $ 1,700 temporada. Otra casa seis departamentos, baño instalado, $ 1,650 temporada. Ambas hermosa vista al mar, árboles, sombra, luz, jardines, agua, alcantarillado.— Dirigirse: Arturo Silva, Talagante, Comercio 42. 14 Dic.

CARTAGENA HOTEL PARQUE COMIDA inmejorable; enero precios módicos Huérfanos 790. Casilla 22, Cartagena. 4104—14-D

CARTAGENA, CASA NUMEROSA FAMILIA, servicios recién instalados, garage, entrada auto, arriendo temporada. Tratar su dueño: Recoleta 710. 4401

VERANEO EN PEÑAFLOR ARRIÉNDASE linda quinta. Tratar: San Isidro 85. 4235

MAITENCILLO, ARRIENDO CASITA frente mar. Jofré 353. 4346— 16-D

300 FACILIDADES SITIOS CARTAGENA. Raquel 641, Recoleta. 4296

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pensión. Plaza Aníbal Pinto 1185. Valparaíso. 18-D

CARTAGENA: ARRIENDO ESPLENDIDO departamento cuatro piezas amobladas y cocina, a veinte pasos de la playa. Tratar, Hotel Playa Grande.

VALPARAISO, ENERO, FEBRERO, arriéndase departamento amoblado, dos piezas, con pensión; familia honorable. Espléndida vista mar y Plaza Victoria. Dirigirse, A. D. Molina 47, casa 7.

CASA FAMILIA, DEPARTAMENTO, pensión para seis personas, central. Bohn 843. Viña.

CARTAGENA FRENTE TERRAZA Playa Chica, casita arriéndase. Nataniel 266. 4217

$ 400 Y $ 500, ARRIENDO, SAN ANTONIO, Barrancas, dos buenas casas por la temporada. Gorbea 2860.

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA Nº 510213, queda nula, por haberse dado aviso a la Caja de Ahorros. 3747—D-15

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA N.o 510407 queda nula por haberse dado aviso a la Caja de Ahorros. 3921—15—D

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

VENDESE ENCICLOPEDIA ALEMANA Brorkhaus nueva. Delicias 21.. bajos. 14—D

TARTARO COMPRO, MUESTRAS. Ofertas Casilla 2702, Santiago. 1153—14 D

COMPRO RAMA DE CURAGUILLA: oferte, precio. Dirección del Opendoor Nacional. 3609—14 Dic.

AMPOLLETAS ELECTRICAS, $ 130, ciento; $ 17.50, docena. Teatinos 54. 14-D.—3501

COMERCIANTES — PASEN A HACER sus pedidos, donde Hucke San Antonio 509, casi esquina Monjitas. La casa que da más facilidades. 21—D

PASTELERIAS: — PASEN A HACER su pedido de Pascua donde Hucke, San Antonio 509, casi esquina Monjitas. Da más facilidades. 21—D

CONFITERIAS: — HAGAN SU PEDIDO de Pascua, donde Hucke San Antonio 509 casi esquina Monjitas Muestrario completo. Facilidades. 21—D

SORPRESAS METALICAS
CARRITOS CANASTITOS CORNETIN PELOTAS TROMPOS RUEDAS DADOS
EL CIENTO $ 15.50 CONTRA REEMBOLSO COMPUESTO DE LOS 7 MODELOS PUESTO A CUALQUIER ESTACION DEL F.F.C.C.
FABRICA ESTAMPADOS METALICOS
SANTIAGO — CASILLA 634.

EMPORIOS DE PROVISIONES: LAS familias prefieren los productos de Hucke pasen a San Antonio 509 casi esquina Monjitas, donde encontrarán muestrarios y facilidades. 21—D

ALMACENEROS:— SURTANSE DON de Hucke San Antonio 509 casi esquina Monjitas, muestrario a la vista. Facilidades. 21—D

JUGUETES — POR CUENTA DE fabricante, vendemos 5.000 cajas juguetes (soldados, bandas, caballerías, indios, etc), desde $ 1.50 caja. Brasil 417 y San Pablo 2549. 14—D

CAJONES VACIOS SE VENDEN A cualquier precio. Cumming 55. 14—D

VENDESE DE OCASION, NIVEL PARA ingeniero. Chiloé 1505. 3840-14-D

CUEROS CONEJOS CASEROS, BLANCOS y colores, compro. Carrión 1331. 3828-14-D

COMERCIANTES: JUGUETES, AUTOS, bombas, aeroplanos, etc., realizo desde $ 4 docena. Cerro 57. 4429

VENDO OCASION PARTIDA CUARZO. Compañía 1223, of. 3. 4240

AGUARDIENTES DE UVA DE LA Viña San Agustín. Especiales para frutas, mistelas. Estos aguardientes, por su calidad, no tienen competencia en plaza. Depósito: Puente 832.

CANASTAS TODA CLASE Y MIMBRE vende chacra La Haciendita. Carrascal 4199. 4187

QUILINEJA MUY SECA, VENDO POR pequeñas y grandes partidas. Las Heras 1668. 422.—Z—D 15

CUBAS 500 ARROBAS, PIPAS VIAJERAS compro. Olivos 730. 4513—15 Dic.

SEIS PESOS QUINTAL REALIZO gran cantidad leña sequita; rebaja para comerciantes. Franklin 1061. 4594.

ENCERADORA Y ASPIRADORA eléctrica, perfecto estado vendo barato. Doce Febrero 28.

ESCALERA COLISA CORREDERA, compro. Monjitas 538. 4210

OCASION, VENDO SILLA CHILENA buenos materiales, Prat 1874.

DULCE MEMBRILLO ESPECIAL, 5 pesos lata diez libras, San Alfonso esquina Tucapel.

VENDO 200 KILOS PEDAZOS DE suela grande. San Francisco 1430. 15-Dic.

MAIZ 1.a, 20; CURAGUILLA, 20; trigo partido, 20; avena, 20; cebada pelada, 20 pesos saco, puesto domicilio. Teléfono 91, Estación. Delicias 8484.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones desde $ 5, salón peinados. Corte melena, 1.50. Ondulación, 8. Manicure, 3. Masaje facial, 2.50. Mme. Villacura. Puente 663. 4424

ANTIGUO TALLER COMPOSTURAS, especialidad en muñecas. San Antonio 424.

HAGO CALADOS, PLIZADOS A máquina, tintorería. San Pablo 3015.

SORPRENDENTE. MUÑECA GUAgua habla, canta tres idiomas. Puente 622, casa 4.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 4565

VENDESE OCASION CORTES Y trajes confeccionados, para hombres. San Ignacio 169.

Voy a la Botica Petrizzio

N|O.

SEMANAL VENDO COLCHONES, ENtrega inmediata. Maestranza 412. 2977—14 D

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SEda señoritas. Prat 876. 2985—14 D

OFREZCOME ESPECIALMENTE LAvar ropa de guagua. Santos Dumont 1070, casa B, entrando Independencia. 3412—14-dic.

HACENSE TRAJES BAÑO. TRATAR: tarde 2 a 7, Santo Domingo 1477. 3375—14-D.

TRAJES, ABRIGOS VENDO. MAnuel Rodríguez 757. 15 D

MERCED 372, SOMBREROS BLANcos señora, 24 pesos.

11.—DIVERSOS

CUENTAS PENDIENTES 10.a COMIsaría deberán presentarse dentro tres días, con motivo entrega unidad. 3908—D-15

ELECTROLA R. C. A. VENDO. PIO-Nono 199. 3793-14-D

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Avenida Independencia. Nueva Matte 1272. 4258—16—D

PROPIEDADES DE RENTA TOMO en administración. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

850, REGALO BONITA PANOPLIA, armas antiguas e histórica y un reloj 3 siglos! Morandé 291, of. 5.

PROPIETARIOS MACUL, ÑUÑOA, Nada hay más lindo que un jardín adornado con una glorieta, pida fotografías, Maipú 868.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

CURSO DE VACACIONES. — MATRIcula abierta, Instituto San Martín, Catedral 1655. Preparación de exámenes para marzo, de humanidades, preparatorias e ingreso otros colegios. Hay internado, medio-pupilaje, externado. 6 en.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 430. 2645—14 D.

ENGLISH, SPANISH, FRENCH QUIckly taught.—Remítanos su dirección y le daremos en su casa una lección gratuita de ensayo para demostrarle que sin saber absolutamente nada usted puede hablar cualquiera de estos idiomas, desde el primer momento, pudiendo dominarlos a la perfección en breve tiempo, mediante un método totalmente moderno, rapidísimo y eminentemente práctico, eliminando por completo las engorrosas reglas gramaticales y esfuerzos mentales inútiles. Solicite con anticipación hora y día para una demostración sin compromiso. Escriba a Prof. 985, Crescente Errázuriz, Ñuñoa. 23 Dic.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES — Cursos con carnet, diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296. D

CLASES DE INGLES, DOY. DIRIGIRse: Sr. S. H., Huérfanos 3097. 3386—14-dic.

PROFESORA, OFRECESE, INSTItutriz, compañera, secretaria. Antonieta. Correo 2. 16-D.—3502

INGLES, ATIENDO CORRESPONdencia comercial, traducciones. Doy clases a domicilio. Precios módicos. Dirigirse: A. C. S., Santos Dumont 1070. 3853-15-D

$ 5 MENSUALES, ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 4322-15-D

TAQUIGRAFIA EN ALEMAN Y CAStellano, por sistema muy fácil de aprender, se enseña. Se garantiza éxito. Presios baratísimos. Dirigirse: casilla 576. 4427

INSTITUTO TRUJILLO (SOCIEDAD de Contadores), Nataniel 647, enseñanza y trabajos generales contabilidades. 4475—18 D

SEÑORITA: MEDIANTE PEQUEÑO pago podrá ser profesional. Matricúlese cursos corte y confección modas y sombreros en Academia Mme. Villacura. Puente 663. 4424

ONDULACION, MANICURE, CONFECciones, sombreros, cursos rápidos; págase solamente derecho matrícula. Pida prospectos. Instituto Profesional: 21 Mayo 569. 19-D

ENSEÑASE CONTABILIDAD, TAQUIgrafía, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos individuales para señoras, caballeros, comerciantes. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 15-D

CURSOS RAPIDOS DE JUGUETEría, metales, cueros, flores, telar indígena. Profesora titulada en Europa. Lira 62. 4589.

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA. AV. Matta 380. 15 Dic.

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273. 4573

SEÑORITAS QUE DESEEN PROFEsión modista o profesora modas y sombreros en dos o tres meses, acudan a la Academia Práctica Moderna. Puente 562. Madame Lidie. 4566

CONCURSO CADETES MARINA preparo matemáticas, indispensable admisión. Brasil 745. 4153

¡¡PELUQUERIA. ENSEÑANZA RAPIda!! Garantida, expertos profesionales, cursos diurnos, nocturnos individuales. Precios módicos. Delicias 2467.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

OFRECESE SEÑORITA PARA ESCRItorio o dama de compañía. Dirigirse, San Martín 649. 3576—14 Dic.

VENDEDORES ACTIVOS PARA propaganda radio necesito. Catedral 1019, de 10 a 12 solamente. 3900—D-14

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIdar enfermo. Av. Ecuador 3762. 3698—D-14

MATRIMONIO: ENTREGARLE ADministración: Pensión, fianza efectiva. Gálvez 178. Calderón. 3944—15—D

SEÑORITA COMPETENTE ATENDER fuente soda. Vicuña Mackenna 1199. 3998—D—41

SEÑORITA, PRACTICA EN TRABAjos de oficina, contabilidad y escritura a máquina, necesítase. Presentarse el Domingo 14 a las 10 A. M. a Tenderini 159. 14-D

TOURING HOTEL. AGUSTINAS 976, necesita corredor. 14-D

CORREDOR HOTEL NECESITASE.— Delicias 2532. 3134—14 Dic.

VENDEDORES, VENDEDORAS NEcesítanse. Sotomayor 224. Buena comisión. 4320

NECESITO PERSONA ACTIVA, MUY buenas referencias, con fianza, para administración Población obrera.— R. A. V. Casilla 646. 4306

LLAMASE LA ATENCION A UN AVIso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de Bacteriólogo contratado del grado 16 del Servicio de Agua Potable de Temuco, dependiente de la Administración General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, Moneda 1495, Santiago. L. Lira

SEÑORITAS VENDEDORAS NECEsítase para ventas con facilidades, carteras, joyas, fantasías y novedades para señoras, por 2 días. San Diego 187. 15—D

NECESITO VENDEDORES PARA BEbidas gaseosas. Andes 2318. 4173

OFRECESE EMPLEADO PARA OFIcina, o casa de maquinarias, ferretería o automóviles y repuestos, o cualquier otro trabajo; habla inglés. Dirección: M. Mc Casteill. Casilla 3763. 4367

VIUDA INDEPENDIENTE OFRECESE atender casa caballero respetable aquí o fuera. Diríjgrse: R. C., calle Tocornal. N.o 1471. 4281-15-D

JOVEN, EGRESADO AÑO PPDO. EScuela Agrícola Chillán, con un año práctica y buenos certificados, se ofrece para emplearse en fundo. Dirección: A. Postel V., La Isla 2790. Rengo. 3851—19-D

VENDEDOR ABARROTES CONOCIDO de toda la zona desde Santiago a Rancagua y Doñihue; Santiago a Cartagena; Santiago a Casablanca. Santiago a Tiltil y Colina; Santiago a El Volcán. Se ofrece. Dirección: Viajero, casilla 2058, Santiago. Viaja en auto propio. 0065—G

JOVENCITA ATENDER PEQUEÑA librería. Presentarse hoy. Merced 882, tercer piso, oficina 3.

SEÑORITA VENTA COMISION, ESmeralda 636. 4585.

NECESITO VENDEDORES ACTIVOS quieran ganar dinero vendiendo artículo oportuno y de gran aceptación. Ñuble 1157

VENDEDOR ARTICULOS MERCEría, mueblerías, necesito. San Diego 1349. 15-Dic.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITA UNA NIÑA. SAZIE 1954, casa 6. 3400—14-dic

NIÑERA CON RECOMENDACION necesito. Matucana 40. 3577—14 Dic.

COCINERA MUY COMPETENTE, NEcesito, buen sueldo. Recoleta 590. 14-D.—3421

EMPLEADA SERVICIO LA MANO Y niños necesítase. Ejército 576. 16—D

NECESITASE COCINERA, BAR RESTaurant Palmeras. San Diego 901. 14—D

NECESITO COCINERA Y NIÑERA.— Tratar: Santa Isabel 71. 3770—14 D

EMPLEADA MANO, COCINERA NEcesito. Santa Rosa 523. 3741—14 D

MATRIMONIO NECESITA EMPLEAda recomendada todo servicio. Avenida Salvador 2841. 3884—D-14

COCINERA Y NIÑERA NECESITO. Buenos Aires 324. 3918—14—D

COCINERA NECESITASE — BRAsil 279. 3927—14—D

COCINERA NECESITO SUELDO 60 Avenida Salvador 1044. 3931—14—D

COCINERAS, MANO, TODO SERVIcio. Esmeralda 636. 4021—D—14

NIÑA PARA LA COCINA NECESITO. Recoleta 348. 4004—D—14

AYUDANTA COCINA, NIÑA PARA comedor, necesita, Residencial Monjitas 808. 3957—14-D

SE NECESITA EMPLEADA PARA LA mano, Santo Domingo 1648. 3962—14-D

NECESITO NIÑA PARA ATENDER negocio, cama adentro, Bascuñán 1099. 3977—14-D

NECESITO SEÑORA RESPETO, CARgo casa. M. de R., Correo 10. 3799-14-D

AYUDANTA COCINA, NIÑAS PARA mesas. Delicias 1835. 15 Dic.

NECESITO EMPLEADA. SAN DIEGO 547. 14-D

NECESITO COCINERA CON INFORmes para Cartagena. Copiapó 347. 4426

CUIDADORA DE GUAGUA NECESIto; sueldo sesenta pesos. Carreras 431. 4409

¡¡¡ATENCION SEÑORA DUEÑA CAsa!!! — Nuestra oficina está condiciones atenderla inmediatamente. Personal seleccionado recomendado. Servidumbre inmejorables permanentemente. Delicias 355.

NIÑA DE MANO NECESITO —SErrano 73. 4477

NECESITO NIÑO PARA REPARTO de ropa de Lavandería Domínica 319 4482

NECESITO MUCHACHO PARA OFIcina. Tratar de 7 a 8. Prado. Teatinos 333.

NECESITO UNA NIÑA DE 12 A 14 años. Amunátegui 343. 4353

COCINERA RECOMENDADA, PUERtas adentro, necesítase. Tratar, de 6 a 8 P. M., en Picarte 254. 4349

NECESITO EMPLEADAS PARA MEsas. Salas 185. 4192

CUIDADORA ENFERMOS, INTERNA, necesita Maternidad Dr. Riveros. Recomendación. Tratar: 10 a 12, Avda. Matta 586. 4179

NECESITASE NIÑO 14 A 15 AÑOS. Presentarse lunes de 10 a 12. Compañía 1759, Litografía. 4371

COCINERA SE NECESITA, POCA FAmilia, buen sueldo. Padre Mariano 184. 4369

NECESITO NIÑA DE MANO, SAN Francisco 86. 4431

MUCHACHO PARA REPARTIR VOlantes, preciso. Adificio Ariztía, piso. 6, oficina II. 4432

NECESITO COCINERA PARA CABAllero sólo con buenas recomendaciones, presentarse. Lunes. Catedral N.o 1361. 4269

NECESITASE EMPLEADA RECOmendable para atención piezas. Maipú 637.

DOS NIÑAS PARA PIEZA, COMEDOR, desean ocuparse temporada verano balneario. Arfelina Morales. Parque Forestal 618. 15-D

NECESITO NIÑA 12-13 AÑOS CUIdar niño. Eyzaguirre 1061.

NIÑERA FORMAL NECESITASE — Nataniel 121. 4546—15—D

EMPLEADA PARA LA COCINA POca familia. Nataniel N.o 856. 4544

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEZAS sueldo $ 55, calle Doctor Bruner 694 (barrio Lira). 4533

NECESITO NIÑA JOVEN QUE SEPA algo de cocina puertas adentro. — Santa Filomena 284. 4526

JOVEN PARA PASTELERIA, INDEpendencia 1222. 4515.

NECESITO COCINERA CON NIÑA 15 años. Teatinos 535. 4518.

EMPLEADA NECESITASE, AVENIDA Concepción 334, Providencia. 15 Dic.

NIÑERA, CON RECOMENDACIONES, necesítase. Tratar: de 2 a 5. Dieciocho 182. 5-Dic.—4506

NECESITASE EMPLEADA SERIA. Buen sueldo, familia extranjera. Se da para carro. Irarrázaval 3152. 4499

EMPLEADA TODO SERVICIO, TRES personas, sepa cocinar, se necesita. Lezaeta 560. 15-Dic.—4488

COCINERA, EMPLEADA COMEDOR necesítase. Dieciocho 714. 4579.

COCINERA CON BUENOS INFORmes, que sepa su oficio. Poca familia. Buen sueldo. Vicuña Mackenna 462. 4455—16 D.

CLUB SEÑORAS, OFICINA EMpleos. Compañía 1263. Cocineras, niñeras, comedor, piezas, niñas ayudar quehaceres: choferes, mozos, costureras, lavanderas, necesita y ofrece recomendadas.

NIÑERA JOVEN NECESITASE. ALONso Ovalle 1375. 4568—14D

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, NECEsítase. Erasmo Escala 2170.

MATRIMONIO JOVEN, BAÑERO competente, recomendado, necesito para la costa. Lira 196.

EMPLEADAS, NECESITA HOTEL Chanteclair. Delicias 2921.

NECESITO COCINERA. COPIAPO 1237.

EMPLEADA SERIA PARA CUIDAR señora de edad, necesito. Merced 516-B. 4147

NECESITO COCINERA PARA HOTEL. Delicias 2816.

15.—GARAGES

BOX ARRIENDO. GARAGE MERCED 386. 2443—15 D

SE ARRIENDAN LOCALES PARA guardar automóviles. Catedral 1853. 4407—16 D

BOXES ARRIENDO GARAGE BRIStol. Rosas 2327. 4534—15—D

$ 300, ARRIENDO ESPLENDIDO GArage. Cochrane 168. Tratar: Bandera 231. oficina 210. 4556— 16-D

$ 30 BOXES SEGUROS. LIBERTAD 682. 15—D

16.—HOTELES Y PENSIONES

PIEZAS CALLE INTERIOR PENSION. Lira 157. 16 D.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

ARRIENDO TRES DEPARTAMENTOS de tres y dos piezas, casa baja con pensión, baño, teléfono, pieza matrimonio o persona sola, también pensión de mesa. Santo Domingo 736. 6895.—24-dic.

PIEZA PENSION. — CATEDRAL 2820. 2367—17 D.

PIEZAS AMOBLADAS, CON SIN pensión, días meses. Alameda 975.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENdanse piezas con o sin muebles. Nataniel 537. 2606—15 D.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pensión. Plaza Aníbal Pinto 1185. —Valparaíso. D-14

PIEZAS, PENSION, TELEFONO. MOneda 1898. 14 D.

Cocinero. Es el aceite PURO de OLIVA que todo el mundo pide POR SU CALIDAD y PUREZA

En. 31

PIEZA CALLE, PENSION. LIRA 176 1151—14 D

75 ESTADO. RESIDENCIAL FErrando. Regios dormitorios para matrimonio, caballeros. Excelente comida. Precios módicos. 3211—15 D.

PIEZAS PENSION. — PRAT 30. 3208—15 D.

VICUÑA MACKENNA 660 ARRIENDO regio departamento calle, piezas, buena comida, precios módicos. 2991—14 D

REGIAS PIEZAS, CALLE, CON, SIN muebles, comida excelente, baño, precios económicos, arrienda casa familia. Nataniel 749. 3072.—15-dic.

PIEZAS, PENSION. ALONSO OVAlle 1244. 15-D.—3163

HOTEL FAMILIAR, PIEZAS DESDE pesos 3; comida con vino, 2.50. Delicias 2925. 21-D

$ 120 PIEZA AMOBLADA, ESPLENdida pensión abundante. San Pablo 1479. 3411—16-dic.

PENSION PARA FAMILIA A DOMIcilio. Precio convencional. Santa Lucía 278. 3306—14 Dic.

PIEZAS AMOBLADAS, BAÑO anexo, pensión excelente, a personas honorables. Santa Lucía 278. 3605—14 Dic.

PIEZA CON PENSION, COCHRANE 209. 3575—15 Dic.

DEPARTAMENTO, PENSION, Arriéndase. Picarte 437.

PIEZAS, PENSION, BAÑO, CASA familia. Providencia 903. 14-D.

80, PENSION MESA. ESMERALDA 853. 14-D.—3130

250, PENSION PARA MATRIMONIO, pieza a la calle. Maruri 390. 16-D. —3497

PIEZAS, PENSION. ESTADO 115. 3561—14 D.

BUENAS PIEZAS, BUENA PENSION, ofrece. Delicias 1328. 3745—14 D

MIRAFLORES 668 PENSION FAMIlia. Espléndidas piezas. 3738—31 D

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA espléndido departamento y piezas con pensión. San Martín 56. 3830-15-D

DOY BUENA PENSION. SAN IGnacio, primera cuadra. Tratar: Libertad 52. 3789-14-D

NECESITO DOS PIEZAS CON PENsión para tres personas. Una con muebles, sin cama. Indicar condiciones. A. B., Correo Central. 3991— 14-D

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION. Nataniel 268. 3909—D-15

PIEZAS PENSION, MATRIMONIOS. Nataniel 180. 3701—D-15

PIEZAS CALLE PENSION — PRAT 187. 3919—16—D

CASA FAMILIA PIEZA CON PENsión. — Gálvez 54.

ARRIENDASE PIEZAS PENSION — Andrés Bello 580. 3942—14—D

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CAlle, con pensión. Rosas 2010. 3943—15—D

ALAMEDA 1305 — PIEZAS BUENA pensión, días, meses, pasajeros. — Precios módicos. 3947—14—D

RESIDENCIAL, MONEDA 1474, REgias piezas amobladas. Excelente pensión, pensionistas mesa. D—14

PIEZAS, REGIA COMIDA, CATEDRAL 1882, 3958—16-D

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS PENsión. 3963—14-D

DEPARTAMENTO PIEZAS, REGIA pensión, Santa Rosa 84. 3975—14-D

PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE N.o 827. 15-D.—3990

PIEZAS, PENSION, BLAS CAÑAS 420. 14-D.—3981

DOY PENSION A DOMICILIO. LIRA 138. 4439

CARMEN 47, PIEZA, PENSION. 3835—16-D

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEza pensión. Vergara 378. 4543—17—D

BUENAS PIEZAS PENSION — SANta Lucía 258. 4554

CASA QUINTA ARRIENDASE MEses verano departamento con o sin muebles. Daríase pensión. Macul 284. 4542

CARMEN 47, PIEZA PENSION. 3835-15-D

DELICIAS 26, ARRIENDO CON PENsión una dos bonitas piezas, baño anexo. 4528

RESIDENCIAL ARRIENDA LINDAS piezas con pensión baño inmediato caballero, matrimonio. Precios módicos. San Antonio 438.

DELICIAS 193 OFREZCO DEPARTAmento, piezas, con o sin muebles, pensión. 15 Dic.

PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 16-Dic.—4507

HONORABLES, CENTRALISIMA, ESpléndida pensión. Puente 568.

ARRIENDO PIEZA, CON PENSION. Prat 1187. 4503

FAMILIA RESPETABLE, SIN PENsionistas, ofrece departamento, pieza calle, con pensión. Huérfanos 2809. 15-Dic.—4493

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS, departamentos, pensión. 4489

DEPARTAMENTO O PIEZA CALLE con baño anexo a profesional o caballero solo, con o sin pensión. Carmen 407. 4581.

ARRIENDASE EN CASA FAMILIA honorable espléndidas piezas con pensión. Brasil 638. 4225

SEÑORITA NECESITA PIEZA Y pensión en familia honorable, pocas personas, barrio Yungay.—Inés. Correo 6 4214

ARRIENDO PIEZA CALLE PENSION. Gálvez 308. 4457

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN espléndidas piezas. Pensión mesa. Moneda 627. 2800—14 D

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS CON pensión. Granado 531. 4444

HOTEL INDEPENDENCIA, 392, TRES cuadras Estación Mapocho, cómodas piezas, baño, precios módicos.

100, PIEZA CON PENSION, DIEZ DE Julio 1640.

PIEZAS CON SIN PENSION. PUENte 576. 5470—16-D

RESIDENCIA CENTRALISIMA, PIEzas, Ahumada, pensión diaria desde 8. Nueva York 81. 23-D

PIEZA PENSION, EXCELENTE, DESde 100 pesos. Molina 148.

ARRIENDO DEPARTAMENTO PENsión y baño a matrimonio. Riquelme 720. —4155

SEÑORA OFRECE ESPLENDIDOS departamentos calle, piezas, pensión, baño, teléfono. Precios módicos. Sto. Domingo 1237. 4146

ARRIENDO PIEZA PENSION. BAScuñán 133.

OFRECENSE PIEZAS AMOBLADAS casa española, honorable, tranquila, excelente comida. Unión Americana 148.

PIEZA PENSION CALLE — BASCUñán 527. 14—D

$ 130 — PIEZA AMOBLADA Y PENsión. Arturo Prat 522. 14—D

CASA FAMILIA, PIEZA PENSION.— Serrano 245. 3856-14-D

COMODAS PIEZAS, PENSION. MOneda 1324. 4400

ARRIENDO MATRIMONIO, CABAllero, departamento calle, baño, una más piezas, pensión familia, con sin muebles, baratísimo. Vergara 68. 4387—16 D

130 PIEZA, PENSION FAMILIA, MAtrimonio, teléfono. Prat 308. 4428

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA, con pensión o sin, en Tarapacá 638. 4415—16 D

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEza amoblados, con o sin pensión.— Prat 891. 4412

PIEZAS, BALCON, ESPLENDIDA COmida. Mercedes 749. 4256—16—D

PIEZAS PENSION — CATEDRAL 1656. 4463—15—D

PIEZA PENSION FAMILIA MANUEL Rodríguez 26. 4471—15—D

AGUSTINAS 726 FRENTE JARDInes Teatro Municipal magníficos salones calle, dormitorios interiores, anexo baño, buena comida arriéndanse. 4478

SEÑORITA SERIA NECESITA PIEza pensión módica, sin muebles, comida sana, familia extranjera, honrada, cerca Alameda. Bianchi. Correo 15. 4339—15-D

DEPARTAMENTO CALLE O PIEZA, pensión. Carmen 135. 4337— 16-D

DEPARTAMENTO CALLE, SERVICIO independiente, pensión. Lira 170. 4336— 16-D

PIEZAS PENSION A CABALLEROS. Lira 1038. 4164

PIEZAS CON SIN PENSION, MUJICA 52. 4379

DEPARTAMENTO CALLE O INTErior, con pensión. Familia sin pensionistas. Bulnes 590. 4368

PENSION PIEZAS AMOBLADAS. JOvenes 150, matrimonios 300. Santa Rosa 36. 4366

DEPARTAMENTO COMPLETAMENTE independiente, con o sin muebles, con excelente pensión, arriéndase en casa-quinta, Pedro Valdivia 2528. Tratar: en la tarde. 4437

SE ARRIENDAN PIEZAS PENSION. Cochrane 123. 4423

PIEZA PENSION, CABALLEROS. LIra 138. 4439

EN CASA EXXTRANJERA PIEZA calle con, sin pensión. Vásquez 275, próxima Bellavista y Recoleta. 4297

PIEZA PENSION BALCON. — SErrano 233. 4278—16 D.

PIEZA. — OLIVARES N.o 1439. 4264

RECOLETA 101, PIEZAS BALCON calle. Excelente comida. Viandas a domicilio. 4200.—D 15

350 OFREZCO MATRIMONIO, JOVEnes, pieza calle, bajos, independientes. Sotomayor 577.

17.—JUDICIALES

EL 15 DEL PRESENTE, A LAS 5 P. M. se rematará en mi oficina, propiedad calle Rafael Ramírez 2676, Población Palma, esta ciudad. Mínimum $ 8,000, pagaderos mitad contado, mitad seis meses. Bases expediente partición Dorotea Castro. Secretario Tercer Juzgado Civil. 3672—14 D

REMATE JUDICIAL. — EL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, ha decretado que el dos de enero próximo, a las diez horas, tendrá lugar, ante este Juzgado, el remate de las propiedades ubicadas en la Comuna de San Miguel pertenecientes y embargadas a las personas siguientes: — Don Arturo Díaz de Valdés, calle Chañarcillo esquina Barcelona s|n., Doña Demófila Moreno de Meneses, calle Carmelo N.o 1098, hoy número 2390, doña Antonia Pizarro de Espejo, calle Carmelo s|n., don Manuel Araya Córdova, calle Carmelo y Bascuñán s|n., don Cristóbal Bedoz, calle San Joaquín N.o 1643, don Carlos Ampuero Tóbar, Avenida Central número 1141 y 1472, Santa Ana s|n. y Arcadia número 1298; Sucesión Avelino Cavieres, Avenida Central número 1324; Sucesión Ana Castillo, calle Arcadia N.o 1390; don Juan Arriagada, calle Estela s|n., don Angel Sanhueza C., calle Lazo número 1420; doña Angela Azahola de R., Población San Nicolás, calle San Javier s|n., don Rafael Letelier Reyes, Llano Subercaseaux número 2724; Institución León XIII, Llano Subercaseaux número 2994, 2998 y 3002, don Luis Figueroa Novoa, calle Berlín esquina Subercaseaux número 4224; don Julio Silva Rivas, calle San Francisco número 2640, don León Arana Pimentel, calle Carnot número 937, don Sofanor Contreras, calle Rosa Mira número 530; don Simón Rosemblit, calle Mercedes Mira s|n., doña Encarnación Uribe v. de Díaz, calle Mercedes Mira númreo 862, doña Carolina Figueroa, calle Santa Rosa, Manzana F., sitio número 370 y 371, don Fernando García, calle Dresden s|n., Manzana F., sitio 87, José Rivera, calle Santa Ester s|n., Manzana R., sitio 8; y Fidelisa Adriazola, calle Aracadia número 1409.— El mínimum para las posturas, los dos tercelos del avalúo determinado en la nómina de fojas una y dos, pagaderos al contado y boleta de depósito 10 por ciento.— Demás antecedentes en el Juzgado indicado. Expediente caratulado: El Fisco, Ilustre Municipalidad de San Miguel, con Deudores Morosos, por cobro de Contribuciones de Bienes Raíces.— El Secretario. 15—D

EN DEMANDA DEDUCIDA ANTE Primer Juzgado Menor Cuantía por Caja Comercial, comerciante domiciliada en Valparaíso contra Ernest D. Kiley y Enrique Alejandro Stermann Ltda., comerciantes, se ha ordenado notificar por avisos demandados. En la demanda se cobra a los demandados la suma de $ 2,147.25 por derechos de aduana, impuesto y demás referente a la póliza N.o 4504, que el demandante despachó por orden demandados. Se cobran también intereses y costas. En un otrosí se pide que los demandados designen domicilio urbano dentro término emplazamiento, bajo apercibimiento del Art. 56 del Código de Procedimiento Civil. Juzgado proveyó con fecha 22 del presente, dando traslado de la demanda y accediendo a lo pedido en el otrosí. En solicitud separada demandantes solicitan retención de $ 2,500 que adeuda demandados Caja Hipotecaria. Juzgado proveyó igual fecha traslado y autos haciéndose entre tanto ampliando 15 días notificar retención. 16 D.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

COMPRO CENTRIFUGA GRANDE. Casilla 4149. 3626—14 D

HARNEROS (PLANCHAS PERFORAdas) ofrece fábrica. Cumming 861. 3250— 14-D

MAQUINAS, UTILES ENCUADERNAción y dorado, véndense. Santa Rosa 617. Casa 6. 4335

TRACTOR FORDSON VENDO, DOY en arriendo, con polea fuerza motriz. Picadora pasto, transmisión poleas de acero, arado. Avda. Matta 1045. 4184—15—D.

COMPRO PARA FIERRO, TORNO banco de 2 a 3 pies entre centros; taladro banco para motor. Alameda 2816, Hotel Japonés, de 7-9 noche. 4193

CHANCADORA BLAKE 10 POR 14 pulgadas, bomba Goulds Triplex de 4 por 6 pulgadas, Bombas Elmo eléctrica de 1 1|4 pulgadas perfecto estado. Véndese Casilla 288. 4294—15 D.

OCASION VENDO MAQUINARIAS tonelería. Blanco Encalada 3104. 4292

TRILLADORA VENDO O DOY EN arriendo, bocador automático, rodamientos bolitas. Avda. Matta 1046. 4184—16—D.

TRILLADORAS DIFERENTES MARcas a precios irrisorios vende Huérfanos 2448. 4517—20 Dic.

HARNEROS PARA TODA CLASE DE trilladoras a precios sin competencia. Huérfanos 2448. 4517—20 Dic.

CALDERO CHICO MULTITUBULAR, vendo mitad precio. Avda. Matta 550 4452

VENDESE MAQUINA PARA LAVAR, con centrífuga. Sirve para lavandería y hoteles. Ocasión, tratar, San Diego 994-A.

MAQUINA CORTADORA DE SUELA a pedal, sacabocado, hormas 18|25, vendo. San Francisco 1430.

MAQUINA DESCARNADORA SUELA, vendo. Matta 1119. 15-Dic.

COMPRESORA BRUNNER, TIPO grande, inflar neumáticos, pintar Duco, vendo ocasión, $ 1,500. Exposición 1683. 4154—D-15

MOTORES VAPOR, PETROLEO crudo, bencina, gas pobre, calderas, autoclaves, estanques, bombas centrífugas, prensa, baldosas, taladros, trasmisiones, vigas puentes. Casilla 4593.

CHANCADORA OCASION VENDO.— Phillipi 36. 18—D

MOTORES-ELECTRICOS SIEMENS SCHUCKERT CON RODAMIENTOS DE BOLITAS MARCHAN SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR DURANTE VARIOS AÑOS. HUERFANOS 1025

16-D

VENDO OCASION MAQUINA TEJER, nueva, marca Echaffouse, 276 agujas, por mitad de su valor. Tratar: Santa Rosa 345, casa 30. 3719—14 D

COMPRO MAQUINA PARA HACER malla de alambre. Tratar: Compañía 2015. 3902—D-14

HARNEADORAS A MANO Y MOTOR ofrece. Cumming 861. 3250— 14-D

MOTOR TRIFASICO 7 1|2 HP., VENdo ocasión, $ 750. Teatinos 50. 14-D.—3500

TRILLADORA MOTOR ARMADORA prensa ocasión vendo Phillipi 36. 22—D

MEZCLADORA CONCRETO, CHICA, vendo ocasión. Independencia 306. 3860-14-D

VENDO MAQUINA HELADERA, POco uso. Fermín Vivaceta 1610. 15-D.—4098

VENDESE MAQUINA PARA LAVAR con centrífuga. Sirve para lavandería y hoteles. Ocasión, tratar, San Diego 944-A. 15 Dic.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|no.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones Sack. S|O.

INSTALACIONES Y VENTA DE TODA CLASE DE ARTEFACTOS, AMPLIAS FACILIDADES LE TERME DI POMPEI MONEDA 1027

En. 3

CAÑERIAS DE 4", VIGAS DE FIErro, portones, rejas, escaleras, instalaciones para negocios y muchos otros artículos, realizo. Gran Feria. San Diego 1464. 15—D

FIERRO PARA TECHO, DESDE 3 PEsos, ocasión. Chacabuco 559. 15-D.—4042

MADERAS: VIGAS, VIGUETAS, ALAmo, tablas cielos, pisos; maderas secas para muebles, roble para construcciones, molduras. Despachamos a provincias. Consulte precios: Barraca y Fábrica "La Frontera", Avenida Matta 1052. 14 D.

$ 2.60, PLANCHAS FIERRO ACANAlado, para techo, grueso, 5 pies, Matucana 1227. 17-D

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios más bajos de plaza. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31-D

TEJAS PLANAS, "MARSELLA-FIgueroa", el techo mejor, más bonito y más barato ofrece Morrison y Cía. Ahumada 65 14-D

CORTINAS METALICAS FABRICANse, precios bajos. San Diego 1464. D—15

The British Portland Cement Manufacturers Limited. Lightning Brand. CEMENTO RELAMPAGO INMEDIATO GIBBS Y CIA. CATEDRAL 1143

15-D

MAQUINAS SINGER, MUEBLES, vendo. Chiloé 1740, administración. 3765—15 D

MADERAS, LISTONES, MOLDURAS. San Pablo 1441. 4008—D—15

COMPRO 150 METROS REJILLA alambre para cierro y rejas madera. Providencia 3257. 4128.

CHANCADO RICA PIEDRA, OFREcen producción "Canteras Apoquindo". Cóndor 771. 4121.

OCASION VENDEMOS GALERIAS, ventanas, puertas, mamparas, zinc. San Pablo 2465.

PUERTAS INTERIORES $ 17, VENtanas 1 hoja $ 5. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

REALIZO HORNO FUNDICION, fondos galvanizados, zinc usado, tablones andamio, leña de demolición, etc. Salvador 2198.

BALDOSAS VARIAS CLASES, PREcios liquidación. Aldunate 724. 4134—D-15

POR CONCLUSION NEGOCIO REAlizo cualquier precio; puerta reja, prensa enfardadora, rodillos molino, rieles, bomba trasvasijadora, cal, diez mil sacos trigeros nuevos, camión Ford último modelo. San Pablo 2884.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles ... demos baratos. Facilidades pago. Nataniel 525.

VENDESE MESA COMEDOR GRANde, correderas, cuadros óleo. ... ceda 727.

GRAN FABRICA INGLESA DE MUEbles Mimbre. San Isidro 261. ... da exposiciones Buenos Aires, Santiago. Precios bajos. Amoblados ... de $ 45.

100 PESOS VENDO CATRE ... plaza y media, bronceado. ... 1758

VENDO COCINA ECONOMICA ... portada, grande. San Pablo ...

DE OCASION VENDO MUEBLES ... mitorio y cocina. San Ignacio ...

COCHE-CUNA IMPORTADO, ... mante; motor eléctrico ... bomba centrífuga, vendo ocasión. Tegualda 1971.

COMEDOR MODERNO, ROBLE ... ricano, 3 piezas, perfecto estado. Otros muebles. Echaurren ...

PIANO ALEMAN VENDO. — ... tranza 412.

URGENTE: DORMITORIO, COMEdores, baño, calentadores, ... ros. Bellavista 161.

PIANO OCASION, VENDO. ... cana 590.

PIANO VENDESE OCASION, ... pacá 812.

REALIZAMOS SOMMIERES ... niales. San Pablo 2165.

FABRICA DE MUEBLES "ANGLO-... RICANA", se traslada a Arturo Prat ... glos comedores, ... dormitorios ... pos, con dos ... sas, 1,600 pesos; ... bergere tapizado en brocato, ... lámparas de fierro forjado ... de fábrica.

100 PESOS VENDO AMOBLADO ... la. Nataniel 1129.

BARATO VENDO MUEBLES ... dor. Dávila 1025.

JUEGO HALL, VENDO BARATO. Lira 368.

DESEO COMPRAR MUEBLES ... medor ocasión, indicar precios. ... girse por carta: Sra. Megi, Correo Central.

VENDESE COCINA MARCA ... na idem conejos finos. Tratar: ... ra Mira 14. San Miguel.

VENDO OCASION, SALON, ... dor, baño, cocina gas, eléctrico ... Gálvez 749.

HAGO TODA CLASE MUEBLES ... nos, arreglo instalaciones, ... gos 1530.

URGENTE VENDO: DORMITORIO maple 3 cuerpos; otro inglés; ... ropero, 120; peinador, 80; ... mármol, 60; velador, 10; ... bronce, 90; colchones lana; ... rredera; sillas; Espejo salón; ... torio; cortina; silla giratoria; ... económica importada; otra ... pañía; aparador; trinche. ... calada 1661.

POR VIAJE VENDO: DORMITORIO modernos; mesa comedor, ... corredera, 100; sillas; aparador, ... trinche, 40; ropero, 120; ... 70; cómoda, 25; velador, ... sommier, 35; bronce, 100; ... lana; escritorio, 25; cocina ... gas, 60; guardarropa. ... riquez 639.

VENDO LINDO JUEGO COMEDOR tallado, 600; seis sillas, 100; ... medor, 40. Carmen 192.

MUEBLES FINOS COLONIALES modernos. La London. Prat ...

VENDESE MAQUINA SINGER ... va. Gay 2731.

POR VIAJE ROPERO LUNA, 100 pesos; mesa redonda 25; colchón lana 80; peinador mármol luna 80; velador 10; cómoda 40; paragüero 20; máquina ... aparador mármol 90; ... bovina 95; victrola mueble 180; catre ... mesa 30; catre niño 40; amoblado ... piezas, 160; otro escritorio 130; estante libros 50; escritorio ... cocina económica ... ministro 60; ... otra gas 25; diván 30; gran mesa corredera 100; lindo catre bronce 170; reloj pared 20; mesa centro mármol 50; amoblado dormitorio 320; alfombra, silla, espejo. Carmen 563. 4578.

POR VIAJE VENDO AMOBLADO salón dorado, riquísima seda, setecientos; felpa, 160; cuero marroquí; riquísimo autopiano Kimball; cortinajes seda, sesenta; alfombrado, 40; espejos, aparador vitrina, 120; dormitorio, paragüero, 40. Dieciocho 469.

¡¡MUEBLES DE OCASION!! DORMITORIOS, Comedores, salones, hall, catres, colchones y gran surtido en muebles sueltos. Con muy poco uso, de primera calidad y con más de un cincuenta por ciento de rebaja. Vea nuestros precios antes de comprar en otra parte. — Germán Fuenzalida & Cía. Moneda 738.

$ 250, VICTROLA MUEBLE, VENDO, ocasión. San Pablo 2220. 4355

VENDO CATRE ESMALTADO, SEIS sillas. Carmen 175. 4286

LA EBANISTERIA ITALIANA VENde de ocasión: amoblado comedor, tipo Luis XVI; mesa; aparador; trinche; 12 sillas. Cienfuegos 8. 2874

OCASION, VENDO PEINADOR, ROpero, servicio plaqué, varios. Santa Victoria 356. 2992

VENDO MUEBLES DORMITORIO. Camilo Henríquez 693. 3664

VENDO RICOS MUEBLES DORMItorio, comedor, hall, escritorio, barato. Nataniel 183. Toda hora. 4551

PIANO ARRIENDASE MESES, DIAS, véndese facilidad pago.— Arriéndase pieza 5 departamentos. Agustinas 2344. 4537

La Grand Rapid

DELICIAS 3536.
Casilla 4531.

Ofrece juegos: 4 sillas, y 1 mesa por $ 45, y sillas a precios fuera de toda competencia

Pida catálogos a:
O. Pinochet Le-Brun

VICTROLA MUEBLE REGALO 250 pesos. Mujica 240.

PIANO ESTUDIO, VENDESE BARAto. Malpo 571. Recoleta. 13-Dic.—4504

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

TRASPASO LOCAL CON NEGOCIO acreditado. Gay esq. Castro. D—17

VENDO NEGOCIO. AVENIDA MATTA 1284. 15-D

NEGOCIO DE PORVENIR, CON SOlo $ 7.000, a puertas cerradas o por inventario. Av. Chile 301. 2815—16 D

BILLARES BRUNSWICK

GRATIS

CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio
N|O.

VENDO CIGARRERIA, LUSTRIN Y negocio muebles. Arriendo regalado. Morandé 621. 3249—14 Dic.

SE REGALA BAR RESTAURANT por viaje urgente. Entra contrato, numerosas habitaciones. Al comprador le salen libres sus habitaciones; sobrándole dinero por subarriendos. Eyzaguirre 1141. 3048—D-14

VENDO INSTALACION Y TRASPASO negocio con buena clientela. San Diego 1227. 14 Dic.

VENDO DEPOSITO LICORES, CASA y habitación. Juan Vicuña N.o 1481. 3367—14-dic.

VENDO ALMACEN SURTIDO CON buena clientela, sin derecho llave. Tristán Cornejo 986. Población Chacabuco. 3673—14 D

VENDO CARNICERIA Y VERDULEría. Entre Ríos 550, por Carrascal. 14-D

POR AUSENTARME VENDO VERdulería y frutería recién instalada en barrio muy populoso se da a prueba, venta mínima $ 200 diarios verla y tratar Benavente 761, cerca Blanco. 14—D

VENDO JABONERIA POCO CAPItal. Santa Rosa 364. 14—D

DEPOSITO DE LICORES VENDO CON casa. San Pablo 1756. 3770—14 D

POR AUSENTARME DEL PAIS VENdo carnicería buena situación. Tratar: Echaurren 386. 3765—15 D

EN $ 1.000 VENDO ALMACEN. Venta diaria $ 160. Tratar: Recoleta 2302. 14—D

SILLON DENTAL. FACILIDADES. — Serrano 239. 3760—15 D

CAJA FONDOS VENDO. SANTA ROsa 115. 3755—14 D

VENDEMOS DE OCASION ESTANTEría fierro plisado, aprovechable innumerables usos. Huérfanos 1437. 3906—D-14

OCASION, VENDO BAR-RESTAUrant Las Rosas, por enfermedad de su dueño. Brasil 788. Lado gran salón billares. 3899—D-15

SE VENDE ALMACEN, DEPOSITO. Cochrane 599. 3700—D-22

POR NO PODER ATENDER VENDO el bar y restaurant Hamburgo. La Cisterna. 3740—D-14

SE VENDE UN DEPOSITO DE VInos en Fermín Vivaceta 851 entre O'Higgins y Colón. 3922—16—D

BARRACA DE MADERAS, ESPLENdida situación e instalaciones, vendo. La mercadería queda a opción del comprador. I. T. C., Casilla 3824. 4019—D—14

SE VENDEN LOS QUIOSCOS DE las afamadas "Mundiales". Con facilidades de pago. Tratar: Prat 2072. D—15

SE VENDE LA PENSION RESTAUrant Mapocho. Mapocho 1158. Precio $ 15,000. D—14

POR VIAJE VENDO BARATO FRUtería, instalación cigarrería, buena venta, excelente posesión. Recoleta esquina A. Bello. 3990—15-D

SE VENDE UN NEGOCIO BARATO, por tener que salir de Santiago. Gay 2510. 3816—D. 15

VENDO SOMBRERERIA OCASION doy facilidades enseño trabajo puerto San Antonio correo, por enfermedad.— M. Valenzuela. 15—D

VENDESE ESPLENDIDO NEGOCIO de pastelería, fuente soda, cigarrería, frutería en pleno centro. Informes: 10 de Julio 462, casa 3. 14-D.—4096

POR VIAJE URGENTE, REGALO Bodeguita carbón, leña, clientela comprobada, $ 850. Franklin 1455. 14—D

VENDO RESTAURANT, CASA QUINta por no poderlo atender. Constantino 580. 4032—14 D

BOTERIA MEDIDAS, UTILIDADES comprobadas $ 3,000 mensuales, capital $ 20,000, se da a prueba, derecho llave $ 10,000. Vendo facilidades por viaje. Tratar: Bandera 736, segundo piso. 4051—14-D

DE OCASION SE VENDEN MAMPAras y divisiones. Esmeralda 817. 4325-15-D

LAVANDERIA ELECTRICA SE VENde. S. Isidro 480. 4323

BOTICA VENDE 3 AÑOS PLAZO, POR no poderla atender. Población Manuel Montt, Góndola 17. 4384—15 D

1.000, URGENTE REGALO INDUStria, utilidad ciento por ciento, apropiada esfuerzo señora, señorita. Moneda 929. 4380

BUEN NEGOCIO FUENTE SODA, CAfetera Expres, cigarrería, lustrín y teléfono público excelente ubicación, vendo; precio inventario. Bandera 164. 4422

CIGARRERIAS, UNA CON LUSTRIN, vendo. Huérfanos 1162. 4419—15 D

LUSTRIN DOS ASIENTOS, VENDO. Verlo, Huérfanos 1162. 4418—15 D

INSTALACION — NEGOCIO VENdo, buena casa. Independencia 1892 4255

SE VENDE UNA FRUTERIA Y VERdurería y puesto de aves, buen barrio Almirante Barroso 329. 4246—16—D

POR ENFERMEDAD VENDO TAller de carpintería y tapicería regalado. Hay medio amoblado nogal Luis VI, 300 pesos; otro 250 pesos, forro nuevo; divanes caja, 150 pesos; catre bronce, sommier, 60 pesos; mesas, 15 pesos; y varios. Una instalación de pastelería. Maestranza 543. 3717.

ALMACEN ABARROTE ACREDITAdo buena casa vendo o permutaría casa o sitio doy o recibo diferencia Maipo 299. Recoleta. 4483

VENDO CANTINA, ANEXOS PENsión, peluquería, barrio populoso. Venta mensual $ 20,000. Utilidad comprobada. Prueba. Huérfanos 1059, oficina 9. 4192

CONSTANTEMENTE TENEMOS ORdenes de compra por industrias, pastelerías, negocios de todo ramo. Tramitaciones rápidas y reservadas. Bandera 236, oficina 7. 4183

VENDO URGENTE PASTELERIA Y fuente de soda, con industria anexa que produce $ 200 diarios. Se dan datos solamente a verdaderos interesados. Bandera 236, of. 7. 4183

GRAN PANADERIA HIGIENICA CON maquinarias modernas, espléndida situación, negocio reservado. Bandera 236, of. 7. 4183

EMPORIO VENDO POR ATENDER otro negocio. Cuevas 1301. 4182—19—D.

EN $ 9,000, FACILIDADES PAGO, regalo industria fundición, inventariada 22,000; con seguro 20,000, por viaje urgente. Casilla 4071. 4361

OCASION NEGOCIO ABARROTES, poco capital, baratísimo. Huemul 1669. 4290—15 Dic.

VENDO PASTELERIA POR ENFERmedad. San Diego 2318. 4289—15 D.

VENDO CASI REGALADO 2 VITRInas chicas paradas, romanita, mostradorcito. Baquedano 835. 4267

COMPRO CARNICERIA; INDICAR precio y ubicación. Casilla 1903. 3857—15-D

IMPRENTA INSTALADA VENDO — San Pablo 1157. 15—D

SE VENDE PELUQUERIA NATANIEL esquina Delicias. Tratar. 4538—15—D

FRUTERIA, POR NO PODERLA atender se traspasa, poco capital, arriendo barato. Santa Isabel 0395. 4509.

NEGOCIO ABARROTES, ESQUINA, poco capital, barrio populoso, vendo por no poder atenderlo. Aldunate 1201. 4501

POR VIAJE SE VENDE TALLER DE pinturas y decorado de imágenes. — Arturo Prat 228. 4218

$ 2,400, VENDO ACREDITADO NEgocio, carbón, leña, verdulería y frutería, utilidad 80 pesos diarios. Tratar en la mañana. Diez de Julio 511.

POR VIAJE, VENDO HOTEL MUY bien instalado, precio muy conveniente. Independencia 392.

800 PESOS, REGALO CIGARRERIA, lustrín. Alameda 2467.

VENDO PENSION. SAN DIEGO 2164. 17-Dic.

VENDESE ACREDITADO RESTAUrant Francia, con viandas. Diez de Julio 470. 16-Dic.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR, NUEva. San Diego 926, Casa 7.. 15-Dic.

VENDO BODEGUITA CARBON, LEñas, frutos del país, verdulería y camión Ford. Huemul 1441.

CABARET PERMISO DEFINITIVO, funcionamiento, vendo contado o parte resto facilidades; también asóciome quien aporte mitad valor. Abriendo día duplícase utilidad. Tratar noche: San Pablo 3001. 4143

ALMACEN ABARROTES O INSTAlacinó, con derecho arriendo, vendo. Andes 2176.

ANTIGUO NEGOCIO, ACREDITADO, de bencina, repuesto, ocasión, etc., vendo. San Pablo 2530.

REALIZAMOS SOMMIERS DE TOdas clases con patas, $ 15; composturas y medidas a domicilio. San Pablo 2942. 15—D

OCASION, POR TENER QUE SALIR de Santiago vendo cualquier precio pensión acreditada. San Pablo 2161.

SE VENDE BAR CON PATENTE ADIcional. Manuel Montt 2905.

TEATRO REBAJADO DE PRECIO tenemos orden de vender, muy buena situación. Rojas Richard. Huérfanos 1223. Of. 2. 15—D.

REGALO PASTELERIA Y CIGARREría, $ 1,400. Chacabuco 78. 15-D

¡OPORTUNIDAD! VENDESE NEGOcio liquidaciones, $ 15.000. Bandera 849. 4562

ALMACEN O BODEGA COMPRO; pago parte buen automóvil; saldo contado. Pedregal 276.

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO POco capital por ausentarme de Santiago. Esperanza 1182. 4561— 17-D

SE VENDE O SE DA EN MEDIAS UN kiosco, al lado del teatro. Tratar: Quinta Los Nogales. Cisterna.

ROMANA 500 KILOS, BALANZAS, ocasión, vendo. Franklin 929.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

CIEN PESOS GRATIFICACION quien entregue un chiche color verde para cadena reloj. Dirigirse: Casilla 66-D. 3837-14-D

A LA SEÑORA MARIA DEL CARMEN Contreras necesita su antiguo patrón de Punta Arenas. Brasil 55. 4343— 15-D

PRENDEDOR DE BRILLANTES CON tres perlas perdido viernes 12, se dará buena gratificación. Oficina Hotel Crillón. 4291—17 Dic.

GRATIFICACION DOY QUIEN ENtregue en Coquimbo 1132 documento perdido (pagaré) en Coquimbo esquina A. Prat. 4266

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

GRAN CASA ESQUINA, 75 METROS de frente, magníficos parquets, vitraux, la mejor orientación al sol, muy apropiada oficinas, club, residencial, etc., ofrezco en arriendo. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. D 31

200 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Victoria 1044. 3007—14 D

330 LOCAL CON INSTALACION PARA pastelería, casa anexa. Victoria 713. 3778—14 D

ARRIENDO LOCAL BRASIL 457, ESpecial para electricista. 3757—14 D

$ 200 ARRIENDO ALMACEN. ALDUnate esquina Aconcagua 992. 3712—15 D

LOCALES: — PARA EL 1.o DE ENEro se arrienda local esquina para negocio, buena venta. Población San José, Ñuñoa. Tratar: Lucio Cuadra 714. 3946—14—D

ESQUINA, ALMACEN ACREDITADO tratar, Pedro Lagos 614. 3979—14-D

$ 200 — LOCAL CON HABITACION cualquier negocio o depósito mercaderías. A. Barroso 819. 14—D

BUEN LOCAL DE 11 x 12 METROS, con dos vidrieras a la calle, arriendo barato. Huérfanos 1337. 38458-15-D

LOCAL EXTENSO, DOS PIEZAS, EN San Ignacio, cerca Victoria. Tratar: San Ignacio 1337, mañanas, 9 a 10; tarde, 7 adelante. 4333-15-D

250, BODEGAS COMERCIALES, CHAcabuco 32. 4319-16-D

PARA COMERCIO, INDUSTRIA, arriendo extensa casa. San Pablo esquina Teatinos. 4417—15 D

ALMACEN CON BUENA CASA. DElicias 3575. 4413

ARRIENDO ESPACIOSO ALMACEN con dos puertas cortinas y casa habitación, seis piezas y dependencias en la parte más comercial de la Avenida Irarrázaval 2801. 4230—15—D

ARRIENDO LINDOS SALONES centrales comerciales. Casilla 2901. 4117.

270, LASTRA, LOCAL LADO VEGA Central, habitaciones independientes. Alberto Pralo Molina. Teotinos 333.

2,500, GRAN LOCAL TODO CUBIERto, 2300 metros, centralísimo. Moneda 1031.

1,300, LINDO LOCAL EN ESTADO. Moneda 1031.

1,500, EL MAS HERMOSO LOCAL central, Ahumada. Moneda 1031.

1,000, GRAN ESQUINA SAN ANTOnio. Moneda 1031.

LOCAL PARA INDUSTRIA, DE DOS pisos, 400 m2. más o menos edificado, con turbinas 63 HP., fuerza hidráulica, se arrienda. Verlo y tratar: Vía Monte Carmelo 35, por Bellavista, carros 9. 4171—15—D.

ARRIENDASE LOCAL PARA BOTICA o almacén. Maruri, esq. Rivera. 4363—16—D.

GRAN LOCAL APROPIADO ALMAcén, paquetería, botica, etc., con casa arriéndase. Matucana 1311. 4278

ARRIENDO FLAMANTE LOCAL TOIlettes y pieza grande, verlo tratar: Dieciocho 41. 4553—16—D

ARRIENDASE DOS LOCALES PARA negocio en $ 160 y $ 80, cada uno. Tratar: Bilbao 280. 4552—16—D

160 — ¡BARRIO MATADERO! — Almacén habitación mucho porvenir. Nataniel 827. 4549

$ 100 — OFICINAS BALCON CAlle, representantes comerciales. Rosas 990 esquina Puente. 4535

OFICINAS COMODAS — MORANDE 448. 4532

BODEGAS CENTRALES — MORANdé 448. 4532

DEPARTAMENTO PROFESIONAL — Morandé 448. 4532

ARRIENDO MEDIO LOCAL. ESTADO 163. 4488

BODEGA GRANDE, TOTALMENTE techada, tres puertas negocios, tiene habitaciones. Tratar, Pedro Lagos 614. 4587.

ARRIENDO LOCAL CON HABITAción para toda clase de negocio, precios bajos, Rosas 2980. Casa 6 piezas. Santo Domingo 2963, altos.

$ 125 ARRIENDO ALMACEN. COpiapó 1120. 4458

$ 125 ARRIENDO ALMACEN, ARTUro Prat 597. Tratar: San Diego 280. 4459

MAGNIFICA ESQUINA GRAN AVEnida San Bernardo cerca Llano 56x93 ocasión, todo o parte dueño. Avda. Matta 550. 4453

$ 150, SE ARRIENDA UN LOCAL para cualquier negocio. Serrano 569.

ARRIENDO BUEN LOCAL CON HAbitación, San Diego 2045.

ARRIENDO LOCAL CON HABITAción, Nataniel 2050.

LOCALES, DEPOSITO LICORES, ZApatería, peluquería. Sotomayor 41.

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOcio. Gorbea 1921. 4129—D-15

LOCAL INDUSTRIA, ESTABLO, GArage. Santiago 1240. 4123—D-15

280 ESPLENDIDO LOCAL CON HAbitaciones; otro, 80. Libertad 682. 15—D

ARRIENDO BODEGA CON CASAhabitación. Exposición 802 esquina Blanco. Tratar: Bascuñán 663.

250 ARRIENDO ESQUINA GARCIA Reyes-Martínez Rozas; 100, otro local, García Reyes 994. Tratar: García Reyes 864.

$ 250.— LOCAL ESQ. ROSAS—SOtomayor 3988.

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO CORTADOR DE CARNE, sin vicios. Tratar: Coquimbo 1436. 14-D.—3461

FABRICA CALZADO NECESITA montadores de cortes. Lira 965. 3384—15 D

JARDINERO COMPETENTE, CASAsado, sin hijos, para quinta cerca San Bernardo, necesito. Tratar: Vicuña Mackenna 1190, de 3 a 5 tarde. 3912—D-14

NECESITANSE VARIOS VITRAUsistas, Baquedano 642. 3973—14-D

LAVANDERA NECESITASE — SAN Diego 915 14—D

PERSONA HONORABLE ENTENdida vulcanización, tenga responsabilidad, necesito trabajo taller. —C. R. Correo 2. 14—D

NECESITASE COSTURERA EN MOdas, muy competente. Cruz 1267. 3868-14-D

JARDINERO Y HORTICULTOR competente, bien recomendado, necesítase. Chacra Santa Elisa. San Pablo 5560. 38002-14-D

APLANCHADORA, CAMISERA, QUE sepa postizo, necesítase. San Diego 234. 4036—14 D

"EL DERBY", NECESITA LAVANDEras competentes, cada artesa, agua caliente, fría. Bellavista 0253. 4305

CHOFER JOVEN, EXTRANJERO, con muchos años de práctica, ofrece servicios para particular. Santo Domingo 1550. Teléfono 88941. 4304

MODISTA HACE VESTIDOS PRECIO módico. Corte da probado. Sale coser fuera. Enriqueta Zamora, Aldunate 819. 4387

SE NECESITAN SEÑORITAS COMpetentes en modas. Gorbea 2083. 4382—15 D

YES YES JABON GRINGO M.R. mucho bueno

N|O.

SE NECESITA BUENA AYUDANTA en modas. Nicolás Valdivieso 43. 14-D

NECESITO COSTURERA SEPA EL traje de niños. Miguel Claro 1859. 3686—D-14

COMPOSTURERA DE PRIMERA NEcesita sastrería Bertolo. Merced 776. 4423—15 D

CAMISERA, POSTICERA NECESITO. Lavandería Agustinas 2027. 4420

NECESITO AYUDANTE VESTONERA. Bellavista 315. 4405

PRECISO BORBADORA A MAQUINA Catedral 2258 c|6. 4250

COSTURERAS COMPETENTES MOdas vestidos necesito. Rosas 191. 4245—15—D

SE NECESITA CONFITERO QUE SEpa su oficio. Tratar: Andes esquina de Lourdes. 4226—15—D

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes. Nataniel 808. 4468—15—D

SEÑORITA ONDULADORA NECESÍtase. Recoleta 215. 4378

SE NECESITA COSTURERA. SAN Pablo 1553. 4370

CHOFER QUE SEPA ALGO JARDIN, necesita. Padre Mariano 184. 4369

SE NECESITAN TEJEDORAS PARA máquinas Iacard y a motor. Vicuña Mackenna 1085. 4357

TOMADORA DE PUNTOS, COMPEtente, necesítase. Vicuña Mackenna 557. 4354

SE NECESITA MAESTRA DE COCIna, para fuera de Santiago. San Martín N.o 791. Tratar: de 10 a 12 A. M. 4293

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO Blanco Encalada 1739. 4265

BUENAS AYUDANTAS VESTONEras necesito. San Pablo 2264, casa 5 4548

NECESITO CARRETELERO PARA reparto leche. Juan Vicuña 1655. 4512—15 Dic.

ELECTRICISTAS NECESITAMOS, Estado 167. 4510.

OFICIAL ALBAÑIL QUE SEPA PREparar barro y revocar. Santa Elena 1565, Pasaje Marta 151. Jornal, 6 pesos diarios.

AYUDANTA MODAS NECESITO. — Maestranza 196.

AYUDANTAS VESTIDOS NECESITO. San Pablo 964.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 4220

NECESITO BUENA COSTURERA EN tejidos de señoras. Dardignac 123. 4208

NECESITO PREPARADORA SOMbreros, San Diego 639. 15-D

MODAS, NECESITO COSTURERAS, Eyzaguirre 731.

NECESITASE AYUDANTA COMPEtente para la moda, Gálvez 538.

AYUDANTA MODAS, COPIAPO 1051, casa 26.

NECESITO LAVANDERA SEPA TRAbajar en una máquina lavadora. — Arturo Prat 1141. 15-D

MAESTRA PARA TRAJES SASTRE necesítase. Brasil 279. 4560— 15-D

NECESITO LAVANDERA. AVENIDA España 338.

AYUDANTA MODAS NECESITO. Grajales 1981.

FABRICA DE CALZADO. BASCUñán 55, necesito limpiadoras de calzado; competentes. 15-Dic

NECESITO ZAPATEROS FOOT-BALL. Delicias 2815.

NECESITO APRENDIZA SASTRE, adelantada. Nataniel 1352.

TRABAJADORES NECESITO. BAScuñán Guerrero 2126. 4132

NECESITO NIÑAS COMPETENTES para overluk y jockeys. Rosas 2222.

COSTURERAS PARA LA MODA, URgente. Esperanza 555, casa 25.

SE NECESITAN OPERARIAS COMpetentes para abrigos y trajes sastres. Washington 1587.

BUENA MAESTRA COMPOSTURERA necesita Sastrería Corona. Bascuñán 24.

NECESITO APRENDIZA SASTRE. — Gorbea 2528, casa 2.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

REMEDIOS HOMEOPATICOS DEL doctor Munyon véndense. Puente 622. Casa 4.

"OXYPATHOR". EL GRAN INVENTO del siglo, sana radicalmente las enfermedades sin drogas ni operaciones. Casilla 3245.

SIFILIS, GONORREA, TRATAMIENto rápido por diatermia. 1-10. Doctor Cifuentes, Santo Domingo 1953. 4593.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

ABOGADO JULIO MARTINEZ, ESpecialmente divorcios, posesiones efectivas, comercio. Consultas gratis: Morandé 880 (Pasaje Canales). 3718—14 D

CLINICA DENTAL, MATTA 630. — Seriedad, rapidez. Facilidades pago. 3373—17 Dic.

REPARACIONES DE CASAS EN GEneral, albañilería, concretos, estucos. Constructor, Blanco Encalada 2025. 4360

OFICINAS "CHILE", OFRECEN A comerciantes, industriales y particulares sus secciones: **Comercial**, para tramitación negocios; **Judicial**, para tramitaciones, cobranzas, defensas causas sociales de patrones, obreros y empleados; **Contabilidad** para servicios mensuales, inventarios, balances, peritajes, revisiones e inspecciones libros. Personal contadores y abogados idóneos. Atención formal y diligente. Delicias 2628. Casilla 3478. Teléfon 130, Estación.—J. Francisco Medel. 4494

FABRICA DIENTES FIJOS, $ 5. TApaduras, extracciones sin dolor, garantizadas. Dentaduras, 50. Arreglo planchas, sección económica. Horas fijas. Instituto Médico Dental. Delicias 2558.

APLICACIONES DIATERMIA A DOmicilio, precios módicos. Agustinas 2349. 4156—D-16

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 4145—D-16

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 14 de Diciembre de 1930 N.o 361

Consulta N.o . . (Hispano)

REGIMEN ECONOMICO Y JURIDICO COLONIAL DE ESPAÑA —(Noticia sintética). —

R. — Mucho se ha escrito y publicado durante los últimos cuarenta años sobre estas materias. Un resumen, en breves páginas, encontrará usted en el opúsculo "Rasgos de la Dominación Española en América", de don Jorge Gustavo Silva, del cual transcribo algunos fragmentos:

"Los monarcas españoles, a pesar de las tristes noticias que poco a poco les iban llegando acerca de las primeras tierras descubiertas al otro lado del Mar Océano, — noticias que revelaban que no era el dorado Cipango de Marco Polo lo que Colón había encontrado, — tuvieron de su misión dominadora en América un concepto más alto que el de la sola codiciosa explotación del oro y las perlas que se suponía guardaba ésta en su seno. (Vial Solar).

El empeño de los gobernantes españoles se dirigió, desde el primer momento, a ganar para la civilización y la fe católica a los habitantes de esas regiones, y a formar allí un nuevo imperio, como el que las armas de Castilla y Aragón había arrebatado al moro y sus idolatrías, después de siglos de lucha y de los más tenaces esfuerzos. El oro y las piedras preciosas iban a ser meramente una compensación de los sacrificios materiales originados por la Conquista; compensación que la Corona obtendría, como por añadidura, una vez realizado el principal intento.

Tras de las espadas y los arcabuces, los Reyes enviaron, pues, a los frailes catequizadores; en seguida de éstos, a los artesanos y artífeces entendidos en diversas clases de profesiones; luego, los animales de cargadura, trabajo y ceba; después, la semilla de toda especie de cereales, legumbres y pasto, de árboles de madera para construcción, de plantas útiles; y por fin, cuanto debía hacer en América la vida tan fácil, cómoda y regalada como lo era en Europa.

Nada, en suma, fué ahorrado por la Corona, — concluye el mismo autor, — para que la conquista respondiera a las ideas y sentimientos de mejoramiento social, político y religioso que informaban sus propósitos.

¿Cómo, entonces, se produjeron la decadencia y la ruina económicas de las colonias?

Las razones han de buscarse en Europa, porque estas civilizaciones han dependido, — como dependen, en cierto sentido, todavía, — de la civilización europea; porque de la época fueron, en resumen, los errores en que, en el orden de su política, ultra-marina, se fundó el sistema económico de España. A saber:

1.o El aislamiento comercial.

2.o La reglamentación de los cultivos y de las industrias.

3.o El monopolio, reservado a la Península, de proveer al comercio de ultramar.

"De la época", repetimos, porque estas mismas eran las características de la "política colonial o colonizadora", de todos los países europeos, sin excepción alguna.

"La Holanda reservaba para sí sola el tráfico con sus colonias en diversos puntos del globo.

"Francia procedía de igual modo, considerando como delito de piratería el comercio de extranjeros en sus posesiones del Canadá.

"Portugal sometía, al régimen más estricto, en igual sentido, a sus posesiones del Brasil y de las Indias Orientales.

Y, con respecto a Inglaterra, así lo afirma un escritor inglés, H. E. Barnes, en términos categóricos. "El régimen comercial de Gran Bretaña y sus colonias, — dice textualmente, — era igual al de todos en países de su época", igual al que se conoce, en cuanto teoría y en cuanto práctica político-económica, con el nombre de **sistema mercantil**.

El Conde Garden, también inglés, ha hecho análogas declaraciones.

Y Norman Angell, el agudo autor de la "Grande Ilusión", ha afirmado que Inglaterra sólo cambió de régimen después del completo fracaso comercial, social y político de su antiguo sistema. Fué donde quiera, — dice, — el cuadro monótono y triste, y siempre vivo, de la lucha de los intereses, de las pasiones, de las miserias humanas.

En los tiempos presentes se ha podido afirmar, sin temor de incurrir en exageración, que la legislación española, para el Gobierno de los hombres y las tierras de América, fué "excedente". El jurisconsulto argentino, Estanislao S. Zeballos, que entendía en punto de leyes antiguas y modernas, no tuvo a menos dejar ligado su nombre a declaraciones admirativas, verdaderamente reparadoras, al declarar que sólo "concentrando un esfuerzo de mentalidad, de previsión, de amor a la justicia, de perfecto conocimiento de los recursos legales, para la mejor administración y gobierno de los pueblos, pudo la nación española, afrontar de improviso tal problema, hondísimo y apremiante, — por la rivalidad con Portugal, — del todo nuevo, sin precedentes políticos, ni sociales ni jurídicos, en la Historia; y presentar al Nuevo Mundo la Constitución Política colonial más completa y sabia de los anales humanos, y la exposición ilustrada de la misma en obras fundamentales que no había producido la Europa, y que ninguna civilización ha superado".

¿Qué tales leyes no siempre se cumplían?

Constando han quedado, en los archivos judiciales, numerosos procesos, con sentencia condenatoria y todo, instruídos contra virreyes y gobernadores depravados; y el mismo doctor Zeballos recuerda al Gobernador Lariz, insigne personaje español, Jefe del Poder Ejecutivo de Buenos Aires, quien, residenciado por actos abusivos de autoridad, fué condenado por la Real Audiencia a penas que el Consejo Real de Indias confirmó, a saber: diez años de destierro de la Península, destierro perpetuo de las Indias y confiscación de todos sus bienes, con más pago de las costas del juicio.

¿Cómo pudo producirse el fenómeno de que un pueblo que, durante quince siglos, no había sido sino militar y diplomático, se concentrara hasta resultar capaz de legislar lo que no había sido jamás legislado, y de echar los principios fundamentales de nuevas nacionalidades, que las naciones rivales han copiado hasta el siglo XIX?

El fenómeno se produjo, — se contesta el mismo autor, — por una efervescencia genial del espíritu español, que bebía en la fuente de los grandes maestros medioevales del Derecho; algunos de los cuales, y sus discípulos, reunidos sabiamente, por la previsión de los Reyes de España, en aquel famoso Consejo de las Indias, — que era como el Senado de las Posesiones Ultramarinas, — dictaron, con una honradez acrisolada, que superó a la misma honradez religiosa y con un profundo conocimiento de la naturaleza y del corazón humanos, las reglas más admirables y previsoras de Gobierno y de Justicia, para las Colonias, separadas del poder Central, por una travesía de cuasi un año de navegación a la vela.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO O ARRIENDO QUINTITA barrios Llano, Lo Vial, Ovalle. Dirigirse: B. Cáceres, San Francisco 1425. 3783—14 D

COMPRO CASA ESQUINA HASTA $ 50,000, sin agentes. Datos: Lira 887. 14-D.

CASA COMRO, HASTA 20,000 PESOS, barrio Ecuador o alrededores Prefiero con sitio grande. Pormenores a L. Valdés Saavedra. Correo N.o 2. 4314-15-D

COMPRO CASITAS QUINTAS 6 A 15.000. Correo 8. Berta Moreno. 4465—15—D

PEQUEÑA PROPIEDAD BIEN PLANtada, para edificio, alrededor Santiago, compro. Detalles, precio. Casilla 535. 4168

CASA TRANSPORTABLE SE COMPRA al contado. Casilla 1800. 4369

COMPRO CASA, RECOLETA, E. R., Correo Central.

DESEA Ud. COMPRAR, VENDER propiedades, ocurra oficina de operaciones rápidas. Zúñiga y Jiménez, Bandera 345, of. 4. 4495

SITIO O CASA VIEJA COMPRO SECtor Cochrane, Vicuña Mackenna, Diez de Julio, Alameda, Providencia, Irarrázaval. Cartas: Prat 248.

CASITA QUINTA COMPRO; PAGO parte buen automóvil; saldo contado. Pedregal 276.

COMPRO EN PROVIDENCIA CASA antigua por intermedio Caja, hasta 25.000, aseguro negocio. Clasificador 311.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

POBLACION VARGAS OPAZO, SAN Pablo 4880, véndense sitios pagaderos 5 años sin intereses. Entrega y escritura al pagarse la primera cuota. Agua corriente, potable, luz eléctrica, veredas asfaltadas, calles ripiadas, árboles, etc. Góndolas y carros eléctricos frente a la población. Atiéndese diariamente, 9 a 12, 2 a 5. 2810—17 D

CHACRA TALAGANTE, ESPLENDIdas tierras, mucha agua, véndese o arriendase. Delicias 431. 2996—15 D

SITIO AVENIDA INGLATERRA, A cien metros Independencia, vendo con facilidades. Tratar: Avenida Inglaterra 1280 o Huérfanos 1090, oficina 5. 18-D

PEÑAFLOR, SE VENDE PROPIEDAD central; precio de ocasión. Agustinas 1148, oficina 18 .

VENDO SITIO, CAMINO SAN BERnardo, Chacra Atacama, chalet en construcción con préstamo Caja Hipotecaria, largo plazo. Valor sitio facilidades. Sin agentes. Huérfanos 1090, 2.o piso, oficina 5. 18-D

VENDO HERMOSO SITIO, 12x50, Ñuñoa, Avenida Manuel Montt 1900. Tratar: Echaurren 130. 3509— 16-D

LINDAS QUINTAS PLANTADAS, vendo facilidades. Mercedes Mira 600, paradero Sur, góndolas 9. 3402—14-dic.

AV. MANUEL MONTT 2767 AL LLEgar a Irarrázaval, vendo con facilidades, lindo y confortable chalet, garage, porche, hall, jardín, 3 dormitorios, etc. Verlo, 2 a 4. 3593—13 Dic.

$ 55,000, VENDO CASA, BIEN TENIda, 7 piezas, fuera dependencias, 2 patios. García Reyes 58. 14-D.—3440

$ 250,000, PRODUCTIVA PROPIEdad renta, San Francisco cerca Alameda, con gran sitio interior, casa-habitación y espacioso galpón, adecuados para garage, industria, estación servicio, etc. Huérfanos 1223, oficina 5. 16-D.—5304

QUINTITA EN ÑUÑOA, PEDRO L. Cuadra, vendo en $ 18.000, reconociendo deuda de 6.000. Irarrázaval 2282. 3782—14 D

VENDO, PERMUTA GRAN CASA quinta. Santa Rosa 523. 3742—14 D

CASA ASEADA, BARATA, PATIO grande. General Mackenna 1465, arriéndase. Tratar: Catedral 2607. 3733—14 D

VENDO CHALET MODERNO ÑUñoa Teniente Montt 1946, entre Avenidas Antonio Varas y Manuel Montt, a tres cuadras Irarrázaval. Tratar: Echaurren 130. 3886—D—28

BONITA CASA-QUINTA CORAZON de Ñuñoa regalo $ 33.000. Bolívar 2670. 3930—14—D

VENDO CASA-HABITACION, Apropiada para industria. San Francisco 1181. Tratar: Prat 1050. 4007—D—14

VENDO, MAESTRANZA ESQUINA Santa Isabel, Maestranza 501. 3971—15-D

45,000 VENDO COMODA CASA, DEbe Caja Ahorros 23,000. Carrión 1537. 3083.—14-dic.

$ 28,000, VENDESE LINDA CASA, siete piezas, dependencias, patio Lira 1350. Grandes facilidades. Tratar: Bandera 261. 14-D.—4060

$ 135,000 EDIFICIO DE RENTA, 3 pisos, esquina, 5 casas, inmediato Bellavista, Recoleta. Verdadera oportunidad. Produce 17,280 pesos anuales. Superficie: 334 metros totalmente edificados. Oscar Silva Cortés, Huérfanos 1243. 14-D

$ 16,000, CASA 4 PIEZAS, GRAN PAtio. Facilidades. Av. Chile, cerca Recoleta. Bandera 261. 14-D.

80,000 VENDO CASA QUINTA, 2.000 metros, numerosas habitaciones, garage, etc. Av. Larraín 5882. Los Guindos. Ñuñoa. 3809—D. 14

QUINTITA DOS MIL METROS, DEtrás Hipódromo Chile, esquina, gran porvenir, 60 árboles frutales, parras, abundante agua riego, agua potable, luz eléctrica, al lado góndolas, véndese gran ocasión, también dividida. Tiene casita y garage. Fermín Vivaceta 2734. 3866-14-D

VENDO CASAS, SITIOS, FACILIDAdes pago. Ver tratar: Independencia 3446. Góndolas Matadero, puerta. 14-D.—4091

OCASION: VENDO CASA. ROGELIO Ugarte 1508. 14-D.—4043

VENDO SITIOS, POBLACION CHOrrillos, final góndolas Maruri. Tratar Robinet 34. 3841-14-D

$ 34, 36.000, CHALETS 6, 8 DEPARtamentos. Deuda hipotecaria, facilidades pago. Tratar: Lircay 495, góndola Recoleta. 4041—14 D

VENDO UNA ESQUINA. LIRA 1999 esquina Arauco 14-D

RESIDENCIAL ATACAMA, 20 MINUtos Alameda. Quintas 1,000 metros, contado mil, mensualidades cien.— Urbanización completa. Huérfanos 1175. 15 Dic.

RESIDENCIAL SUBERCASEAUX SItuada terminación Llano Subercaseaux. Quintas plantadas con árboles gran follaje, 1,500 contado, resto facilidades. Huérfanos 1175. 15 Dic.

VENDO CASA PRAT 1141. TRATAR: Matta 1020. 4026— 14-D

$ 9,000 CASITAS 4 PIEZAS CAL Y ladrillo, producen $ 120 mensuales. Terrenos a $ 20 metro, calles Ñuble, Concepción, Cochrane, tengo varios lotes a $ 7,000. Tratar: Ñuble 1387. 14-D

HAGO TRASPASO DE SITIO ESQUIna edificado en la calle Concepción, produce 200 mensuales. Tratar: Copiapó 1053. 15-D

75,000, GRAN CHALET MODERNO, Ñuñoa, facilidades. Av. 23 Enero 2903. 4331

SITIO, AV. SANTA MARIA, DOS frentes, 675 m2., vendo .Armando Ojeda Ureta. Huérfanos 1153, Of. 28.

90,000, VENDO CASA, ECHAURREN, inmediato Alameda. Armando Ojeda Ureta. Huérfanos 1153, Of. 28. 4326

VENDO UNA ESQUINA PARA NEGOcios, venta 400 pesos. Tratar: en Arauco 485. 4317

33,000, CASA CHALET, 2 PISOS, CERca Matta. Produce 440 mensuales; otra, Madrid, cómoda casa. Nueva York 59. 4310

185,000, LINDAS 9 CASAS NUEVAS, modernas, producen 2,200 mensuales. Otras 5 casas producen 1,100 mensuales. Nueva York 59.

CASA QUINTA, 12.590 M2., EDIFIcio 6 piezas, ladrillo, toda plantada árboles frutales, flores finas, dependencias, agua potable, luz eléctrica, 200 metros uvas escogidas. Producción $ 30.000 al año. Verla Plaza Garín, Avenida Besa 307, góndolas Tropezón. 4403

25.000 CASA DOS PISOS, 6 HABITAciones, dos servidumbre, Avenida Italia 1794, una cuadra Irarrázaval.— 15.000 deuda. Irarrázaval 549. 4398

VENDE CHALET RECIEN TERMINAdo. Río Janeiro 382, Ñuñoa. 4391

OCASION VENDO CHALET RIO JAneiro 409. Plaza Ñuñoa. 4386—15 D

70.000 CHALET RECIEN TERMINAdo, confortable, parquet, Pedro Valdivia 3277, una cuadra Av. Irarrázaval, frente Teatro Rialto. Tratar dueño. 4421— 15 D

CHALET EN VIÑA DEL MAR, EXTENso, elegante, confortable, véndese o permútase por propiedad en Santiago, sin agentes. Tratar: Compañía 1392. 4414

RESIDENCIA CON RENTA 11 POR ciento libre, vendo 235.000. Tres casas por Dieciocho, locales por San Ignacio. Deuda 125.000 Caja, 7 1|2 por ciento; saldo facilidades. Propietario: Casilla 2222. 4411

Año XIV — Núm. 5,082
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EDICION DE 60 PAGINAS

CHALET RECIEN CONSTRUIDO con ocho dormitorios, gran hall, comedor, dos galerías, dos toilettes, subterráneo, garage fuera de dependencias, se vende en 110 mil pesos calle Río Janeiro 173, frente plazuela Ñuñoa. 4252

30.000 — VENDO PROPIEDAD NUEve departamentos, góndola a la puerta. Rogelio Ugarte 2027. 4253

VENDO CASA DOS PISOS FACILIdades da renta 35.000. Ester Mira 1045 Lo Vial. 4239

CASA QUINTA EXTENSA VENDO — Dávila 709. 4231

$ 14.000 — PROPIEDAD 12.50x37, metros compuesta tres piezas madera, buena situación. Aldunate 1846 tratar: Cochrane 262: 8 a 9; 12 - 2. 4228—15—D

30,000 PESOS VENDO CASA-QUINTA San Luis de Francia 1504. Tratar: Providencia 3257. 4128.

VENDO Y PERMUTO POR CHACRIta cerca Santiago, extenso chalet en Providencia 3257. 4128.

30,000 PESOS VENDO CASA CARNOT 1055, un paso Llano Subercaseaux. 4128.

EN AV. SEMINARIO VENDO GRANde y cómodo chalet muy bien tenido, cocina y baño instalado. Precio comercial. Dirigirse a su dueño, casilla 3974. 4113.

85.000 — CUATRO CASAS PRODUciendo 11.000, flamante. — Maturana 722. 4462

$ 18.000 — ESPLENDIDA CASITA quinta regia para toda clase negocio Tropezón. Rosas 2241. 4464—15—D

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

Diciembre 14 DOMINGO

SANTO DEL DIA

Santos Esperidión, ob. y Arsenio, mr.

BOTICAS DE TURNO (hasta el sábado 13 de diciembre):
BARRIO MAPOCHO NORTE.—Farmacia Bayer, Independencia 486.
FARMACIA SOTO Y DROGUETT.—Bellavista esquina Pío IX.
BARRIO CENTRAL.—Farmacia Germania, Ahumada 199.
BARRIO YUNGAY (Estación, lado norte).—Farmacia Maipú, Santo Domingo y Maipú.
FARMACIA DELICIAS.—Delicias 3463.
BARRIO SUR-ORIENTE.—Farmacia Castro, Delicias 30.
FARMACIA CHILE.—Carmen 1499.
BARRIO SAN DIEGO, Pila del Ganso, Delicias y comuna San Miguel.—Farmacia Chile, Delicias 2130.
BARRIO ÑUÑOA.—Farmacia Escobar, Irarrázaval 821.
BARRIO PROVIDENCIA.—Farmacia Bilbao, Bilbao 793

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.
Don Rafael Toro Amor, Amunátegui 143.

TURNO JUDICIAL

En lo Civil.—Abogado, don Alberto Calderón, Ahumada 351; procurador, don Senén Conejeros; receptor, don Eulalio Echenique.
En lo Criminal.—Abogado, don Jorge Díaz, Morandé 450; abogado-procurador, don Rafael González; receptor, don Julio Grez P.

ASISTENCIA PUBLICA

SERVICIOS QUE PRESTA

CASA CENTRAL

1.o Primeros auxilios en los casos de accidentes individuales, enfermedades súbitas, etc., que ocurran en las calles o lugares públicos; gratuitos para indigentes y traslado de enfermos a los hospitales o maternidades; sólo se pagan los traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

En casos de incendio o accidentes colectivos, atenderá cualquier llamado, aun fuera del radio.

2.o Atención médica diurna y nocturna a domicilio, en la zona que atiende la Casa Central. (Límites: por el norte, Mapocho hasta Cueto; Cueto hasta Parque Centenario y su continuación por Parque Forestal hasta Plaza Italia; por el sur, Avenida Matta hasta su confluencia con Viel y Blanco Encalada; por el oriente, Avenida Vicuña Mackenna; y por el poniente, la calle Exposición). Tarifa de 20 a 200 pesos. Servicio gratuito sólo para los indigentes.

3.o Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, maternidades, asilos, etc., de Santiago. Servicio gratuito.

4.o Farmacia de Urgencia.—Servicio permanente de despacho de recetas y venta de drogas y específicos. Facilita en arriendo dos clases de cajas de maternidad; la primera para atenciones de partos corrientes, valor $ 160; y la segunda para operaciones, $ 100.

5.o Pensionado.—Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

6.o Material listo para operaciones de urgencia, dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo: $ 250.

ZONA DE LA POSTA N.o 2

POR EL NORTE.—Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Av. Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro y Diez de Julio hasta Avenida Vicuña Mackenna.
POR EL ESTE.—Avenida Vicuña Mackenna hasta Estación Santa Elena.
POR EL SUR.—Estación Santa Elena-Avenida de Circunvalación, hasta Exposición.
POR EL OESTE.—Exposición hasta Blanco Encalada.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA

(PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2033.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

TRENES DE PASAJEROS

SALEN DE ALAMEDA	
Expreso a Talcahuano, L. M. y V.	7.45
A Cartagena	8
Ordinario a Pichilemu	8.30
A Chillán	9
A Talca	13.20
A Curicó	15.10
A Cartagena	17
Nocturno a Talcahuano	19.35
Directo a P. Montt, L. M. y V.	4.40
LLEGAN A ALAMEDA	
De Rancagua	8.35
Nocturno de Puerto Montt	9.12
De Cartagena	11.10
De Curicó	11.40
De Chillán	17.30
De Buin	13.40
De El Monte	18.10
De Pichilemu	18.37
De Buin	18.55
De Cartagena	19.48
De Talcahuano M. J. y S.	20
SALEN DE MAPOCHO	
Expreso a Valparaíso	8
Equipajero	10.05
Ordinario	14.10
Expreso	17
Expreso D. L. M. y J.	20.30
LLEGAN A MAPOCHO	
Equipajero	11.20
Ordinario	18.20
Expreso	20.17
Expreso D. L. M. y J.	23.50

IMPORTANTE REMATE

DEL MENAJE DE CASA DEL SR. CARLOS L. CONSTANTE POR AUSENTARSE DEL PAIS

Hoy Domingo 14 del presente, a las 14.30 horas

486—MERCED—486

FRENTE A MOSQUETO

— HAY: —

HALL.—Ricos muebles tapiz de seda Reina Ana, alfombra centro, lindos cuadros pintura, columnas talladas, jardineras de bronce con plantas finas, lámpara de pié, rica victrola ortofónica Brunswick, discos escogidos, etc.

SALA.—Rico autopiano Jacob Doll E. Sons, rollos de autopiano, muebles enjuncados con cojines de seda, cuadros, mesitas fantasía doradas, jarrones, floreros, cuadros de pintura, etc.

ESCRITORIO.—Linda mesa de escritorio estilo colonial cubierta de cristal, Biblioteca del mismo estilo, Diccionario Enciclopédico, ricos muebles de marroquí Reina Ana, mesa para máquina de escribir, un rico mimeógrafo completamente nuevo, libros empastados, fumador colonial, etc.

COMEDOR.— Lindo juego de muebles de comedor estilo holandés con cristales y espejos compuesto de: aparador, vitrina, trinchante, mesa redonda y 6 sillas de cuero, servicio de loza y cristalería, alcuzas de plaqué, jarros de cristal, centro de plaqué y cristal, servicios para té y café, botellas cristal para agua, compoteras, servicios para helados, mantequilleras, canastillos fantasía, bandejas, licoreras, paneras, paneras con bronce, galleteras, etc.

DORMITORIOS.— Rico juego de muebles estilo María Antonieta con cristales, marqueterías y aplicaciones bronce compuesto de, ropero de dos cuerpos, chiffonier, toilette, servicio de tocador, 2 veladores, mesa de centro, 2 sillas, 2 catres, lámparas de velador, botellas para agua, chaise longue tapizado, cuadros, cortinas con lanza, colchones de lana. Otro juego dormitorio estilo americano con cristales y espejos compuesto de: ropero, chiffonier, tocador y velador, catre de bronce, colchón de lana, alfombra centro, mesa centro, diván tapizado, etc.

COCINA Y VARIOS.—Cocina a gas, anafe a gas, batería cocina, mesas, sillas, estantes de fierro, muebles de mimbre, cómoda con mármol, espejo al laqué, máquina coser Singer de pié y varios otros enseres a la vista

ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA,
MARTILLERO DE HACIENDA.
Agustinas 1314.— Teléfono 88685.
U. P.—14 D.

BELLAVISTA 0512, HERMOSA CASA recién terminada, fachada estuco piezas, baño y lavatorios instalados, precio ocasión, facilidades. Acepto compra intermedio Caja. Dueño: — Rosas 2177. 4467

MODERNO CHALET DOS PISOS, 3 dormitorios ,dos baños, garage y demás dependencias, 1,200 metros, véndese $ 160,000. Fernández Concha 270. 43350

52,000, CARMEN, CERCA MATTA, cómoda, moderna casa, 8 habitaciones, vendo o traspaso empleado particular. Carmen 1367. 4344

17,000, OCASION, QUINTA 1,115 METROS, cerca Pedro Valdivia. Pizarro 2939. 4190

SE VENDE CASITA CHICA, ANDRES Bello 306. $ 25.000. 4189—15—D.

VENDO CASA SERRANO 419, EDIficio muy antiguo, 8.20 x 38 m. Tratar: Baquedano 674. 4169-15-D.

32,000 VENDO BUENA CASA, DIEZ departamentos, todo servicio. Girardi 1700, Ñuñoa. 4280

HAGO TRASPASO UN SITIO EN Población del Carmen calle Dávila Larraín 2413 con 3 piezas y agua, por viaje. 4263

VERDADERA OPORTUNIDAD PARA quien disponga 35,000 efectivos. Traspaso propiedad nueva dos pisos, arrendada, situada parte más comercial barrio Matadero. Valor 72,000, saldo deuda hipotecaria. Dueño, San Diego 2544. 4199.—D 15

28.000 — GENERAL VELASQUEZ, 130.000; Rosas, 40 mil; Placer; 35 mil, Andrés Bello, 135.000, Condell 30.000, Madrid, etc.— New York 49 4539

$ 128,000, VENDO PRECIOSO BUNgalow, barrio oriente, Avenida Italia 664, entre Rancagua y Bilbao, planos listos, garage, 13 piezas, parrón, arboleda, gallineros, baño instalado con toda clase artefactos, gas, calefacción central. Sólo $ 8,000 al contado, resto deuda, 21 años plazo, por mensualidades. También se vende un amoblado lujosamente. Acepto permuta. 4498

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN Santa Elena 1498. 4497

45,000, ARRIENDASE O VENDE quintita, nueve piezas. Prado 1696. Ñuñoa. 4487

8,000 AL CONTADO, CASAS LADRIllo, barrio Escuela Italia, hasta 33 mil, Caja 16,000. 11 a 12 1|2. Morandé 291, ofic. 30. 4484

SE HACE TRASPASO DE UN SITIO, con mejora en la calle Lira N.o 1513. 4574.

OCASION VENDO SITIOS PURISIma esquina Santa Filomena y casa. Maipú 534. 4224

$ 48.000 — VICTORINO LASTARRIA lado Alameda, casa antigua para refaccionar. Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 52.000 — EXPOSICION CASA MOderna, bajos 11x40, apropiada empleados ferroviarios. Enrique Sánchez.

$ 55.000 — SANTA VICTORIA CAsa moderna, 10x37. Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 85.000 — GAY LADO ESPAÑA, casa moderna 2 pisos, muy bien tenida. Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 115.000 — CIENFUEGOS PROXImo Huérfanos, casa moderna altos y bajos independientes, buena renta. Enrique Sánchez.

$ 160.000 — AVENIDA SAN LUIS, espléndida cité moderna todo cal y ladrillo, produce $ 1.600, mensuales Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 90.000 — ALONSO OVALLE PROxima Londres 7 piezas, dependencias 2 patios. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 50.000 — ECHAURREN PROXIma Gorbea, 7 piezas, dependencias 3 patios. Bandera 168.

$ 40.000 — SANTA ROSA ESQUIna, cal y ladrillos, 7 piezas, dependencias, 2 patios. Carlos Ossandón Bandera 168.

VENDO DESDE CINCO CUADRAS excelentes terrenos inmediatos Santiago, 25% contado, seis años plazo, cuotas mensuales. Rafael Molina. Bandera 156. 15-D

LOTES TERRENO GRAN FRENTE, desde una hectárea, al norte Población Atacama, 20 o|o contado diez años plazo. Rafael Molina. Bandera 156. 15-D

80,000, VENDO LUJOSA CASA MOderna, sólida, nueva. Garage, etc. Verla: Cochrane 1772. 4347

$ 9,000. WASHINGTON 1930, VENDO propiedad con fachada y cimientos construídos para casa de 6 piezas y servicios, alcantarillado y agua potable. 8.36 por 20 metros. Planos y más datos: Maestranza 1923. 4375

$ 8,500. WASHINGTON, INMEDIATO Franklin, casa fachada ladrillo, 3 piezas, 8.40 por 22 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4375

Agentes VENDEDORAS

Se necesitan para la venta de artículos de gran aceptación, pagándose muy alta comisión.
Dirigirse a:

MERCED 729
DE 9 A 11 A. M.

Ult. pág.—15—D

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA
Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6-7 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días y alcanza vapores rápidos en New York para Europa), Puerto Rico (7 días), Islas Windward (7-11 días), Guayanas Británicas y Guayanas Holandesas (11 días).

SE RECIBE CORRESPONDENCIA
en el Correo Central hasta las veintidós horas del
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra.

PANAGRA
Grace y Cía. (Chile) S. A.
TELEFONO 63145.— HUERFANOS 1189

$ 6,500. SITIO MAESTRANZA, INmediato Concepción, agua, luz, alcantarillado, calle recién pavimentada, autobus puerta. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4375

$ 13,000. CALLE MANUEL MAIRA, 50 metros Avda. Miguel Claro, vendo casa 3 piezas. 12.50 por 21 metros. $ 5,000 contado, resto grandes facilidades. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4375

$ 12,000, SITIO ESQUINA VENDO, Franklin-Washington, calle recién pavimentada, autobus puerta. 21.65 por 17 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4375

$ 5,000 VENDO SITIO ESQUINA, Rogelio Ugarte-Arauco. Pagadero 3 mil pesos contado, resto facilidades. 10 por 17 metros, autobús puerta. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4375

$ 7,000, ROGELIO UGARTE, INMEdiato Franklin, vendo sitios 8.36 por 22.40 metros. Pagadero $ 140 mensuales, autobús puerta. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 4375

7.500 — VENDO CASITA AVENIDA Silva 935.

VERDADERA GANGA: — $ 48.000, casa sin uso barrio alto, carros puerta, hall, comedor, tres dormitorios, baño, servicios, parrón, gallinero, vendo directamente o intermedio Caja Nacional Empleados Públicos. Providencia 1313.

17,000, RONDIZZONI: HALL, 5 HAbitaciones, arboleda. — Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 4491

45,000, RENGO (ÑUÑOA), HALL, 5 habitaciones.—Carlos Rogers.

35,000, JUAN VICUÑA, 8 HABITAciones, subterráneo. — Carlos Rogers. 4491

27,000, ROGELIO UGARTE, HALL, 5 habitaciones, parrón.—Carlos Rogers. Huérfanos 1235.

30,000, CUEVAS: HALL, 5 HABITAciones.—Carlos Rogers.

38,000, AVENIDA ECHENIQUE: 2,500 mc., 6 habitaciones. — Carlos Rogers. 4491

33,000, MAPOCHO, ESQUINA HErrera, almacén, casa. Renta, 4,200. —Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 4490

ARTURO CALVO M.

Martillero de Hacienda. — Casilla 132. — Teléfono 87929.

Se encarga de toda clase de tasaciones y remates.

U. P.—16 D.

REMATE Ventajoso

Por acuerdo de la Comunidad Vidal Oelkers, se rematará el viernes 19, a las 11 A. M., la propiedad de la calle AV. LOS CASTAÑOS N.o 1793 entre Avenida Francia y General Saavedra.

Mínimum: $ 86.000

Extensión: 11.170 m2. Tasación: $ 233.600
Bases y demás pormenores: Arbitro Abogado

Ramón Huidobro
HUERFANOS 1112
Up.—G.

40,000 PESOS, 6 PIEZAS, HALL, DEpendencias, Balmaceda 718, Recoleta. Verla tardes. 4601—15 Dic.

65,000 VENDO GRAN PASAJE, SALIda dos calles, renta fabulosa 12,600. Facilidad pago. Dueño, Franklin 1061. 4600.

45,000 GRAN PROPIEDAD ESQUINA, son tres casas toda ladrillo. Renta, 8 mil pesos anuales. Págase con 25 mil. Dueño: Franklin 1061.

35,000 VENDO LINDA QUINTA CON casa modesta, mejor situación Cisterna, Avenida frente Hotel Italia. Facilidad pago. Permútola por propiedad Santiago. Dueño, Franklin 1061.

180,000 REALIZO GRAN PROPIEDAD cité declarado salubre, almacenes, casa altos y casitas interiores. Renta increíble, 32,000 pesos. Págase con 100,000. Dueño, Franklin 1061. 4597.

32,000 REGALO GRAN PROPIEDAD esquina comercial, son dos casas. Págase con 20,000 pesos. Dueño, Franklin 1061. 4596.

$ 17,000.— CONCEPCION, 5 PIEZAS, cocina, patio, parroncito. Jorge Cristi. Catedral 1234

$ 45.000.— CASA-QUINTA EN EL Monte. 3.000 metros superficie, 18 habitaciones, dependencias, árboles frutales, se incluyen muebles y enseres. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 220.000.— AV. MACUL, CHALET moderno, dos pisos. 6 habitaciones, hall, dos baños, dependencias, garage, quinta frutal. 7.800 metros superficie. Grandes facilidades pago. — Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 160.000.— ROSAS, SITUACION gran porvenir. 14 habitaciones, servicios, dos baños, hall, galerías, patio, parrón. Magnífica residencia un piso. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 50.000.— AV. BRASIL. 5 HABITAciones, hall patio, baño, dependencias. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 62.000.— MANUEL RODRIGUEZ, dos casas en bajos, con 7 y 4 habitaciones. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 80.000.— VILLAVICENCIO. CHAlet moderno dos pisos. 5 habitaciones, hall, patio, dependencias. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 60.000.— MUJICA CERCA VICUña Mackenna. Chalet moderno dos pisos. 6 habitaciones, hall, baño, patio, parrón, entrada para auto. Sólo $ 30.000 contado, resto mensualidades. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 70.000.— CARMEN 6 HABITACIOnes, baño, dependencias, gran hall, dos patios, árboles frutales. — Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 150.000.— AV. MATTA. GRAN CAsa-quinta. 970 metros superficie, 19 habitaciones, 3 baños, dos halls, galería, parque, entrada auto. Deuda Caja Ahorros. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 110.000.— INMEDIATA MANUEL Montt, cerca carros Bilbao. Bungalow moderno, recibos, 4 dormitorios, toilette, todo servicio. 1,100 metros superficie, recién terminado, muy elegante. Gran deuda Caja Ahorros. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 70.000.— AV. PEDRO VALDIVIA. Lindo chalet moderno dos pisos, elegante, 6 habitaciones, baño, hall, dependencias, terraza. Otro de esquina $ 80.000.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 80.000.— CARLOS PRIETO, INmediata Manuel Montt, cerca carros Bilbao. Bungalow recién terminado, elegante, gran hall, comedor, 3 dormitorios, toilette, todo servicio. Gran deuda Caja Ahorros. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 100.000.— AV. ANTONIO VARAS, esquina, bonito chalet moderno, recién construído. Gran hall, comedor, servicios, 3 dormitorios, toilette.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 55.000.— PLACER. ALMACEN, 3 piezas, servicios, bodega con casa anexa y sitio, 77,50 metros de frente por 15 fondo. Con derecho cobro cuotas sitios vendidos, que producen $ 600 mensuales. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 70.000.— AV. CONDELL. 7 HABItaciones, baño, 5 dependencias, patio, parrón, gallinero cerca. Providencia. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 75.000.— AV. CIRCUNVALACION. Chalet moderno muy buena construcción, 6 habitaciones, toilette, terraza, dependencias, garage. Jorge Cristi. Catedral 1234.

90,000 — CERCA MONEDA, GRUPO casitas a la calle. Producen $ 1.150 mensuales. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 130.000.— BRASIL CERCA DELIcias. 2 casas, 6 y 7 habitaciones, servicios. Sólo $ 25.000 contado. Gran deuda Caja Ahorros. Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 85.000.— DIEZ Y OCHO. 9 HABItaciones, servicios. Jorge Cristi. Catedral 1234.

URGENTE NECESITO VENDER MI propiedad, especial para industria. 17 por 63. Víctor Manuel 1818. 4372

12,000 FACILIDADES CASA HABITAción. Renta. Raquel 641. Recoleta. 4295

Srs. Molineros

Hago y arreglo toda clase de escobillas para sus máquinas. Refacción de escobillas para industrias y enceradoras.

FABRICA DE ESCOBILLAS
BANDERA 816

$ 68,000 AMUNATEGUI CON RENta, dos pisos; flamante, regalo. Dueño: Av. Salvador 2355. 4172

CHACRA, INMEDIATA A SANTIAgo, rico suelo, espléndido camino, 35 hectáreas bien regadas, silo, galpones, 20,000 contado, saldo anualidades de 20,000 sin intereses. Oportunidad única. Galería Alessandri 2-A, por Bandera. Navarrete. 4213—13 Dic.

CHALET MODERNO CON GARAGE, compro o arriendo, mínimo 5 dormitorios, canon arriendo hasta 500 pesos, pago 6 meses adelantados. Dirección: Balmaceda 422. 4209

TENEMOS EN VENTA CHALETS EN Providencia, Irarrázaval, Ñuñoa, Av. Circunvalación, Cartagena, desde 50, 60, 70, 80, 90 y 120,000. Casa en todos los barrios de Santiago de 6,000 hasta 500,000; facilidades pago. Zúñiga y Jiménez. Bandera 345. Of. 4. 4446

LINDO SITIO IRARRAZAVAL próximo Mackenna 15x39 ocasión, viaje. Dueño: Avda. Matta 550. 4450

TRASPASO MEDIO SITIO CON CAsa, calle Concepción 560.

TRASPASO CASA POBLACION UNIversal da frente Hornillas, poco capital. Tratar: Maturana 1179.

$ 44,000 REGALO CHALET TODOS servicios, 50 metros. Irarrázaval. Exequiel Fernández 115. 4569— 15-D

VENDEMOS CHALET RECIEN TERminado, confortable, parquet, Irarrázaval 520, tres cuadras Vicuña Mackenna, gran extensión quinta, jardines, precio rebajado, facilidades pago. Irarrázaval 280. 4567

LINDO SITIO, IRARRAZAVAL CERca Vicuña Mackenna, 20x45, vendemos ocasión. Irarrázaval 280. 4567

$ 60,000 CASA, GRANADO, 2 CUAdras Alameda, cerca Carmen; deuda Caja. Tratar: Carmen 192. 4564

5,000, VENDO SITIO DE OCASION, dos piezas, todo plantado, árboles frutales. Molina Lavín 303, Comuna Yungay, media cuadra góndolas Tropezón.

VENDO O ARRIENDO GRAN CASA, apropiada industria y renta; aceptaría permuta casa menor precio. San Francisco 1778.

VENDO SITIO ESQUINA TOBALAba, 10 por 50, $ 3,000. Tratar: Maipú 370.

$ 45,000, GARCIA REYES, ESQUINA, propiedad buena renta, vendo, compuesta 5 casas, almacén. Produce $ 7,340 anuales, Riesco, Moneda 1119.

$ 120,000.— AVENIDA CONSTANZA, chalet moderno, 2 pisos, todo confort, garage, jardín, 950 metros cuadrados. Riesco. Moneda 1119.

SOMOS

SERVICIO SOMOS SERVICIO SOMOS SERVICIO SOMOS SERVICIO

ARRIENDOS
TELEFONO 61092 — COMPAÑIA 1333 — CASILLA 40..

$	80	Prov., Av. M. Montt. — Un Garage bien instalado.
$	100	Porv., José M. Infante. — Aprop. para caballero solo.
$	100	12.a, Las Rosas. — Aprop. para puesto de leche.
$	120	8.a, Tucapel. — Casita independiente.
$	170	7.a, Herrera. — En cité bien aseado.
$	200	7.a, Herrera. — En cité bien aseado.
$	250	2.a, M. Rodríguez. — Aprop. para negocio.
$	300	8.a, Sazié. — Altos muy grandes.
$	300	9.a, Olivos. — Bajos perfecto estado.
$	300	3.a, Morandé. — Departamento aprop. para oficinas.
$	300	2.a, Ricantén. — Casa dos pisos.
$	320	10.a, Av. Independencia. — Recién refacc. Baño instalado.
$	350	5.a, Romero. Bajos Baño y dependencias.
$	350	5.a, Cienfuegos. — Baño instalado. Dependencias.
$	350	Prov., Av. Italia. — Chalet.
$	350	9.a, Sofía Concha. — Bajos. Baño y cocina gas, instal.
$	350	5.a, Cumming. — Casa dos pisos, muy buen estado.
$	350	5.a, Av. Brasil. — Departamento, 1.a vez arrendado.
$	360	9.a, B. Aires. — Altos, vista Cerro San Cristóbal
$	380	2.a, Av. Matta. — Antes $ 400. Muy buenos altos.
$	380	Llano, Pobl. Estadio. — Chalecito nuevo para 1.o enero.
$	400	Prov., M. Montt. — Muy recom, para gusto exigente.
$	400	6.a, Carrera. — Buena casa, galería vidrio, baño.
$	450	9.a, Constitución. — Altos, un paso carro.
$	450	9.a, Constitución. — Bajos. Baño y cocina instalados.
$	450	Prov., Providencia. — Especial para carnicería u otra.
$	450	8.a, Toesca. — Altos refacc., galería vidrios.
$	450	5.a, Compañía. — Altos recom. Galería. Baño instal.
$	500	2.a, Rancagua. — Muy buena casa. Baños y garage.
$	500	Ñuñoa, Hamburgo. — Casa. 3 locales. Punto muy comer.
$	550	3.a, Moneda. — Bajos muy grandes, recomendables.
$	550	9.a, Buenos Aires. — Con contrato $ 500. Buen estado.
$	600	Prov., Calle Los Leones. — Chalet, jard. Vende calent. baño.
$	600	5.a, Compañía. — Bajos, frente plaza.
$	650	6.a, Serrano. — Altos muy bien conservados, parquet.
$	700	5.a, Huérfanos. — Bajos completamente nuevos.
$	700	Prov., Av. Irarrázaval. — Chalet, 2 baños, gar. Prec. junto.
$	750	5.a, Huérfanos. — Bajos.
$	750	8.a, Bascuñán. — Un piso, piezas grandes. Gas.
$	750	Ñuñoa, Pérez Canto. — Chalet con quinta y garage.
$	800	Prov., Miguel Claro. — Chalet, quinta para extranjeros.
$	800	3.a, Agustinas. — Altos, nunca arrend. Flamante, barato.
$	800	5.a, Compañía. — Altos, recomend., baño instalado.
$	900	3.a, Agustinas. — Altos, recién construído. Nunca ar.
$	1000	3.a, Agustinas. — Bajos nuevos, parrón, comedor viña.
$	1000	Cist., Av. San Bernardo.—Chalet. parque, kiosko, 2 h. frut.
$	1500,	Prov., Providencia. — Chalet todo lujo.
		CASAS PARTIC. MAXIMUM, TRES PENSIONISTAS
$	130	2.a, San Isidro. — Pieza puerta calle.
$	220	1.a, Estado. — Pieza con baño, recom. Buena comida.
$	250	1.a, Estado. — Hay dos de este valor, baño, recom.

29.—PROPUESTAS

LLAMASE LA ATENCION HA... aviso que se publica en el "Diario Oficial", por el cual se pide... puestas públicas para dotar... a la Escuela número 271 de... partamento. — Sub-Secretaría... Educación.

30.—REMATES VOLUNTARIOS

$ 25,000 SE REMATA 10 x 40, STA. Rosa 1519.

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

NECESITO JOVEN DISPONGA $ ... a $ 10,000, para asociarlo negocio ... rrotes, buen porvenir. Casilla ... 1930-D-...

DINERO LISTO HIPOTECAS, ROSAS 948. 2599—D. ...

A BOTICA ME ASOCIO CON $ ... o compro con facilidades. Walter. Casilla 2174. 3068—15-...

10,000 PESOS NECESITO SEGUNDA hipoteca. Primera muy reducida. Pago buen interés. Lira 911, casa ... 3591—14 D.

10,000 NECESITO EN HIPOTECA en 1.a y 2.a, pago buen interés. C. M. Tegualda 1293. ...

CAPITALISTAS: NECESITO VARIAS partidas hipotecas. Acepto bonos ... gando pérdida. Juan Rafecas, Rosas 948. Teléfono 60687. 4116—23 D.

DINERO FACILITO PRIMERA H... poteca, largo plazo, 12%. Morandé 1031. 15-...

DINERO SOBRE HIPOTECAS, DISponible pequeñas partidas. Rafael Molina. Bandera 156. 15-...

NECESITO $ 6.000 1.a HIPOTECA New York 49. ...

DINERO SOBRE HIPOTECA 9 POR ciento anual. Morandé 448. ...

GRAN FABRICA CALZADO, PLENA producción necesita socio capitalista. Calle Egaña 556. ...

8.000 NECESITO EN PRIMERA, NEgocio rápido. Bella Vista 529. ...

¡DINERO 7% Y 39 AÑOS PLAZO consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares a Caja. Hago gastos. Bandera 261. 4576—15 D.

Remate del Menaje de Casa

MUEBLES IMPORTADOS, AUTOMOVIL HAYNES Y MOTO HARLEY DAVIDSON
DE LA SUCESION DEL SEÑOR ISMAEL MORANDE
3 EULOGIA SANCHEZ 3
(POR VICUÑA MACKENNA)
MAÑANA LUNES A LAS 14 HORAS

—:— HAY: —:—

Rico amoblado francés de nogal tallado, estilo Luis XIV, con tapicería Aubousson, terno de 2 boules y mesa de centro con marquetería; vitrina bombé con bronces, estatuas, gran cuadro paisaje, lámpara de bronce Luis XIV, rica alfombra Smyrna granate.

Rico amoblado importado, tapizado en marroquí habano, otro amoblado importado de roble americano con cojines de cuero; escritorio de cortina de roble americano, mesa de juego de roble, con cubierta de volcar; máquina de escribir "Triumph, silla para máquina, rica caja de fondos Fichet, radio, reloj de sobremesa con campana Westminster.

Amoblado de hall tallado, estilo Reina Ana, tapiz imitación tapicería, gran mueble tallado, forma circular, mesa de juego tallada, mesita turca con bandeja de bronce, floreros y jarrones de mayólica, alfombra y varillas de bronce para escaleras.

Gran amoblado de comedor de roble americano importado de los EE. UU., rico servicio de cristal cortado Baccarat, gran servicio de porcelana "Hache", con guarda dorada; RICA VAJILLA DE PLAQUE CHRISTOFLE, estilo Luis XVI. MAGNIFICO SERVICIO DE CUBIERTOS de plaqué Christofle, carpeta granate, linda lámpara estilo Imperio.

Amoblado antiguo de jacarandá tallado, para sala, tapiz brocato rojo; 2 cortinajes iguales, lindo terno de 2 mesas de arrimo y mesa de centro antiguas, de jacarandá, otro amoblado antiguo de caoba, forma medallón, mesas de arrimo y de centro de caoba.

Magnífico amoblado de dormitorio de marquetería de citrón con bronces, estilo Luis XVI, importado de la casa Soubrier de París; otro amoblado completo importado, de roble americano; 2 catres de bronce, colchones, escritorio de nogal.

Cocina a gas "Homann" esmaltada blanca, mesas con mármol, batería de aluminio y diversos útiles de cocina, califont a gas Ewarts, Vaccum eléctrica, etc.

UN AUTOMOVIL HAYNES, CARROCERIA TURISMO.
UNA MOTO "HARLEY DAVIDSON", CON MUY POCO USO.
A LA VISTA HOY, DE 14 A 18 HORAS.— SE VENDE ESTA PROPIEDAD.

VICTOR EYZAGUIRRE,
MARTILLERO DE HACIENDA.
U. P.— 15-D.

CARLOS RIVAS VICUÑA E HIJO

Remate del Menaje de Casa

DE LA SEÑORA IRENE MATTHEWS DE M.

Hoy Domingo, a las 14.30 horas, en

2785 - Bolívar - 2785

(2.a CUADRA EN PEDRO DE VALDIVIA, ENTRANDO POR AVENIDA IRARRAZAVAL)

—:— HAY —:—

SALA.— Lindo amoblado confortable, forro brocato, con sofá y 3 sillones; pedestales y mesas coloniales; lindas repisas talladas; tapices de Smyrna; linda lámpara decorada; figuras varias de porcelana; potiches y objetos de arte.

ESCRITORIO.— Rico BERGERE confortable, forro género listado; mesa escritorio, lindas lámparas de pie y sobremesa con pantalla pergamino; mesas ratonas, sofá confortable; platos y potiches decorados al óleo; lit de repos y 2 sillas tapizadas; victrola SONORA de mueble con discos escogidos; paragüero, mesa tallada, etc.

PORCHE.— Lindos amoblados de asiento laqué decorados; plantas y jardineras varias; alfombra de pasillo; lámparas coloniales, etc.

COMEDOR.— Lindo amoblado estilo colonial tallado con buffet, mueble-licorera, carro de té, 2 cubiertas; mesa y 8 sillas asiento de paja; juegos de cristal, porcelana y cubiertos; gran variedad en objetos de comedor plaqué y cristal; reloj KU-KU; lindo conjunto de platos y potiches decorados al óleo, lámpara madera tallada con pantalla, etc.

DORMITORIOS.— Lindo amoblado colonial tallado, 5 piezas con marquesa y espejo de pie; Roperos, cómodas, peinadores y veladores; lindo TOCADOR ANTIGUO de jacarandá; escritorio MAPLE para señora; sillas antiguas; mesas laqué; catres y cunas flexibles para guagua, RICA CITARA alemana; cómoda antigua raíz de caoba, etc.

COCINA Y VARIOS.— Cocina a leña: batería y útiles varios cocina; estanterías, mesas; juego completo "WECK", con frascos; gran variedad de útiles de casa y HERRAMIENTAS DE JARDIN; MAQUINAS CRIADORAS Y PONEDORAS, Aparato ELECTRO-LUX, completo.

50 GALLINAS CATALANAS

A LA VISTA HOY, DE 9 ADELANTE.

CARLOS Y ROBERTO RIVAS,
MARTILLEROS DE HACIENDA
HUERFANOS 1267.— TELEFONO 85593